

progrès-dimanche

Pour «VIVRE» le Saguenay – Lac-Saint-Jean

152 pages

Le dimanche 23 mars 1997 / 33^e année N° 24

Par camelot, taxes incluses: 1,39 \$

Dépôt: Chibougamau, Chapais, Québec, Tadoussac à Pointe-Lebel: 1,71 \$ taxes incluses / Baie-Comeau: 2,00 \$ taxes incluses / Saguenay-Lac-Saint-Jean: 1,50 \$ taxes incluses

Pris dans un garage en feu

Nicolas a frôlé la mort



page A3



Grands Prix
du tourisme

**Marcel
Bouchard
reconnu**

page A6

Jonquière

page A24

**Le plus
grandiose
concert de
la saison**



Santé

page A5

**Chicoutimi
doit couper sept
autres millions \$**

Gauthier
loisirs enr.

YAMAHA
1015, BOUL. SAINTE-GENEVIÈVE
CHICOUTIMI-NORD

543-6537

**0\$
comptant**

PLUS POUR MOINS
NOUVEAU BIG BEAR 350 1997
YFM35FJGR

**ATOUT
BAIL**

14858\$ / mois* 48 mois

*Taxes, transport, inspection de prélivraison en sus. Le prix ne comprend pas l'assurance, les frais d'administration ou l'enregistrement. Sous réserve de l'approbation du service de crédit. Offre d'une durée limitée, non valide pour usage commercial. Il se peut que le consommateur soit obligé d'acheter le bien loué au terme de la location-bail au montant de 2225,36 \$ pour le YFM35FJGR plus taxes applicables.



YAMAHA LA RÉVOLUTION CONTINUE...
AVEC LE «TOUR DE FORCE»

Yamaha

NOUVEAUX MODÈLES 1998

Réservez votre motoneige 1998 avant
le 15 avril et obtenez jusqu'à 500 \$ de
Yamadollars plus un blouson Yamaha gratuit.

**ATOUT
BAIL**

**ATOUT
PRET**



YAMAHA

344717

Radio-police

Alcool au volant

SHIPSHAW (NB) - La Sûreté du Québec a établi des barrages dans le secteur de la municipalité de Shipshaw, vendredi soir, ce qui lui a permis de surprendre deux conducteurs en état d'ébriété.

Muni d'un appareil de détection primaire, les policiers ont effectué sept vérifications et deux automobilistes ont été conduits à la centrale policière où l'alcootest a révélé une alcoolémie supérieure au maximum légal.

Rue démantelée

LA BAIE (NB) - La municipalité de La Baie avise ses citoyens qu'elle va procéder au démantèlement définitif de la

bretelle temporaire de la rue William à compter de demain.

Dorénavant, les usagers devront circuler par la rue Mgr-Dufour-Ouest pour accéder à la portion restante de la rue William.

Meurtre dans un bar

MONTREAL (PC) - Le portier d'un bar du centre-ville de Montréal a été tué durant la nuit de vendredi à samedi par un individu avec lequel il venait d'avoir une altercation.

La victime, atteinte d'un projectile d'arme à feu au cou, a succombé à ses blessures vers neuf heures hier matin, à l'hôpital.

L'incident s'est déroulé au bar La Clique, sur la rue Crescent.

Météo

Aujourd'hui:  Max.: -6 Min: -

Lundi:  Max.: -4 Min.: -16

CHICOUTIMI - La marée sera haute à 2 h 40 (4m3) et basse à 9 h 35 (0m7). Elle sera à nouveau haute 14 h 55 (4m5) et basse à 21 h 55 (0m6).

LA BAIE - La marée sera haute à 2 h 30 (4m9) et basse à 8 h 30 (0m6). Elle sera à nouveau haute à 14 h 45 (5m2) et basse à 20 h 50 (0m6).

Sommaire

SECTION GÉNÉRALEA-1	- Carnet mondain.....12
- Clic.....64	- Clé des songes.....8-9
- Église.....56	- Courrier d'Isabelle.....8
- Gens.....45	- Mots croisés.....9
- Naviguer sur Internet.....46	
- Nécrologie.....59 à 63	CAHIER «MA MAISON»C-1
- Santé.....42	CAHIER «PETITES ANNONCES»B-13
- Sexologie.....54	- Avis et carrières.....24 à 29
- Sports et loisirs.....65	- Forum.....23-24
CAHIER «ARTS ET SOCIÉTÉ»B-1	- Rencontres.....31-32

LA LOTTO 6/49

TIRAGE DU 97-03-19
Numéros gagnants:
 12 16 20 22 26 38
 Complémentaire:
 36
Extra: 852415
 Prochain tirage: 97-03-22

ABONNEMENT

545-4664
 Progrès-Dimanche
 1051, boul. Talbot
 Chicoutimi, G7H 5C1
 Bibliothèque nationale
 du Québec
 Courrier de deuxième classe
 (N° 32131)
 Port de retour garanti

Exploit aux échecs Un ado de 14 ans au titre de Grand Maître

ENGHIEU-LES-BAINS (AP) - Le prodige français Etienne Bacrot, 14 ans, est devenu samedi midi le plus jeune Grand Maître International d'échecs à l'issue d'une compétition organisée à Enghien-les-Bains (Val d'Oise), près de Paris.

Maitre International depuis deux ans, Etienne Bacrot a réalisé l'exploit de battre le week-end dernier le Suisse Viktor Kortchnoi, 65 ans, considéré comme l'un des meilleurs joueurs de la planète après deux finales des championnats du monde contre Karpov.

L'adolescent qui mène

une scolarité normale dans un collège picard, a obtenu samedi le demi-point qui lui manquait pour devenir Grand Maître lors d'une partie nulle contre le canadien Kevin Spraggett.

Le «Mozart des échecs» a commencé à jouer à l'âge de 4 ans.

Il devait très rapidement battre tous les membres de sa famille avant de rafler le titre de champion du monde des moins de dix ans en 1993. Son nouveau titre de Grand Maître fait d'Etienne Bacrot, à 14 ans, le meilleur jeune joueur de tous les temps.

loto-québec résultats

La Mini	Tirage du 97-03-21
NUMÉROS	LOTS
478717	50 000 \$
78717	5 000 \$
8717	250 \$
717	25 \$
17	5 \$
47871	1 000 \$
4787	100 \$
478	10 \$

Banco	Tirage du 97-03-21
05 06 09 14 15	
17 22 23 27 32	
34 39 41 45 46	
47 54 64 65 70	

Extra Tirage du 97-03-21
NUMÉRO 629900

Quotidienne	Tirage du 97-03-21
3 4	
323 0286	

SUPER 7	Tirage du 97-03-21
3 4 6 15 22 31 35	
Numéro complémentaire 23	

TVA, le réseau des tirages

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

loto-québec résultats

6/49	Tirage du 97-03-22	RÉSULTATS COMPLETS LUNDI	Tirage du 97-03-22
4 15 20 27 41 45		SELECT	2 6 12 18 36 39
Numéro complémentaire: 40			Numéro complémentaire: 33
			MISE-TÔT 5 22 24 32

Banco	Tirage du 97-03-22
02 04 08 13	
21 24 25 30	
35 40 42 47	
52 53 57 59	
61 63 64 69	

Quotidienne	Tirage du 97-03-22
3 4	
551 5496	

Extra Tirage du 97-03-21
NUMÉRO: 629900

Extra Tirage du 97-03-22
NUMÉRO: 399418

SUPER 7	Tirage du 97-03-21	GAGNANTS	LOTS
3 4 6 15 22 31 35		7/7 0	6 000 000,00 \$
Numéro complémentaire: 23		6/7+ 2	49 080,00 \$
		6/7 39	2 202,30 \$
		5/7 2 019	151,90 \$
		4/7 43 188	10 \$
Ventes totales: 5 318 536,00 \$		3/7+ 40 568	10 \$
Prochain gros lot (approx.): 7 000 000,00 \$		3/7 365 313	partic. gratuite
Prochain tirage: 97-03-28			

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.



PROGRAMMATION DU 23 AU 29 MARS 1997

ACTIVITÉS

- 25 MARS
«QUADRAPHONIE» CONCERT DU QUATUOR ALCAN
Centre culturel
- 26 au 28 MARS
«ROLLAND-PARTENAIRE DE L'ENVIRONNEMENT»
Salon des expositions du 150^e
Galeries Jonquière
- 27 MARS
FORT JAKOB (1^{re} étape des épreuves)
École Sainte-Marie-Médatrice
- 28 au 30 MARS
TOURNOI DE BALLON SUR GLACE
Pavillon sportif de Jonquière - Foyer des Loisirs - Palais des Sports
- 30 MARS
BRUNCH DE PÂQUES (PARADE DE CHAPEAUX)
Centre des Congrès

EXPOSITIONS

- EN COURS
«PRÉSERVER LE RÉVE» RÉTROSPECTIVE DES ŒUVRES DE LÉO-PAUL TREMBLE
Centre national d'exposition
Se poursuit jusqu'au 27 avril
- «NOS ÉGLISES EN PEINTURE» DE Mme FLORENCE LEVASSEUR GAGNON
Centre administratif des Fêtes du 150^e
Se poursuit jusqu'au 30 mars
- ÉNERGIE ET AMÉNAGEMENT: «LES VILLES INDUSTRIELLES PLANIFIÉES AU QUÉBEC» 1890 - 1950 - ARVIDA
Centre national d'exposition
Se poursuit jusqu'au 1^{er} juin
- «PERSONNAGES ET ÉVÉNEMENTS MARQUANTS DE JONQUIÈRE»
Bureau d'information et d'accueil du 150^e
Place Saint-Michel
Se poursuit jusqu'au 28 décembre
- «REGARD SUR LE PASSÉ»
Centre administratif des Fêtes du 150^e
Se poursuit jusqu'au 28 décembre
- «LA MAIRIE AU FIL DES ANS»
Mairie de Jonquière
Se poursuit jusqu'au 28 décembre

À NE PAS MANQUER

LE 27 MARS PROCHAIN
 FORT JAKOB - JOUONS DON-
 1^{re} ÉTAPE DES ÉPREUVES
 Épreuves d'ordre intellectuel et physique à l'intérieur d'un grand jeu relatant l'histoire de Jonquière
 École Sainte-Marie-Médatrice

MESSAGE IMPORTANT

Invitation aux artistes en préparation pour le
 «Salon régional des Arts visuels» DU 1^{er} AU 3 MAI PROCHAIN
 AU HOLIDAY INN SAGUENAY
 Information:
 Rosaire Audet: (418) 547-1723
 Lise Bolly: (418) 547-4527

INFO-PROGRAMMATION 546-0150

Une collaboration: Progrès-Dimanche et EPS communication.

A2 - LE PROGRÈS-DIMANCHE, le 23 Mars 1997

FAITS D'HIVER^{MC} Réservez votre véhicule préféré sans tarder

PRIX GARANTI*
 Payable en 1998
 ou
400\$ d'accessoires GRATUITS

*Dépôt de 300 \$, se termine le 30 avril 1997



ski-doo
 DES MOTONEIGES À VOTRE MESURE

R. Spence & Fils
 JONQUIÈRE

4364, boul. du Royaume, Jonquière
 Tél.: 542-4456 - 547-0054 - Fax: 542-7093

Echappé d'un garage en feu

Nicolas se trouve chanceux de vivre encore

CHICOUTIMI (NB) - La vie ne tient pas à grand chose. Une simple imprudence, un moment d'inattention, et tout bascule.

Nicolas Harmégnies se trouve chanceux de vivre après s'être retrouvé prisonnier du garage en feu de son père Michel, alors qu'il effectuait des réparations sur la motoneige de son oncle.

Sorti hier du Centre des grands brûlés de l'hôpital Saint-Sacrement de Québec, il va pouvoir célébrer son 23e anniversaire de naissance, aujourd'hui à Chicoutimi, avec un cadeau inestimable: avoir tous ses morceaux et l'espoir de recouvrer bientôt sa pleine autonomie.

De son aventure survenue le mercredi 26 février, il ne devrait garder que quelques cicatrices sur le dessus des mains et à l'oreille droite, dont il va perdre une partie du pavillon.

De l'essence

Technicien en génie mécanique, Nicolas Harmégnies se définit comme un maniaque du bricolage et dit qu'il avait accumulé, au cours des années, un bel outillage pour jouer dans les mécaniques.

Ce mercredi, il se rend donc au chalet de son père, dans le chemin 12 du Rang des Iles à



normand
boivin

Saint-Gédéon, pour y bricoler la motoneige de son oncle dans le garage de 22X26

pièdes où étaient entreposés ses outils, deux motoneiges et deux motomarines. Tout va rondement jusqu'au moment où Nicolas constate que de l'essence s'est échappée d'un bidon de 25 litres et coule en direction de la chaufferette au kérosène placée sur le sol à une quinzaine de pieds de distance.

«Le bidon arrivait du dehors et avec la chaleur du garage, la dilatation a fait suinter l'essence qui a formé un petit ruisseau coulant vers la chaufferette», raconte le jeune homme.

C'est à ce moment qu'il commet l'erreur de vouloir sauver la bâtisse et l'équipement qui s'y trouve.

«Au moment où j'ai vu le filet d'essence arriver près de la chaufferette, on dirait que

les vapeurs se sont enflammées. J'ai vu courir le feu en direction du bidon et j'ai couru en sa direction pour le prendre dans mes mains et le sortir dehors.»

Après coup, Nicolas Harmégnies estime qu'il aurait tout simplement dû penser à sa vie et sortir du garage dès ce moment, en laissant faire le bidon. Mais à la place, il a essayé de sortir le feu pour tout sauver.

Lance-flammes

Nicolas perd sa course contre le feu et au moment où il saisit le bidon dans ses mains, ce!ui-ci s'enflamme.

«Le bouchon a sauté et le feu s'est mis à sortir du contenant comme un lance-flammes.»

En déplaçant le bidon, Nicolas s'asperge d'essence et le feu prend sur ses vêtements de travail qui, heureusement, sont ignifuges. En même temps, le liquide en flamme se colle à la porte de bois, coupant toute retraite au jeune homme.

A ce moment, le feu a pratiquement tout consumé l'oxygène se trouvant à l'intérieur du garage. Nicolas garde son sang-froid et pose délicatement le bidon par terre, d'où ne s'échappe plus qu'une peti-



OREILLE - Nicolas Harmégnies devrait perdre un bout de son oreille droite, brûlée au 3e degré.

(Photo Karl Tremblay)

te flamme à court de carburant, mais il sait que le répit sera de courte durée. Il entend siffler l'air par les rares interstices du garage et dès qu'il sera à nouveau alimenté en oxygène, le feu reprendra de plus belle.

Ne pensant plus qu'à sortir, il se dirige vers la grosse porte servant à faire entrer les véhicules, mais comble de malchance, celle-ci est prise dans

la glace. Survolté par l'adrénaline, il casse la poignée.

«Je n'ai plus d'air, je suis prisonnier à l'intérieur et je sais que le bidon va bientôt exploser. J'ai peur de mourir. Je fais deux ou trois pas en arrière, je glisse sur une plaque de glace et je tombe dans le feu. Mon mollet brûle, et je réalise que je suis en train de mourir.»

Nicolas Harmégnies estime qu'il s'est écoulé entre 15 et 20 secondes depuis qu'il a pris le bidon dans ses mains. Il se relève et songe à la petite fenêtre située au-dessus de son établi, à environ quatre pieds du sol.

D'un solide coup de poing, il fracasse la fenêtre et s'ouvre le bras, se sectionnant un tendon. Mais il y a pire:

«En brisant la vitre, c'est comme si je m'étais promené en moto pas de casque. L'appel d'air créé par le vide à l'intérieur du garage a rallumé le feu de plus belle. C'est là que mon oreille s'est mise à brûler. J'entendais mes cheveux brûler aussi. J'étais devenu une torche humaine et tout le garage a pris en feu.»

Nicolas se donne un élan et fait le saut de l'ange à travers l'ouverture. Il tombe dans la neige épaisse et le feu s'éteint.

«Sentir le froid m'a tellement fait du bien», dit-il.

À l'intérieur du garage, c'était une vraie pétarade

CHICOUTIMI (NB) - Au moment où Nicolas Harmégnies bondit hors du garage, il est moins une.

«J'ai entendu une série d'explosions. Il y avait deux motomarines, deux motoneiges, des bouteilles de propane, des cannettes de peintures, c'était la pétarade à l'intérieur.»

C'est à ce moment qu'il constate qu'en plus des brûlures, son bras gauche pisse le sang.

Seul au chalet paternel, il songe à aller demander de l'aide à sa tante qui, espère-t-il, est dans le chalet voisin.

Il marche péniblement la centaine de pieds qui séparent les deux bâtisses dans quatre pieds de neige en appelant à l'aide et ne se donne même pas la peine de sonner, ouvrant à porte d'un coup de pied.

«Quand ma tante m'a vu, elle a paniqué. Après que je l'eus rassurée, elle a appelé la

police, les pompiers et l'ambulance.»

Sur les conseils d'une infirmière de l'hôpital d'Alma, ils appliquent un pansement compressif sur la plaie qui arrête finalement de saigner.

Au bout de dix minutes, les pompiers arrivent et une demi-heure plus tard, ce fut au tour de l'ambulance partie de Métabetchouan.

Souffrant le martyr, Nicolas Harmégnies est transporté à Alma où on lui prodigue les premiers soins en attendant son transfert, le lendemain, pour le Centre des grands brûlés de Québec.

Dégâts

Le jeune homme a subi des brûlures au premier et au deuxième degré sur tout le visage mais celles-ci ont guéri complètement, ce qui ne laissera aucune cicatrice.

L'oreille a été brûlée au 3e degré et gardera des marques, tout comme ses mains qui ont reçu des greffes de peau pro-

venant de sa cuisse droite. Quant au mollet, les brûlures sont restées au 2e degré.

Comble de malchance, il y a une complication à la suite de l'intervention chirurgicale destinée à lui reconstruire le tendon du poignet et Nicolas fait un pneumothorax qui oblige les médecins à lui insérer un tube à froid à travers la cage thoracique.

Après 23 jours à l'unité des grands brûlés, le jeune homme a reçu son congé hier mais il devra continuer de se soigner lui-même pendant environ un mois. Plusieurs fois par jour, il doit faire tremper ses mains pour éviter que la peau ne sèche et se rétracte, et il doit nettoyer en profondeur ses plaies.

Avec les exercices de physiothérapie qu'on lui a prescrit, Nicolas Harmégnies est confiant de retrouver la dextérité qui lui permettait, il y a un mois à peine, de jouer de la musique.



MAINS - De son lit du Centre des grands brûlés à l'hôpital Saint-Sacrement, Nicolas Harmégnies a soigné les brûlures subies le 26 février.

(Photo Karl Tremblay)



COMMISSION
SCOLAIRE
de CHICOUTIMI

FORMATION GÉNÉRALE À TEMPS PARTIEL (SOIR)

Éducation
des adultes
INSCRIPTION
EN TOUT TEMPS

COMMUNIQUEZ
IMMÉDIATEMENT
AVEC LE
Centre 216
216, rue des Oblats
698-5157

Avantage majeur sur la concurrence

Alcan lève le voile sur sa division énergétique

par Louis Tremblay

ALMA (LT) - La compagnie Alcan lève lentement le voile sur son joyau, sa Division Énergie électrique Québec, un avantage comparatif par rapport aux autres producteurs québécois d'aluminium (tonne pour tonne), qui représente la rondelette somme de 300 millions \$ par année.

Jeudi matin, dans le cadre de sa stratégie de communication, les patrons de la division énergétique ont présenté le programme d'investissements dans ses équipements de production d'électricité. Sur une période de dix ans, entre 1990 et l'an 2000, la multinationale aura alloué 696,1 millions de dollars à sa division énergétique, et prévoit investir une autre tranche de 345 millions de dollars entre 2001 et 2015.

Le directeur de la division, Dominique Bouchard, expliquait ces investissements par

le fait qu'Alcan était une société qui planifiait à long terme et surtout, ne ménageait pas les efforts pour protéger et améliorer le plus beau morceau de son parc d'équipements. Ces investissements, a-t-il répété à quelques reprises, visent tout autant le maintien en bon état du réseau que la sécurité des populations.

Lors de la dernière crise du marché de l'aluminium, Alcan avait imposé des restrictions sur les projets d'investissements dans l'ensemble de ses usines. La Division Énergie électrique Québec, a rappelé son directeur, a été épargnée et y allait d'investissements se chiffrant en moyenne à 50 millions \$ par année (début des années 1990).

Des chiffres révélateurs

Alcan a identifié la valeur de cet avantage comparatif. La

multinationale n'a cependant pas chiffré ce que représente, suivant le prix du marché public, sa capacité de production annuelle.

Hydro-Québec et Alcan ont convenu une entente selon laquelle Alcan obtenait un bloc de 350 mégawatts sur 25 ans pour un montant global de 2,5 milliards \$, avec le tarif «Grande puissance». Ce qui représente un coût de 100 millions \$ par année pour le bloc de 350 mégawatts.

La compagnie Alcan possède six centrales dont la puissance installée est de l'ordre de 2,687 mégawatts. Sa production annuelle moyenne est de 1935 mégawatts. À partir du tarif «Grande puissance» d'Hydro-Québec, il n'est pas faux d'avancer que le plus gros réseau privé de production d'électricité au Québec rapporterait à son propriétaire approximativement 595 millions \$ par année. Dans le cas d'Alcan, ces reve-

nus seraient encore plus intéressants puisque les infrastructures de production ont été construites depuis de nombreuses années, donc amorties et dans bien des cas payées.

Programme intensif

Replacé dans ce contexte plus large, il ressort que les sommes allouées au programme de modernisation du réseau ne sont pas démesurées, même si les montants semblent astronomiques. Il est important de préciser qu'il s'agit d'un programme majeur et que le montant des investissements dans le réseau sera réduit à partir de l'an 2000.

Comme l'expliquait le directeur Dominique Bouchard, les barrages et autres structures sont en opération depuis 50 ans en moyenne (Isle-Maligne 1926, Chute des Passes 1959). La «mécanique» a ainsi atteint sa

durée de vie. La multinationale profite de ce programme pour rééquiper avec les technologies modernes les centrales, tout comme elle améliore la solidité de ses ouvrages de retenue. À titre d'exemple, lors des travaux de réfection d'Isle-Maligne, une pièce d'origine d'un roulement d'une turbine a été changée. Il s'agissait d'une pièce de bois (bille ronde), installée lors de la construction en 1926.

Stabilité à long terme

La stratégie à long terme d'Alcan en matière de production d'électricité repose sur le «bail de la Péribonka». Ce document, signé en septembre 1984 entre Alcan et le gouvernement du Québec, assure à la multinationale le droit d'utiliser le pouvoir hydroélectrique de la rivière Péribonka sur une période de 50 ans (bail terminé en décembre 2033).

En 2015, Alcan pourra se prévaloir d'une option du bail qui lui permettrait d'obtenir un renouvellement de 25 ans (bail terminé en 2040). Pour obtenir cette prolongation de sept ans, la multinationale doit avoir terminé en 2015 un programme de modernisation et d'expansion de ses équipements de production au Québec évalué à trois milliards \$, et qui portera sa capacité de production à un million de tonnes métriques par année.

Avec la construction d'une nouvelle aluminerie à Alma, Alcan aura pratiquement rempli cette condition avec des investissements de l'ordre de 2,5 milliards \$ (Laterrière un milliard \$ et Alma 1,5 milliard \$). La capacité de production au Québec, à partir du moment d'entrée en service de la future usine d'Alma, atteindra quant à elle près de 1,1 million de tonnes métriques si Alcan va de l'avant avec ce projet.

La Garde côtière fait des heureux

par Normand Boivin

CHICOUTIMI (NB) - La nouvelle publiée dans Le Soleil de vendredi à l'effet que la Garde côtière a décidé de reporter d'un an l'imposition de frais de service pour les opérations de déglacage (brise-glaces) sur le Saint-Laurent et dans l'ensemble du pays réjouit les autorités d'Alcan dans la région et donne un répit aux activités de la pêche blanche.

En effet, la menace était sérieuse et l'industrie maritime, plus particulièrement celle du Québec, avait vivement critiqué le projet fédéral en demandant depuis des mois ce moratoire pour se donner le temps de mettre au point une formule acceptable à tous.

Jeudi, le nouveau commissaire à la Garde côtière canadienne, David Waters, a annoncé un changement de cap dans l'opération de mise en place des nouveaux droits maritimes.

Ces droits ne couvrent pas seulement les opérations des brise-glaces, ils servent aussi à défrayer une partie des aides à la navigation (bouées, radars, etc), le dragage, les interventions d'urgence, le pilotage, la Voie maritime. Alors que les transporteurs auraient normalement dû payer dès l'an prochain pour le déglacage, ces frais n'entreront en vigueur qu'à l'hiver 1998-1999. D'ici là, affirme le commissaire, toutes les parties pourront profiter d'une «année transitoire» pour s'entendre sur une formule.

Actuellement, ces services

sont offerts gratuitement par la Garde côtière. Cela fait en sorte que les ports du Québec, incluant ceux du Saguenay, ne sont pas désavantagés par rapport à d'autres qui n'ont pas à lutter contre les glaces comme ceux des provinces maritimes.

En établissant une politique de recouvrement des coûts, cela voudrait dire qu'Alcan devrait payer pour le déglacage de la voie navigable dans le Saguenay et l'escorte des brise-glaces, des frais qui auraient miné la compétitivité des installations régionales.

«Il est évident que le montant se serait retrouvé dans le prix de notre produit fini, ce qui nous aurait placé dans une position inconfortable face à la concurrence», indiquait,

vendredi, la porte-parole régionale d'Alcan, Margot Tapp.

De plus, cette imposition de tarifs aurait risqué de mettre une fois de plus en relief la précarité des installations de l'usine Vaudreuil qui produit de l'alumine à partir de la bauxite. En effet, il faut deux tonnes de bauxite pour en produire une d'alumine et lorsque les frais de transport deviennent trop élevés, la rentabilité des installations jonquiéroises s'en trouve diminuée.

Pêche blanche

Par ricochet, cette mesure mettait en péril les activités de la pêche blanche dont l'entente avec Alcan, Port Saguenay et la Garde côtière vient à

échec cette année. En effet, le brise-glace venait autrefois libérer le Saguenay de l'emprise des glaces à la fin du mois de février, signifiant, dès lors, la fin des escortes de bateaux.

Or, depuis qu'on pratique la pêche blanche à La Baie, Sainte-Rose et Saint-Fulgence, les transporteurs acceptent qu'on retarde de deux semaines la venue du brise-glace, une concession pour laquelle ils n'auront pas les mêmes dispositions le jour où ils devront assumer les coûts de ces escortes.

La compagnie Alcan avait fait valoir son point de vue au gouvernement lorsqu'il fut question d'imposer ces frais et Margot Tapp indique qu'on va continuer de suivre de près le dossier.

Colloque à Jonquière

Pour vaincre la schizophrénie

JONQUIÈRE (LT) - Le Maillon, un organisme regroupant des parents et amis de la personne atteinte de maladie mentale, tenait à Jonquière hier son colloque sous le thème «La science et l'humanisme pour vaincre la schizophrénie et la psychose maniaco-dépressive».

L'un des objectifs de ce colloque était de démystifier cette maladie. Et surtout d'adopter une approche de la schizophrénie et de la psychose maniaco-dépressive ouverte et franche, comme c'est le cas pour d'autres maladies avec la dose de coura-

ge et de détermination nécessaire.

Les participants au colloque ont eu droit à des présentations de trois spécialistes oeuvrant dans ce domaine, dont la directrice du regroupement Le Maillon, Murielle Bellemare, qui a surtout traité du processus de deuil ou de la manière de passer à travers la douleur pour la personne atteinte et ses proches.

Les ateliers portaient sur l'état de traitements, l'état de la recherche et la situation des familles. Pour le Saguenay-Lac-Saint-Jean, on estime à

environ 5000 le nombre de personnes atteintes de schizophrénie et de psychose maniaco-dépressive. En tenant compte des familles et des proches, on parle de 25 000 personnes frappées à divers niveaux par la maladie.

Malgré les ravages causés par la maladie, comparativement à d'autres maladies comme le cancer et les maladies cardio-vasculaires, les organisateurs du colloque confirment un important retard dans la recherche des causes de la schizophrénie et de la psychose maniaco-dépressive.



Murielle Bellemare
(Photo Sylvain Dufour)

1997 BIG BEAR 350 **LA YAMAHA** YAMAHA
GRATUIT
Treuils ou GPS
ou 300 \$
LOCATION BAIL
À partir de
14450\$ /mois*
Aucun acompte
* 48 mois. Taxes en sus. Sur approbation de crédit. Solde résiduel 2164 \$.

MOTONEIGES 1998
Recevez jusqu'à
500 \$
d'équipements
SRX 700 ET
SRX 600 1998
3 tuyaux d'échappement.
Livraison à l'automne sur
réservation seulement
Réservez avant le 15 avril 1998 et obtenez jusqu'à
500 \$ d'équipements + un blouson d'équipe Yamaha.

SAGUENAY *Marine*
INC.
1957, rue Sainte-Famille, Jonquière
(Québec) G7X 4X7
Tél.: (418) 547-2022
34663

Complexe hospitalier de la Sagamie

Des compressions de sept millions \$ dès le 1er avril

par Louis Tremblay

CHICOUTIMI (LT) - Le nouveau chapelet de coupures budgétaires de l'ordre de vingt millions \$ qui seront appliquées au réseau régional de la santé et des services sociaux à partir du 1er avril se répartira entre les différents établissements et pour le plus important, le Complexe hospitalier de la Sagamie, cette opération risque de se solder par une amputation de sept millions \$.

Il a été impossible hier d'obtenir une confirmation officielle du président du conseil d'administration, Serge Guay. D'autre part, des vérifications faites auprès de personnes bien informées dans le réseau permettent de parler de coupures de cet ordre.

En terme de proportions, le chiffre de sept millions \$ correspond à la place que prend le budget du Complexe hospitalier de la Sagamie dans le budget régional du réseau de la santé et des services sociaux. Chicoutimi opère avec un bud-

get annuel de l'ordre de 90 millions \$ sur un budget global régional de l'ordre de 350 millions \$. L'établissement se retrouve donc avec plus du quart des coupures.

La décision de Québec de sabrer une nouvelle fois compliquera sérieusement la tâche des administrateurs du Complexe hospitalier de la Sagamie. En plus des sept millions \$ à récupérer dans le budget effectif à partir du 1er avril, ils devront trouver le 1,2 million \$ additionnel pour compenser le déficit de la présente année financière.

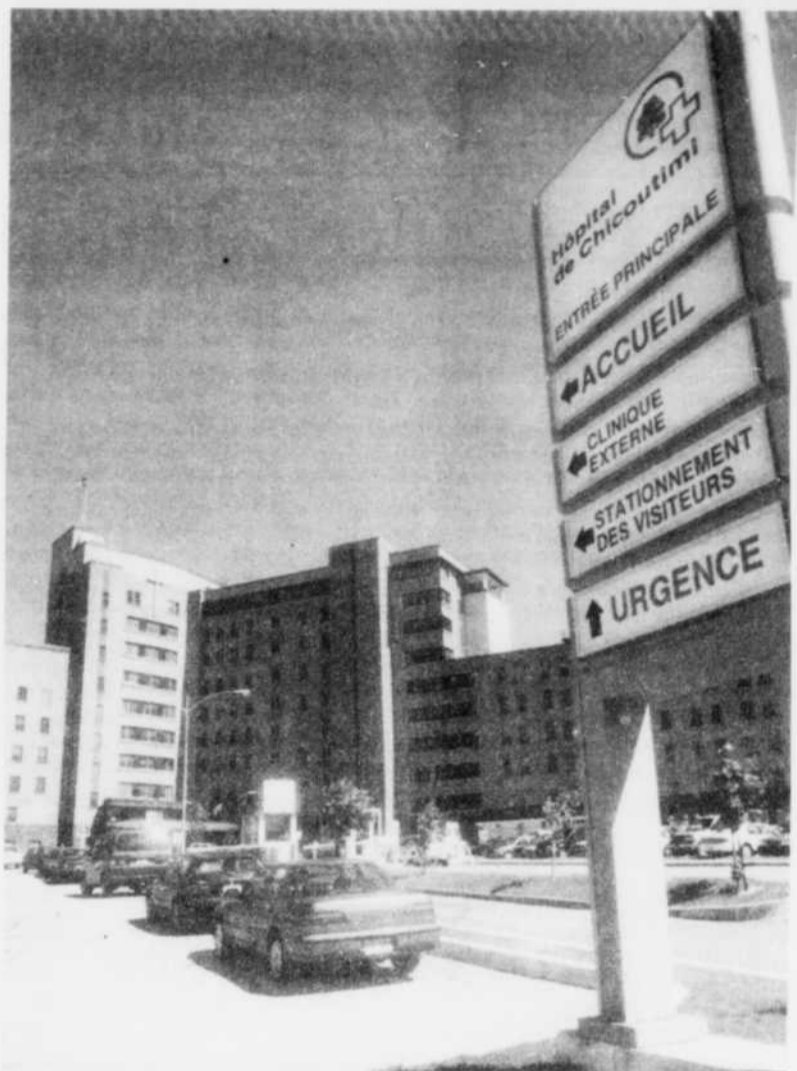
Il a cependant été impossible hier de savoir de quelle façon ces coupures allaient être réparties dans les différents services de l'hôpital régional. Ni si des spécialités ou super spécialités étaient menacées par cette décision du gouvernement du Québec.

L'un des moyens qui permettrait d'absorber la nouvelle réalité budgétaire sans pour autant affecter les services, selon des commentaires recueillis, est la mise en applica-

tion de l'entente de complémentarité en Chicoutimi et Jonquière. Le partage des compétences permettrait de sauver les sommes allouées par chacun de deux hôpitaux dans des services identiques.

La solution en question, malgré l'urgence provoquée par l'annonce des coupures, n'est pas sur le point d'être appliquée. Il y a toujours une très forte résistance du corps médical contre cette entente de complémentarité. L'exemple des anesthésistes de Chicoutimi, qui refusent catégoriquement de travailler avec leur ex-collègue à Jonquière, traduit bien l'ampleur du problème de l'application de cette entente de complémentarité.

Chicoutimi n'est pas le seul établissement qui sera secoué par la nouvelle vague de coupures. Chacun des établissements, au cours des prochaines semaines, devra faire ses devoirs. Par contre, certains secteurs d'activités, comme celui du maintien à domicile, connaîtront des hausses budgétaires.



COMPRESSIONS - Les administrateurs du Complexe hospitalier de la Sagamie devront composer avec un budget amputé de sept millions \$.

Forêt habitée

La consultation satisfait le trio de commissaires

par Daniel Côté

LA BAIE (DC) - Satisfait de la participation générée par les séances de consultation organisées vendredi et samedi, à Saint-Félicien et La Baie, le député de Dubuc à l'Assemblée nationale, Gérard-Raymond Morin, estime qu'elles enrichiront la réflexion du ministre des Ressources naturelles (MRN), Guy Chevrette, en vue de la mise en oeuvre d'une politique de la forêt habitée.

«C'était la suite d'un long processus, une démarche dont l'objectif n'était pas tant de définir le concept de forêt habitée, dont les contours sont assez précis, que de trouver des moyens de le réaliser. Elle a donné lieu à plusieurs interventions et se révélera fort utile», a indiqué le député hier après-midi, dans la foulée de la rencontre tenue à l'Auberge de la Grande-Baie.

Tant par écrit que verbalement, une cinquantaine de mémoires, au total, ont été soumis au trio de commissaires formé par Gérard-Raymond Morin (qui, pour la circonstance, assumait le rôle de secrétaire régional, mandaté par le



CONSULTATION - Les commissaires Enrico Laberge, Gérard-Raymond Morin et Claude Munger ont animé la deuxième séance de consultation portant sur la forêt habitée, un événement qui a eu lieu hier, à La Baie.

(Photo Rocket Lavoie)

ministre), le directeur général du MRN, Enrico Laberge, ainsi que le président du Conseil régional de concertation et de développement, Claude Munger.

Émanant des coopératives, des municipalités, des sociétés sylvicoles, des MRC et des corporations locales de développement, entre autres, les commentaires livrés dans le cadre

de la consultation ont d'abord permis d'établir qu'il existe un consensus sur la nécessité d'harmoniser l'action des organismes qui oeuvrent au sein des forêts habitées.

Ils ont, de surcroît, reflété l'intérêt que suscite l'expérience menée à Ferland et Boilleau, où des acteurs locaux (coop forestière, pourvoirie, corporation de développement,...) ont uni leurs efforts pour mieux gérer le territoire. Une initiative porteuse d'espoir, à condition toutefois qu'à sa conclusion, on ne presse pas trop la réflexion.

«Les gens ne veulent pas qu'on se précipite. Il souhaitent que le ministère prenne tout le temps voulu afin d'évaluer les résultats de ce genre d'expérience», précise le député Morin, qui a également relevé les appréhensions de certains exploitants, relativement au maintien de leurs droits acquis dans la perspective où une nouvelle politique serait mise en application.

«Elles originent principalement des syndicats de producteurs de bois et des sociétés sylvicoles, mais on doit pas y voir une opposition ferme», laisse entendre Gérard-Raymond Morin, qui doit maintenant préparer un rapport à l'intention du ministre Chevrette, qui pourra s'en inspirer au moment d'élaborer son projet de loi sur la forêt habitée.

Aucun paiement
Aucun intérêt
Sea-Doo
1997*

S'AMUSER GRATUITEMENT CET ÉTÉ

Achetez
avant le
10 mai
1997

GRATUIT

*1 billet d'avion en
Amérique du Nord,
destination de votre choix
(Sauf modèle XP et GSXLD)

Sur les Sea-Doo
1996
1000\$
de rabais



ÉQUIPEMENTS
VILLENEUVE INC.

1178, boul. Sainte-Geneviève
Chicoutimi-Nord

543-3600



La popularité de Bouchard ne se dément pas

Ralph Klein vient d'être réinstallé au pouvoir après avoir pratiqué la plus grande purge de la fonction publique de l'histoire de l'Alberta. Les coupures drastiques, pratiquées notamment dans le filet de sécurité sociale, conjuguées à une reprise économique albertaine découlant principalement de la hausse du prix du pétrole, ont procuré une crédibilité telle au premier ministre Klein qu'il n'a même pas eu à faire une véritable campagne pour emporter haut la main la dernière élection dans cette province.

Cette ferveur populaire à l'égard d'un chef se retrouve aussi à l'autre bout du pays, avec Lucien Bouchard. Même ses plus acharnés détracteurs reconnaissent au premier ministre du Québec son exceptionnelle habileté de négociateur et la vigueur de ses actions. Tout comme Klein, ses prises de position décentralisatrices lui confèrent une cote d'amour très élevée au près de l'électorat.

Mieux encore, Lucien Bouchard partage les mêmes idéaux que tous les grands chefs des centrales syndicales. Qui d'autre que lui aurait pu s'attaquer aux conventions collectives des employés du secteur public sans courir à sa perte

politique? Qui d'autre peut revendiquer des coupures dans le secteur public au nom de la réduction de la dette nationale tout en s'habillant du manteau de la social-démocratie?

Qui donc peut attirer dans son clan des présidentes de syndicats aussi tranchées que Nancy Lavoie (SINEQ) et Rosanne Tétreault (CSN), en pleine période de négociations, sans en subir des conséquences désastreuses? Le cas de la dernière, candidate à l'investiture du Bloc Québécois à Jonquière, qui assistait à un cocktail bénéficiant du Parti Québécois à Jonquière (au fait, qui avait payé le billet?) pendant que les syndiqués des affaires sociales (CSN) manifestaient à l'extérieur, montre jusqu'où syndicat et gouvernement sont confondus.

Même après la menace de l'imposition d'une loi spéciale pour mater les syndiqués récalcitrants, même en augmentant le fardeau fiscale (on connaîtra l'ampleur des dégâts cette

semaine), Lucien Bouchard sort grandi de cette première partie de son mandat.

Tout comme pour Klein en Alberta, la conjoncture économique et l'absence d'une véritable Opposition à l'Assemblée nationale contribuent à cet engouement populaire. Devant la menace de l'abaissement des cotes des crédits, personne ne peut reprocher au gouvernement de tout tenter pour réduire le déficit. Les libéraux, premiers défenseurs de la réduction des dépenses, ont les mains liées.

Ils ne peuvent même pas intervenir pour freiner les coupures de services dans le domaine de la santé en revendiquant, par exemple, une plus grande efficacité administrative. Comment justifier une demande de coupure de personnel à la Régie régionale quand on a mis celle-ci sur pied?

L'absence de véritable Opposition ne sert pas toujours les intérêts de la démocratie. Seuls quelques proches amis du pouvoir y trouveront leur compte, les autres devront se contenter de courir après l'illusion de la poursuite d'un idéal. Les syndiqués de la fonction publique en savent désormais quelque chose.



Richard Banford

Personnalité touristique de l'année

Marcel Bouchard reçoit le prix François Larochelle

par Daniel Côté



MANIFESTATION - Le Grand Prix de la manifestation touristique a été accordé à Québécoisissime, il a été remis à Robert et Pierre Doré par Richard Brabant d'Inter-Canadien.

(Photo Steeve Tremblay)

Un chef-cuisinier dévoué

DOLBEAU (LT) - Le chef-cuisinier émérite et propriétaire de l'Auberge des 21 de La Baie, Marcel Bouchard, a reçu avec beaucoup d'émotion le prix François-Larochelle, décerné à la personnalité touristique de l'année dans le cadre des Grands Prix du tourisme québécois, édition Saguenay-Lac-Saint-Jean.

« Dans un premier temps, j'ai été très surpris puisque personne ne m'avait informé que je recevrais ce prix. D'un autre côté, ça me faisait plaisir puisque François Larochelle a été un ami de longue date et j'étais

heureux de voir mon non associé au sien », a déclaré Marcel Bouchard.

Marcel Bouchard est bien connu pour ses qualités de chef cuisinier, mais hier soir, l'industrie touristique régionale a reconnu son dévouement à la cause.

Il admettait après la réception d'hier soir consacrer au moins une journée par semaine à toutes sortes d'organismes oeuvrant dans la promotion et l'organisation de l'industrie touristique régionale et nationale et ce, tout en dirigeant son entreprise.

DOLBEAU (DC) - Le chef Marcel Bouchard, de l'Auberge des 21 de La Baie, a reçu le prix François-Larochelle destiné à la personnalité touristique de l'année au Saguenay-Lac-Saint-Jean, hier, dans le cadre de l'édition régionale des Grands Prix du tourisme québécois.

Attribuée en soirée, devant plus de 200 personnes réunies à la polyvalente Jean-Dolbeau, cette récompense couronne le cheminement singulier d'un artiste de la table, qui s'est toujours fait un point d'honneur d'utiliser des produits locaux.

D'abord à Alma, puis à La Baie, après un bref détour à l'extérieur de la région, Marcel Bouchard a imposé une réputation d'excellence qu'a reconnu le jury des Grands Prix 1997, lequel était composé de Micheline Marion, Yvon Fleury et Yves Ouellet.

Par ce choix, il a étroitement collé au thème de la soirée qui était « L'excellence, c'est l'avenir », un thème qui décrit bien les huit autres récipiendaires de Grands Prix qui, eux, seront en lice pour l'obtention d'un titre national remis le 2 mai, à Hull.

Mentions de reconnaissance

Au tableau d'honneur, entre autres, on retrouve le restaurant L'Amandier de Jonquière, qui s'est classé premier en gastronomie, tandis que l'hôtel Holiday Inn Saguenay, de la même ville, a dominé au chapitre de l'accueil et du service à la clientèle.

En matière de développement touristique, par ailleurs, l'Ermitage Saint-Antoine de Lac-Bouchette a eu la faveur des juges, pendant que le site de tournage du film « Robe Noire », à Saint-Félix-d'Otis, était choisi parmi les entreprises publiques.

Chez les petites entreprises touristiques, c'est à Sainte-Rose-du-Nord qu'on a déniché le lauréat de cette année, le Musée de la Nature, alors qu'à l'autre extrémité de la région, les Grands Jardins de Normandin ont reçu le prix de l'innovation touristique.

La manifestation de l'année, elle, a été « Québécoisissime », présentée au complexe La Saguenéenne de Chicoutimi, tandis que la campagne menée conjointement par le zoo de Saint-Félicien et les Grands Spectacles de La Baie a obtenu le Grand Prix de la promotion.

Notons enfin qu'à titre exceptionnel, des mentions de reconnaissance ont été accordées à l'Auberge des Battures de La Baie, ainsi qu'au gîte La Rose des Vents, de Larouche, une façon, pour le jury, de souligner l'excellence de leurs candidatures.



DÉVELOPPEMENT - Le Grand Prix du développement touristique a été remis par Richard Goulet de Alcan à l'Ermitage St-Antoine, représenté par Denis Lebel et le père Raymond Tremblay.

(Photo Steeve Tremblay)

progrès-dimanche
LE VRAI JOURNAL DU DIMANCHE

1051, boul. Talbot, Chicoutimi, Québec
G7H 5C1 / Tél.: 418-545-4474

Édité et imprimé par:
Le Progrès du Saguenay
Division Groupe UNIMEDIA inc.

Tous droits d'auteur réservés sur la production des annonces et des nouvelles de notre journal, enregistrement à Ottawa sous le registre n° 70. Dépôt légal Bibliothèque nationale du Québec. Enregistrement n° 0809.

Président et éditeur:
Contrôleur:
Éditeur adjoint:
Adjoint au rédacteur en chef:
Adjoint au rédacteur en chef:
Directeur du marketing:
Directeur du tirage:
Responsable de la distribution:
Directeur des opérations:
Représentant publicité nationale:

Claude Gagnon
Serge Vallières
Bertrand Genest
Carol Néron
Richard Banford
Jean Tremblay
Jean-Louis Lavoie
Jean Béland
Jean Simard
Réseau Sélect
514-844-3131

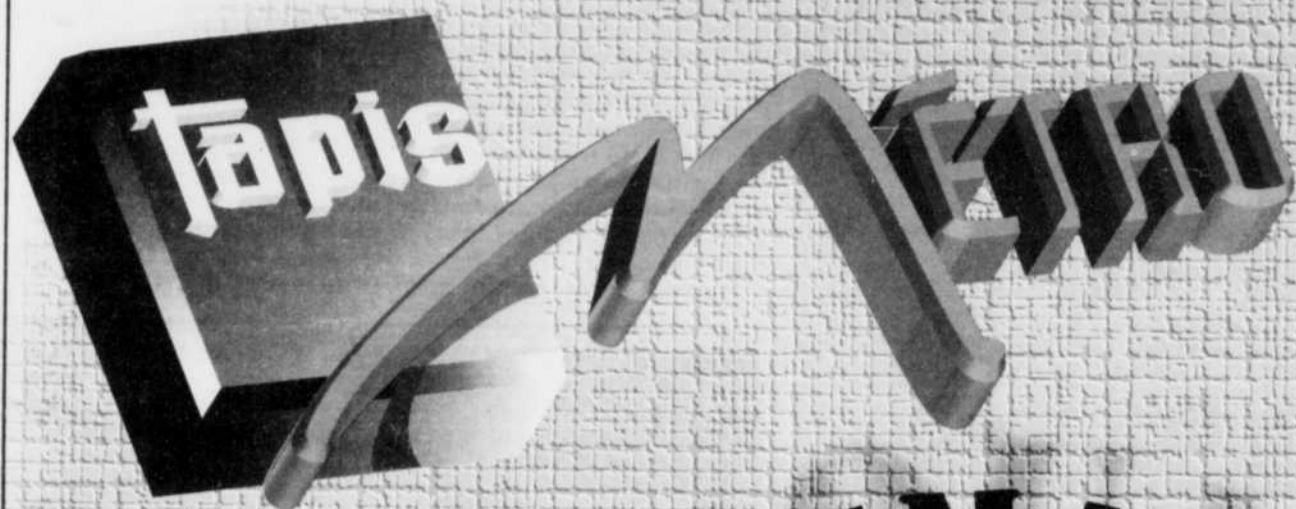
LA RÉDACTION

SAGUENAY: 690-8800
ALMA: 668-4506
SAINT-FÉLICIEN: 679-3832
TÉLÉCOPIEUR: 690-8805

Le Progrès-Dimanche est membre du Conseil de presse du Québec, organisme voué à la défense du droit du public à la défense du droit du public à l'information.
Téléphone: (418) 692-3008
Télécopieur: (418) 692-5148

PRIX DES ABONNEMENTS:
Région du Saguenay - Lac-Saint-Jean:
6 mois: 72,93 \$ - 1 an: 132,19 \$ (TPS et TVQ incluses)
Au Québec:
6 mois: 78,63 \$ - 1 an: 143,58 \$ (TPS et TVQ incluses)
Autres endroits au Canada:
6 mois: 73,83 \$ - 1 an: 134,82 \$ (TPS incluse)
52 799 Copies vendues audition 1^{er} trimestre
Télécopieur (FAX): Réd.: 418-690-8805
Pub.: 418-690-8824





• CHEZ NOUS,
ON NE
COMMANDE PAS,
ON L'A! •

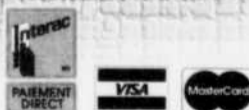
UNE SEMAINE UN PAS DE TAXES* SEULEMENT!

Même
les stores
sur
commande

* Tapis Métro les paye pour vous!

SUR TOUT L'INVENTAIRE EN MAGASIN

• Tapis • Prélart • Tuile • Céramique
Jamais vous en aurez tant vu!



** Sur achat conclu du jeudi 20 mars
au samedi 29 mars seulement.
La main-d'œuvre est exclue.
Tapis Métro accorde un rabais
équivalent aux montants des taxes.

OUVERT LE DIMANCHE

COMPLEXE TANGUAY, 100, BOUL. BARRETTE, CHICOUTIMI, G7H 7W8
545-3763 - TÉLÉCOPIEUR: 545-3887

346734

LE PROGRES-DIMANCHE, 16 Mars 1997 - A7

Les artisans du Gravillon récompensés

par Daniel Côté

CHICOUTIMI (DC) - Le bonheur se lisait sur le visage des étudiants, vendredi après-midi, dans la classe de français, option journalisme, de la polyvalente Charles-Gravel de Chicoutimi. Le temps d'une brève cérémonie, ils ont alors reçu officiellement le Mérite classique du français en éducation au secondaire, un honneur conféré par le Conseil pédagogique interdisciplinaire du Québec.

La nouvelle était connue depuis quelques jours, mais qu'importe. Appelées à lire des textes relatant leur expérience des sept derniers mois au sein du Gravillon, le journal à l'origine de tout ce branle-bas, l'éditrice adjointe, la responsable des communications et la directrice de l'information, Valérie Gauthier, Jessika Foster et Andrée Gauthier, étaient manifestement émuës.

S'exprimant devant leurs 25 camarades, leur professeur Martin Tremblay, l'assistante directrice Marjolaine Maltais et le directeur Eudore Chouinard, elles cherchaient à traduire leur fierté en mots sans se douter que leur nervosité sympathique, leur volonté d'être à la hauteur de l'événement, trahissaient davantage leurs sentiments que les phrases les mieux tournées.

Arrivées aux trois quarts de leur parcours académique, avec trois numéros publiés depuis septembre (le dernier sortira en juin), elles ont d'abord exprimé la joie que leur procure le fait d'écrire de vrais articles, lus par de vrais lecteurs. Un bonheur exigeant, parfois ébréché par les critiques, mais dont chacune s'est fait l'écho à sa manière, au nom de l'ensemble du groupe.

«Je me suis découvert un talent que je ne savais pas si bien développer et que j'ai pu améliorer», a ainsi mentionné Valérie Gauthier, tandis que



JOURNAL- Accompagnées du professeur Martin Tremblay et du directeur de la polyvalente Charles-Gravel, Eudore Chouinard, les étudiantes Andrée Gauthier, Valérie Gauthier et Jessika Foster présentent fièrement une copie du journal *Le Gravillon*, ainsi que le Mérite classique du français en éducation au secondaire que le Conseil pédagogique interdisciplinaire du Québec vient de décerner à leur classe.

(Photo Sylvain Dufour)

Jessika Foster se réjouissait à l'idée d'avoir élargi son vocabulaire et qu'Andrée Gauthier témoignait de la fierté qu'elle ressent depuis l'annonce de l'obtention du Mérite classique du français.

L'apprentissage de la «vraie vie»

Publié à 3200 exemplaires, dont la plupart sont distribués à l'intérieur de la polyvalente, le *Gravillon* célèbre son dixième anniversaire cette année, une heureuse coïncidence qui confère un cachet particulier à l'honneur qui vient de lui échoir. Il confirme en effet l'émergence d'une certaine tradition, d'une façon de faire qui aide à canaliser l'expérience des nouveaux venus.

Dans le cas de Jessika Foster, par exemple, le fait de devoir chercher des sujets, comme le font les étudiants à chaque année, a enrichi son passage au *Gravillon*. «C'est dur de trouver des thèmes qui intéresseront les gens, mais ça

fait partie du travail», a-t-elle expliqué lors d'une entrevue réalisée avec ses deux consoeurs, à la suite de la remise du prix.

Pour Valérie Gauthier, par ailleurs, les principales sources de stress ont été le respect de l'heure de tombée, le moment où il faut livrer ses articles, ainsi que les entrevues avec des personnalités locales. Dans les deux cas, il s'agissait de composer avec des phénomènes inhérents au métier de journaliste, ce qui lui a fourni l'occasion de se coller à la «vraie vie».

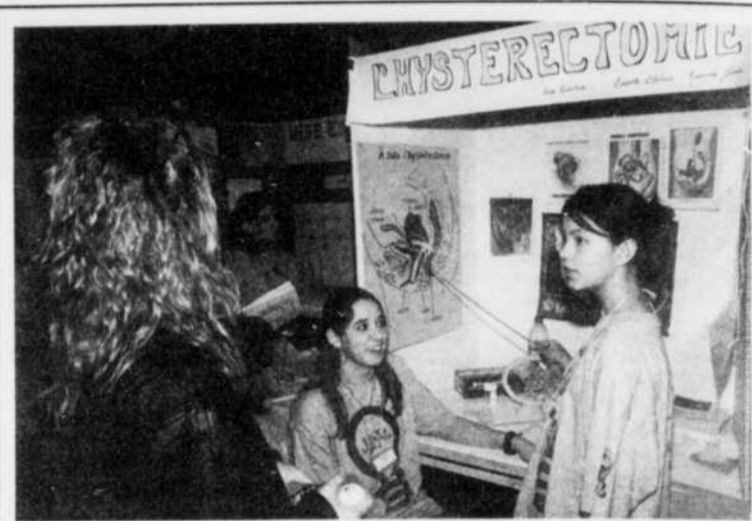
«Je voulais être journaliste dès le secondaire et mon expérience au *Gravillon* a augmenté ma confiance en moi», a souligné l'étudiante de secondaire V, dont l'objectif est de faire carrière en télévision après ses études au cégep. Le cours a donc eu le mérite de confirmer une intuition en ce qui la concerne, alors que pour Jessika Foster, il a plutôt servi de révélateur.

«Ma première idée était

d'étudier en coiffure et en esthétique, ce que j'ai toujours l'intention de faire après mon secondaire V, a-t-elle indiqué. La différence est que par la suite, je veux aller au cégep et à l'université afin d'acquérir une formation en journalisme, un goût qui m'est venue dans le cadre de ce cours, dès la sortie du premier journal.»

Andrée Gauthier, enfin, sou-

haite s'orienter vers le graphisme, plutôt que le journalisme. Par conséquent, l'héritage que lui laissera son expérience prendra une couleur différente. «Déjà, je ne lis plus les journaux de la même façon, note ainsi l'étudiante, en esquissant un sourire. Aujourd'hui, quand je vois une faute, je sais que ce n'est pas toujours le journaliste qui est responsable.»



VISITEURS- Les visiteurs se sont fait nombreux au kiosque d'Isabelle Blackburn et Kassandra Lavoie, deux des participantes à l'Expo-sciences régionale dont la 33e édition a pris fin hier, au cégep de Jonquière.

(Photo Rocket Lavoie)

La 33e Expo-sciences atteint son objectif

par Daniel Côté

JONQUIÈRE (DC et NB) - La 33e Expo-sciences régionale a pris fin hier, au cégep de Jonquière, avec la remise des prix à ceux, parmi les participants, qui auront le privilège de représenter le Saguenay-Lac-Saint-Jean à la finale québécoise tenue du 17 au 20 avril, au collège Bréboeuf de Montréal.

En plus de la grande gagnante, Marie-Pierre Tremblay, de l'École Internationale du secteur Kénogami, la liste des lauréats comprend Sophie Tremblay et Régis Lavoie, de la Cité Etudiante de Roberval, ainsi que Catherine Martel et Hélène Hallé, de la polyva-

lente Charles-Gravel de Chicoutimi.

Hugo Villeneuve, du Séminaire de Chicoutimi, de même que Lily Villeneuve et Catherine Tremblay, de la même institution, font également partie du groupe qui fera le voyage dans la Métropole, à l'image de Véronique Devost, de l'École Internationale, et Guillaume Bilodeau, de la Cité Etudiante de Roberval.

Au chapitre de la fréquentation, enfin, notons que l'exposition a attiré 8000 visiteurs, ce qui correspond à l'objectif établi par le comité organisateur de l'Expo-sciences 1997 dont la présidence d'honneur était assumée par Linda Bouchard, directrice régionale de Bell Canada.



MÉRITE- Les artisans du journal *Le Gravillon*, qu'on voit ici dans leur classe de la polyvalente Charles-Gravel, ont eu le bonheur d'être récompensés par le Conseil pédagogique interdisciplinaire du Québec, qui vient de leur attribuer le Mérite classique du français en éducation au secondaire.

(Photo Sylvain Dufour)

À Chicoutimi
pour votre assurance auto

appelez  **Wawanesa**

au 543-7791. Un coup de téléphone suffit!

Nos conseils sont gratuits et nos primes sont abordables.



VERRIÈRE SAGUENAY — LAC-SAINT-JEAN inc.
 À votre service depuis 10 ans
 699-1166
 ESTIMATION GRATUITE À DOMICILE

ATTENTION

LES PRIX TOMBENT.



neon 1997



12 797\$*

Ensemble 21A – 2 portes ou 4 portes

- ▶ Moteur de 2 L à 16 soupapes, 132 ch
- ▶ Transmission manuelle à 5 rapports
- ▶ Deux sacs gonflables
- ▶ Poutres de protection dans les portes
- ▶ Console centrale avec accoudoir, double porte-gobelets
- ▶ Vitres teintées
- ▶ Excellente économie d'essence (5,4 L/100 km)
- ▶ Roues de 14 po.
- ▶ Miroirs extérieurs à commande intérieure manuelle

750 \$ AUX DIPLÔMÉ(E)S

Remise en argent additionnelle de 750 \$ à l'achat du véhicule Chrysler 1997 de votre choix **en plus** de tout autre rabais offert. Cette offre se termine le 31 décembre 1997.

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler Inc.



Programme d'aide pour handicapés physiques

Tous les détails chez le concessionnaire.

VOTRE CONCESSIONNAIRE

CHRYSLER

QUELQU'UN DE FIABLE

*Remise du fabricant incluse. Les véhicules peuvent différer légèrement de ceux illustrés. Transport (630 \$), immatriculation, assurances et taxes en sus. Offre d'une durée limitée sur les véhicules 1997 uniquement. Chez les concessionnaires participants. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails. Cette offre ne peut être combinée avec aucune autre offre de Chrysler Canada à l'exception du crédit aux diplômés. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre et avoir à commander.

ATTENTION

ATTENTION

ATTENTION

Microsoft livre une bataille à finir à Netscape

CHICOUTIMI (YB) - Dans la bataille qu'elle a engagée contre Netscape pour conquérir une plus large part du cyberspace, Microsoft s'apprête à lancer sur le



Yvon Bernier

nouveau logiciel (Explorer 4.0) qui vise à donner encore plus de souplesse aux ordinateurs personnels (PC) des utilisateurs concernés.

«On multiplie les efforts pour que les procédures et tâches informatiques à effectuer aux stations de travail des individus et entreprises soient simplifiées et facilitées au maximum», a confié le directeur de Microsoft Canada, région du Québec, Pierre Chadi, dans le cadre d'une conférence livrée au Salon des communications et de l'informatique qui se termine aujourd'hui à Chicoutimi.

Il ajoute que le nouveau produit permettra d'accéder plus rapidement à partir d'un ordinateur personnel (PC) au réseau Internet et que les personnes intéressées pourront bientôt se procurer le nouveau logiciel élaboré à cet effet.

Il a rappelé par ailleurs que beaucoup d'améliorations ont été apportées à ce type d'ordinateurs depuis les années 1975. «Ceux-ci sont devenus plus performants, plus puissants, et plus rapides pendant qu'au



SOUPLESSE - Le directeur de Microsoft Canada, région du Québec, Pierre Chadi, a souligné que d'autres améliorations sont en voie d'être apportées aux ordinateurs personnels au cours des prochaines années.

(Photo Rocket Lavoie)

cours de la même période, les prix d'achat continuaient de chuter de façon spectaculaire pour le public consommateur.»

Il a souligné également qu'en 1975 les appareils informatiques traitaient environ 250 000 instructions à la seconde et qu'aujourd'hui ils peuvent traiter jusqu'à 200 millions d'instructions à la seconde.

Il a fait valoir de plus que Microsoft, qui poursuit ses efforts pour se tailler une place de choix dans le marché consi-



SALON - Le Salon des communications et de l'informatique se termine aujourd'hui.

(Photo Rocket Lavoie)

dérable que constitue le développement du réseau Internet, se donne les moyens d'y parvenir. «Chez nous, on verse annuellement une somme de 2 milliards \$ en recherche et développement sur un budget de 8,5 milliards \$, soit un pourcentage d'investissements en R&D que très peu d'entreprises peuvent se permettre. Est-il besoin d'ajouter que la double révolution que nous vivons, celle de l'informatique et des télécommunications dont la mise en place de la Toile (World Wide Web), va continuer de modifier en profondeur nos façons de faire et ce dans tous les domaines d'activités.»

PC ici et là

Microsoft, de concert avec

diverses compagnies partenaires, travaille actuellement à développer des ordinateurs personnels aux applications multimédias qui seront intégrés à certaines pièces du mobilier d'une maison.

«On se prépare activement à la domotique qui est comme on le sait le mariage de l'informatique appliquée à l'habitation, en somme ce qui sera implanté dans chacun de nos foyers dans un proche avenir», indique-t-il.

Il ne faudra donc pas se surprendre, fait-il valoir, que l'on retrouve un écran et des données informatiques dans la porte du réfrigérateur d'ici quelques années ou moins. «La

cuisine est souvent le lieu où les résidents d'un foyer prennent les décisions et où planifie la logistique des actions à mener pour l'ensemble de la famille.»

Déjà, fait ressortir le directeur, des compagnies partenaires ont lancé sur le marché des télévisions à laquelle on a intégré des ordinateurs multifonctionnels.

«Les améliorations constantes qui vont être apportées aux ordinateurs personnels qui ne seront pas seulement placés sur un bureau ou une table comme cela a été le cas ces dernières années, on en a bien encore pour une bonne quinzaine d'années», conclut-il.

Les jeunes patineurs du Québec sur leur lancée!



Jean Cloutier, président de la Fédération, de jeunes patineurs et leurs entraîneurs bénévoles.

Partir en compétition, consacrer du temps à ses études et gérer un emploi du temps chargé n'est pas toujours évident pour les jeunes patineurs et patineuses. Trouver des heures de glace non plus. Heureusement, grâce à l'encadrement de nombreux clubs locaux, nos champions en herbe peuvent s'entraîner dans de bonnes conditions.

La survie de tels clubs est possible avec l'engagement de volontaires et la participation financière de compagnies privées. Ainsi, cette année encore,

la Banque Royale a apporté son appui financier à la Fédération québécoise de patinage artistique et à des clubs locaux.

Nous tenons à remercier les organisations comme le Club de patinage artistique La Baie, qui font le meilleur usage de nos dons. Grâce à elles, de nombreux jeunes peuvent poursuivre leur rêve.



BANQUE ROYALE



Plus besoin de modérer vos Trans Sport.

Les enfants veulent des mets mexicains? Vous n'êtes pas du genre à les décevoir, alors vous mettez tout simplement le cap sur le Mexique!

Vous pouvez vous le permettre, vous roulez dans la nouvelle Trans Sport de Pontiac.

Avec sa nouvelle suspension plus ferme, sa traction asservie et ses freins antiblocage, elle offre une tenue de route supérieure. Et avec son moteur V6 à injection, la nouvelle Trans Sport est la fourgonnette la plus puissante de sa catégorie. On peut aussi dire qu'elle en est la plus belle, car ses nouvelles lignes sont plus stylisées.

Oh! En passant, le Mexique, c'est un excellent choix pour les mets mexicains!

La nouvelle **TRANS SPORT 1997**  **PONTIAC**
LA PASSION DE CONDUIRE

Pour plus d'information, composez sans frais le 1 800 463-7483.

Unique dans la région

Seulement les murs témoignent de la grange octogonale

CANTON-TREMBLAY (DC) - L'usure du temps jumelée aux fortes précipitations enregistrées cet hiver ont causé des dommages importants à la seule grange de forme octogonale au Saguenay-Lac-Saint-Jean.



daniel
Côté

Située à Canton-Tremblay, au 2157 du boulevard Sainte-Geneviève, cette structure de cèdre et d'épinette a vu son toit s'effondrer brusquement, il y a près de deux semaines, sous le poids de la neige qui s'était accumulée depuis le mois de décembre.

«C'est arrivé pendant l'après-midi, raconte Joseph Girard, qui fut longtemps propriétaire du bâtiment avant de le céder à son fils Clément. On a entendu un bruit sourd à l'extérieur et tout de suite, on a su de quoi il en retournait.»

Toujours debout, les huit murs de la grange en perpétuent encore le souvenir, à quelques mètres de la route régionale.

Ils témoignent de l'ingéniosité du premier maître des lieux, Victor Gravel, qui les a érigés de ses propres mains entre 1917 et 1919.

«Il avait choisi cette forme parce c'était moins cher que de suivre les plans du ministère. Son modèle était peu courant, mais il avait ses avantages, comme le fait de garder les bêtes le long des murs et de descendre le foin au milieu», décrit Joseph Girard.

Une douzaine au Québec

Un relevé effectué à la grandeur du Québec, il y a quelques années, a confirmé la rareté des granges octogonales.

On en avait identifié seulement une douzaine, en effet, dont celle de Canton-Tremblay qui était la seule au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

«Moi, je n'en ai jamais trouvé d'autres que la mienne. J'ai déjà vu une grange ronde dans les Cantons de l'Est, mais aucune structure à huit côtés», rapporte Joseph Girard, qui a acheté sa ferme de Victor Gravel en 1944.

Conscient du caractère particulier de son bâtiment, il se faisait souvent questionner sur ses origines.

Une plaque lui avait également été remise en 1988, par le Conseil régional de la culture, afin de souligner le cachet patrimonial de la grange.

«Je l'ai entretenu jusqu'en 1978, l'année où j'ai cessé

d'exploiter la ferme. Après, elle a servi d'entrepôt et je m'en suis moins occupé», reconnaît Joseph Girard qui, même s'il était attaché à la bâtisse, ne fait pas un plat de l'écrasement du toit.

«Chaque chose en son temps, commente ainsi l'homme de 82 ans. Quand c'est fini, c'est fini.»



MURS- Depuis l'effondrement du toit de la grange de Joseph Girard, à Canton-Tremblay, seuls les murs témoignent de l'originalité de ce bâtiment construit au début du siècle et qui épouse la forme d'un octogone.

(Photo Rocket Lavoie)

EN ATTENDANT QUE TOUTE CETTE NEIGE FONDE, À L'OCCASION DE LA PÂQUES, PROCUREZ-VOUS UN AVANT GOÛT DE PRINTEMPS. ACHÉTEZ UNE POTÉE FLEURIE PRODUITE CHEZ-NOUS, EN RÉGION.

AUSSI DISPONIBLES:

Azalées	Jacinthes
Bégonias	Geraniums
Bromélias	Hibiscus
Cyclanens	Hydrangées
Mini-violettes	Mini-Kalanchoë
Clodias	Impatiens N-Guinée
Marguerites	Kalanchoës
Rosiers	Tulipes
Mini-rosiers	Violettes
Lys	Violettes de Perse

Disponible chez tous les marchands de plantes du Saguenay-Lac-Saint-Jean

Toute l'équipe des Serres Dame Nature vous souhaite de joyeuses Pâques!

serres dame nature

1252, Route 170, St-Gédéon 418-345-2464

OUVERT 7 JOURS DU LUNDI AU VENDREDI DE 8 H À 17 H, SAMEDI DE 9 À 17 H, DIMANCHE DE 11 H À 17 H EXCEPTÉ LE DIMANCHE DE PÂQUES DE 9 H À 15 H

LA COURSE AUX BAS PRIX!



DERNIÈRE SEMAINE



Geo Metro 2 portes

25
en
inventaire



Geo Metro 4 portes



CERTIFICAT-RABAIS
GEO METRO 1997
500 \$
PACO

RABAIS

En plus du rabais de 750 \$ aux étudiants admissibles

* VENDU P. D. F. F.

COUPON REQUIS POUR L'OBTENTION DU RABAIS

Financement de 5,9 % à l'achat d'un véhicule
Chevrolet, Geo ou Oldsmobile 1996 ou 1997 présentement en stock.



Jacques Gaudreault
Dir. gén. des ventes



Jacques Dallaire
Dir. des ventes au Parc Copropriétaire



Claude Bergeron
Dir. location à long terme



Gilles Maltais
Dir. véhicules usagés



Normand Tremblay
Dir. commercial



Gary Tremblay



Yves Tremblay



Carol Desmeules



Jacques Gauthier



Bernard Larocque



Michel Laffamme

NOS CONSEILLERS EN VENTE ET LOCATION

L'Assistance Routière et la Garantie GM[™] TOTAL sont offertes sur tous les véhicules neufs Chevrolet Oldsmobile 1997 pour une durée de 3 ans ou 60 000 km selon la première éventualité. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails.

†† Rabais aux diplômés, taxable et accordé selon les critères établis par le manufacturier. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails.

* Photos à titre indicatif seulement



* L'OFFRE PREND FIN LE 28 MARS 1997
Le rabais de 500 \$ inclus les taxes de vente
Coupon requis pour l'obtention du rabais



31, JACQUES-CARTIER EST, CHICOUTIMI
1-800-417-7226 (PACO)

696-4444



PAUL ALBERT CHEVROLET OLDSMOBILE LTÉE

347061

Troupe de danse moderne

Tendance véhicule des messages d'espoir

par Daniel Côté

CHICOUTIMI (DC) - Danser pour vivre, vivre pour danser.

La formule est facile, mais décrit bien la démarche des 12 membres de la troupe Tendance et de la directrice artistique, Manon Ouellet. Leur approche centrée sur le phénomène du suicide, qui mène à la production de spectacles où les thèmes sont aussi importants que les gestes, montre en effet qu'il ne s'agit pas d'un groupe comme les autres.

«C'est une troupe de danse moderne qui se sert de l'art pour véhiculer un message d'espoir», confirme Manon Ouellet, qui l'a fondé en 1994. Après 18 ans dans l'enseignement, en particulier dans la mouvance du ballet-jazz, elle avait le goût de pousser plus loin sa démarche, une intention qui s'est cristallisée à la suite du suicide d'un garçon qu'elle connaissait.

Ce fut le point de départ d'une idée qui a levé tout doucement, d'abord avec quatre ou cinq élèves, puis davantage au fur et à mesure que la renommée du groupe s'affirmait. Agés de 12 à 17 ans, les gens qui en font partie n'ont pas toujours vécu un drame ou entretenu de sombres pensées, mais tous, sans exception, réalisent qu'ils ont un rôle à assumer dans leur milieu.



APPROCHE- Accompagnée des danseuses Dominique Grégoire, Audrey Savard et Tamara Ouellet, la directrice artistique de la troupe Tendance, Manon Ouellet, se réjouit de constater que son approche sociale, centrée sur le phénomène du suicide, est mieux comprise que par le passé.

(Photo Rocket Lavoie)

«Au début, je me suis inscrite pour être avec mes amies, mais avec le temps, j'ai développé un goût pour la danse en même temps qu'un intérêt pour le volet social de la troupe», a ainsi expliqué Dominique Grégoire, de Canton-Tremblay. Comme ses camarades Tamara Ouellet et Audrey Savard, aussi présentes lors de l'entrevue, elle a épousé la

cause au point de s'y identifier complètement.

«Le message est positif et dit qu'il y a toujours une trace d'espoir, même quand on pense que tout est sombre, poursuit la jeune femme. C'est ce que suggère notre spectacle de cette année (intitulé «Voir la vie à travers le prisme du désespoir»), par exemple, une suite de chorégraphies et de narra-

tions à travers lesquelles notre rôle social est plus visible que jamais.»

Popularité croissante

Depuis le mois d'août qu'elle préparait son nouveau spectacle, la troupe Tendance récolte enfin les fruits de son dur labeur. Cinq représentations ont en effet été données dans des éco-

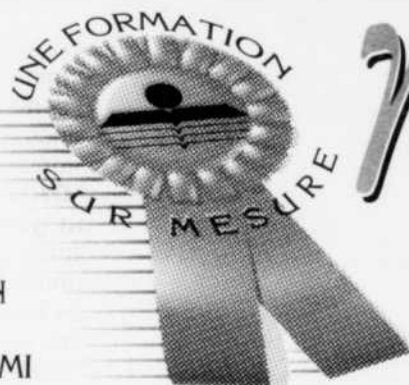
les secondaires de Saint-Jean-sur-Richelieu et Saint-Ambroise, en février, tandis que cinq autres figurent au programme d'ici à la fin de juin, à Boucherville, Saint-Ambroise et Jonquière.

Elles permettent aux jeunes danseuses d'aborder des thèmes souvent difficiles, tels la solitude, la toxicomanie et la dépendance, tout en ouvrant des pistes de solutions comme l'appui et l'entraide. «Chaque spectacle nous rapproche de la cause. On voit que ça aboutit à quelque chose, que la danse et les thèmes se marient de mieux en mieux», fait observer Tamara Ouellet.

Quant au succès remporté cette année, qui tranche avec les deux ou trois représentations qui étaient données dans le passé, Manon Ouellet y voit la conséquence d'un engagement obtenu dans le cadre d'un colloque sur le suicide tenu en 1996, à Chicoutimi. Très remarquée, cette activité a généré plusieurs contrats dans les mois qui ont suivi.

«Le seul problème est qu'aujourd'hui nous sommes plus populaires à l'extérieur que dans la région, rapporte Manon Ouellet. Nul n'est prophète en son pays, mais nous aimerions que ça change afin que les gens d'ici réalisent qu'il y a des jeunes qui sont capables d'épouser une cause, qui ne se placent pas toujours dans une position de victimes.»

COMMISSION
SCOLAIRE
de CHICOUTIMI



Nouveaux défis de formation au nouveau

**CENTRE DE FORMATION EN ENTREPRISE
ET EN RÉCUPÉRATION (CFER)**

Tu as éprouvé des difficultés à l'école et tes retards académiques rendraient difficile l'obtention d'un diplôme d'études secondaires (D.E.S) ou d'un diplôme d'études professionnelles (D.E.P.)?

La Commission scolaire de Chicoutimi a pensé à toi.

- Tu es âgé(e) de 16 ans et plus...
- Tu as le souci de l'environnement...
- Tu désires recevoir une formation qui te permettra de développer ton autonomie...
- Tu désires acquérir des **compétences**, des **attitudes** et des **comportements** nécessaires pour trouver et garder un emploi.
- Tu désires devenir un citoyen engagé dans ton milieu, un travailleur productif et fier de son travail...

Le CFER de la Commission scolaire de Chicoutimi peut t'aider. N'hésite plus; fais vite.

Il n'y a que **50 places de disponibles.**

INSCRIPTIONS:

M. Eddy Dumoulin
Directeur

Polyvalente Laure-Conan
847, av. Georges-Vanier
Chicoutimi (Québec)
G7H 4M1



POLYVALENTE
LAURE-CONAN

418-698-5170



COMMISSION
SCOLAIRE
de CHICOUTIMI

Nouveaux défis de formation

LES MÉTIERS SEMI-SPECIALISÉS*

* Programme de diversification des voies professionnelles

FORMATIONS OFFERTES

- Préposé(e) au service au comptoir en restauration rapide.
- Aide à la buanderie et au nettoyage à sec.
- Aide à la production laitière.
- Préposé(e) à la location et à l'entretien d'outillage et de véhicules légers.
- Préposé(e) aux écuries.
- Manutentionnaire dans une entreprise de couture.
- Ouvrier horticole.
- Préposé(e) à l'entretien des chambres.
- Commis à la réception et à l'expédition.
- Commis d'épicerie.
- Ouvrier agricole.
- Chasseur.
- Concierge d'immeuble.
- Aide en imprimerie.
- Préposé(e) à la préparation et au lavage des véhicules.

OBJECTIF:

- Permettre à l'élève, possédant un 2^e secondaire, d'accéder à une formation professionnelle le préparant à l'exercice d'un métier semi-spécialisé.

CONDITIONS D'ADMISSION:

- Être âgé de 15 ans au 30 septembre.

ET

- Avoir réussi les mathématiques, le français et l'anglais de 2^e secondaire.

ORGANISATION PÉDAGOGIQUE:

- Ce programme est dispensé selon le modèle Alternance travail-études (A.T.E.):

- La formation générale est dispensée en institution (enseignement individualisé).
- La formation professionnelle est dispensée en entreprise, sous la supervision de l'institution.

PLAN DE FORMATION:

- Formation dans les matières de base:
 - Français, mathématiques et anglais (selon le niveau scolaire du candidat).
- Préparation au marché du travail (P.M.T.):
 - Programme de formation dispensé en institution et visant à développer, chez l'élève, les attitudes et les comportements recherchés sur le marché du travail.
 - Développement de compétences professionnelles spécifiques:
 - En entreprise, sous la supervision de l'institution de formation.

AVANTAGES:

- L'élève inscrit à ce programme poursuit sa formation générale régulière.
- Formation professionnelle reconnue par le ministère de l'Éducation du Québec (M.E.Q.).
- Les compétences développées peuvent faciliter l'accès au marché du travail.

LA FORMATION GÉNÉRALE ET PROFESSIONNELLE SIMULTANÉE*

* Programme de diversification des voies professionnelles

FORMATIONS OFFERTES

À la Commission scolaire de Chicoutimi:

- Carrosserie (DEP 1098).
- Comptabilité (DEP 5138).
- Coiffure (DEP 1085).
- Esthétique (DEP 5035).
- Secrétariat (DEP 5137).
- Mécanique automobile (spécialité) (ASP 5151).
- Soudage général (DEP 1049).
- Vente de pièces mécaniques au comptoir (DEP 5122).

À la Commission scolaire De La Jonquière:

- Confection sur mesure et retouche (DEP 5149).
- Dessin industriel (DEP 5027).
- Électromécanique des systèmes automatisés (chem. 2) (DEP 1453).
- Mécanique industrielle de construction et d'entretien (DEP 1490).
- Secrétariat (DEP 5137).

OBJECTIF:

- Permettre à l'élève, possédant un 3^e secondaire, de poursuivre ses études pendant deux (2) ans en formation générale et en formation professionnelle dans le métier choisi et d'obtenir les deux (2) diplômes suivants:

- Diplôme d'études secondaires (D.E.S.).
- Diplôme d'études professionnelles (D.E.P.).

CONDITIONS D'ADMISSION:

- Avoir réussi le 3^e secondaire.

ET

- Posséder de bons résultats en français, en mathématiques et en anglais.

ORGANISATION PÉDAGOGIQUE:

- Formation générale et formation professionnelle simultanée pendant deux (2) ans (formation générale en avant-midi et formation professionnelle en après-midi).
- Après deux (2) ans de formation, l'étudiant termine sa scolarisation avec six (6) semaines (180 heures) ou 21 semaines (630 heures) de formation intensive dans son métier.

PLAN DE FORMATION:

• Formation générale:

- La grille-matières est adaptée et les cours optionnels sont remplacés par les cours de formation professionnelle (1440 heures de formation générale au lieu de 1800 heures).

• Formation professionnelle:

- 900 ou 1350 heures de formation professionnelle, selon le programme d'études choisi.
- La durée totale de la formation est de deux (2) ans et six (6) semaines pour un D.E.P. de 900 heures et de deux (2) ans et 21 semaines pour un D.E.P. de 1350 heures.

AVANTAGES:

- Deux (2) diplômes:
 - D.E.S.
 - D.E.P.
- Permettre l'accès à plusieurs concentrations du Cégep après deux (2) ans.
- Étant détenteur d'un D.E.P., l'élève qui a complété ce programme peut accéder au marché du travail dans un métier spécialisé tout en poursuivant des études supérieures.

RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTION



POLYVALENTE
LAURE-CONAN

M. Eddy Dumoulin
Directeur

Polyvalente Laure-Conan
847, av. Georges-Vanier
Chicoutimi (Québec)
G7H 4M1

418-698-5170

RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTION



POLYVALENTE
DOMINIQUE-
RACINE

M. Jean-Eudes Tremblay
Directeur adjoint

Polyvalente Dominique-Racine
985, rue Bégin
Chicoutimi (Québec)
G7H 4M1

418-698-5185

Le silence de Québec inquiète Rock Laroche

par Normand Boivin

CHICOUTIMI (NB) - Le président de la Table conseil de la Commission scientifique et technique sur la gestion des barrages, Rock Laroche, s'inquiète du silence de Québec quant à la création d'une agence de l'eau.

Faisant le bilan, vendredi, du travail réalisé par la table devant la Région laboratoire du développement durable, de qui il tenait son mandat, M. Laroche n'avait que du positif à en dire, à l'exception de quelques zones d'ombre, dont l'agence de l'eau et les fameux comités de bassins, deux recommandations majeures de la Commission Nicolet.

« Dans le cas des comités de bassin, le mot « provisoire » me fait peur. Est-ce que le gouvernement indique ainsi que ces comités seront appelés à disparaître ou est-ce parce qu'ils sont formés temporairement en

attendant la création d'une structure plus permanente? Ce n'est pas clair », a déploré le Jonquiérois devant les membres de la RLDD réunis pour leur assemblée générale annuelle.

De plus, Rock Laroche s'est interrogé sur la présence des citoyens sur ces comités de bassin, estimant que malgré ce qu'on en pense, elle n'est pas acquise.

Quant à l'agence de l'eau, qui devra chapeauter toute l'exploitation de notre or bleu quelle qu'en soit la forme, celui qui s'était engagé à veiller au grain malgré l'expiration de son mandat s'inquiète du silence des politiciens.

« Sont-ils victimes des jeux politiques, des fonctionnaires, des lobbyistes, ont-ils peur des coûts? Je n'en sais rien », a-t-il ajouté, invitant du même souffle la Région laboratoire du développement durable à assurer le suivi de ce dossier.

Expérience profitable

Pour le reste, Rock Laroche est sorti enchanté de l'expérience. Selon lui, autant il fut difficile, au départ, d'établir la crédibilité de la table, que les médias avaient qualifié de « bonbon pour la population » qui exigeait d'être représentée à la Commission Nicolet, autant la Table conseil a conquis ses lettres de noblesse.

« Notre rapport est le seul qui fut placé au complet en annexe à celui de la commission. De plus, les commissaires ont repris huit de nos 11 recommandations dans leur rapport final et demandé au gouvernement de s'inspirer des trois autres car elles excédaient leur mandat. On peut donc dire que nous avons la note parfaite », a dit un président d'autant plus fier que tout a dû être réalisé dans un délai très court qui ne leur a laissé que le temps de 11 rencontres et 50 heures de délibérations.

re et de conflits dans la gestion du territoire (le dossier des déchets en est un bon exemple). Rock Laroche a invité la Région laboratoire du développement

durable à former une nouvelle Table conseil qui pourrait aller chercher des consensus régionaux qui paveraient la voie aux décideurs.



TABLE-CONSEIL - Le président de la Table conseil de la Commission Nicolet, Rock Laroche (à droite), discutait avec le président réélu de la Région laboratoire du développement durable, Raymond Rouleau.

(Photo Sylvain Dufour)



Farandoles en herbe

L'école de danse des Farandoles tenait son activité de financement, hier à Place du Royaume. Une occasion pour la clientèle de prendre contact avec la relève de cette troupe de danseurs qui s'est produite aux quatre coins de la terre. L'ensemble folklorique fête cette année ses 31 ans d'activités en présentant de nouveau son grand spectacle populaire à la Saguenéenne cet été.



A16 - LE PROGRES-DIMANCHE, le 23 Mars 1997

A d'autres sauces

L'efficacité de la formule, qui a permis d'établir un consensus sur chaque virgule du rapport de la Table conseil, incite maintenant Rock Laroche à proposer qu'on la reprenne pour solutionner d'autres problèmes au Saguenay/Lac-Saint-Jean.

En dressant un tableau sombre d'une région qui est victime d'un développement anémique, de l'exode des jeunes, d'un taux de chômage extraordinaire

PLACES DISPONIBLES

	Nombres d'heures	Préalables
✓ Bijouterie-joaillerie (DEP) En collaboration avec la C.E.C.M.	1800	A
✓ Commercialisation des voyages (DEP) En collaboration avec la C.S. des Draveurs	900	A
✓ Informatique-exploitation de matériel (DEP) En collaboration avec la C.S. des Draveurs	900	A
✓ Mécanique agricole (DEP) En collaboration avec la C.S. de St-Hyacinthe	1800	A
✓ Mise en œuvre des matériaux composites (DEP) En collaboration avec la C.S. de Verdun	900	A
✓ Modelage (DEP) En collaboration avec la C.E.C. Verdun	1500	A
✓ Réalisation d'aménagement paysager (DEP) En collaboration avec la C.E.C.M.	930	B
✓ Réceptionniste bilingue en hôtellerie (DEP) En collaboration avec C.S. des Laurentides	645	A
✓ Rembourrage artisanal (DEP) En collaboration avec la C.E.C.M.	1350	A
✓ Réparation de micro-ordinateurs (DEP) En collaboration avec la C.S. de Ste-Croix	450	C

LÉGENDE

A- Français - Mathématiques - Anglais (4^e secondaire)

B- Français - Mathématiques - Anglais (3^e secondaire)

C- Avoir obtenu un D.E.P.

DOCUMENTS À PRÉSENTER:

• Pour que votre inscription soit retenue, vous devez obligatoirement fournir votre dernier relevé de notes et votre certificat de naissance format de 21,5 cm x 17,8 cm, direction de l'état civil.

CENTRE MULTISERVICES

114, rue Bossé Ouest, Chicoutimi
Tél.: 698-5288

Louez une auto pour transporter VOS COCOS.



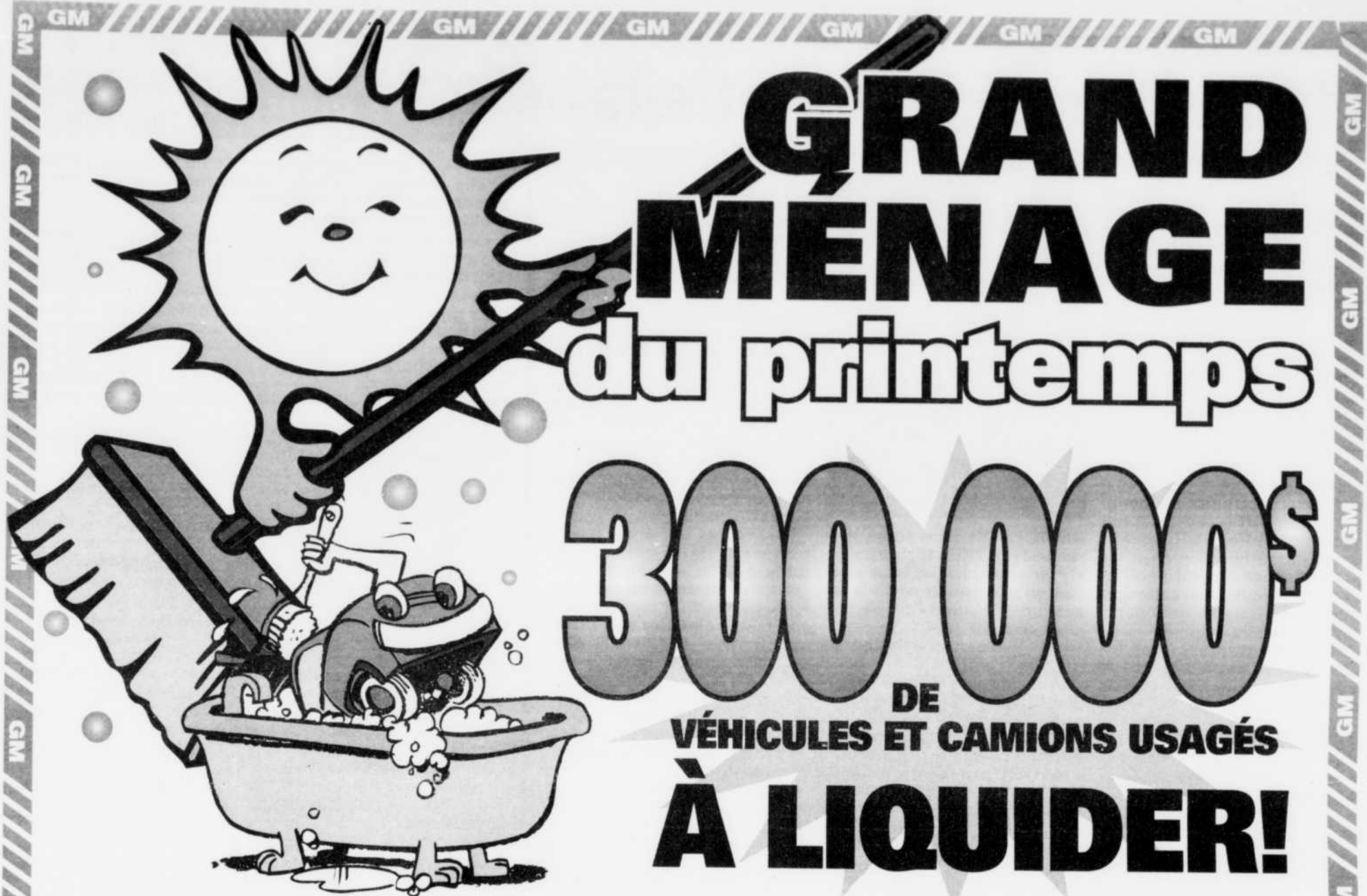
Spécial Pâques
\$9⁹⁹
PAR JOUR

S'appliquant sur un véhicule de catégorie pleine grandeur ou inférieure, loué pour 5 jours, du jeudi au mardi, pour un total de \$ 49.95 incluant 150 kilomètres gratuits par jour. Des véhicules de classe supérieure sont également disponibles à des prix avantageux. Les taxes, le kilométrage ainsi que l'assurance responsabilité matérielle en cas de collision (en option) sont en sus. Le service de valet est sujet à certaines restrictions selon les différents territoires. Appelez-nous pour de plus amples informations.



Alma 662-3799

Chicoutimi 698-8755



GRAND MENAGE du printemps

300 000\$

DE VÉHICULES ET CAMIONS USAGÉS
À LIQUIDER!

AUCUNE OFFRE RAISONNABLE REFUSÉE
VENEZ NÉGOCIER!

EN INVENTAIRE

- 1996 PONTIAC GRAND AM, 4 PORTES
- 1996 PONTIAC SUNFIRE, 2 PORTES
- 1996 GMC 2X4, CABINE RÉGULIÈRE
- 1996 GMC 4X4, CABINE RÉGULIÈRE
- 1996 PONTIAC SUNFIRE, 2 PORTES, AUTOMATIQUE
- 1995 PLYMOUTH VOYAGER, AUTOMATIQUE
- 1995 CHEVROLET CAVALIER, 2 PORTES, MANUELLE
- 1994 GMC SONOMA, CAB PLUS, V6
- 1994 MAZDA PROTEGÉ, 4 PORTES, AUTOMATIQUE
- 1994 PONTIAC SUNBIRD, 2 PORTES, MANUELLE
- 1994 DODGE DAKOTA 4X4, CAB PLUS
- 1994 PONTIAC SUNBIRD, 2 PORTES, MANUELLE

- 1993 OLDSMOBILE CUTLASS, 4 PORTES, AUTOMATIQUE
- 1993 PONTIAC SUNBIRD, 4 PORTES, AUTOMATIQUE
- 1993 BUICK REGAL LIMITED, 4 PORTES
- 1992 FORD RANGER 4X4, CAB PLUS
- 1991 CHEVROLET CAVALIER, 4 PORTES, AUTOMATIQUE
- 1990 PLYMOUTH HORIZON, 4 PORTES, AUTOMATIQUE
- 1988 TOYOTA TERCEL, 5 VITESSES

1996 À LIQUIDER
15 véhicules neufs et
démonstrateurs.
3 GMC 4X4, Cab Plus (démo)

ACHAT LOCATION FINANCEMENT

TRANSIGEZ AVEC DES EXPERTS



Martin Boivin
Concessionnaire



Michel Gagné
Dir. des ventes



Steeve Chassé
Ass.-dir. des ventes



Donald Boulianne
Dir. commercial



Richard Turbide
Conseiller



J.-M. Jomphe
Conseiller



Michel Lépine
Conseiller



Eddy Gilbert
Conseiller

3227, SAINT-FRANÇOIS / JONQUIÈRE - 548-9167 Sans frais: 1-800-667-5731

Coupures dans le transport scolaire

L'ATEQ craint les effets

ALMA (PET)- L'Association du transport écolier du Québec craint les effets des coupures budgétaires de 50 millions \$ que le gouvernement effectuera au sein du transport scolaire, par le biais du ministère des Transports.

Président de l'ATEQ, Bernard Dubé dénonce cette nouvelle situation: «Nous disons aux gens de s'attendre à avoir des factures et des services différents...»

Il estime que les commissions scolaires vont devoir réviser les services à la clientèle. «Cela peut signifier rallonger les distances de marche, couper certains circuits, rationaliser encore plus, ce qui peut avoir pour effet d'allonger le temps passé dans les véhicules par les jeunes... La rationalisation des circuits peut rallonger leur durée; des enfants pourront être jusqu'à une heure ou une heure et quart dans les véhicules, le matin et le soir; du point de vue pédagogique, c'est du temps qu'ils ne mettront pas dans leurs devoirs et leçons; il y a des endroits où ils peuvent être une heure à une heure et demie dans les véhicules», illustre-t-il.

Les plus vieux pour qui une arcade, par exemple, peut se retrouver sur un nouveau parcours de marche, peuvent trouver des tentations pouvant affecter les études, avance-t-il aussi.

Le président de l'ATEQ était de passage cette semaine à Alma, dans le cadre d'une des dernières rencontres d'une tournée provinciale. Une centaine de membres étaient présents à cette rencontre au cours de laquelle ils ont reçu de l'information sur les coupures et fait part de leur réaction.



DÉCIDÉS- Bernard Dubé, président de l'ATEQ, et Serge Lefebvre vice-président de cette association provinciale, dont il est aussi représentant au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

(Photo Steeve Tremblay)

Dubé ne manque pas d'arguments pour illustrer les effets appréhendés des coupures. Le transport du midi est l'un des services susceptibles d'être affectés, dit-il. Ainsi, même si les parents paient pour le transport du midi, cela ne représente qu'une faible partie du coût réel; ainsi, victimes de coupures, les commissions scolaires pourraient être amenées à refiler aux parents une part croissante de la facture de ce service.

La sécurité, potentiellement plus difficile à assurer, préoccupe aussi l'ATEQ et son président.

Les commissions scolaires se seraient fait dire de renégocier leurs contrats à la baisse, ce qui dérange aussi le prési-

dent Dubé: «Nous ne faisons pas de profits énormes. Une étude du ministère des Transports révélait en 95 que les transporteurs scolaires québécois faisaient en moyenne des profits de 7 % avant impôt. Depuis ce temps-là, le coût de nos véhicules a augmenté de près de 12 000 \$. Le coût des carburants a augmenté de 20 % et il faut payer 1 % pour la formation des chauffeurs; il n'en reste plus tellement épais! Pourtant, le coût de transport par élève est au Québec, l'un des meilleurs au Canada: il coûte 25 % moins cher qu'en Ontario, et le gouvernement parle de ne pas se payer des systèmes de luxe!»

Or, craint Dubé, un transporteur scolaire qui n'a plus un minimum de rentabilité, risque de devenir un mauvais transporteur en entretenant moins ses véhicules et le reste, soit lésiner sur divers éléments, ce qui risque d'avoir des effets sur la sécurité. «Actuellement, nous avons de bons transporteurs, des gens qui sont dans le milieu depuis 25 ou 30 ans; ils ont une rentabilité minimale de 3 % ou 4 %, nécessaire pour renouveler la flotte... Notre seul pouvoir est de dénoncer et dire que nous ne pourrions pas signer de contrats à la baisse. Ce sera à nous à rester debout et maintenir nos positions!», ajoute-t-il.

Les membres de l'ATEQ rencontrés au cours de la présente tournée n'ont pas l'intention de signer de contrats à la baisse, affirme Dubé.

Après Alma, septième assemblée, il ne restait que deux rencontres régionales à Hull et en Abitibi.

LE RANCH DES ÉRABLES et L'AUBERGE DU RANCH

vous invitent à ses
PARTIES DE SUCRE
du 1 au 30 avril

3 forfaits disponibles... en individuel ou en groupe

JOURNÉE D'ANTAN

De 9h00 à 15h00 au Ranch, balade en traîneau à chevaux, animation, dîner canadien, tire sur la neige, jeux extérieurs, musique et glissade.

SOIRÉE MÉMORABLE

De 16h00 à 1h00 a.m. au Ranch, balade en traîneau à chevaux, souper typique de l'érablière, tire sur la neige au clair de lune, soirée-spectacle vaudeville et danse.

NOTRE SPÉCIAL 2 JOURS INOUBLIABLES

Arrivée 11h00 à l'Auberge, accueil, caribou, dîner canadien, balade en traîneau à chevaux, animation, jeux, souper typique de l'érablière au ranch, soirée-spectacle vaudeville et danse. Coucher à l'auberge, déjeuner western, visite de notre camp des bûcherons en "snowmobile", Départ 11h00

PRIX PAR PERSONNE

DOUBLE	TRIPLE	QUAD.
70 \$	67 \$	64 \$

+ TAXES

ATTENTION: SPÉCIAL PORTES OUVERTES RANCH et AUBERGE

Dimanche de Pâque le 30 avril de 13h00 à 16h00 Visite du Domaine des Érables à bord de notre traîneau à chevaux guidé par notre cow-boy. Animation continue par des musiciens. **Bienvenue à tous!**



Pour informations ou réservation
Ranch: 542-2481 - Auberge: 542-1800
Chemin des Érables, Lac Kénogami



Chez AES, l'innovation est quotidienne

Services environnementaux AES a toujours affirmé qu'elle devançait, dans bien des domaines, les exigences du ministère de l'Environnement relativement au traitement des résidus domestiques.

Cette affirmation a d'ailleurs été mise en évidence l'automne dernier lors des audiences du BAPE, concernant notre projet de Centre de démonstration des nouvelles technologies reliées à la gestion intégrée des déchets.

Le rapport de la commission du BAPE, publié à l'issue de la tenue des audiences génériques sur l'environnement (5000 personnes rencontrées dans le cadre de 124 séances publiques d'information et dépôt de 416 mémoires, depuis le mois de novembre 1995) démontre que notre entreprise a raison d'affirmer son avant-gardisme.

Ce rapport, entre autres considérations fort importantes touchant la gestion efficace des matières résiduelles, met, en effet, en évidence la nécessité de transformer en compost les résidus verts et les matières putrescibles provenant de la table.

C'est cette approche que préconise AES et qui sera utilisée à son Centre de démonstration des nouvelles technologies reliées à la gestion intégrée des déchets.

Recommandations

L'une des recommandations les plus importantes de la commission, à laquelle souscrit évidemment Services environnementaux AES parce qu'elle fait partie intégrante de son approche, consiste à interdire complètement, d'ici les trois prochaines années, l'enfouissement des déchets «verts».

L'objectif final, qui serait réalisé dès 2003, vise à retirer de la circulation les résidus domestiques putrescibles. Ce type d'ordures compte pour 25 pour cent de la production de chaque foyer.

Le retrait définitif du sac vert des déchets putrescibles permettra aux municipalités d'enregistrer des économies appréciables.

Compostage

Selon la commission, le gouvernement doit obliger dès maintenant les propriétaires de grands sites d'enfouissement à transformer en compost les résidus putrescibles, en se modernisant et en faisant appel à de nouvelles techniques.

Les matières organiques représentent 77 pour cent des résidus enfouis dans les grands sites.

Parmi les recommandations de la commission, notons également l'interdiction immédiate relative à l'enfouissement de matières dangereuses et recyclables, comme l'aluminium, le papier, l'acier et les thermoplastiques.

Enfin, la commission estime que l'enfouissement de boues non stabilisées devrait être interdit définitivement d'ici 2005.

Nouveaux défis environnementaux

Les nouveaux défis destinés à sauvegarder l'environnement seront relevés par l'imagination et la technologie. Les entreprises désireuses d'évoluer avec succès dans ce créneau devront concevoir et appliquer de nouvelles formules qui n'ont plus rien à voir avec le passé récent.

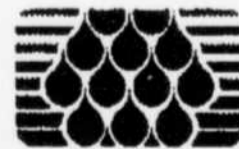
C'est la tâche à laquelle s'attaque Services environnementaux AES.

Notre entreprise travaille en étroite collaboration avec les organismes du milieu afin que le tournant environnemental s'effectue dans les meilleures conditions possibles. Nous sommes heureux de constater que notre philosophie coïncide avec les objectifs gouvernementaux.

Services environnementaux AES possède plusieurs longueurs d'avance sur ses concurrents. Nous n'avons pas l'intention de nous laisser rattraper!

Le rapport du BAPE relatif aux audiences génériques sur l'environnement confirme que notre approche est la meilleure, que c'est elle qui permettra enfin aux générations futures de se réconcilier avec la nature.

AES poursuivra dans la voie qu'elle s'est tracée et qui est maintenant celle adoptée officiellement par le gouvernement québécois.



Services
Environnementaux
AES inc.

GESTION ET TRAITEMENT

• Eau contaminée • Sols contaminés

Alain Laberge, président-dir. général

3500, chemin du Plateau Sud
Latterrière (Québec)
G0V 1K0

Bur.: (418) 677-3238
Rés.: (418) 545-3984
Télécopieur: (418) 677-3279
Ligne watts: 1-800-677-3238

Audacieuse. Racée. Économique.



359\$

par mois/
location
48 mois*

0\$ COMPTANT
transport et préparation inclus

Transmission automatique 4 rapports à surmultipliée • Coussin gonflable côtés conducteur et passager • Climatiseur • Direction et freins assistés
Radiocassette AM/FM stéréo à 4 haut-parleurs • Essuie-glace à intermittence réglable • Volant inclinable à 4 branches
Siège arrière à dossier rabattable 60/40 • Injection électronique séquentielle • Prise de courant pour accessoires • Et bien plus...

Programme de location de Crédit Toyota. Offre de location sur approbation du crédit valable pour les modèles 1997 neufs, loués et livrés avant le 31 mars 1997. Frais d'immatriculation, d'enregistrement, d'assurance et taxes en vigueur en sus. Un montant maximum de 700\$ de frais de transport et de préparation inclus. *En fonction d'une location-bail de 48 mois pour la Camry CE (modèle BG22KP-BA avec transmission automatique) avec acompte de 0\$. Premier versement de 409,00\$ et dépôt de garantie de 425\$ exigés au moment de la livraison du véhicule. Coût total de la location, 19 661,76\$. Prix de l'option d'achat, 11 704,00\$ basé sur un maximum de 96 000 km. Des frais de 0,10\$/km s'appliquent pour chaque kilomètre supplémentaire. Photo à titre indicatif. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Pour plus de détails, voyez votre concessionnaire Toyota participant.

Votre concessionnaire
TOYOTA

T U M ' É P A T E R A S T O U J O U R S !

TOYOTA

**Garantie 5 ans 100 000 km sur tous les
composants principaux**
(radiateur, amortisseurs, alternateur et beaucoup plus)

TOYOTA

ALMA TOYOTA
630, du Pont Sud
ALMA
668-0195

rocoto TOYOTA
1540, boul. du Royaume
CHICOUTIMI
549-5574

**ST-FÉLICIEN
TOYOTA INC.**
766, boul. Sacré-Cœur
SAINT-FÉLICIEN
679-1984

**SOLUTION
TOYOTA**

PEA
PROTECTION
EXTRA-ATTENTIVE

346722

LE PROGRES-DIMANCHE, le 23 Mars 1997 - A19

D'une oreille à l'autre



Meilleure soupe aux pois

Le concours de la meilleure soupe aux pois, organisé par l'hôtel holliday Inn de Jonquière, a connu encore beaucoup de succès, cette année. Sur la photo du haut, le grand gagnant Régis Côté (à gauche) pose avec les finalistes Claudette Deschênes, Rémi Lessard, le chef du Holliday Inn, Yves Bonneau (à l'arrière), Gertrude Jacques, Daniel Imbeault et Cécile Pichette. Sur la photo du bas, le juré composé de l'animateur radiophonique de CKRS radio, Louis Champagne, de Serge Perron de Chicoutimi fruit, de l'animatrice, Marie-Christine Bernard (Vidéotron), du chroniqueur de Chasse et pêche du Progrès-Dimanche, Roger Blackburn (dit le tombeur) et Paule Therrien de Radio-Canada.



Les Chevaliers gagnent une voiture

Le conseil 2762 des Chevaliers de Colomb de Baie des Ha!Ha! a remporté le troisième des 15 grands prix du tirage national pour les oeuvres charitables des Chevaliers de Colomb du Québec. Il s'agit

d'une voiture familiale Elantra Hyundai GLS 1997 d'une valeur de 22 666\$.

Comment va-t-on s'y prendre pour partager ce gain entre les membres? Une histoire à suivre.



Bourses de Desjardins

A l'occasion d'une assemblée annuelle de la caisse populaire Desjardins de l'éducation du Saguenay, quatre étudiants de secondaire V ont obtenu une bourse de 250 \$. Sur cette photo on retrouve Patrice Maltais, Karine Gagné de la polyvalente Dominique-Racine et Johanne Gagnon de la polyvalente de La Baie. France Morin, de Dominique-Racine, est absente sur la photo.



Photocopieur pour l'ADHI

Les responsables de l'Association pour le développement de la personne handicapée intellectuelle du Saguenay, (ADHI) apprécient le geste posé récemment par les dirigeants régionaux de la Banque Royale. Sur cette photo on retrouve, Stella Beaulieu, coordonnatrice de l'ADHI, Germain Laprise, directeur, service à l'entreprise, de la section Saguenay de la Banque Royale et la présidente de l'ADHI, Louissette Couture, autour d'un tout nouveau photocopieur payé par la BR.



De la théorie à la pratique

Etudiante en technique policière au cegep d'Alma, Christine Tremblay a effectué un stage de 36 heures à Chicoutimi au cours de la dernière semaine. Ce stage est obligatoire avant de passer à la dernière étape de formation à l'institut de Nicolet. Christine est ici en compagnie du caporal, Guy Deschenes de la sûreté municipale de Chicoutimi.



15 000 \$ pour les sinistrés de Jonquière

Le mouvement Kiwanis international vient de remettre un chèque de 15 000 \$ aux sinistrés du secteur de Jonquière. Sur cette photo, le représentant de la Fondation Kiwanis internationale, Pierre Laliberté, le président du club Kiwanis de Jonquière, Martin Boivin et le lieutenant gouverneur de la région, Réjean Turcotte.



**Eric Delisle
candidat libéral**

Les élections fédérales approchent. Déjà des personnalités bien connues frappent à la porte des partis pour offrir leur candidature. Pendant qu'à Jonquière le Parti libéral du Canada sera vraisemblablement représenté par l'avocat, Martial Guay, le Bloc Québécois par Rosanne Tétreault et le Parti conservateur par Daniel Giguère, à Chicoutimi, Eric Delisle se montre intéressé à représenter le Parti libéral de Jean Chrétien aux pro-



chaines élections fédérales qui devraient être officiellement annoncées au milieu d'avril.

Quant à l'ex-député, André Harvey, il poursuit sa réflexion avant d'arrêter sa décision quant à un éventuel retour sur la scène fédérale sous les couleurs du PC de Jean Charest.

Eric Delisle est enseignant à la polyvalente de Jonquière mais habite Chicoutimi. Il est particulièrement connu dans le milieu de l'éducation pour les ateliers estivaux d'anglais destinés aux jeunes.

Il pourrait passer sans problème l'étape de la convention de nomination puisqu'on ne se bouscule pas à l'entrée pour poser sa candidature à la candidature libérale dans Chicoutimi.

**Harvey
grand-père**

Puisqu'il est question d'André Harvey, il vient de couper court à son voyage en Floride pour rentrer au Québec trouver sa fille qui a reçu la visite de la cigogne une couple de semaines avant la date prévue. Sa fille Valérie, mariée à Patrick Moreau, a donné naissance à son deuxième enfant, une fille cette fois, qu'on prénommera Emilie. L'épouse de l'ex-député, Lise Halley, a quitté la plage en vitesse pour venir prendre soin de sa progéniture.

DUCHESNE CHEVROLET - GEO - OLDSMOBILE

À ALMA

VENTE

À ALMA

PRINTANIÈRE

DE VÉHICULES D'OCCASION

Inclus:
Garantie prolongée
6 mois ou 10 000 km

Location GM admissible
sur nos véhicules usagés
1994 et plus

Véhicules certifiés,
inspectés en 150 points,
nous garantissons l'échange
pendant 30 jours



65005A
PONTIAC SUNFIRE 1996
18 100 km,
balance de garantie GM



C9312A
**CHEVROLET
BLAZER LS 1996**
4X4, 6300 km, très bien équipé
DÉTAIL SUGG. 37 000 \$
29 800\$



C9188
CAMION GMC S-10, 1995
84 980 km, automatique,
King Cab, 2X4, boîte fibre



C71590A
CHEVROLET CAVALIER 1994
2 portes, 4 cylindres,
60 600 km



C68204A
PONTIAC BONNEVILLE 1993
SSEI, 58 400 km, garantie prolongée
GM, groupe élect., intérieur cuir



9201A
FORD ESCORT 1993
88 750 km, 4 portes,
5 vitesses



C67558B
OLDSMOBILE CUTLASS CIERA 1993
Moteur V6, air climatisé,
groupe élect., 107 000 km



C71587A
NISSAN SENTRA 1992
4 portes,
automatique



C9200A
TOYOTA COROLLA LE 1992
5 vitesses,
89 000 km



C9186
CHEVROLET 1500, 1992
King Cab, 112 000 km,
automatique



C67545A
CHEVROLET LUMINA APV 1992
7 places, 98 500 km, vitres et portes
électriques, air climatisé

Profitez des
rabais fous

Des prix
jamais vus!

Duchesne

• CHEVROLET • GEO • OLDSMOBILE



**TOUS LES PRODUITS GM
SOUS LE MÊME TOIT!**

- CHEVROLET • OLDSMOBILE
- GEO • CADILLAC • PONTIAC
- BUICK • CAMION GMC

Appelez-nous au:

669-9000

Sans frais: 1-800-893-9990
520, DEQUEN, ALMA

LE SEUL GARAGE À GRANDE SURFACE AU SAGUENAY - LAC-SAINT-JEAN

346736

LE PROGRES-DIMANCHE le 23 Mars 1997 - A21

Entrefilet

Guitariste réputé en concert

ALMA (PET)- Le département de musique du cégep d'Alma recevra mercredi soir le guitariste montréalais Peter Mc Cutcheon, à la salle La Tournelle.

Détenteur d'un baccalauréat en musique de l'Université de Montréal, il a ensuite été le détenteur d'un premier prix du Conservatoire national de Paris, en 1975, après trois ans d'études avec le célèbre guitariste Alexandre Lagoya.

Mc Cutcheon est présentement professeur de guitare à la Faculté de musique de l'Université de Montréal.

Sa carrière de concertiste le mène dans plusieurs villes américaines dont Boston, San Francisco et New York et, en Europe, à Paris, Tours, Avignon et Bruxelles. Il a enregistré plusieurs disques comme soliste et chambriste. Le plus récent, sous étiquette UMMUS, est consacré à un nouveau programme de musique espagnole.

Mercredi, le spectacle débutera à 20 heures. L'admission se fera à 7 \$, et 3 \$ pour les étudiants.

Spectacle des Axels

ALMA (PET)- C'est le samedi 29 mars que le club de patinage artistique Les Axels d'Alma présentera son spectacle de fin d'année. Il marquera le 25e anniversaire de fondation du club.

Il débutera à 19 heures au CREPS, sous le thème La féerie de Disney.

Les jeunes du club, âgés de 3 à 18 ans, démontreront alors leur savoir-faire.

Il est possible de se procurer des billets au 668-4752 et au 668-5696.

Salon du commerce et de l'habitation

ALMA (PET)- Les préparatifs de la quatrième édition du Salon du commerce et de l'habitation d'Alma vont bon train.

L'événement se tiendra du 10 au 13 avril, au CREPS d'Alma.

Il reçoit à chaque édition, plus de 10 000 visiteurs, rappellent les organisateurs, en première page de la plus récente livraison du bulletin «Chambre avec vue» de la Chambre de commerce d'Alma.

Préparation des entreprises

ALMA (PET)- Le Conseil économique Lac-Saint-Jean-Est vient de s'associer aux entreprises, dans le but de former un comité d'aide à la préparation des entreprises. Il s'inscrit ainsi dans la démarche de maximisation des retombées régionales de la nouvelle usine d'Alma, mise de l'avant par Alcan et la ville

d'Alma, précise le Conseil économique.

Le comité de préparation travaille depuis plusieurs semaines déjà afin de structurer une approche qui permette de maximiser les retombées

économiques régionales de l'éventuelle usine. Le Conseil économique prendra connaissance de l'intérêt et du potentiel des entreprises de Lac-Saint-Jean-Est, en leur expédiant un questionnaire qui per-

mettra d'évaluer les services et efforts de support dont les entreprises auront besoin, pour se qualifier auprès d'Alcan.

Ainsi, d'ici à la fin mars, toutes les entreprises du secteur

seront consultées, que ce soit à titre d'entrepreneur, fabricant, fournisseur ou sous-traitant.

Dans un deuxième temps, ce sera au tour des entreprises de restauration et d'hébergement.

SEMAINE ALTIMA

Chez Excellence Nissan

ON RAMASSE VOTRE... HIVER*

2999\$

LOCATION 36 MOIS
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

UN RABAIS DE

1600\$

*** En collaboration avec Dénéigement Fernand Gilbert, à l'achat ou à la location d'une Altima neuve ou démonstrateur, Excellence Nissan fera enlever la neige devant votre maison. (Jusqu'au 28 mars)**

OU

TAUX RÉDUIT



Altima
GXE 1997

- Moteur 16 soupapes, DACT (150 ah.) • Transmission automatique
- Deux coussins gonflables • Climatisateur sans CFC
- Groupe électrique • Radiocassette AM/FM, 4 haut-parleurs
- Régulateur de vitesse



Excellence NISSAN



Sophie Tremblay
Directrice générale
Coproprétaire

Richard Garant
Directeur des ventes
Coproprétaire

Bernadette Pelletier
Directrice commerciale

Robert Blackburn
Représentant

Christian Niquet
Représentant

Les gens avisés lisent toujours les petits caractères et bouclent leur ceinture. * Location de 36 mois pour une Altima GXE 1997 avec boîte automatique. Taxes, immatriculation et assurances en sus. Dépôt de 960 \$ ou échange équivalent. Premier versement et dépôt de garantie de 350 \$ requis. Limite de 60 000 km. Frais de 8c du kilomètre excédentaire. Valeur garantie de 14 203,26 \$. Sur approbation de crédit par NCFI. Informez-vous sur les possibilités de location sans acompte auprès de votre concessionnaire Nissan participant ou composez le 1 800 387-0122 (entre 8 h et 19 h)

2315, boul. Saint-Paul, Chicoutimi
543-6477



Géant

Motorisé

DU RÊVE À LA RÉALITÉ

UNE GAPSULE D'ÉTÉ

VENEZ MAGASINER!

50 UNITÉS À L'INTÉRIEUR

OUVERT AUJOURD'HUI DIMANCHE



LUNDI AU MERCREDI: 9 H 30 À 17 H 30

JEUDI, VENDREDI: 9 H 30 À 21 H

SAMEDI: 9 H 30 À 17 H

DIMANCHE: 11 H À 16 H 30

5 MILLIONS EN INVENTAIRE

Un **American Eagle** HAUT DE GAMME
1992
39 pieds
Moteur 300 Cummins Turbo

Transmission Allison, lavasse, sècheuse, 4 jacks hydrauliques, caméra, suspension à l'air, T.V., micro-ondes, auvent, pneus 22.5, roues Alcoa, génératrice diesel, auvent 9000 sur toutes les fenêtres, 2 T.V., C.D., bar à torsion, machine à glace, mélangeur.

VENDU À UN M. et Mme D'ALMA
PRIX SPÉCIAL
Valeur neuf environ 300 000 \$ **169 900\$**

VIENT D'ARRIVER À L'INTÉRIEUR À LA CHALEUR
1990 ELDORADO 24 pieds

Très bien équipé, divisions fonctionnelles. Super propre, couleurs intérieur, extérieur modernes. Très bas millage, 40 700 milles seulement. Parfait comme premier motorisé.

PRIX SPÉCIAL

1993 SUNSTREAM 2000 34' À L'INTÉRIEUR

Moteur 454 GM, 3 airs climatisés, miroirs électriques, micro-ondes convection, cafetière T.V. avant, vidéo, comptoir coréen, stores jour et nuit, détecteur propane, fan dégivreur, grand auvent, génératrice 6.5 Onan, roues de luxe, porte côté conducteur, basement, chambre fermée, etc.

SPÉCIAL 64 950\$

VIENT D'ARRIVER À L'INTÉRIEUR
1997 YELLOWSTONE
PUSHER DIESEL

102" de large, extension double, moteur 230 Cummins turbo, trans. Allison 6 vitesses digitale, châssis Spartan micro-ondes convection, 2 T.V. + vidéo + fan dégivreur, cafetière, dessus comptoir coréen, miroirs élect. chauffants, génératrice propane 6.6 Generac, jack hydraulique, attache-remorque, échelle de toit, suspension air (arrière), pneus 22".

Venez le visiter! **159 900\$**

VIENT D'ARRIVER À L'INTÉRIEUR
WINNEBAGO CHIEFTAIN 33'

2 airs climatisés, T.V., C.B., radio dans la chambre, caméra recul, auvent 9000, porte conducteur, génératrice, attache-remorque, échelle de toit, etc.

SPÉCIAL
Seulement 44 000 milles **49 950\$**

À L'INTÉRIEUR
1993 SUNSPORT 30' RQ

Moteur 454 GM, air climatisé moteur + air central, micro-ondes convection, T.V. avant, dinette, chambre fermée, marche électrique, balai arrière, attache-remorque, etc.

SPÉCIAL 52 900\$

À L'INTÉRIEUR
1986 HOLIDAIRES 22 pieds

Air climatisé, détecteur propane, antennes pour C.B., coffre à bagages (toit), échelle de toit, pneu de rechange.

24 950\$

À L'INTÉRIEUR À LA CHALEUR
1993 PACE ARROW 33 pieds

Auvent, T.V., vidéo, cafetière, fan Fantastic, 3 airs climatisés, stabilisateur hydraulique, génératrice Onan 7000, échelle de toit, attache-remorque, porte conducteur, vitres électriques, miroirs élect. chauffants

UN BIJOU - ÉTAT DE NEUF! SPÉCIAL 71 950\$

À L'INTÉRIEUR À LA CHALEUR
NOUVEAU MODÈLE DE REXHALL
1997 LE VISION

102" large, couleur intérieur superbe, divisions fonctionnelles. Très bien équipé, à des prix plus qu'abordables.

Venez le visiter!

À L'INTÉRIEUR
1991 EXTRA GRANVILLE 25 pieds

Auvent, 2 airs climatisés, micro-ondes, T.V., génératrice Onan, attache-remorque, chambre fermée, etc.

Parfait comme premier motorisé pour seulement **37 950\$**

EN INVENTAIRE

A-1212B Dodge 1995	A-1344 Vision V-29 1997
A-1226B Mallard Sprint 1988	A-1345 Residency 3650 1996
A-1261 Challenger A-296 1996	A-1346 Residency 3275 1996
A-1268C GMC Granville 1990	A-1347B Citation 365A 1992
A-1270R Vanguard 1989	A-1349 Manor 3475 1996
A-1289 Aerbus XL3300 1996	A-1350B Aerbus XL3400 1995
A-1290B Chev. Southwind 1984	A-1351 Manor 3290 1996
A-1291B Citation Suprême 1985	A-1352 Aerbus XL 3000 1996
A-1306 Aerbus XL3250 1996	A-1353 Aerbus XL 3600 1995
A-1312 Challenger A274 1997	A-1354 Aerbus XL 3300 1995
A-1315B Extra Grandville 1991	A-1355 Residency 3500 1997
A-1316B Citation Escala 1988	A-CA1267C Le Sharo 1985
A-1317 Yellowstone 34 1997	A-CA1267C Chev. Chieftain 1988
A-1318 Yellowstone 33 1997	A-CAR3450D Starfire 31' 1987
A-1319 Yellowstone 35 1997	A-R0349C Pace Arrow 30' 1986
A-1320 Challenger A321 1997	A-1356 Yellowstone 34' pusher
A-1321 Challenger A313 1997	A-1357 Yellowstone 34' pusher
A-1322B Pace Arrow 34' 1991	A-R0347B Winnebago 24' 1984
A-1325 Challenger A296 1997	A-R0347B Cross Country 36' 1989
A-1326B Win. Chieftain 1989	A-RA1201D Cruiser 27' 1976
A-1327 American Eagle, 39' 1992	B-CR3495C Motor Mobile 1978
A-1328 Gulf Friendship *J92 pusher	B-R0347B GMC Vandura 1979
A-1329 US17 Winn. Vectra J5' 1994 pusher	Yellowstone LX24 1997
A-1330 US35 Coach Santana 1993	C-274 Yellowstone CC29 1987
A-1331 US451 Gulf Sunstream 1993	C-A1219C Ford Yellowstone 1987
A-1332 US700 Pace Arrow 33' 1993	C-A1230E Dodge Utopia 1974
A-1333 US961 Winn. Vectra 35' 1994 pusher	C-A1242B Ford Classic Roy 1986
A-1334 US832 Pace Arrow 36' 1994 pusher	C-A1258C Travelers 26' 1988
A-1335 US906 Rocke, Embassy 1993 pusher	C-A1260C Ford Glendale 1986
A-1337 US252 Pace Arrow 30' 1993	C-A1302C Holidaire 22' 1986
A-1338 US189 Path Sportcoach 31' 1993	C-A1309B Mallard 27' 1991
A-1339 US556 Pace Arrow 33' 1993	C-A1336B/US59 Chev. Eldorado 1990
A-1340 US996 Winn. Vectra 35' 1994 pusher	C-AC1325C Citation 24' 1979
A-1341 US18 Sunsport 30' 1993	C-AR3058C Citation Classic 1989
A-1342 US170 Four Winds 31' 1993	C-AR3465D Ford Royal Class 1985
A-1343 Vision V-27 1997	

Dernière chance
Spéciaux des caravanes et semi-caravanes Sprinter

se terminent le 12 avril

Venez choisir la vôtre

VENDUS CETTE SEMAINE

1995 Aerbus XL 33'
1997 Caravane Sprinter 29 FLGL
1997 Semi-caravane Sprinter 23 FWRL
1992 American Eagle 39'

VENDU
VENDU
VENDU
VENDU

ATTENTION! ATTENTION!

VIENT D'ARRIVER NOTRE TOUTE NOUVELLE LIGNE DE CARAVANES DE PARK PRINCETOWN DOUBLE EXTENSION, 102" DE LARGE

VENEZ LA VISITER À L'INTÉRIEUR

Enfin elle est arrivée la toute nouvelle
CARAVANE PRISM 2000 ULTRA 1997

Légère, finition extérieure fibre de verre, suspension à torsion Dura-Flex. Une caravane de voyage révolutionnaire à un prix plus qu'abordable!

Plusieurs modèles en l'inventaire VENEZ LA VISITER À L'INTÉRIEUR

VIENT D'ARRIVER
1979 CITATION classe c CA1323C

- Long 24'
- Auvent
- Micro-ondes
- Air climatisé
- Attache-remorque
- Échelle de toit
- Balai

SUPER SPÉCIAL

(Les photos peuvent différer.)

VENEZ NOUS RENCONTRER CHEZ:

André Bouchard Président	Léonce Bouchard Vice-président	Pierre Simard Dir. des ventes	Raymond Gagnon Représentant	Vital Bérubé Représentant

FINANCEMENT JUSQU'À 15 ANS NEUFS ET USAGÉS TAUX D'INTÉRÊTS SPÉCIAUX



Géant Motorisé

SERVICE + PIÈCES: 672-4747 • 1-888-534-3268

POUR NOUS REJOINDRE SANS FRAIS: 1-800-463-9612

FAUBOURG SAGAMIE JONQUIÈRE
672-4744
699-4822

Un Requiem à réentendre

Le «Souffle de l'espoir» crée un moment intense

JONQUIÈRE (CL) - Pour une première sortie hors de la métropole, le concert «Un souffle de l'espoir» au profit de la recherche médicale sur la fibrose kystique, a su créer un moment intense.

Présenté par la Corporation Stone-Consolidated, ce concert réunissait 318 personnes sur une même scène, en l'occurrence, celle de la salle François-Brassard de Jonquière.

Pour la circonstance, les trois maires des villes de La Baie, Chicoutimi et Jonquière étaient présidents d'honneur. Une cause à défendre qui n'a pas de frontière, pour laquelle on a recueilli, grâce à cet événement, la somme de 41 250 \$, dépassant ainsi l'objectif souhaité.

vitalité et sa sensibilité ressortaient de ses mouvements assurés. Le seul regret, c'est que l'acoustique de la salle n'apas rendu justice aux musiciens.

Nonobstant cela, Véronique Lacroix a su mettre en évidence la vivacité joyeuse de cette symphonie.

Nous attendions avec impatience d'entendre la seconde partie. Deux cent soixante-quinze choristes, provenant de cinq choeurs différents, étaient sur scène pour chanter le «Requiem» de Michel Massé. Une oeuvre qu'on souhaiterait entendre sur disque et qui, dans sa gravité, demeure une composition enthousiaste, colorée, sensible. Du panache, de l'éloquence, deux expressions qui nous viennent à l'esprit à entendre cette composition réalisée à la mémoire de la petite Roxane,

onze ans, victime de la fibrose kystique, nièce du compositeur.

Trois solistes invités ont brillamment souligné le caractère particulier de ce «Requiem»: Claudine Côté, soprano, Hugues Saint-Gelais, ténor et Réal Toupin, baryton.

Composé en 1980, en mémoire de la jeune Roxane, cette oeuvre évite une trop grande sévérité pour souligner le caractère paisible et joyeux de l'au-delà comme de l'enfance.

La présence imposante du choeur ajoutait à la dimension de ce «Requiem» de Michel Massé. En effet, les 275 choristes provenaient du Choeur du 150e, du Choeur de la cathédrale de Chicoutimi, du Choeur Pratt & Whitney Canada, des Chanteurs de la Place bourget et de Jeunesse en choeur.



CLAUDINE CÔTÉ - La soprano bien connue a interprété avec beaucoup de sensibilité les nuances du «Requiem» de Michel Massé, surtout dans «Lacrymosa».



christiane Laforge



REQUIEM - Hugues Saint-Gelais (photo), ténor, et Réal Toupin, baryton, nous ont offert une belle opportunité d'apprécier la vivacité de l'oeuvre de Michel Massé.

Les animateurs, Renée Lavergne et René Laberge on su mener rondement le protocole, au cours duquel on a rendu hommage à Gérard Aubin, Mona Gaudreault et André Houde, laissant la place à la musique.

En première partie, l'Orchestre symphonique du Saguenay-Lac-Saint-Jean (mais était-il tous là ??), a interprété la symphonie no 8, en fa mineur de Beethoven sous la direction de Véronique Lacroix. Il fallait voir avec quelle fougue elle a mené ses musiciens. Elle était un spectacle à elle seule. Toute sa

VOTRE MAISON ET CHALET USINÉS Villeroy

À partir de
35 900 \$

DERNIÈRE CHANCE!

La **PROMO Soleil**
se termine
le 31 mars 1997
(Valeur de 6000 \$)



Valeur de **6000 \$**

*Achetez ou réservez votre maison Villeroy avant le 31 mars et soyez éligible pour gagner une piscine de 24' de diamètre plus un patio de 12' x 12' installation incluse.

EN COLLABORATION AVEC:



QUÉBEC

Venez nous visiter au
2572, boul. Hamel
682-3038

CHICOUTIMI

Venez nous visiter au
1969, boul. Talbot

543-8706



Heures d'ouverture:

Lundi au vendredi: 10 h à 21 h
Samedi et dimanche: 10 h à 17 h

CLUB MAISONS



Inc.

PLUS DE 800 MODÈLES MAISON PERSONNALISÉE

(Apportez votre plan)

Maisons en stock pour livraison immédiate
Terrains disponibles

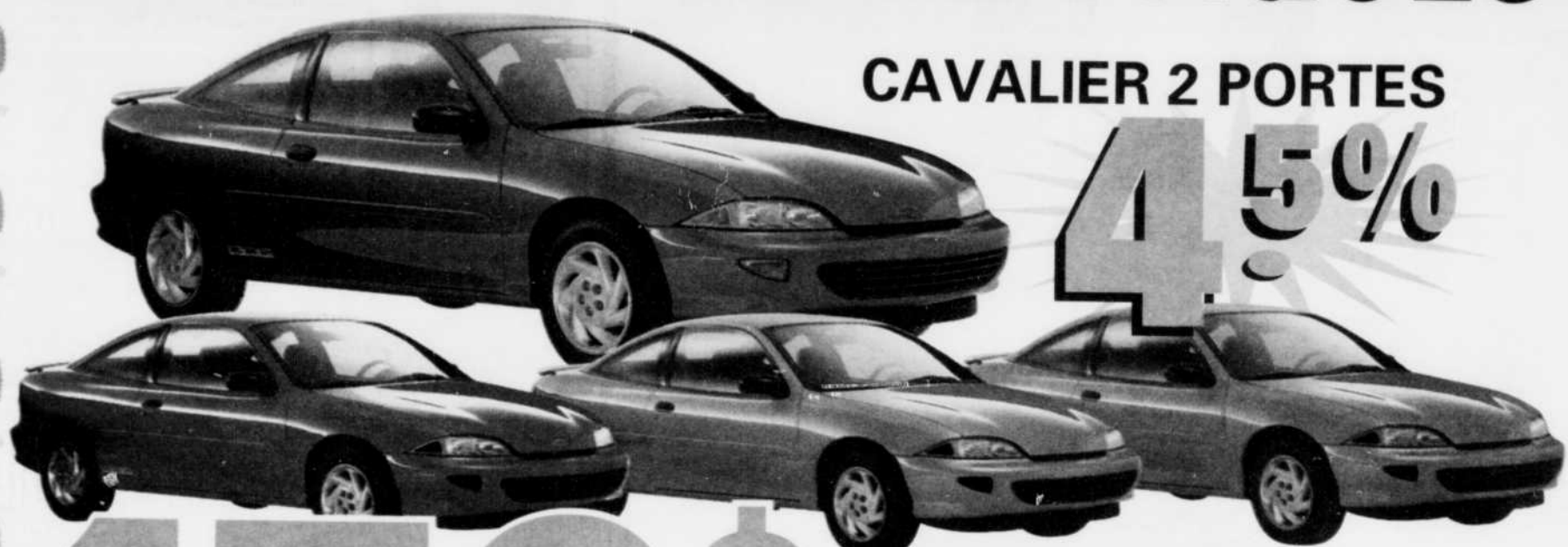
(La Baie, Chicoutimi, Jonquière)

Financement sur place
«CLEF EN MAIN» disponible
Livraison garantie 4 semaines

TAUX D'INTÉRÊT

3 1/8% (1 an)
(Sinistrés seulement)

DERNIÈRE SEMAINE de la PARADE DE PÂQUES



CAVALIER 2 PORTES

4.5%

159\$

* COMPTANT	MENSUALITÉS
0 \$	219 \$
1000 \$	188 \$
2000 \$	159 \$

**/MOIS
LOCATION 36 MOIS**

**VASTE CHOIX
DE COULEURS ET
D'ÉQUIPEMENTS**

MALIBU

- Moteur 2,4 litres de 150 chevaux
- Boîte automatique avec surmultipliée
- Freins antiblocage
- Climatiseur



19 997\$**

FINANCEMENT DE

5.9%



21 997\$**

VENTURE

- Moteur V6 de 180 chevaux

- Freins antiblocage
- Climatiseur
- Configuration 7 places



La Carte GM



GARANTIE TOTAL



750+

Les concessionnaires Chevrolet Geo Oldsmobile du Québec

*Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers, s'appliquant aux véhicules de base neufs 1997 en stock. Location pour fins personnelles seulement. Photos à titre indicatif seulement. Paiements mensuels basés sur un bail de 36 mois avec ou sans versement initial (ou échange équivalent) (voir tableau). Sujet à l'approbation du crédit. Première mensualité et dépôt de sécurité de 300 \$ exigés à la livraison. Préparation incluse. Transport (620 \$), immatriculation, assurances et taxes en sus. Frais de 8¢ du km après 60 000 km.

**Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers s'appliquant aux véhicules neufs 1996 et 1997 en stock, comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Photos à titre indicatif seulement. Préparation incluse. Transport (Malibu: 695 \$, Venture: 840 \$), immatriculation, assurances et taxes en sus. Sujet à l'approbation du crédit.

VOTRE CONCESSIONNAIRE RÉGIONAL

ARNOLD

548-0821



JONQUIÈRE / CHEVROLET GEO OLDSMOBILE INC.

346657

LE PROGRES-DIMANCHE, le 23 Mars 1997 - A25

Le quatrième numéro du Positif paraît

CHICOUTIMI (DC) - Les citoyens du secteur Rivière-du-Moulin recevront la quatrième édition du journal Le Positif, demain, une publication de huit pages dont la paternité revient au Collectif d'action pour l'harmonie optimale (CAHO).

Comme dans les numéros précédents, les responsables du CAHO, Martyne Tremblay, Céline Doré et Guylaine Doré, y feront la promotion de l'entraide et du civisme, des valeurs qu'elles jugent essentielles à l'amélioration de la qualité de vie au plan local.

«C'est par de petits gestes - un sourire, une chaîne stéréo qui joue moins fort - qu'on peut créer une meilleure harmonie dans les quartiers. Il s'agit que chacun s'y mette pour qu'on assiste à des changements significatifs», fait ainsi remarquer Martyne Tremblay.

Participation des jeunes
Financée grâce à l'appui de commanditaires du milieu, l'édition 1997 du Positif sera distribuée dans 2500 foyers, ce qui représente une augmentation de 700 par rapport à l'an dernier. La nouveauté est que cette fois-ci, on rejoindra le quartier Saint-Nom-de-Jésus.

«C'est un ajout qui a été rendu possible grâce à la collaboration de Paix-Cible, un organisme de ce secteur qui joue un rôle un peu semblable au nôtre. Nous lui avons confié une page du journal où il développe des thèmes qui lui sont chers», énonce Martyne Tremblay.

Toujours dans Le Positif, enfants et adolescents seront invités à participer à un concours commandité par la caisse populaire locale. Pour y participer, les moins de 13 ans devront préparer un dessin sur la sécurité, alors que les 14-18



JOURNAL - Céline Doré, Guylaine Doré et Martyne Tremblay présentent le quatrième numéro du journal Le Positif, une publication de huit pages destinée aux citoyens du secteur Rivière-du-Moulin.

(Photo Sylvain Dufour)



Ôté

soumettront un projet. «C'est qui ont donné naissance à notre une autre façon de s'attaquer collectif, il y a quatre ans. On aux problèmes tels les vols veut des idées positives provenant des résidences et les dans les résidences et les nant des jeunes», décrit Martyne groupements d'adolescents ne Tremblay.

NOMINATION



La direction et les associés de RE/MAX Saguenay inc., sont heureux de vous annoncer la venue de **Mme Sonia Rhéaume**, au sein de leur équipe, à titre d'agent immobilier affilié. Mme Rhéaume possède une expérience pertinente de la vente et est reconnue pour son dynamisme et professionnalisme. Elle se fera un plaisir de mettre ses connaissances à votre service. N'hésitez pas à contacter Mme Rhéaume pour vos transactions immobilières.

Sonia Rhéaume

Agent immobilier affilié
Bur.: 548-9191 • Rés.: 548-6587
Téléavertisseur: 545-5933



RE/MAX SAGUENAY inc. 14 ANS
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
2655, boul. du Royaume, Faubourg Sagamie, Jonquière: 548-9191
670, chemin Saint-Thomas, Chicoutimi: 545-1515



1937 Davis, Jonquière
Québec, G7S 3B7

SERVICE D'IMPRIMANTES PLUS

Faites du recyclage une seconde nature

- ☛ Vente, entretien et réparation d'imprimantes.
- ☛ Vente et recyclage de rubans d'imprimante et cartouches pour modèle au laser (Reconnu O.N.G.C., ISO 9003)
- ☛ Fournitures, papier, étiquettes
- ☛ Accumulez des "POINTS PLUS" sur tous vos achats.

1-418-548-2394

PLUS DE PRODUITS, PLUS DE SERVICES, PLUS DE QUALITE

Centre Santé Beauté

Baie sur Mer

POUR PÂQUES

Offrez à l'être aimé une détente inoubliable!

Certificats-cadeaux disponibles

♥ Forfait 2 soins 65\$ taxes	♥ Forfait 2 jours et plus
♥ Forfait 1/2 journée 4 soins 95\$ taxes	♥ Soins à la carte à partir de: 30\$ taxes
♥ Forfait Journée 6 soins, dîner 175\$ taxes	♥ Forfait avec hébergement aussi disponible

Livraison gratuite: Chicoutimi - Jonquière - La Baie

PRIX D'EXCELLENCE

Institut Esthederm 1996

Centre Santé Beauté

Baie sur Mer

Situé à l'Auberge des 21, Ville de La Baie

544-7117
1-800-661-7117

LA SEULE FAÇON DE CÉLÉBRER AVEC CLASSE

***Location**
TOXEDO
CHEMISE
BOUCLE
CEINTURON
À PARTIR DE
89\$
LOCATION
POUR ADULTES
OU ENFANTS

**POUR GRADUÉ,
MARIÉ ET
POUR LES GRANDES
OCCASIONS!**



LES PLUS BELLES TENUES DE SOIRÉE SONT OFFERTES AU CAVALIER CHOISISSEZ TÔT EN SOLDE POUR UN TEMPS LIMITÉ

CHICOUTIMI:
1545, BOUL. TALBOT
698-2733





NOUVEAU, UNIQUE ET EXCLUSIF DANS LA RÉGION!

(PUBLIREPORTAGE)

LE MÉGA-PARC

le leader des véhicules presque neufs

Tous les consommateurs du Québec étaient les témoins, le 18 mars dernier, d'une grande première dans l'univers de l'automobile. En effet, sept concessionnaires automobiles, répartis à travers la belle province, porteront la nouvelle bannière MÉGA-PARC, un concept nouveau, unique et exclusif qui origine de l'Estrie et qui connaît un véritable succès depuis sa création il y a maintenant un an.

C'est Chicoutimi Chrysler de Chicoutimi, commerce situé au 829, boulevard Talbot à Chicoutimi et présidé par l'homme d'affaires bien connu, M. Pierre Tremblay, qui aura l'honneur, au Saguenay - Lac-Saint-Jean, de s'associer à l'image de ce réseau spécialisé dans la vente de véhicules presque neufs de toutes marques - il est aussi possible de louer une auto et profiter de mensualités les plus basses sur le marché.

De hauts standards de qualité

Le nom de Chicoutimi Chrysler a été retenu pour faire partie de cette bannière de haut prestige en raison de l'importance que le concessionnaire d'automobiles neuves accorde à la qualité et l'intégrité du service octroyé par son équipe.

En effet, pour devenir membre du réseau MÉGA-PARC, en plus d'être membre de la Corporation des concessionnaires automobiles du Québec et d'occuper le titre de leader dans leur milieu respectif, l'entreprise se devait de répondre à un code

d'éthique très rigoureux. Comme la renommée et la crédibilité de Chicoutimi Chrysler ne sont plus à faire, le commerce n'a pas eu de difficulté à être admis au sein de la famille de MÉGA-PARC.

Un vaste inventaire

Ceux et celles qui auront l'idée de magasiner leur nouvelle voiture à l'intérieur du MÉGA-PARC de Chicoutimi Chrysler auront la chance de disposer d'un inventaire important de voitures presque neuves de toutes marques. C'est-à-dire des véhicules en parfait état, ayant moins de trois ans d'existence, possédant un kilométrage inférieur à 60 000 kilomètres et étant encore couverts par la garantie du fabricant (des garanties prolongées sont également disponibles).

Encore plus, les acheteurs éventuels auront la possibilité de puiser leur véhicule parmi l'ensemble des sept concessionnaires du réseau. Et ce, à des prix tout à fait réduits. Quand on dit service, Chicoutimi Chrysler n'a pas son pareil et la formule MÉGA-PARC en est encore une autre preuve probante!

Une garantie-satisfaction de 30 jours

Afin d'assurer la tranquillité d'esprit des acheteurs, tout problème mécanique non couvert par les garanties en vigueur est résolu sans frais pendant une période de 30 jours (ou 1500 kilomètres) à compter de la date de livraison.

Également, si un client n'est pas satisfait de son nouveau véhicule, il peut le remplacer par un autre véhicule de même



M. Jean-Patrick Tremblay, assistant-directeur des ventes et M. Sylvain Varvaresso, directeur des ventes, entourent le président de Chicoutimi Chrysler de Chicoutimi, M. Pierre Tremblay.



Au Saguenay - Lac-Saint-Jean, c'est Chicoutimi Chrysler de Chicoutimi qui aura l'honneur d'être le porte-parole du réseau de voitures presque neuves MÉGA-PARC.

valeur pendant une période de sept jours (ou 500 kilomètres) toujours à compter de la date de livraison. Là encore, l'acquéreur peut puiser à même les sept succursales du réseau MÉGA-PARC.



LEADER DU PRESQUE NEUF



UNE FILIALE DE



Chicoutimi Chrysler
Plymouth (1990) inc. Jeep Eagle

346968

829, BOUL. TALBOT, CHICOUTIMI • (418) 549-2873 • (418) 543-MÉGA-PARC

«Lucien Bouchard ne me doit rien»

- Michel Gauthier

HULL(RT)-Michel Gauthier n'aura jamais tant fait les manchettes des grands quotidiens de toute sa vie. Pourtant, pour peu qu'on le connaisse, ce n'est certes pas pour les mêmes raisons qu'il aurait voulu se retrouver sous les feux de la rampe. Quoi qu'il en soit, il n'est plus maintenant qu'un simple député.



MICHEL GAUTHIER... a fait les manchettes au cours de la dernière semaine.

Pressé de questions de toutes parts, Michel Gauthier sait, par expérience, qu'il y a des choses qu'il vaut mieux ne pas trop épiloguer. Par exemple, allez savoir si le premier ministre Lucien Bouchard lui en doit une, Gauthier répond mais sans trop de convictions. Ou du moins, sans rien laisser transparaître. «Non, Lucien Bouchard ne me doit rien. Il ne m'a pas tordu le bras pour que je revienne en politique active. J'ai été largement et amplement récompensé en étant nommé comme leader parlementaire de l'Opposition officielle. N'oubliez pas que c'est une fonction très importante, je dirais de niveau ministériel. J'ai occupé cette fonction dès le début et par la suite, je suis devenu chef de l'Opposition. C'est le deuxième poste le plus important dans le gouvernement à Ottawa. Jamais, au grand jamais, je n'aurais pu penser, compte tenu de mon cheminement de carrière, que j'allais avoir ce travail-là. Je me trouve particulièrement chanceux d'avoir occupé ces postes. Ma paie, j'en ai eue. Personne ne me

doit rien, encore moins Lucien Bouchard. Je n'ai pas envie d'envoyer de factures à qui que ce soit», mentionne Gauthier. Le député de Roberval demeure cependant ambigu quant à son avenir. «Je veux aller en administration, c'est clair pour moi. J'ai suivi des études dans ce domaine après mes études en pédagogie au moment où j'étais directeur général de la Commission scolaire de Roberval. J'adore l'administration et je souhaite m'en aller dans ce secteur-là dans quelques années quand j'aurai décidé d'en finir avec la politique. J'espère bien recevoir des offres. À 47 ans, s'il n'y a plus personne qui veut m'employer, là, je serai malheureux car j'ai encore envie de travailler», mentionne Gauthier.

À Ottawa, plusieurs reprochent à Michel Gauthier de jouer à la victime, à la suite de la décision de Gilles Duceppe de le tasser.

«Ceux qui disent ça sont carrément des imbéciles. Il y a des limites. Si tu te fais écarter d'une responsabilité, si tu te fais montrer la voie d'évitement et que tu ne réagis pas, là tu es vraiment un imbécile. Si tu réagis, tu te fâches, alors on dit que tu manques de solidari-

té. Si tu fais une réaction mitigée et que tu avoues que cela t'achètes, là tu joues à la victime. Je vais vous dire que j'ai été franc, clair. Je ne compterai pas d'histoires à personne. Ça m'a fait de quoi de ne pas être nommé leader parlementaire, je l'ai dit.

J'accepte la décision du chef parce que j'ai appris ce qu'était la discipline, ce qui n'est pas le cas chez tous les politiciens. J'aurais bien aimé cependant que je sois traité avec autant de respect et de discipline par les autres», avoue sans détour le petit gars de Chambord, qui ne croit pas devenir un fardeau pour le parti.

Dans quelques jours, une fois pour toutes, mais vraiment toute la poussière retombée, Michel Gauthier dévoilera sa décision. «Tout le monde me voit partout. Je vais prendre soin de moi avant tout», de conclure le député de Roberval.



La Lunetterie
Jean Lambert



PROMOTION HIVER
DU 10 FÉVRIER AU 30 AVRIL 1997



Choisissez parmi toutes nos montures en magasin avec lentilles et traitements de qualité «ESSILOR» et nous vous offrirons

50% de rabais sur

une 2^e paire de lunette (traitements en sus) ou une paire de verres de contact (port quotidien ou prolongé)

(En autant que le 2^e achat soit de même valeur ou de moindre valeur que le premier)



ESSAI GRATUIT

Faites examiner vos yeux par nos optométristes et obtenez un ESSAI GRATUIT de verres de contact jetables en autant que votre RX est compatible aux jetables.

Pourquoi payer plus cher pour la première!

Osez comparer les prix!

MAINTENANT 2 PLACES D'AFFAIRES POUR VOUS SERVIR!

Clinique St-Georges
683, chemin Saint-Thomas
Chicoutimi
Tél.: 545-4318

Carrefour Alma
Tél.: 662-6515

PÂQUES

À L'HÔTEL DES GOUVERNEURS



À La Verrière

Ce dimanche 29 mars

Un brunch à fraîcheur printanière
À compter de 10 h 30

Adultes 15,95 \$
Troisième âge 13,95 \$
Enfants (moins de 12 ans) 6,95 \$
Enfants (moins de 5 ans) Gratuit

Taxes et services en sus

Un buffet familial en soirée
À compter de 18 h

Adultes 16,95 \$
Troisième âge 14,95 \$
Enfants (moins de 12 ans) 6,95 \$
Enfants (moins de 5 ans) Gratuit

Taxes et services en sus

POUR RÉSERVATION
549-6244



HÔTEL
DES GOUVERNEURS

1303, boul. Talbot, Chicoutimi (Québec)



Valeurs mobilières
Desjardins

NOMINATION



Francine Allaire, MBA

Monsieur Robert O'Farrell, président du conseil de Valeurs mobilières Desjardins, a le plaisir d'annoncer la nomination de madame Francine Allaire à la fonction de présidente et chef de l'exploitation de Valeurs mobilières Desjardins.

Madame Allaire détient un MBA de l'Université du Québec à Montréal. Elle détient également les attestations requises de la Bourse de Montréal et de la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario pour être dirigeant et administrateur d'une firme de courtage.

Madame Allaire œuvre au Mouvement des caisses Desjardins depuis 1985. Elle occupait depuis le 4 décembre 1995, la fonction de première vice-présidente Planification et contrôle de Valeurs mobilières Desjardins après avoir assumé les fonctions de directrice de l'exploitation de VISA Desjardins et de contrôleur à la Caisse centrale Desjardins.

Madame Allaire est de plus membre du conseil d'administration de la Société générale de financement du Québec. Valeurs mobilières Desjardins, une filiale de la Société financière Desjardins-Laurentienne et une composante importante du Mouvement des caisses Desjardins, offre aux membres Desjardins et à ses clients externes des services de courtage en valeurs mobilières par l'intermédiaire de ses conseillers en placement et de sa division de courtage à escompte, Disnat.

Desjardins
pour s'aider soi-même

Entrefilet

Blackburn modifie son projet

ROBERVAL (RT)- Plutôt finalement que de tout abandonné, pour aussi contrer le désarroi de ceux et celles qui avaient déjà réservé leur place, l'homme d'affaires Gaston Blackburn a revu son projet de construction d'un nouvel édifice de 55 logements pour personnes âgées et va plutôt en construire un de 38 places.

«J'avais donc le choix de tout arrêter là comme je vous le disais la semaine dernière, même si j'avais déjà investi plus de 250 000\$ et que les fondations étaient terminées. Avec les comptables, les architectes, on est arrivé à la conclusion qu'il était possible de poursuivre les travaux de construction mais avec moins de logements. Si, un jour, la demande est forte, on construira la dernière phase pour accommoder les gens», mentionne Gaston Blackburn.

Ce projet créera une dizaine d'emplois malgré tout et réglerait aussi le problème de circulation dans ce secteur puisque Blackburn s'est associé à Roger Leclerc dans ce dossier.

La construction se poursuivra donc le 2 avril et les premiers locataires pourront prendre possession de leur logement le 15 juin.

Bonne année pour le CLIS

SAINT-GÉDEON (PET)- Le CLIS, Comité des loisirs intermunicipal du secteur Sud Lac-Saint-Jean-Est, estime avoir réalisé une excellente année.

Le CLIS a entre autres assuré la coordination entière du Camp musical du Lac-Saint-Jean, situé à Métabetchouan, ce dont il tire un bilan positif. Ainsi, il souligne avoir abaissé le déficit général et même, avoir réalisé un surplus d'opération d'environ 12 000 \$.

Par ailleurs, le CLIS a poursuivi son soutien aux municipalités, dans leurs dossiers locaux, ce qui s'ajoute à ses engagements comme organisme de sport, organisateur de baseball, du soccer, de la balle-molle et des terrains de jeux et autres activités.

Ainsi, le CLIS a aussi soutenu la Fête des arts de Métabetchouan.

BIJOUTERIE

Béland

NOUVELLE ADMINISTRATION

Service personnalisé par des professionnels



- Vaste choix de bijoux
- Inventaire complètement renouvelé
- Prix imbattables
- Fabrication et remodelage de vos anciens bijoux

Très beau choix de cadeaux pour Pâques à des prix inférieurs à 50 \$

BIJOUTERIE

Béland

2150, Sainte-Famille Jonquière
542-4121

347078

AVENTURE

ELECTRONIQUE

Les meilleurs prix garantis*

SOLDE GIGANTESQUE

1 JOUR

DERNIÈRE CHANCE

✓ **FINANCEMENT SUR TOUT, TOUT, TOUT EN MAGASIN†**

Téléviseurs, vidéos, caméscopes, audio, ordinateurs, téléphones, électroménagers, radios portatives et radios d'auto, etc...

✓ **LE PLUS GRAND CHOIX DE MODÈLES et LES MEILLEURES MARQUES EN ÉLECTRONIQUE!**

SONY JVC RCA Panasonic HITACHI SANYO BRAUN RECOTON
TOSHIBA KENWOOD aiwa Canon FISHER harman kardon MOTOROLA
MAYTAG MOFFAT GoldStar Packard Bell CANTEL
BOSE PIONEER Technics COMPAQ NEC Twinhead
EPSON SHARP Messina White Westinghouse MISSION brother
Danby CASIO YAMAHA TEAC HEWLETT PACKARD SENNHEISER
LOGITECH GE AR JBL APPLE IBM AST MICROSOFT PHILIPS
HOOVER KOSS

FISHER *Cinéma Maison*

CHAÎNE STÉRÉO CINÉMA MAISON

- Chaîne de 260 watts
- Récepteur A/V ambiophonique Pro Logic Dolby
- Changeur de 60 CD
- Magnétocassette à deux platines
- Enceintes acoustiques 3 voies, 8po
- Jeu d'enceintes ambiophonique Pro Logic
- MEUBLE NON INCLUS

60 CD 5 HAUT-PARLEURS

9999⁹⁹ F909BPKG

MOFFAT ENSEMBLE ÉLECTROMÉNAGERS

LAVEUSE

- Cuve très grande capacité
- 4 programmes de lavage
- 2 niveaux d'eau

SÈCHEUSE

- Très grande capacité
- 3 programmes de séchage

RÉFRIGÉRATEUR SANS GIVRE

- FORMAT FAMILIAL
- Bacs à légumes blancs
- Portes réversibles

CUISINIÈRE

- Horloge électronique
- Facile à nettoyer
- Grande surface de cuisson

QUANTITÉ LIMITÉE : Jusqu'à épuisement des stocks

1999⁹⁹ M410PKG

†S.A.C. Ne payez que les taxes. Ne peut être jumelée à aucune autre offre. Détails en magasin. Frais d'administration minimes requis lors de l'achat selon le plan choisi.

Les photos peuvent différer des modèles en vente. Certains articles ne sont pas disponibles dans tous nos magasins. *Lors d'un achat aux mêmes conditions dans la même région, chez un marchand autorisé qui a la marchandise en stock. Détails en magasin.

Chicoutimi

SUPERMAGASIN

394 boul. Des Saguenéens
Au coin du boul. Talbot
(418) 698-3940

Ouvre le mercredi jusqu'à 21h, et le dimanche à compter de 10h.

BOUTIQUES ▶ Alma Correfour Alma (418) 669-0555 • Chicoutimi Place du Royaume (418) 693-9007

Bien que dénoncée

La compagnie Halbert persiste

par Daniel Côté

CHICOUTIMI (DC) - Dénoncée une première fois en août dernier, à la suite de propositions faites aux membres des familles Côté et Tremblay, la compagnie Halbert persiste dans la forfaiture et offre à d'autres citoyens de la région d'acheter de soi-disant ouvrages généalogiques au prix fort.

Parmi les groupes ciblés, on retrouve cette fois les Rochette, les Martel, les Paris et les Gauthier à qui l'entreprise de Pierrefonds, filiale plus ou moins avouée de la Numa Corporation, des États-Unis, a adressé des lettres faisant la promotion d'un ouvrage vendu au coût de 38,93 \$ l'unité.

Décrivant son contenu, le signataire de la missive (un Paris, un Martel, un Rochette ou un Gauthier, selon le cas) affirme qu'on y retrouve une description de la façon dont les ancêtres ont immigré en Amérique, des « faits inédits » sur la famille, ainsi qu'un blason médiéval traduit en langage contemporain.

« Jusque-là, ça peut aller, mais ça n'est pas le cas de l'autre promesse, celle d'un répertoire complet des membres de la famille, partout dans le monde, grâce auquel on peut retracer son ascendance et constituer son arbre généalogique. C'est une fumisterie », lance Noël Tremblay, président de la Société généalogique du Saguenay.



LIVRE- Le président de la Société généalogique du Saguenay, Noël Tremblay, montre l'un des livres que vend présentement la compagnie Halbert, un soi-disant ouvrage de généalogie consacré à famille Rochette. (Photo Jeannot Lévesque)

Des promesses... révisées

Comme l'an dernier, les témoignages des victimes montrent que les promesses changent, une fois le livre commandé. Dans le texte qui l'accompagne, en effet, la compagnie

admet - un peu tard - qu'elle n'a nullement l'intention de faire croire qu'on peut reconstituer une lignée ou une généalogie individuelle.

Quant au répertoire proprement dit, il se résume à une liste de noms sans lien entre eux, comme on en retrouve dans l'annuaire téléphonique, tandis que le monde entier auquel réfère la première lettre se trouve subitement réduit (sans explication aucune) à une quinzaine de pays.

« C'est un piège, une farce et une imposture, cette affaire-là. Grâce à une lettre personnalisée et à des promesses non tenues, la compagnie sollicite des gens qui embarquent là-dedans en toute bonne foi et qui sont souvent très déçus lorsqu'ils reçoivent leur volume », explique Noël Tremblay.

A ceux qui veulent reconstituer la lignée de leurs ancêtres, il conseille plutôt de visiter leur société de généalogie, de se procurer une carte de membre (au Saguenay, le coût est de 20 \$ par année) et d'effectuer eux-mêmes les recherches en profitant des conseils - gratuits - des collaborateurs bénévoles.

Les résultats seront meilleurs que si on accorde du crédit aux promesses d'une compagnie à qui l'Office de protection du consommateur a adressé plusieurs constats d'infraction et qui, année après année, ajoute d'autres noms à la liste de ses clients déçus.

CAMPAGNE DE FINANCEMENT

PARRAINÉE PAR LE CLUB OPTIMISTE



DE SAINT-AMBROISE



POUR LA TRANSPLANTATION D'UN REIN À SHANNON DALLAIRE-SIMARD (6 ANS)

SPECTACLE RÉTRO

SUIVI D'UNE SOIRÉE DISCO (ANDRÉ VANDAL)

LE VENDREDI 4 AVRIL 1997 À 20 H 30

AU COMPLEXE SOCIOCULTUREL DE SAINT-AMBROISE

16 ANS ET PLUS

PRIX POUR LE COSTUME

10\$ PAR PERSONNE

INFORMATIONS: Irène Bouchard 672-4695

Lise Dallaire 672-4031

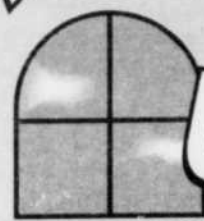
Lingerie Robert Gagnon 672-2294



347055

LA VIE EN CONDO

Plus qu'un toit...



UN CHOIX!

LES CONDOMINIUMS DU SAGUENAY

LIVRAISON POUR JUILLET 1997

MAINTENANT CONFIRMÉ!

Très bientôt débutera la construction de la nouvelle et dernière phase des Condominiums du Saguenay!

(Nous avons aussi des unités 3 1/2 disponibles immédiatement.)

INCLUS :

Ascenseur, piscine creusée chauffée, bain sauna, bain tourbillon, salle d'exercices, salle de jeux avec billard, atelier de travail.



FAITES COMME CES NOUVEAUX PROPRIÉTAIRES

Achetez dès maintenant et planifiez vous-même vos intérieurs de condos.

Bureau des ventes

696-4465

1923, rue des Hiboux, CHICOUTIMI

HEURES D'OUVERTURE:

Du lundi au vendredi de 12 h à 20 h et samedi, dimanche de 12 h à 17 h

346728



Edgard Snellen

Cégep d'Alma Les admissions augmentent...

ALMA (RT) - La première vague des inscriptions au collège d'Alma démontre que les demandes d'admission sont à la hausse par rapport aux autres années. Présentement, avec le nouveau régime d'accessibilité aux études collégiales à partir de septembre prochain, la direction des études note près de 1000 demandes d'admission provenant de tous les coins de la province.

Le directeur Edgard Snellen explique que c'est quand même une certaine hausse par rapport à l'an dernier. «À Alma, avec le nouveau régime pédagogique qui prévoit que les étudiants du secondaire, en plus du diplôme d'études secondaires, devront avoir suivi et réussi les cours d'histoire et sciences physiques de secondaire 4, maths secondaire 5, anglais secondaire 5 alors qu'auparavant, ce n'était pas nécessaire. Au Cégep d'Alma, on avait donc prévu le coup quelque peu. Et, à notre grand étonnement, alors qu'on prévoyait donc une baisse de clientèle, à Alma, on note une hausse dans le nombre de demandes d'inscriptions. Parmi les 1000 demandes, on accepte entre 600 et 700 étudiants», mentionne Snellen.

Le cégep regarde aussi des programmes qui, sans être «glamours», remplissent un rôle important. «Par exemple, en agriculture, on travaille fort depuis deux à trois ans pour ce programme, car la situation de l'agriculture est préoccupante. On travaille fort avec le milieu et ça porte des fruits. La première année, on a 25 élèves et tout augure bien car, quand ce programme a été instauré il y a quatre ans, nous n'en avions que douze au total. Maintenant, sur les trois ans du programme, on en compte plus de 50 jeunes. Autre surprise, malgré le marasme causé par le virage ambulatoire dans le domaine de la santé, on a reçu une vingtaine de demandes. Car nos jeunes diplômés se trouvent un emploi, mais pas nécessairement dans les hôpitaux mais dans d'autres secteurs d'activités», mentionne Snellen.

Selon ce dernier, la conjoncture ne donne pas lieu à une morosité excessive. «Nous poursuivons nos inscriptions pour un second et un troisième tour au niveau des inscriptions, mais je peux vous dire que c'est une très bonne année», de dire Edgard Snellen en conclusion.

FABRICVILLE 26^{ème} Anniversaire

AUJOURD'HUI JUSQU'AU MARDI 1er AVRIL SEULEMENT!

FABULEUSE FÊTE

AUBAINES EN FÊTE

DOUBLURE
GRAND CHOIX DE COULEURS!
25-50% DE RABAIS

TISSUS À COSTUMES À FILS TEINTS TROPICAL

Poly/Rayonne
150cm
Rég. 13,99m **6^m**

TISSUS À COSTUMES À FILS TEINTS

SANTANA
Poly/Viscose
150cm
Rég. 14,99m **6^m**

CRÈPE À COSTUMES

CAMELIA
Poly/Viscose
150cm
Rég. 14,99m **6^m**

LIN SAHARA
Rayonne/Coton/Lin
ou Rayonne/Lin
150cm
Rég. 9,99m **3^m**

LIN CACTUS
Coton/Lin
145cm
Rég. 9,99m **4^m**

TISSUS FAÇON LIN ET MÉLANGES DE LIN ISLAND
115cm
Rég. 8,99m **3^m**

POPELINE EN SOIE*
100% Soie
90cm
Rég. 9,99m
*Pas disponible dans tous les magasins **3^m**

BENGALINE STERLING UNIE
Poly/Rayonne
150cm
Rég. 8,99m **3^m**

DOUBLURE BEMBERG
ACHAT SPÉCIAL! **2^m**
Rég. 6,99m

POPELINE QUALITÉ EXTRA FIN
Poly/Coton
115cm
Rég. 5,99m **2^m**

SHANTUNG SATIN RAYÉ
100% Polyester

2^m GRATUITS
Obtenez Achetez 1m (au prix cour.)
Nouveaux Pastels
150cm Rég. 9,99m

POPELINE GRANDE LARGEUR
Poly/Coton
150cm
Rég. 6,99m **3^m**

Les Sam. 29 et Lun. 31 mars SEULEMENT!!!
Imprimés de COTON V.I.P.
100% Coton
115cm
Rég. 6,99m **4^m**

MOTIFS JUVENILES DESIGNS COORDONNÉS CHALLIS IMPRIMÉ
100% Rayonne
2^m
Rég. 6,99m

CRÈPE CLARE
100% Polyester
150cm
Rég. 12,99m **6^m**

LIN DESIRÉE
100% Polyester
115cm
Rég. 11,99m **5^m**

2 JOURS SEULEMENT!
LES Sam. 29 et Lun. 31 mars SEULEMENT!

DÉCORATION

OREILLERS QUALLOFIL^{MD} DE LUXE

Achetez-en 1 (au prix cour.)
2^m GRATUITS

ACCESSOIRES DE BAIN DÉCORATIVES
JUSQU'À L'ÉCOULEMENT DU STOCK!
50% DE RABAIS

RAYON D'ARTICLES DE COUTURE AU COMPLET
33 1/3% 40% 50% DE RABAIS

- Boutons • Glissières
- Ciseaux • Colles
- Aiguilles et épingles
- Dentelle étroite à robes
- Articles de couture au tableau
- Rubans • Fils
- Élastiques • Biais
- Lisérés etc., etc.

LA MODE EN FÊTE

IMPRIMÉS FUJETTE NASSAU*
100% Rayonne
115cm
Rég. 9,99m **5^m**
*Pas disponible dans tous les magasins

IMPRIMÉS FUJETTE NAUTICA ou COLONY
100% Rayonne
115cm
Rég. 8,99m **4^m**

FAILLE PEAU-DE-PÊCHE CHARLOTTE
100% Polyester
150cm
Rég. 14,99m **1^m GRATUIT**
Obtenez Achetez 1m (au prix cour.)

IMPRIMÉS FUJETTE FARINI
100% Rayonne
150cm
Rég. 10,99m **5^m**

IMPRIMÉS FUJETTE SPANNER
100% Rayonne
115cm
Rég. 8,99m **4^m**

IMPRIMÉS FLORAUX POLY/COTON ANDREA
115cm
Rég. 5,99m **3^m**

FILS CROISÉS POLY/COTON GALAXY
115cm
Rég. 8,99m **4^m**

IMPRIMÉS DE COTON PURE BRED
150cm
Rég. 9,99m **2^m GRATUITS**
Obtenez Achetez 1m (au prix cour.)

MADRAS
100% Coton
115cm
Rég. 5,99m **3^m**

IMPRIMÉS COTON PIQUE SOUFFLE
150cm
Rég. 14,99m **8^m**

SHANTUNG OTTOMAN
100% Polyester
120cm
Rég. 14,99m **6^m**

FAILLE PEAU-DE-PÊCHE VICKI
100% Polyester
150cm
Rég. 12,99m **5^m**

CRÈPE À ENDOS SATINE GRANDE LARGEUR
100% Polyester
150cm
Rég. 15,99m **6^m 75**

IMPRIMÉS DE CRÈPE ÉTERNITE
100% Polyester
115cm
Rég. 13,99m **8^m**

CRÈPE DAZZLE
100% Polyester
150cm
Rég. 14,99m **8^m**

FAILLE imprimée et unie PARADISE
100% Polyester
115cm
Rég. 11,99 et 12,99m **6^m**

CRÈPES ET FILS CROISÉS DESTINY
Couleurs unies
100% Polyester
150cm
Rég. 14,99m **8^m**

IMPRIMÉS DE POLYESTER MARLOWE
Faille • Crêpe • Georgette
100% Polyester
115cm
Rég. 12,99m **6^m**

FABRICVILLE
Le plus grand distributeur de tissus et tentures avec 170 magasins à travers le Canada
Pour des raisons d'espace, tous les articles ne sont pas disponibles dans tous les magasins. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

PLAZA 1 D'ALMA
500 rue, Sacré-Coeur
668-2365

La construction de Place Festivalma se fait en usine

ALMA (PET)- Béton préfabriqué du Lac a débuté cette semaine la construction en usine de Place Festivalma. L'entreprise en était mardi à la fabrication de moules servant à la base des murs et colonnes ou pieux, sur lesquels reposera la structure.

Ces pieux de béton seront installés d'ici à la fin mai.

C'est aussi à ce moment que l'eau et l'électricité seront amenées sur le site, afin d'y permettre les travaux d'installation. La construction en usine doit se poursuivre jusqu'au début mai.

Festivalma prévoit idéalement entrer en possession du site quelques jours avant la Fête nationale, le 24 juin, mais compte au moins le recevoir officiellement pour la fin de ce mois, afin d'y préparer et tenir Festirame 97, précise Donald Pilote, administrateur responsable du dossier du site permanent.

La préparation des 28 oeuvres qui ceintureront le site est à toutes fins terminée. Elles sont sorties de l'atelier où on y travaillait, pour être assemblées, à raison de deux par panneau, à l'usine centrale de Béton préfabriqué. C'est là qu'on a commencé mardi à couler les éléments de béton, les murs, dans lesquels vont être encastres les 28 oeuvres.

Cette semaine, 21 des 28 oeuvres avaient trouvé preneur.

Les thèmes développés ne sont pas liés directement à un commanditaire; le nom de celui-ci est identifié à l'oeuvre par une plaque de marbre, encadrée et gravée au bas de chacune. Les thèmes sont soit historique, économique, concernent des personnalités ou encore des légendes ou richesses naturelles.

En plus de Festirame, le Circuit des neiges et le tirage annuel d'une maison meublée, Place Festivalma sera la quatrième corde à l'arc de cette organisation, son quatrième élément de gestion, précise Pilote.

Le budget global de réalisation de Place Festivalma est de l'ordre de 800 000 \$. Le stade pourra accueillir jusqu'à 8000 personnes. Il prendra place sur un terrain de 190 pieds par 235.

Pilote rappelle qu'il s'agira, en Amérique du Nord, du seul site de forme ovale, ainsi ceinturé d'oeuvres.

Donald Pilote prévoit d'ailleurs, outre la construction, des retombées touristiques du fait de la curiosité pour les oeuvres culturelles: «C'est toute notre petite histoire qui sera autour de cette

enceinte...», conclut Pilote. Il croit en un effet d'entraînement positif quant à la durée de séjour des touristes, dans le secteur.

Il croit aussi qu'une fois en place, la structure suscitera les commentaires positifs de la part de certains intervenants dont il juge les propos actuels trop peu enthousiastes ou trop rares, quand il s'agit d'évoquer les réalisations majeures à venir dans le milieu.

«Ce n'est pas que touristique, mais aussi social, culturel et économique... Plusieurs prendront probablement conscience, une fois la struc-

ture en place, non seulement de ses dimensions physiques, mais aussi de la portée du projet... La communauté en ressentira une très grande fierté!»

D'ailleurs, ajoute-t-il, il existe des projets de mise en marché, en collaboration avec le service touristique d'Alma.

Pilote rappelle par ailleurs les performances de Festirame, tant au plan de l'organisation qu'au chapitre financier. Il ajoute que c'est à Place Festivalma que se vivront, à l'été 1999, les cérémonies d'ouverture et fermeture des Jeux du Québec.



TRAVAUX- Georges Gagnon, contremaître de la production chez Béton préfabriqué, explique la façon dont on va procéder pour couler le ciment. On reconnaît aussi Manon Pilote directrice générale de Festivalma, Dominic Privé président de Festirame, Donald Pilote administrateur responsable du dossier du site permanent, et l'artiste Jocelyn Maltais. (Photo Steeve Tremblay)

paul-émile

héricult

L'ESCORT LIVRE LA COMMANDE

LE PLAISIR DE CHANGER DE VÉHICULE AUX DEUX ANS



Escort LX 97
4 portes ou familiale
UN SEUL PRIX

- Nouveau moteur de 2 litres, 110 ch
- Transmission manuelle 5 vitesses
- Deux sacs gonflables
- Freins assistés
- Radio AM/FM stéréo avec haut-parleurs haut de gamme
- Sécurité enfants aux portes arrière
- Glaces teintées
- Banquette arrière à dossier divisé 60/40 repliable
- GROUPE D'ÉQUIPEMENTS PRÉFÉRÉS O11A :
- Climatiseur
- Deux rétroviseurs à réglage électrique
- Entrée sans clé du côté conducteur avec 2 télécommandes

OFFRES D'UNE DURÉE LIMITÉE

199\$ par mois



TRANSPORT INCLUS
AUCUN DÉPÔT DE SÉCURITÉ

Première mensualité exigée. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Des frais de 0,08 \$ du kilomètre après 36 000 kilomètres et d'autres conditions s'appliquent.

MISE DE FONDS ou échange équivalent	MENSUALITÉ LOCATION 24 MOIS
2 075\$	199\$
1 050\$	249\$

PROGRAMME POUR DIPLÔMÉS : Obtenez un rabais supplémentaire de 750 \$. Voyez votre concessionnaire pour les détails.



Vos concessionnaires Ford et vos concessionnaires Lincoln Mercury



PRENEZ LES COULEURS
DE VOTRE ENVIRONNEMENT

Conception graphique: Allard Communication Concept, Drummondville

Naviguez sur
Internet

Internet
est accessible
dans les
bibliothèques
publiques
de:

- Alma
- Chambord
- Chibougamau
- Chicoutimi
- Desbiens
- Dolbeau
- Hébertville
- Jonquière (Saint-Michel)
- L'Anse-Saint-Jean
- L'Ascension
- La Baie
- La Doré
- Lac-Kénogami
- Laterrière
- Métabetchouan
- Normandin
- Péribonka
- Petit-Saguenay
- Roberval
- Saint-Ambroise
- Saint-Bruno
- St-David-de-Falardeau
- Saint-Félicien
- Saint-Félix d'Otis
- Saint-Prime
- Sainte-Hedwidge



www.crsbpslsj.biblio.qc.ca



LES BIBLIOTHÈQUES PUBLIQUES
SAGUENAY - LAC-SAINT-JEAN

www.crsbpslsj.biblio.qc.ca/regroupement.html



www.acces02.qc.ca



Gouvernement du Québec
Ministère de la Culture
et des Communications

www.gouv.qc.ca/gouv/francais/minorg/mccq/mccq.htm

Nombreuses activités du 5 au 10 mai

Le PWD d'Alma prépare son 25e anniversaire

ALMA (PET) - L'année 1997 marque les 25 ans d'existence du Pavillon Wilbrod-Dufour d'Alma, une école polyvalente qui accueille la clientèle de Lac-Saint-Jean-Est, deuxième cycle du secondaire.

Plus de 30 000 jeunes et adultes y ont reçu de la formation, jusqu'à maintenant, que ce soit

Un mélange d'anciens et nouveaux de l'école surnommée «Campus B», ont répondu à l'invitation de l'école, de faire partie du comité. Ils totalisent plus de 160 années de travail, au PWD.

Mars Lamirande parle de l'importance que les fêtes soient à la fois sobres, avec

lancé un appel aux anciens, afin de retrouver des photos relatant divers souvenirs, et qu'on exposera dans l'école. C'est sous forme de murale décroisée qu'on présentera des témoignages d'anciens étudiants; Lamirande vise 200 témoignages, des documents où les jeunes livreront leurs

impressions de l'école, à l'époque. Ce sera par exemple le cas d'un ancien président de l'école, Donald Jean, qui travaille à la télévision de Jonquière. Lamirande vise aussi à rejoindre d'anciens élèves,

Le 10 mai, Marie-Lise Pilote ainsi que Émile Gaudreault et Mario Saint-Amand, qui a étudié deux ans au PWD, devraient aussi être de la fête. Lamirande ne manque pas de projets pour leur faire livrer leurs témoignages.

En soirée, un spectacle est prévu, mettant en vedette d'anciens élèves et d'autres individus.

C'est le 10 mai que se fera la rencontre des anciens travailleurs et travailleuses de l'école, une journée Retrouvailles qui se terminera par un spectacle. Le comité organisateur a acheminé entre 500 et 600 invitations.



25 ANS - Le comité qui organisera les activités des fêtes du 25e du PWD s'est réuni depuis janvier et a donné cette semaine une conférence de presse. À cette occasion, de nombreux directeurs et anciens directeurs ou adjoints du PWD étaient présents. Nous reconnaissons ici Réal Tremblay, éducation aux adultes, Jean-Rock Tremblay, actuel directeur, Armand Arseneault, Claude Roby, et Marc Lamirande, actuel directeur adjoint et coordonnateur des fêtes du 25e anniversaire.

(Photo Steve Tremblay)

par le secteur académique régulier, la voie professionnelle ou le service de l'éducation aux adultes;

Les fêtes se dérouleront sous le thème «25 ans... et ça continue.» Un comité de 11 personnes s'est donné pour mission d'organiser les différentes activités et fêtes qui souligneront en mai le 25e du PWD.

beaucoup d'autofinancement, et basées sur les individus, soit dans le sens de la tradition vécue à cette école.

Les activités se concentreront entre le 5 et le 10 mai. Le 5, une journée de «portes ouvertes» permettra à plusieurs anciens élèves de voir ce qu'est devenue leur école.

Le comité organisateur a



aujourd'hui connus comme André Bolduc (Eskimos d'Edmonton) et le gardien Frédéric Chabot (Aeros de Houston).

ASSOCIATION DES INTERMÉDIAIRES EN ASSURANCE DE PERSONNES DU QUÉBEC

SAGUENAY - LAC-SAINT-JEAN

CONVOCAION

Assemblée générale annuelle

Le vendredi 28 mars 1997

HÔTEL LE MONTAGNAIS
boul. Talbot, Chicoutimi

9 h à 12 h

Conférence incluse à l'assemblée

Conférencière invitée: Madame Caroline Allard

Sujet: L'Éthique professionnelle...
et vous, que feriez-vous?

ENTRÉE LIBRE

Prix de présence

«As-tu ton gilet pour le show?»

BACKSTREET BOYS

Disponible dès vendredi.

19,99\$

concept mode

clément

0-20 ans

Plus de 25 maisons modèles

SOUS UN MÊME TOIT

À visiter en RÉALITÉ VIRTUELLE

Murs à haut rendement énergétique

4 saisons

38 400\$

PRIX INCLUANT: Plancher, murs, toiture, isolation, portes et fenêtres, installation. Finition intérieur-extérieur, armoires incluses.

La Diplomate

36 800\$

PRIX INCLUANT: Plancher, murs, toiture, isolation, portes et fenêtres, installation. Finition intérieur-extérieur, armoires incluses (brique en sus).

* L'un des murs les plus performants et des plus économiques selon la revue Québec Habitation de janvier/février 1997.

L'ARRISE
MAISONS 4 DIMENSION

Informez-vous immédiatement!

PLACE DU ROYAUME
(Dans le mail face à Provigo)
543-1212

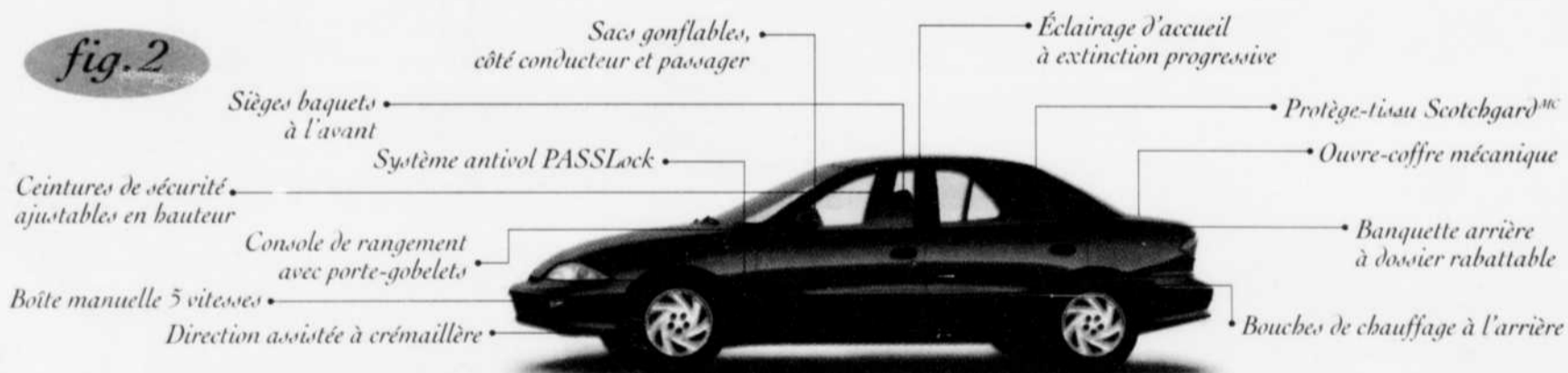
C'EST SURPRENANT CE QUE LA CAVALIER OFFRE DE PLUS.

LA CAVALIER 4 PORTES

fig. 1



fig. 2



207\$*
/mois
LOCATION 36 MOIS

Comptant**	Mensualités
0\$	237\$
1 000\$	207\$
2 000\$	177\$

L'espace nous manque pour vous parler en détail de la Garantie GM TOTALSM, de l'Assistance Routière 24 h sur 24 et des avantages du plan Maximum 36 de Chevrolet... Mais une chose est sûre: en louant une Cavalier sur 36 mois, vous faites de petits

versements et de grosses économies. Surtout qu'avec sa légendaire fiabilité, la Cavalier ne nécessite que très peu d'entretien pendant les premiers 160 000 km.



L'Association des concessionnaires Chevrolet Oldsmobile du Québec



*Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers, s'appliquant aux véhicules de base neufs 1997 en stock comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Location pour fins personnelles seulement. Photos à titre indicatif seulement. Paiements mensuels basés sur un bail de 36 mois avec ou sans versement initial (ou échange équivalent) (voir tableau). Sujet à l'approbation du crédit. **Première mensualité et dépôt de sécurité de 300 \$ exigés à la livraison. Préparation incluse. Transport (620 \$), Immatriculation, assurances et taxes en sus. Frais de 8 ¢ du kilomètre après 60 000 km. L'Assistance Routière et la Garantie GM TOTALSM sont offertes sur tous les véhicules neufs Chevrolet Oldsmobile 1997 pour une durée de 3 ans ou 60 000 km selon la première éventualité. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails.

Entrefilet

Arrêts payants pour Soli-Can

ALMA (PET) - Dans le cadre de sa campagne annuelle de financement, Soli-Can (solidarité-cancer) Lac-Saint-Jean-Est tiendra jeudi un arrêt payant à Alma.

Cette activité de financement se tiendra à l'intersection des boulevards Auger et Saint-Jude, ainsi qu'à l'intersection de la Gare-De Quen. Dans les deux cas, les activités se tiendront de 7 à 11 heures.

L'organisation a invité la population régionale et les représentants d'organismes, associations et commerces à supporter son oeuvre.

L'objectif est d'amasser 5000 \$, à l'occasion de cette matinée de solidarité. L'argent ainsi amassé servira à maintenir les services que Soli-Can offre aux personnes atteintes de cancer et de leurs proches.

Depuis 1993, Soli-Can a touché plus de 700 personnes et les services offerts ont nécessité 2500 heures d'engagement bénévole. Plus de 60 bénévoles sont actifs au sein de l'organisme. Jeudi, des travailleurs bénévoles de Soli-Can seront supportés par une équipe de retraités de Bell.

Soli-Can Lac-Saint-Jean-Est offre des services d'accompagnement et soutien à domicile en soins palliatifs (Groupe L'Essentiel), du support aux femmes atteintes d'un cancer du sein (Groupe Entre Femmes), et bien d'autres comme l'accompagnement et le transport de personnes ayant à subir des traitements à l'hôpital, des cafés-rencontres, de l'écoute téléphonique, et des services de suivi individuel, ainsi qu'un centre de documentation et de références (soit le prêt de documents).

Nouveaux locaux pour Nippour Géomatik

DESBIENS (PET) - Une nouvelle entreprise, Nippour Géomatik, a profité cette semaine de l'inauguration officielle de ses locaux du 791, Hébert à Des-



INAUGURATION - Une nouvelle entreprise, Nippour Géomatik, a profité cette semaine de l'inauguration officielle de ses locaux pour se faire connaître officiellement du grand public. Ici : Sylvie Saint-Laurent, directrice générale de la Caisse populaire de Desbiens, remet la bourse Raymond-Blais de la Fondation Desjardins à Justin Proulx et Carl Côté copropriétaires, ainsi que Nelson Harvey, responsable des prêts commerciaux à la Caisse populaire de Desbiens.

(Photo Steeve Tremblay)

biens, pour se faire connaître officiellement du grand public.

L'entreprise offre ses services entre autres aux municipalités. Elle leur offre de rassembler, par une présentation uniforme, des documents et informations disparates, mentionne Justin Proulx, nombreux exemples à l'appui. L'entreprise fait la numérisation de cartes, comme des cartes de zonage ou autres réseaux municipaux, et fait le joint avec des bases de données.

Il en conclut que les municipalités et autres clients peuvent faire d'importantes économies de temps, et par conséquent d'argent, en réduisant à des riens, de longs délais d'attente. Pour le moment, l'entreprise vise le marché municipal, mais envisage, à moyen et long terme, d'élargir ses activités à d'autres secteurs économiques, comme celui des courtiers immobiliers et autres.

Nippour Géomatik a vu le jour en juillet, grâce à la collaboration du Conseil économique Lac-Saint-Jean-Est et a obtenu une subvention de 12 000 \$ du programme Jeunes promoteurs, du ministère de

l'Industrie, Sciences et Technologies, en plus d'un prêt aux jeunes entreprises, versé par la SOLIDE d'Alma. L'entreprise est aussi récipiendaire de la bourse jeunesse Raymond-

Blais remise par Desjardins; les jeunes entrepreneurs de Nippour Géomatik sont parmi le groupe de 20 entreprises sélectionnées parmi 195, en fonction du dossier présenté.

OUVERT **OUVERT**

Erablière

"Au sucre d'Or"

BRUNCH

SAMEDI ET DIMANCHE

DE 9 H À 13 H

pas besoin de réservation

RÉSERVEZ POUR VOTRE GROUPE
OU
VENEZ AVEC VOTRE PETITE FAMILLE

Musique d'ambiance avec orchestre

Propriétaire: Vincent Lapointe
Chemin de la Chaîne, Laterrière
Tél.: 678-2505

347090

543-7777

930, Jacques-Cartier Est
Chicoutimi (Québec)
G7H 7K9

internet
saguenay

TEMPS ILLIMITÉ

SEULEMENT 26⁹⁵\$ PAR MOIS

346445

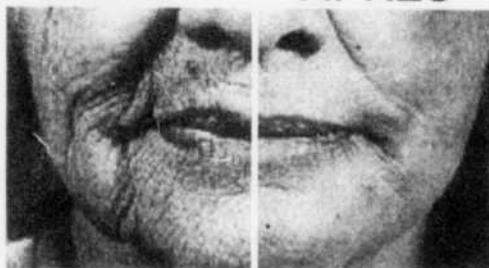
LASER

Le laser au service de la beauté, chez nous, au Saguenay.

Nous effaçons rides, poches sous les yeux, cicatrices, taches solaires,...

Pas nécessaire d'aller à l'hôpital. Les interventions sont pratiquées en toute discrétion, en clinique privée, par les premiers médecins spécialistes à offrir leur expertise dans la région:

D. Meyer, m.d. D. Moïse, m.d.
Tél.: (418) 545-0064 Tél.: (418) 549-0292
Fax: (418) 545-0774 Fax: (418) 549-4180



Le Centre Régional Du Laser Esthétique

683, ch. St-Thomas, porte 2 Chicoutimi (Québec) G7H 2R3

Nous utilisons le laser Ultrapulse de Coherent, la plus récente technologie en la matière.

SESSIONS DE FORMATION MUSICALE

34 SAISON

PREMIÈRE SESSION

Piano, cordes, flûte
du 22 juin au 4 juillet

DEUXIÈME SESSION

Piano, cordes, flûte, musique baroque
du 6 au 18 juillet

TROISIÈME SESSION

Piano, vents et percussion
du 20 juillet au 1er août

QUATRIÈME SESSION

Piano et chant
du 2 au 8 août

Activités musicales

CONCERTS:

- **Jacinthe Couture, pianiste**
Mercredi 25 juin, 20 heures
- **Le Quatuor Alcan**
Vendredi 11 juillet, 20 heures
- **Le Quintette à vent de l'Orchestre symphonique du S.L.S.J.**
Mercredi 23 juillet, 20 heures
- **Mark DuBois, ténor**
Mercredi 6 août, 20 heures

LEÇONS INDIVIDUELLES - MUSIQUE D'ENSEMBLE
HARMONIE, STAGE BAND
COURS PUBLICS D'INTERPRÉTATION - CHORALE

POUR INFORMATION:
CAMP MUSICAL DU LAC-SAINT-JEAN
108, rang Caron, C.P. 40,
Métabetchouan (Québec) G0W 2A0
Tél.: 418-349-2085
Sans frais: 1-888-349-2085

Camp Musical du Lac-Saint-Jean à Métabetchouan

Direction Saguenay-Lac-Saint-Jean
Ministère de la Culture et des Communications

0\$ comptant. Content?

229\$*

/MOIS

LOCATION
36 MOIS



Sunfire GTX 1997

Comptant**	Mensualités	
0 \$	229 \$	<ul style="list-style-type: none"> • Aileron arrière • Moteur 2,2 litres • Boîte manuelle à 5 rapports • Freins antiblocage aux 4 roues • 2 sacs gonflables • Radio AM/FM stéréo avec 4 haut-parleurs • Système antivol PASSLock
1 000 \$	199 \$	
2 000 \$	169 \$	



LA PASSION DE CONDUIRE

L'Association des concessionnaires Pontiac Buick GMC du Québec

*Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers, s'appliquant aux véhicules de base neufs 1997 en stock comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Location pour fins personnelles seulement. Photo à titre indicatif seulement. Paiements mensuels basés sur un bail de 36 mois avec ou sans versement initial (ou échange équivalent) (voir tableau). Sujet à l'approbation du crédit. **Première mensualité et dépôt remboursable de 300\$ exigés à la livraison. Préparation incluse. Transport (620\$), immatriculation, assurances et taxes en sus. Frais de 8¢ du kilomètre après 60 000 km. L'Assistance routière et la Garantie GM TOTAL* sont offertes sur tous les véhicules GM neufs pour une durée de 3 ans ou 60 000 km selon la première éventualité. *Rabais aux diplômés taxable et accordé selon les critères établis par le manufacturier. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails.

Tournage de «Les Enfants de Duplessis»

Les communautés religieuses refusaient de collaborer

MONTREAL (PC)-Alors que Québec s'interroge sur d'éventuelles indemnités à accorder à ceux qu'on appelle «Les orphelins de Duplessis», la télévision, elle, n'attend pas pour évoquer le drame de ces enfants qui, de 1930 à 1960, furent traités comme des arriérés mentaux.

Après la série «Les orphelins de Duplessis», Lucien Bouchard aura peine à reculer estime avec euphorie le principal porte-parole des Orphelins, Bruno Roy, dont le livre sur son enfance a servi d'inspiration au scénario de la télé-série.

La série est produite par Claudio Luca, celui-là même qui nous avait donné en 1992 le

orpheline de Duplessis, Alice Quinton, revinrent à la charge. Ensuite, ce furent les Torontois ayant acheté les droits du même livre qui rapprièrent.

M. Luca ne broncha pas, jugeant qu'une série tirée du livre ressemblerait trop à Aurore, l'enfant martyre. Jusqu'au jour où il entendit Bruno Roy, interviewé par Anne-Marie Dussault.

Sa vision devint alors précise: plus que la violence sexuelle, ce serait la répression psychologique des enfants qui serait au coeur de la série; en outre, la conspiration politique entourant le sort des orphelins constituerait une partie importante de la production.

sentie et choisie pour la réalisation.

La télé-série met en scène trois jeunes garçons qui sont placés au Refuge Sainte-Croix, un orphelinat psycho-éducatif très pauvre, tenu par des religieuses et qui abrite au sous-sol des «fous» laissés à eux-mêmes. Un moniteur pervers terrorise

tous les enfants.

A la suite de tractations politiques fédérales-provinciales, le refuge est carrément transformé en hôpital psychiatrique. Les aires de jeu et salles de classe ont disparu. Les enfants travaillent désormais auprès des débilés profonds, sans être payés, sans être instruits. Les

dossiers médicaux de certains enfants sont falsifiés et les jeunes sont gavés de pilules.

Le tournage fut difficile, d'autant plus qu'aucune institution religieuse ne voulut prêter ses murs à l'équipe. Quelle institution voudrait courir le risque d'être associée, de près ou de loin, à cette tragique histoire? «Les communautés religieuses s'étaient passés le mot et on nous refusaient l'accès partout», rappelle le producteur. La plus grande partie des scènes fut donc tournée dans un hôpital psychiatrique.

La série s'arrête au destin de trois garçons, dont un seul, Julien, s'en sortira. Par l'écriture. Comme Bruno Roy.



CAUSE- Bruno Roy (à droite) et Lucien Landry défendant la cause des Enfants de Duplessis devant la commission chargée d'étudier leur cas.

foudroyant Boys of St-Vincent, sur les agressions sexuelles dont furent victimes les orphelins d'une institution à Terre-Neuve.

Il n'est donc pas étonnant que ceux qui désiraient une fiction inspirée des enfants de Duplessis se tournent vers lui. Et il n'est pas plus étonnant que le producteur, qui avait mis un long moment à se remettre des émotions de ses Boys (plusieurs fois primé) et qui ne voulait pas produire une deuxième édition de la même histoire ait donc, dans un premier temps, décliné les invitations.

C'est d'abord un ex-collègue de M. Luca, Pierre Olivier, qui a proposé au producteur une série sur les Enfants de Duplessis. Puis, les Américains qui avaient acheté les droits d'un livre racontant la vie d'une

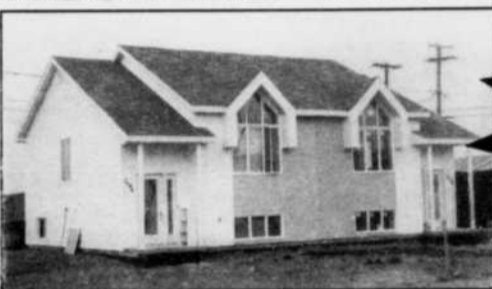
Pierre Olivier et Bruno Roy élaborèrent donc une première ébauche de scénario, inspirée du livre Mémoire d'asile de Bruno Roy.

Puis Radio-Canada suggéra de faire appel au scénariste Jacques Savoie qui avait déjà fait des recherches sur l'époque. Johanne Prigent fut pres-

Une maison neuve?

UN RÊVE OU UNE RÉALITÉ... ÇA DÉPEND DE VOUS!

NOUVEAU CONCEPT MAISON JUMELÉE



MAISON ET TERRAIN
PROJET CLÉS EN MAIN

Rue Lesage
Jonquière *72 500\$ taxes
incluses

RB CONSTRUCTION
LOGEX

ENTREPRENEUR EN CONSTRUCTION
1905, BOUL. SAINT-PAUL - CHICOUTIMI 693-8196

Intérieur aménagé
par des décorateurs

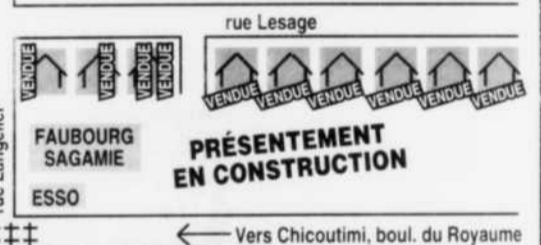
Aménagement paysager:
pelouse et asphalte

Construction, isolation et
insonorisation supérieures

LOGEZ-VOUS POUR
582\$ capital,
par mois intérêts
et taxes

0%
de comptant
si admissible
au R.A.P.

5 ans de garantie
PROGRAMME DE
PROTECTION DU CONSOMMATEUR
RENTREZ EN CONTACT AVEC UN
CONSEILLER ESTIMATEUR



POUR RENDEZ-VOUS:
Rémi Boucher Jour, tél. bur.: 693-8196
Soir et fin de semaine,
rés.: 543-4577
Conseiller/estimateur

*Certains de nos modèles peuvent varier de prix

Décroche l'avenir

ST-FELICIEN (RT)- La troisième édition du projet «Décroche l'avenir» se tiendra le 16 avril à Saint-Félicien. Sous la présidence d'honneur du directeur général du zoo, Martin Laforge, ce projet est un jumelage entre élèves des troisième et quatrième secondaires de la Polyvalente Quatre-Vents et des entrepreneurs du milieu. Il vise à créer des liens entre les élèves et le monde des affaires.

A38 - LE PROGRES-DIMANCHE, le 23 Mars 1997

Bon appétit!

Suggestion de jus de fruits
Pyramide de fruits frais du marché
Céréales et ses garnitures (noix, amandes et plus...)
Oeufs brouillés béneictine
Oeufs pochés à la florentine
Fèves au lard au parfum d'érable
Bacon fumé croustillant à saveur d'érable
Jambon braisé à la mode du chef
Saucisses poêlées au beurre maître d'hôtel
Pommes de terre sautées aux épices du marché
Rôties au pain de ménage blanc ou blé entier
Croissant nature
Muffin en folie
Crêpe et son coulis de bleuets et à l'érable
Pain doré au parfum d'érables et pommes
Yogourt aux fruits des sous-bois
Miroir de creton et de tomates sur verdure
Confiture et marmelade
Pâtés de foie assortis et croûtons
Salade délice du Grand Manitou
Baron de bœuf à l'hôtière
Salade de fruits exotiques
Farandole de pâtisserie du grand Manitou
Chocolats au lait
Café, thé, lait, tisane et chocolat chaud,
servis dans sa noble fonction

BRUNCH DE PÂQUES
MUSICAL
De 10 h à 14 h
14,95\$* / personne A VOLONTÉ!

SPECIAL
Enfants de moins de 12 ans à 6,95 \$*
Gratuit moins de 3 ans

LE MONTAGNAIS
SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN
HOTEL ET CENTRE DE CONGRES

à la salle de Bal
«La Montagnaise»
RÉSERVEZ AU 543-1521
*Taxes et service en sus

L'accueil légendaire des Bleuets

346997

4x40



Nous vous présentons le tout nouveau Jeep Cherokee Sport 1997.

Avec plus de 40 améliorations tant au niveau du design que du groupe motopropulseur, de la suspension et de l'habitacle, le 4 X 4 original vient encore de gagner en originalité.

LE TOUT NOUVEAU JEEP CHEROKEE SPORT 1997.

L'ensemble 26E + GAL comprend :

- Deux sacs gonflables
- Moteur 4.0 litres de 190 chevaux
- Transmission automatique à 4 rapports
- Command-Trac mode temporaire à 4 roues motrices
- Nouveau bloc de commande plein plancher
- Nouveaux rétroviseurs extérieurs chauffants élargis (optionnel)
- Radio-cassette AM/FM stéréo
- Nouveaux boudriers avant à hauteur réglable
- Nouveau tableau de bord et nouveau volant
- Climatiseur et glaces teintées foncées
- Isolation sonore améliorée
- Nouvelle grille et nouveaux phares
- Nouveau hayon tout acier
- Nouveau réservoir d'essence en plastique

254\$*

Une telle offre est à ne pas manquer!

par mois. Terme de 30 mois.
Versement initial de 3950\$.
Transport inclus.

Association publicitaire des concessionnaires Jeep et Eagle.



SEUL UN JEEP EST UN JEEP.

*Remise du fabricant incluse. Tarif mensuel établi d'après la description du véhicule ci-haut. Terme de 30 mois. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Sous réserve de l'approbation de Crédit Chrysler Canada Ltée. Le premier versement et un dépôt de sécurité seront exigés. Location pour usage personnel. Rachat non requis. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 50 000 km au taux de 9 c le km. Offre d'une durée limitée. Chez les concessionnaires participants. Le concessionnaire peut louer à un prix moindre et avoir à commander.

346628

Mistassini Les policiers déposent leurs demandes

MISTASSINI (RT)- Les policiers de Mistassini ont déposé mardi leurs demandes en vue du renouvellement de leur convention collective de travail qui est échue depuis le premier janvier 1996.

Ainsi, les neufs policiers réclament aux élus des augmentations salariales de 8,8% sur une période de trois ans. Pour offrir un service de 24 heures sur 24, 7 jours par semaine, ils demandent un policier supplémentaire tout en espérant l'embauche d'un enquêteur à temps complet. Et, enfin, une hausse de 2% de la contribution de la ville à leur fonds de retraite, une augmentation du nombre des jours de congé, des primes et l'habillement des policiers.



Pour accepter seulement les offres salariales, la ville devrait déboursier 225 000 dollars de plus.

Dans ces conditions, tout porte à croire que les policiers demanderont l'arbitrage comme leurs confrères de Roberval.

A Saint-Félicien, les négociations entre la ville et ses policiers se poursuivent, alors qu'à Dolbeau il existe toujours aussi cette possibilité. A Saint-Félicien, le dernier arbitrage avait coûté 180 000 dollars.

La régie intermunicipale de gestion en ressources humaines, qui comprend les villes de Dolbeau, Chibougamau, Roberval, Mistassini et Saint-Félicien, a dépensé, depuis sa fondation en août 1992, pas moins de 225 000 dollars pour défrayer certains coûts reliés à l'arbitrage. La régie paie la moitié des frais du procureur qui défend la ville concernée.

Cols bleus, cols blancs

Si les négociations s'annoncent ardues à Mistassini, les cols bleus et cols blancs eux ont accepté dans une proportion de 80% les offres de la ville de Mistassini.

Cette entente prévoit des augmentations de salaires de 2,5% pour deux ans en plus de l'amélioration des conditions de travail.

L'entente prévoit l'intégration des employés de Mistassini dans une nouvelle structure administrative avec Dolbeau.

A Roberval, les prochaines séances de négociations se tiendront les 25 et 26 mars.

A40 - LE PROGRES-DIMANCHE, le 23 Mars 1997



Gratitude envers vos secrétaires?

progrès-dimanche

À l'occasion de la semaine des secrétaires
du 21 au 25 avril 1997,

ayez une délicate attention en l'inscrivant
dès maintenant à notre promotion.

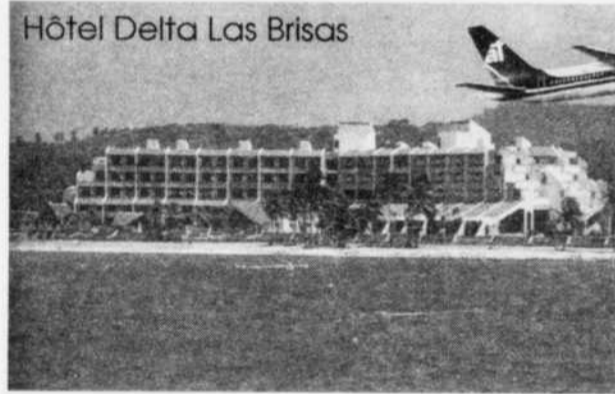
En publiant sa photo, son nom et le logo de
votre entreprise*, faites-lui courir la chance
de gagner l'un de ces prix.

Voyage à CUBA

1 semaine/
2 personnes

Formule club (tout inclus)

Hôtel Delta Las Brisas



vacances



**CLUB
VOYAGES
TOURNESOL**

Valeur pouvant atteindre
2718\$

**Plus de 3500\$
en prix**

Une fin de semaine dans CHARLEVOIX

Condos Villa Richelieu



Une valeur de:

450\$

Les tirages au sort se feront le mercredi 23 avril 1997
parmi toutes les inscriptions reçues

Un bon d'achat de
200\$
SEARS

Un bon d'achat de
200\$
**place du
royaume**

Un arrangement
de fleurs séchées

Une valeur de: **100\$**



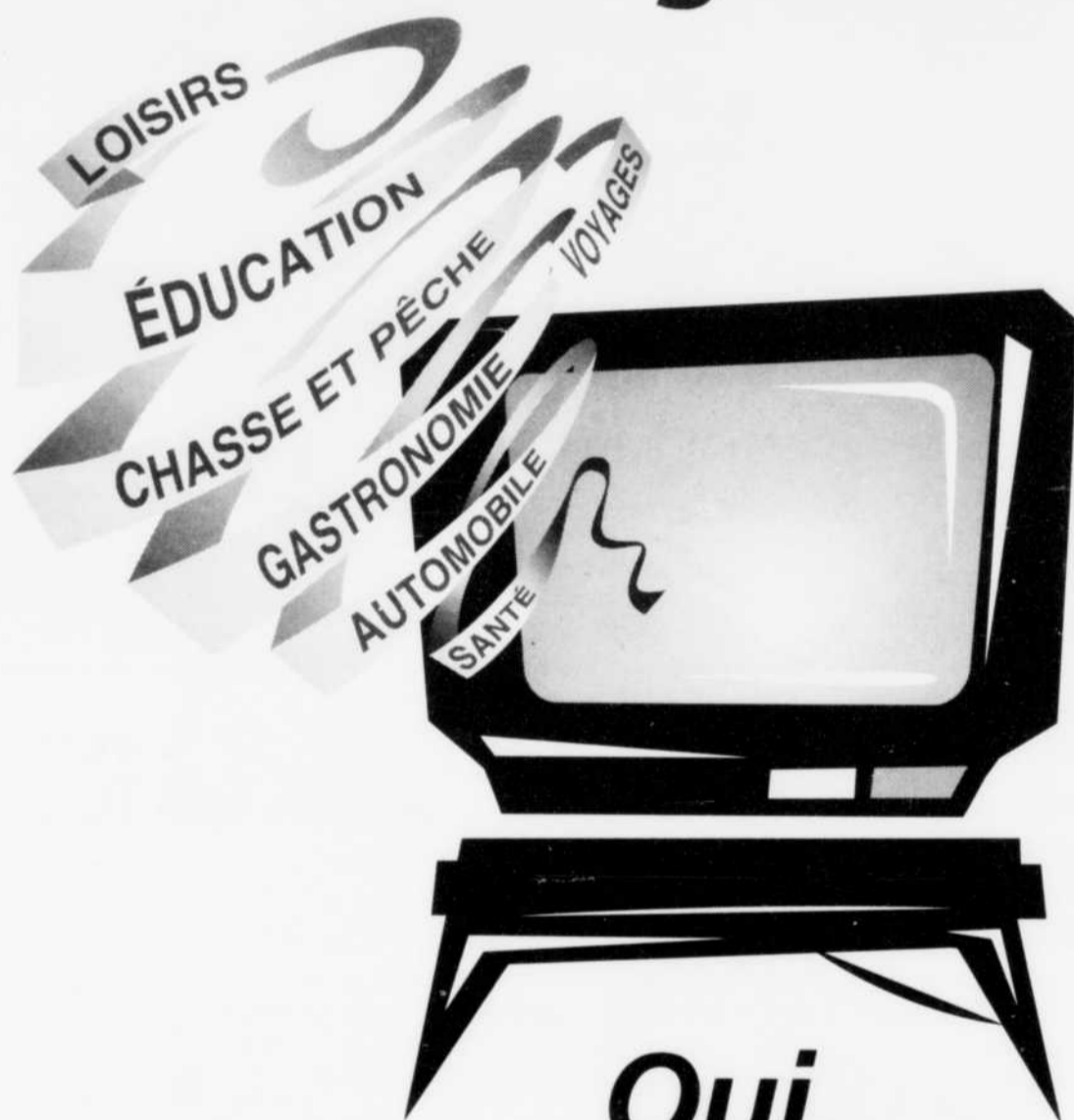
1220, 6^e Avenue, Ville de La Baie
544-4303

**INFORMEZ-VOUS DES COÛTS
AUPRÈS DE VOTRE REPRÉSENTANT(E)**

545-4474 **668-4506** **679-3832**
Chicoutimi Alma Saint-Félicien

ubi

est-il gratuit?



**Oui,
c'est tout à fait gratuit!**

L'équipement UBI est gratuit. Terminal, télécommande et imprimante vous sont fournis gratuitement.

L'accès aux services UBI et leur consultation sont aussi entièrement gratuits. Déjà, vous pouvez naviguer, vous informer et vous divertir en visitant plus de 40 points de service. Et chaque semaine d'autres services s'ajoutent!

Tourisme, sports, plein-air, services municipaux et gouvernementaux, etc.

Consultez-les! et prenez votre temps, c'est tout à fait gratuit!

Alors, ne vous demandez plus si UBI est gratuit. UBI est gratuit et restera gratuit. Vous ne recevrez pas de facture UBI, ni aujourd'hui ni demain ni l'an prochain.

Téléplaisirs, télédécouvertes et téléinformation. Tout ça avec UBI, la nouvelle télévision.

Si vous avez déjà reçu votre invitation, passez vite prendre possession de votre équipement UBI à un de nos comptoirs.
Chicoutimi: 750, rue Alma - Jonquières: 2307, rue St-Hubert



ubi

LE POUVOIR D'ÊTRE PARTOUT



Le dr Laurent Descarries étudie les synapses

MONTREAL (PC)-Laurent Descarries, un neurologue voué à la recherche fondamentale, a été un des premiers, il y a 30 ans, à étudier les synapses, cet espace de jonction entre les cellules nerveuses. Ces synapses sont un lieu de libération et de réception des neurotransmetteurs, ces substances qui modulent l'humeur, affectent la mémoire, permettent ou ne permettent pas de commander un mouvement, et quoi encore.

Leur étude a été rendue possible par le microscope électronique. Il a permis, dans les années 60, de voir littéralement les synapses et les neurotransmetteurs.

Pionnier dans ce champ de recherche, le Dr Descarries a consacré une partie de ses travaux à décrire les propriétés de quatre neurotransmetteurs: la dopamine, la noradrénaline, la sérotonine et l'acétylcholine.

Ces découvertes faites en recherche fondamentale, non orientée, se sont avérées d'une grande importance en recherche clinique.

La dopamine est un neurotransmetteur trop peu abondant chez les gens atteints de la maladie de Parkinson. L'acétylcholine joue un rôle important dans la maladie d'Alzheimer et dans les phénomènes de la mémoire en général. Quant aux récepteurs de la sérotonine ils sont les cibles des médicaments antidépresseurs. Le célèbre Prozac, par exemple, bloque le récepteur de la sérotonine.

Le Dr Descarries a été un des premiers à visualiser, au microscope électronique, quelle cellule produit tel ou tel neurotransmetteur.

Depuis quelques années, les méthodes d'observation permettent de visualiser le récepteur, cet assemblage de protéines qui, à la surface d'une cellule, réagit à la présence du neurotransmetteur. «Nous étudions en ce moment le récepteur de la sérotonine, dit Laurent Descarries. Ce travail attire l'attention car les antidépresseurs, les antipsychotiques et les anti-migraineux agissent sur les récepteurs de la sérotonine. Les connaissances de base sont très importantes pour comprendre l'action de ces médicaments et pour mettre au point, éventuellement, des médicaments mieux ciblés.»

L'équipe du Dr Descarries a proposé, il y a 20 ans, la notion de transmission diffuse, laquelle se fait sans l'intermédiaire des synapses. «La transmission diffuse est un peu comme un bruit de fond, explique le scientifique. En plus de s'échanger des messages ponctuels, comme deux personnes qui se parlent, les neurones perçoivent la qualité de l'environnement, par les dizaines de récepteurs variés présents à leur surface.»

Dans un autre projet, le Dr Descarries a mis au point une méthode pour compter, dans un tissu donné, les terminaisons nerveuses libérant un neuro-

transmetteur. «Par des techniques d'imagerie, nous pourrions visualiser le cerveau vivant d'une personne et y compter ses terminaisons libé-

rant la dopamine. On pourrait ainsi suivre l'évolution de la maladie de Parkinson et l'effet d'un médicament sur cette maladie.»

Ce projet emballant est en suspens pour le moment, faute de fonds de recherche. «Il nous faudrait encore quelques années de travail avant que la

technique ne devienne commercialisable et que l'industrie prenne la relève de l'université», explique le scientifique.



Un client Saturn n'est jamais pris au piège

Chez Saturn, vous ne serez jamais pris au piège. Ce que nous voulons, c'est que vous soyez pleinement satisfait. Nous vous donnons même la liberté de changer d'avis. Si, pour quelque raison que ce soit, vous n'êtes pas entièrement convaincu de votre choix, vous pourrez l'échanger ou vous faire rembourser dans les 30 jours ou 2 500 kilomètres. Une telle garantie de satisfaction, c'est tout à fait Saturn!



Pour faire tout autrement



La Saturn SL 1997
220 \$/mois*
0 \$ COMPTANT
ou 13 948 \$* (transport 455 \$ en sus)

Versements mensuels* pour une SL sur 36 mois	Votre comptant ou échange équivalent	Versements mensuels* pour une SL1 sur 36 mois
220 \$	0 \$	249 \$
189 \$	1 000 \$	218 \$
159 \$	2 000 \$	188 \$

La Saturn SL1 1997
249 \$/mois*
0 \$ COMPTANT
ou 15 948 \$* (transport 455 \$ en sus)

* Ces mensualités, basées sur une Saturn SL 1997 de base et une SL1 1997 à transmission automatique et calculées sur un bail de 36 mois, comprennent le transport (455 \$). Par contre, l'immatriculation, l'assurance et les taxes ne sont pas incluses. À la signature du contrat, un premier versement (selon la grille ci-haut) plus taxes ainsi qu'un dépôt de garantie de 300 \$ vous seront demandés. Pendant la durée du bail, le kilométrage qui vous est alloué est de 60 000 km (basé sur un programme de bas kilométrage de 20 000 km par année) et chaque kilomètre supplémentaire ne vous coûtera que 8 ¢. Voyez votre détaillant Saturn pour un plan de location qui tienne compte d'un versement initial et des mensualités convenant à votre budget.

† PDSF. Les détaillants peuvent fixer un prix moindre.

Saturn Isuzu du Saguenay, 1330, boul. du Royaume, Chicoutimi, 549-3320

Nos pieds mènent une vie plutôt dure

Par Florence SEBAOUN

PARIS (AP)-Pressés, cognés, tordus, frottés, bref martyrisés, nos pieds ont la vie dure.

Voici quelques conseils, des gestes simples à pratiquer régulièrement qui vous éviteront les ennuis et bobos en tous genres.

Sous la douche ou dans le bain, à l'aide d'une râpe ou d'une pierre à gommer, pensez à poncer vos talons pour éliminer les cellules mortes. En sortant, séchez bien vos pieds, en particulier entre les orteils.

Profitez-en pour les masser avec une crème hydratante. Certaines crèmes peu grasses permettent de s'habiller immédiatement après le massage.

Afin d'éviter les ongles incarnés, coupez les au carré avec des outils prévus à cet effet: ciseaux, coupe-ongles, lime pédicure ou coupe-cors.

Ces instruments doivent être régulièrement désinfectés à l'alcool et remplacés au premier signe de détérioration.

Les instruments de manucure ne conviennent pas à l'entretien des ongles des orteils.

Un bain de pied tiède favorise la coupe. Fuyez les matières synthétiques (chaussettes, collants, semelles...). Le pied doit « respirer ». Messieurs, utilisez des chaussettes en fil d'Ecosse.

A défaut, placez une semelle en fibres naturelles dans le fond de vos chaussures.

Vos chaussures doivent être adaptées à votre pied... et non l'inverse.

Traquez les frottements ou les formes trop étroites qui favorisent l'apparition des cors. Ne portez jamais les mêmes chaussures plusieurs jours d'affilée (à la fois pour la transpiration et pour les frottements).

Si un cor apparaît, changez de chaussures ou protégez-le en attendant de le traiter.

Il existe des protecteurs en mousse pour les cors ou les durillons. Alternez le port des chaussures avec ou sans talon. Un talon de cinq centimètres est idéal.

Surélevez de temps à autre vos jambes, au besoin en plaçant deux cales sous les pieds de votre lit (quelques centimètres suffisent).

Offrez-vous des bains de pied.

Moments de détente, ils peuvent devenir des moments de soin si on ajoute à l'eau des produits rafraîchissants ou délassants.

Massez vos jambes avec une crème ou un gel adapté, en partant de la plante du pied (le massage des orteils

est très délassant) pour le mollet. Cela favorise la circulation de retour.

L'été, marchez pieds nus sur le sable, c'est un excellent massage de la plante des pieds.

Pleine de goût. Moins irritante.



Comment obtenir un goût plein de saveur avec moins d'irritation.

La Player's Première possède un filtre unique. Ce filtre combine les propriétés de dispersion de la semoule, un grain provenant du blé, aux qualités du charbon, un agent de filtrage naturel et efficace. Ce filtre jumelé à un mélange de tabac Player's de qualité permet d'obtenir une cigarette pleine de goût avec moins d'irritation.*

* D'après des recherches auprès de fumeurs

Santé Canada considère que
La cigarette cause des maladies du coeur

Player's
SAVOUREUSE • MOINS IRRITANTE • PLEINE DE GOÛT
Player's
25 KING SIZE CIGARETTES FILTRE

Russi disponible en format régulier

Santé Canada considère que l'usage du tabac crée une dépendance et cause le cancer du poumon, l'emphysème et la cardiopathie.

Controverse et division accueillent sa naissance

PARIS (AP)-Déjà en 1900... Sous l'impulsion des «sentimentaux-fantaisistes» et de Guillaume II, le XXe siècle a bien failli voir le jour prématurément. La lecture des gazettes de l'époque nous renseigne sur l'ampleur d'une querelle qui divisa l'Europe en deux camps.

«Ce fameux XXe siècle, dont on attend tant de merveilles, est-il enfin venu ou bien faut-il espérer encore douze longs mois?» s'interroge Gaston Gougis dans Le Gaulois du 1er janvier 1900. «Grave question qui agite les astronomes, le public, voire les gouvernements», remarque le journal monarchiste, estimant que «fort probablement, nos arrière-neveux agiteront le même problème en 1999».

«Est-il possible de tout discuter sur une question aussi simple?» s'enflamme le même jour Le Figaro.

L'éditorialiste J. Dhonbrée déplore la nature décidément compliquée de ses contemporains pressés d'en finir avec le XIXe siècle.

«Il faut vraiment que l'esprit de certaines gens soit voué à l'obscurité, à l'équivoque, à la confusion obligatoire pour qu'une contestation puisse être élevée», grogne-t-il.

Et de conclure dans une emphase fataliste: «On voit bien que le monde fut livré aux disputes des hommes.»

Le journal... Le Siècle, dans sa «chronique scientifique», souhaite pour sa part «remettre les choses en état» et invite ses «chers lecteurs» à s'armer de «patience» avant de franchir un nouveau seuil.

Le lendemain, Le Gaulois revient à la charge pour décrire un «univers» divisé «en deux parties irréconciliables» que forment les «mathématiciens-logiques» et les «sentimentaux-fantaisistes».

«Comme l'on vit autrefois les Montaigus et les Capulets, les Guelfes et les Gibelins, les gluckistes et les piccinistes, et, plus récemment, les dreyfusards et les antidreyfusards, voici que sont en présence les dix-neuviémistes et les vingtiémistes», constate... «un centenaire».

Le Petit Journal, philosophe, observe dans son édition datée du 9 janvier que la question n'a «au fond» qu'un intérêt relatif, car «les siècles,

comme les années qui s'écoulent, ne changent rien à l'ordre naturel des choses de ce monde».

Le quotidien sacrifie néanmoins à la germanophobie ambiante en dénôçant l'empereur Guillaume II, «qui

s'attribue en toutes choses une infaillible compétence», surtout lorsqu'il ose décréter la naissance du XXe siècle le 1er janvier 1900. Il s'agit là d'«une fantaisie de potentat mal renseigné», s'indigne Le Petit Journal.

Un an plus tard, la polémique a vécu. Les pendules sont remises à l'heure et les journalistes peuvent enfin saluer la naissance du siècle nouveau, le dernier du deuxième millénaire. «Bon siècle!» lance à ses lecteurs Le Figaro

du 1er janvier 1901. «Souhaitons-nous mutuellement d'être aussi heureux que nous le pourrons, pendant le morceau plus ou moins long de XXe siècle qui est encore réservé à chacun de nous», conclut un certain Cornély.

Salon Actualité Féminine

17-18-19 et 20 AVRIL 1997
HÔTEL DAYS, COMPLEXE LA SAGUENÉENNE

INFORMATION: 548-7840 • 542-9858

Votez

...POUR LA
PERSONNALITÉ FÉMININE
de chaque catégorie
Vous pourriez gagner un voyage
au Mexique valeur pouvant atteindre... **2038\$**





















- Hôtel Vista Club
- Formule Club
- 3 repas par jour
- boissons locales
- Taxes incluses
- Le voyage devra s'effectuer avant le 13 décembre 1997



CLUB VOYAGES
TOURNESOL
549-6880

VOTEZ... VOUS POURRIEZ ÊTRE GAGNANT!

Les semi-finalistes ont été choisies par un jury composé de Monsieur Richard Banford du Progrès-Dimanche, madame Monique Tremblay du Centre de bénévoles de Chicoutimi, madame Chantale Hudon, Galerie d'Art la Corniche et de monsieur Serge Cloutier, chroniqueur sportif.

AFFAIRES	BÉNÉVOLAT	ARTS	SPORTS
 <p>Mona Savard Présidente de ARC informatique Chicoutimi.</p>	 <p>Cécile Perron-Duchesne Présidente du conseil d'administration du Centre Mieux-Vivre.</p>	 <p>Pauline Gauthier Présidente-directrice générale de l'Atelier de Musique de Jonquière, présidente de Réve de Marguerite et directrice du Festival de Musique du Royaume.</p>	 <p>Angéline Gagné Vélo de montagne</p>
 <p>Rachelle Gagnon C.D.A.A.F.I.A.C. Assurance Cantin, Gagnon, Tremblay, Fortin, elle est vice-présidente de la Chambre de commerce de Jonquière.</p>	 <p>Nicole Simard Directrice générale du Groupe Action communautaire santé.</p>	 <p>Nicole Houde Écrivaine et Prix du Gouverneur général.</p>	 <p>Karine Lefebvre Athlétisme</p>
 <p>France Bouchard Présidente du Centre de Santé Beauté Baie sur Mer à Ville de La Baie.</p>	 <p>Gilberte Dumais-Girard Fondatrice du Centre de bénévolat du Lac et du groupe d'entraide «Le Mitan» destiné aux aidants naturels.</p>	 <p>Francine Laflamme Directrice de la Bibliothèque municipale de Roberval et instigatrice du Récital de poésie.</p>	 <p>Catherine Dusseault Patinage de vitesse.</p>
 <p>Diane Fradette Présidente de ThermoFix et coprésidente du Salon de l'habitation Alma.</p>	 <p>Marguerite Gagné Responsable des bénévoles et membre du conseil d'administration de l'Interassociation des personnes handicapées du Saguenay.</p>	 <p>France Proulx Directrice artistique de l'École de danse Le Prisme culturel.</p>	 <p>Lise Demers Ski de fond.</p>
 <p>Danyne Bonneau-Gill Copropriétaire de la Boutique Mash Pointe-Bleue.</p>	 <p>Jacinthe Gagnon Fondatrice et coordonnatrice du Havre du Lac-Saint-Jean et service d'accompagnement bénévole en soins palliatifs.</p>	 <p>Hélène Beck Artiste-peintre ayant à son actif plus de 25 expositions-solo et au-delà de 200 expositions collectives à travers le Québec.</p>	 <p>Sophie Simard Natation.</p>

BULLETIN DE PARTICIPATION

VOTEZ AVANT LE 4 AVRIL

Nom: _____
 Adresse: _____
 Ville: _____
 C.P.: _____ Tél.: _____

AFFAIRES	BÉNÉVOLAT	ARTS	SPORTS
<input type="checkbox"/> Mona Savard	<input type="checkbox"/> Cécile P.-Duchesne	<input type="checkbox"/> Pauline Gauthier	<input type="checkbox"/> Angéline Gagné
<input type="checkbox"/> Rachelle Gagnon	<input type="checkbox"/> Nicole Simard	<input type="checkbox"/> Nicole Houde	<input type="checkbox"/> Karine Lefebvre
<input type="checkbox"/> France Bouchard	<input type="checkbox"/> Gilberte D.-Girard	<input type="checkbox"/> Francine Laflamme	<input type="checkbox"/> Catherine Dusseault
<input type="checkbox"/> Diane Fradette	<input type="checkbox"/> Marguerite Gagné	<input type="checkbox"/> France Proulx	<input type="checkbox"/> Lise Demers
<input type="checkbox"/> Danyne Bonneau-Gill	<input type="checkbox"/> Jacinthe Gagnon	<input type="checkbox"/> Hélène Beck	<input type="checkbox"/> Sophie Simard

Seul le coupon original du journal sera accepté.

Faire parvenir à: Concours «Actualité Féminine»
Réf.: Le Progrès-Dimanche, 1051, boul. Talbot, Chicoutimi G7H 5C1

Rénovations du Bec-Fin

ROBERVAL(RT)- En raison des rénovations qui prendront plus de temps que prévu, les nouveaux propriétaires du restaurant Bec-Fin de Roberval, MM. Pierre Lizotte et Guy Castonguay, ont décidé de rouvrir leur restaurant qu'à la mi-avril plutôt qu'à Pâques comme prévu initialement. Ce restaurant offrira des buffets chinois et canadiens.

UNE COLLABORATION:

Alain Audet retrouvera la maîtrise de son temps

Après 31 ans à Radio-Canada, dont 29 à la station CBJ, l'annonceur Alain Audet abandonnera le micro jeudi, après avoir lu une dernière série de communiqués et de bulletins de nouvelles.



Autres textes en pages 50 et 51



progrès dimanche

CHICOUTIMI (DC) - Lorsqu'il quittera le studio C de Radio-Canada pour la dernière fois, jeudi, Alain Audet tirera un trait sur une carrière d'annonceur amorcée en 1966 et dont le point culminant fut son passage de huit ans à l'émission du matin, au cours des années 70.

Il s'éloignera du micro de CBJ sans états d'âme, heureux d'avoir fait le tour du jardin et de retrouver la maîtrise de son temps, la capacité d'explorer d'autres avenues à l'âge relativement

tendre de 49 ans. «La retraite n'est pas synonyme de condamnation, plaide-t-il en effet. C'est plutôt l'occasion de faire autre chose.»

Encore imprécis, ses projets comprennent une

part de farniente, une part de sport et une part de lecture. Ils lui laissent également le choix de vivre dans la région ou à l'extérieur, peut-être même de travailler dans une discipline connexe comme la narration, l'une des rares ambitions qu'il n'a pu assouvir.

«Il m'est arrivé d'en faire pour des villes ou des entreprises, mais pas assez à mon goût, admet l'annonceur à la voix de basse, parfaitement moulée à ce que l'on appelait jadis le son radio-canadien. Quand je vois des documentaires comme ceux du Canal D, par exemple, j'ai le sentiment que ce serait dans mes cordes.»

La radio, en revanche, ne sera plus

qu'un souvenir. Après 31 ans dans la grande maison, dont 29 à Chicoutimi, Alain Audet n'a pas l'intention de jouer au revenant des ondes. «J'ai fait beaucoup de micro et je suis contenté», estime le futur retraité, à qui manqueront toutefois ses collègues et le contact avec le public.

«On peut parler d'une rupture», mentionne-t-il à propos de ses camarades de la station de la rue des Saguenéens, avant d'évoquer la joie que lui a procuré l'appui des auditeurs. «C'est l'aspect le plus gratifiant de ce métier, le fait de sentir que les gens nous aiment, qu'ils apprécient ce que l'on fait», décrit l'annonceur.

Une période faste

Originaire de Mistassini, où il fait ses débuts à 14 ans, à la radio étudiante de l'école Saint-Michel, Alain Audet est entré au service de Radio-Canada en 1966, par l'entremise de la station de Moncton. Il travaillait alors depuis trois

mois à la station CFLV de Valleyfield, en cumulant souvent animation et technique.

«A l'époque, il y avait tellement d'ouvrage qu'on courait après les rares individus qui possédaient une formation en radio, se souvient le diplômé du Studio 5316, une école de Montréal qu'il a fréquentée de 1964 à 1966. C'était une période de forte expansion et on avait souvent le choix entre plusieurs offres.»

Son ambition à lui étant d'oeuvrer pour la radio d'Etat, il dit avoir ressenti une véritable euphorie le jour où le directeur de la station de Moncton a confirmé son embauche. Le temps de faire ses classes aux affaires publiques et à l'animation, toutefois, et le jeune homme était en route pour le Saguenay.

«Après 18 mois, j'avais le mal du pays. Je m'ennuyais de ma famille et de mes amis du Lac-Saint-Jean», explique Alain Audet, pour qui Chicoutimi - où

il est arrivé en plein Carnaval-Souvenir - a été une révélation. Séduit par la ville et ses gens, très vite, il s'est senti d'attaque pour réaliser de grandes choses.

«Pour moi, les années 70 ont été les plus belles. Tout était possible. Il y avait un grand souffle de liberté», fait observer l'annonceur, à qui on a alors confié la responsabilité de l'émission du matin, la grande affaire de sa carrière. Il l'a eue pendant huit ans, au total, et en garde le meilleur souvenir.

«J'ai été le premier «morning man» à CBJ, dans le sens où on l'entend aujourd'hui. Autour de moi, on avait réuni une équipe qui comprenait, entre autres, l'humoriste Denis Gobeil, et avec laquelle je pouvais faire autre chose que la présentation de pièces musicales», relate le jeune vétéran des ondes.

Le succès fut au rendez-vous, même après le décès prématuré de Gobeil, mais Alain Audet a passé la main, épuisé, au printemps 1980.

Il a ensuite animé une émission musicale pendant huit ans, le samedi matin, avant de se consacrer à la lecture des nouvelles et des annonces communautaires, sa dernière mission à Radio-Canada.

«Il y a toujours des choses qu'on voudrait changer, mais dans l'ensemble, j'ai eu une carrière à mon goût. Elle m'a donné l'occasion de faire plusieurs choses différentes dans un domaine, les communications, qui demeure l'un des plus fascinants à mes yeux», résume un Alain Audet manifestement heureux de son sort.

(Photos Sylvain Dufour)



daniel

ôté

Naviguer sur Internet

Les groupes communautaires se font connaître

L'action communautaire est l'expression de la croyance en la capacité des gens à participer aux affaires qui les concernent, en leur possibilité d'actualiser leur potentiel et à agir adéquatement sur leur environnement. Cette semaine, nous dédions notre article à certains bénévoles régionaux qui utilisent leurs énergies pour des activités qui en ont grandement besoin.

La Société canadienne de sclérose en plaques

Mylène Richard, une jeune Saguenéenne, nous faisait parvenir dernièrement un message électronique. Il débutait en ces termes :

« La présente est pour vous **informer** d'une activité qui se tiendra, pour une sixième année consécutive, à la piscine du Cégep de Jonquière : les 50 heures de natation à relais pour la Société canadienne de la sclérose en plaques (SCSP). Elle aura lieu les 28, 29 et 30 mars. Elle débutera le vendredi midi pour se terminer le dimanche à 14h00. Elle ajoutait : « Afin de promouvoir cette activité, un site Web a été conçu... Ce serait très apprécié si vous aviez l'occasion d'en parler lors de l'une de vos chroniques dans le Progrès Dimanche... »

Avec un hyperlien permettant l'accès au panorama officiel de la SCSP pour la région de Québec (www.prospection.qc.ca/sclérose), le site de Mylène et de ses amis est très bien fait (saglac.qc.ca/~p-richard). Il présente succinctement les éléments qui rendent un support informationnel intéressant, soit une petite introduction, quelques explications sur le but de la page Web et de l'événement des 50 heures de natation, l'historique de l'activité et les coordonnées des responsables. Par la suite, quelques boutons permettent l'accès à d'autres éléments d'information comme des archives répertoriées sur la dernière activité, quelques photographies... finalement, tout ce qu'il faut savoir pour vous donner le goût de participer ou d'encourager les nageurs. En terminant, nous espérons que cet événement sera une réussite et nous en profitons pour saluer le président de la SCSP pour la région du Saguenay Monsieur Jean Houde.

Les adolescents et la vie de quartier de Chicoutimi

Une autre activité très honorable que Jean-Jacques Rousseau aurait décrite en ces termes : « L'homme n'est point fait pour méditer, mais pour agir » (www.infodesign.ch/Genevscope/People/RousseauF.html). C'est de cette façon que Michel Fortin, homme d'action... communautaire, et son équipe travaillent à mettre en place un projet d'action et de prise en charge par les adolescents des quartiers de Chicoutimi

(saglac.qc.ca/~micbaron/ados.htm).

Malgré l'aspect très théorique du contenu de leur site W3, les différents objectifs de l'organisme sont très nobles. Ils veulent aider les adolescents de 11 à 17 ans, surtout ceux des milieux défavorisés, à réussir leur adolescence et ainsi préparer une relève pour la société de demain. L'organisme sert de soutien aux parents dans leur rôle d'accompagnateurs de leurs adolescents et de citoyens engagés dans la vie de quartier. Les thèmes couverts dans la page de présentation du site traitent des comités de supervision, du réseau d'aide aux adolescents, des initiatives Jeunesse, de la Coopérative Jeunesse de Services CJS, du réseau d'aide aux parents, du réseau de développement des problématiques de quartier et du projet de concertation et de

partenariat avec d'autres organismes.

En passant, notre chronique est un bon outil de promotion pour diffuser vos activités régionales et cela en considérant que vous employez les services offerts par Internet pour présenter votre démarche. Nous nous ferons un devoir de visiter votre site et de publier ce que vous aurez produit dans le cyberspace. Nous vous souhaitons un bon dimanche et à la semaine prochaine :-).

Pour rejoindre l'auteur de cette chronique :

lbrisson@saglac.qc.ca.
Naviguer sur Internet - Le Progrès-Dimanche, 1051 boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

Il est maintenant possible de consulter les anciennes chroniques que vous avez manquées en parcourant nos pages Web, sur le site d'Internet Saguenay, aux adresses URL suivantes : www.saglac.qc.ca/~progres ou www.net/chronique.html. Bonne lecture!
saglac.qc.ca/~r2000/Inter-ture!



Louis Brisson



JACQUES PELLETIER

Stagiaire agent en assurance de personnes



La Métropolitaine

• Assurance-vie en tout genre • Assurance-invalidité/maladie
• Analyse des besoins financiers • Planification de la retraite
• Fonds de placement

255, rue Racine Est, Chicoutimi - Bureau 200
Bureau: (418) 543-7944 - Télécopieur: (418) 545-6174

Le MOUVEMENT RÆLIEN

EXTRATERRESTRES
CRÉATION SCIENTIFIQUE
ELOHIM
ANGES
VIE ÉTERNELLE
DIEU
ÉVOLUTION
JÉSUS
MESSAGERS
AMBASSADE

Paix
Amour
Liberté
Rêve
Plaisir
Vie
Avancement
Union libre
Homosexualité
Masturbation
Euthanasie
Responsabilisation
Respect absolu de la vie
Divorce des enfants
Non-violence
Démocratie
Égalité des races et sexes

SAMEDI, 29 MARS 1997

Portes ouvertes

14 h à 17 h

Entrée gratuite

Spectacle-conférence

19 h 30 à 21 h

Entrée: 5 \$

Hotel Le Montagnais

1080, boul. Talbot

Chicoutimi

Achat de billets:

(418) 690-9647

COMMANDITÉ PAR:

UFO

(514) 731-0131

346632

Des Ailes Épicées sans se faire plumer.



3⁹⁹\$
plus taxes
en succursale

Combo

AILES ÉPICÉES

Les nouvelles Ailes Épicées de PFK. Croustillantes et relevées à souhait pour le plaisir de toute la famille. Vous pouvez aussi savourer votre Combo Ailes Épicées accompagné d'un Pepsi format 568 ml pour seulement 4,99 \$ (plus taxes, en succursale).

TOUT SIMPLEMENT BON! PFK.™



QUÉBEC

«L'hiver déclare forfait»

Québec, sans les tracas routiers. Voyagez avec VIA et économisez!
40% DE RABAIS EN CLASSE ÉCONOMIQUE

Rabais additionnel de 10% pour les aînés et les étudiants détenteurs de la carte ISC. Les billets doivent être achetés 5 jours à l'avance. Le nombre de sièges est limité. D'autres conditions s'appliquent. Pour plus d'information, appelez votre agent de voyages ou VIA Rail.



VIA
 VENEZ VOIR LE TRAIN AUJOURD'HUI

FORFAITS PASSION QUÉBEC

Petit-déjeuner américain inclus et carnet d'activités gratuit d'une valeur de 249\$. Tous les prix sont par chambre, par nuit, en occupation double, minimum de 2 nuits. Valide jusqu'au 15 avril 1997. Les taxes et le service sont en sus.

SKI de printemps
 Nos forfaits ski sont plus bas que jamais!
 Renseignez-vous auprès des hôteliers.

<p>FORFAIT Passion</p> <p>à partir de 74 \$</p> <p>Holiday Inn QUÉBEC SAINTE-FOY CENTRE DE CONFÉRENCE</p> <p>1 800 463-5241</p>	<p>FORFAIT Passion</p> <p>à partir de 109 \$</p> <p> AUBERGE SAINT-ANTOINE</p> <p>1 888 692-2211</p>	<p>FORFAIT Passion</p> <p>à partir de 89 \$</p> <p> LOEWS LE CONCORDE</p> <p>1 800 463-5256</p>	<p>FORFAIT Passion</p> <p>à partir de 69,95\$</p> <p> Quality Hotel</p> <p>QUÉBEC CENTRE-VILLE</p> <p>1 800 667-5345</p>	<p>FORFAIT Passion</p> <p>à partir de 69,95\$</p> <p>RAMADA QUÉBEC CENTRE-VILLE</p> <p>1 800 267-2002</p>	<p>FORFAIT Passion</p> <p>à partir de 79 \$</p> <p> HÔTEL M</p> <p>LA MAISON ACADIENNE LA CARAVELLE LE VENDOME</p> <p>1 800 463-0280</p>
<p>FORFAIT à partir de Passion 89 \$</p> <p> FAMILLE DUFOUR HÔTELS-CROISIÈRES DUFOUR</p> <p>HÔTEL CLARENDON (Vieux-Québec) HÔTEL VAL DES NEIGES (Mont Sainte-Anne)</p> <p>1 800 463-5250</p>		<p>FORFAIT Passion</p> <p>à partir de 99 \$</p> <p> QUÉBEC HILTON</p> <p>1 800 447-2411</p>	<p>FORFAIT Passion</p> <p>à partir de 69 \$</p> <p> Best Western</p> <p>HÔTEL L'ARISTOCRATE</p> <p>1 800 463-4752</p>	<p>FORFAIT Passion</p> <p>à partir de 106,50\$</p> <p> CHÂTEAU MONT SAINTE-ANNE HÔTEL DE VILLAGIATURE CENTRE DE CONGRÈS</p> <p>1 888 8CHATEAU</p>	<p>FORFAIT Passion</p> <p>à partir de 109 \$</p> <p> LE CHÂTEAU FRONTENAC HÔTELS CANADIEN PACIFIQUE</p> <p>1 800 441-1414</p>
<p>FORFAIT Passion</p> <p>à partir de 69 \$</p> <p> LE MANOIR LAFAYETTE</p> <p>1 800 363-8203</p>	<p>FORFAIT Passion</p> <p>à partir de 89 \$</p> <p> HÔTEL DES GOUVERNEURS Radisson</p> <p>1 888 910-1111</p>	<p>FORFAIT Passion</p> <p>à partir de 79 \$</p> <p> Autre Château</p> <p>CHÂTEAU BONNE ENTENTE</p> <p>1 800 463-4390</p>	<p>FORFAIT Passion</p> <p>à partir de 98 \$</p> <p> LE MANOIR DU LAC DELAGE</p> <p>1 800 463-2841</p>	<p>FORFAIT Passion</p> <p>à partir de 65 \$</p> <p> HÔTEL NORMANDIN</p> <p>1 800 463-6721</p>	<p>FORFAIT Passion</p> <p>à partir de 85 \$</p> <p> HÔTEL Manoir Victoria</p> <p>1 800 463-6283</p>



Pour connaître toutes nos activités:
 1 800 363-7777, poste 787.



Office du tourisme et des congrès de la Communauté urbaine de Québec

<http://www.quebec-region.cuq.qc.ca>



Tourisme Québec

Mont-Sainte-Anne
 1 800 463-1568

Stoneham
 La station préférée de ceux qui l'ont essayée!
 1 800 463-6888

Village des Sports
 Le village-vacances de Valcartier
 (418) 844-3725

TOUTES LES PASSIONS MÈNENT À QUÉBEC



LA RÉGION DE QUÉBEC

Autour du lac



Brunch et marché aux puces

Le brunch et le marché aux puces, tenus il y a quelques jours à la cafétéria du cégep d'Alma par l'École secondaire Camille-Lavoie d'Alma, ont rapporté des bénéfices d'environ 6000 \$.

Cette campagne de financement comptait deux volets. Par ailleurs, elle visait à permettre à deux groupes d'élèves de vivre une expérience d'immersion en milieu anglophone.

L'argent recueilli lors du marché aux puces (ci-haut) tenu à cette même occasion contribue à financer deux expériences d'immersion en milieu anglophone. Ainsi, 40 élèves de secondaire iront à Ottawa du 22 au 24 mai, après qu'autant de jeunes de secon-



daire II seront allés effectuer un séjour à Toronto, du 19 au 22 mai.

Parents travaillant bénévolement et enseignants ont uni

leurs efforts, pour permettre la réalisation de ces activités. Enfin, lors du brunch (ci-contre), on a servi plus de 800 déjeuners.



PRIX- Dominic Privé, président du Festirame, Jacques Deschênes, responsable de la campagne de financement de la Maison Festirame, Manon Pilote directrice générale de Festivalma et Donald Pilote directeur responsable du dossier du site permanent.

Festivalma honoré

Festivalma a mérité, il y a quelques jours, deux prix couronnant ses efforts des années passées, à l'occasion du Sommet 97 de la Société des fêtes et festivals du Québec, tenu au Centre des congrès de Laval. Le jury de sélection de la SFFQ a remis à Festivalma les prix «Activités de financement» et «Publicité à la radio».

Le tirage de la maison Festirame 97 a été choisi «Activité de financement» par excellence,

pour 1996. Deux candidatures avaient été retenues dans cette catégorie: le Rendez-vous mondial du cerf-volant et Festivalma, pour le tirage de la maison. Dans l'autre catégorie, les deux fêtes mises en nomination étaient Expo Québec et Festivalma. La publicité soumise au jury par Festivalma était celle de la maison Festivalma produite par Carl Bernier de CFIX Rock Détente.



CONSTRUCTION- Comme on peut le voir sur l'avenue du pont sud d'Alma, les travaux de construction de la pharmacie Uniprix et de la Polyclinique d'Alma vont bon train, aux côtés du magasin Servidéo d'Alma.

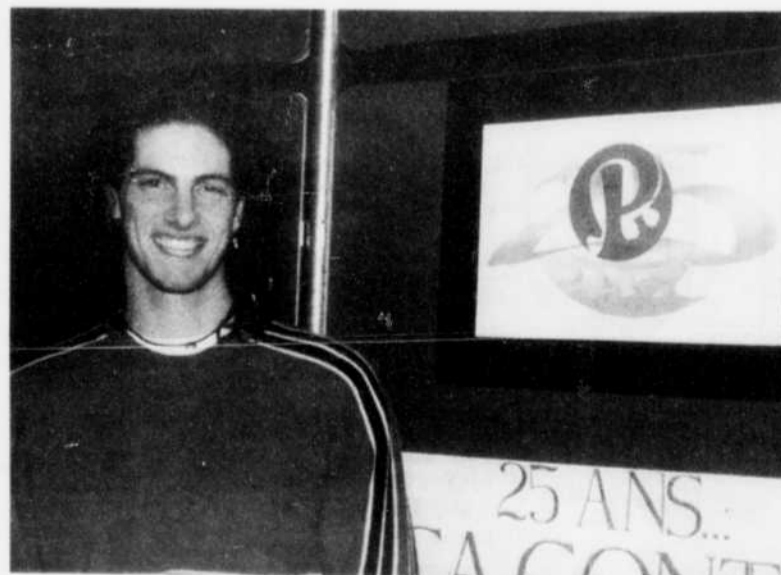


ÉNERGIE- Radio Énergie a procédé mercredi à l'inauguration officielle des nouveaux locaux de CJAB-FM, rue Sacré-Coeur, Alma, soit dans le Mail des Cascades. Nous reconnaissons ici Isabelle Gagnon directrice de la promotion de cette radio régionale, et Pierre Guillot représentant des ventes pour le secteur Alma.



BARS- Les propriétaires des bars Le crapaud et le City Rock d'Alma ont procédé cette semaine à une réouverture officielle. Elle survenait à la suite de rénovations faites dans les deux établissements: Rock Maltais, copropriétaire, Pierre Tremblay, gérant et Jean Langlais, copropriétaire.

Photos Steeve Tremblay



LOGO- Lors du 25^e anniversaire du Pavillon Wilbrod-Dufour d'Alma, il y a quelques jours, on a souligné les talents d'un étudiant de cette école polyvalente. En effet, Daniel Simard a dessiné le logo-type conçu spécialement pour cet événement.

Tout ce que vous avez toujours voulu d'une 4 portes...



...mais pas à n'importe quel prix.

C'est pas juste une 4 portes. C'est une Sunfire 4 portes.

- Moteur 2,2 litres de 120 chevaux
- Freins antiblocage aux 4 roues
- Boîte automatique électronique 4 vitesses
- Traction asservie
- Radio AM-FM stéréo cassette
- Portes arrières avec verrouillage de sécurité
- Protection antidécharge de la batterie
- Panneaux de carrosserie en acier galvanisé
- Sacs gonflables, côté conducteur et passager
- Bougies à électrode platine longue durée
- Liquide de refroidissement longue durée DEX-COOL^{MC}
- Direction assistée à crémaillère
- Banquette arrière à dossier rabattable

249\$

/mois*
0\$ comptant

Location 36 mois

Comptant**	Mensualités
0\$	249\$
1 000\$	219\$
2 000\$	189\$



LA PASSION DE CONDUIRE.



L'Association marketing des concessionnaires Pontiac Buick GMC du Québec. *Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers. s'appliquant aux véhicules de base neufs 1997 en stock comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Location pour fins personnelles seulement. Photo à titre indicatif. Paiements mensuels basés sur un bail de 36 mois avec ou sans versement initial (ou échange équivalent) (voir tableau). Sujet à l'approbation du crédit. **Première mensualité et dépôt remboursable de 300\$ exigés à la livraison. Préparation incluse. Transport (620\$), immatriculation, assurances et taxes en sus. Frais de 8¢ du kilomètre après 60 000 km. L'Assistance Routière et la Garantie GM TOTAL™ sont offertes sur tous les véhicules GM neufs pour une durée de 3 ans ou 60 000 km selon la première éventualité. **Rabais aux diplômés taxable et accordé selon les critères établis par le manufacturier. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails.

Une belle complicité avec le regretté Denis Gobeil

CHICOUTIMI (DC) - Dans la mémoire populaire, le nom d'Alain Audet restera longtemps associé à «Joie de vivre», l'émission du matin qu'il a animée de 1972 à 1980 et dont une partie du charme tenait à l'étroite complicité qu'il a nouée, au cours des trois premières années, avec le regretté Denis Gobeil.

Disparu en 1975, à l'âge de 38 ans, cet homme de scène originaire de Jonquières avait appris son métier à l'école du vaudeville. À l'image des Guimond et Latulippe, il s'était fait la main dans les clubs, devant un public difficile qui l'a vu développer

ses talents d'imitateur et de «stand up comic».

«Il travaillait à l'hôtel Wilson, à Montréal, quand le directeur de la station, Jacques Lambert, a eu l'idée de le contacter. Il voulait renouveler la formule de l'émission du matin, brasser la cage en quelque sorte, et il misait beaucoup sur Denis pour ce faire», mentionne Alain Audet.

Un homme irremplaçable

Un premier essai avec Joël Le Bigot n'a pas donné les résultats attendus. Le contact ne passait pas entre lui et Gobeil, qui

a toutefois eu l'occasion de se reprendre quelques mois plus tard, à la suite du départ de l'annonceur pour la Métropole. Son nouveau partenaire, Audet, se moulait mieux à son genre d'humour.

«Il avait besoin d'un «straight man» et c'est un rôle qui me convenait mieux qu'à Joël, relate son ancien complice.

Pendant ses interventions qui respectaient un canevas plutôt lâche, où seul le «punch» était vraiment planifié, je le laissais s'exprimer à travers ses personnages et à chaque fois, il me faisait rire.»

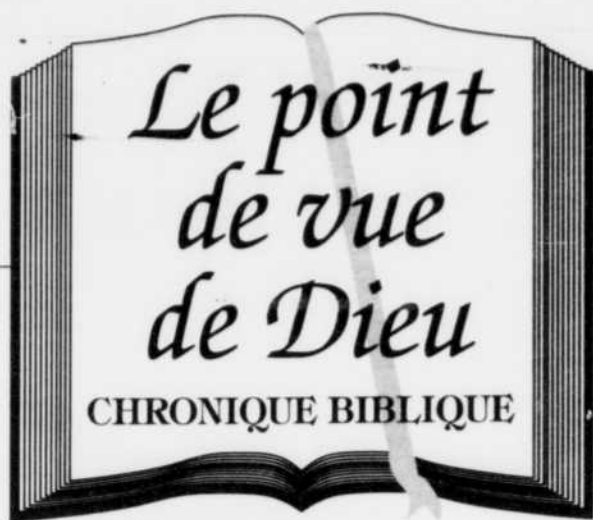
Nullement feinte, son admiration pour Gobeil était partagée par de nombreux auditeurs, lesquels aimaient rencontrer l'équipe lors d'événements comme le Carnaval-Souvenir. À l'évidence, le charme opérait, un phénomène qui a cependant pris fin brusquement avec le décès prématuré de l'humoriste, entre deux saisons de radio.

«Il était souvent malade, mais je ne pensais pas que c'était aussi grave, souligne Alain Audet. Du jour au lendemain, il a fallu se débrouiller sans lui pour produire l'émission, mais il n'a jamais été remplacé. Son départ a laissé un tel vide que pour moi, faire de la radio n'a plus jamais été pareil par la suite.»



UN VIDE - Selon Alain Audet, le décès prématuré de Denis Gobeil a laissé un tel vide que faire de la radio n'a plus jamais été pareil pour lui.

(Photo Sylvain Dufour)



RIEN NE PEUT NOUS SÉPARER

Ayant, dans les semaines précédentes, parlé de l'amour de Dieu sous différents angles, nous allons aujourd'hui traiter de la sécurité que produit cet amour. Rappelons juste avant d'aller plus loin que l'amour de Dieu est inséparable de la personne de Jésus-Christ et qu'ainsi, la seule manière de connaître l'amour de Dieu est de recevoir Jésus comme sauveur personnel.

Sauveur personnel?

Croire en Jésus-Christ comme notre sauveur personnel implique une action très précise. Il ne s'agit pas de simplement reconnaître l'existence historique de Jésus, mais de plutôt croire qu'il est vivant pour vous sauver aujourd'hui. N'oubliez pas que même si Jésus est mort sur une croix il y de cela deux mille ans, il est également ressuscité le troisième jour, et il se trouve maintenant à la droite de son Père dans le Royaume de Dieu. Je sais que plusieurs d'entre vous comprennent bien cela, mais je sais aussi que plusieurs ne comprennent pas très bien qu'il peut exister un Royaume où Dieu vit. Ce que j'essaie de dire, c'est que Jésus n'est pas resté dans le tombeau, il en est ressorti vivant. Jésus est maintenant vivant et il veut agir en votre faveur, et il en est capable.

Assis dans les lieux célestes (Éphésiens 1:20-22)

«Il l'a déployée en Christ, en le ressuscitant des morts, et en le faisant asseoir à sa droite dans les lieux célestes, au-dessus de toute domination, de toute autorité, de toute puissance, de toute dignité, et de tout nom qui se peut nommer, non seulement dans le siècle présent, mais encore dans le siècle à venir. Il l'a tout mis sous ses pieds, et il l'a donné pour chef suprême à l'Église.»

Il est vivant!

Ce qu'il y a de merveilleux dans le christianisme, c'est que nous avons affaire avec un rédempteur qui est vivant. De plus, sa résurrection n'a plus besoin d'être prouvée, très nombreux ont été les témoins de la résurrection de Jésus. Se refuser à y croire tient plutôt d'une attitude reliée à une mauvaise volonté qu'à un esprit critique et objectif. Pensez-y bien, si Jésus est vraiment ressuscité d'entre les morts, ça fait de lui quelqu'un de pas comme les autres. Vous auriez donc tort d'ignorer ce fait incontournable de l'histoire de l'humanité. Et s'il est vraiment le sauveur qu'il a prétendu être, vous auriez grandement tort de vous en détourner de lui, ni tout simplement de ne faire aucun cas de lui.

La grandeur de son amour

Ceci dit, nous allons nous pencher sur la qualité de l'amour de Dieu. En utilisant le mot qualité, je veux démontrer que l'amour dont il est question ici n'est pas n'importe quelle sorte d'amour. Ici bas, nous aimons souvent les gens par motif d'intérêt; à partir du moment où une personne ne nous est plus profitable, nous cherchons ailleurs. Nous aimons, mais nous aimons mal et bien souvent dans le seul but de ne satisfaire que nos propres passions. De là, les infidélités et les divorces en grand nombre. Nous avons oublié qu'aimer une personne, c'est donner notre vie pour elle. Ce que les gens de notre génération préfèrent, c'est utiliser l'autre pour soi-même. Mais heureusement, Dieu ne nous aime pas comme nous aimons les autres. Son amour est mature et n'a d'autre objet que les personnes aimées. Lisez attentivement les versets qui suivent, nous allons y revenir dans les prochaines semaines.

Romains 8 : 31-39

«Que dirons-nous donc à l'égard de ces choses? Si Dieu est pour nous, qui sera contre nous? Lui, qui n'a point épargné son propre Fils, mais qui l'a livré pour nous tous, comment ne nous donnera-t-il pas aussi toutes choses avec lui? Qui accusera les élus de Dieu? C'est Dieu qui justifie! Qui les condamnera? Christ est mort; bien plus, il est ressuscité, il est à la droite de Dieu, et il intercède pour nous! Qui nous séparera de l'amour de Christ? Sera-ce la tribulation, ou l'angoisse, ou la persécution, ou la faim, ou la nudité, ou le péril, ou l'épée? selon qu'il est écrit: C'est à cause de toi qu'on nous met à mort tout le jour, qu'on nous regarde comme des brebis destinées à la boucherie. Mais dans toutes ces choses nous sommes plus que vainqueurs par celui qui nous a aimés. Car j'ai l'assurance que ni la mort ni la vie, ni les anges ni les dominations, ni les choses présentes ni les choses à venir, ni les puissances, ni la hauteur, ni la profondeur, ni aucune autre créature ne pourra nous séparer de l'amour de Dieu manifesté en Jésus-Christ notre Seigneur.»

À la semaine prochaine !

Réal Gaudreault, pasteur de l'Assemblée Chrétienne La Bible Parle Saguenay

Faites parvenir vos questions ou commentaires à l'adresse suivante: C.P. 92,

Ville de La Baie (Québec) G7B 3P9

Vous pouvez aussi me téléphoner au numéro (418) 677-2804.

**MOTS
CROISÉS**

GÉANTS

progrès **dimanche**

**À SURVEILLER
dès le 6 avril**

**NOMBREUX PRIX
À GAGNER!**

Des professeurs prestigieux

Son amour de la radio remonte à l'âge de 14 ans

CHICOUTIMI (DC) - La chose peut sembler improbable, mais c'est lors du défilé du Festival du bleuet, à Mistassini, qu'Alain Audet a eu le coup de foudre pour la radio.

Alors âgé de 14 ans, il s'est pris de passion pour le métier d'annonceur après avoir entendu Nelson Saint-Pierre, de la station CHRL, décrire le spectacle qui se déroulait sous ses yeux.

«Le hasard a fait en sorte que je me suis installé devant la tribune d'où parlait Saint-Pierre et à côté d'une femme dont le transistor était allumé, rapporte le vétéran de la radio d'État.

Je pouvais donc voir et écouter l'annonceur au même moment et j'étais subjugué par sa voix, sa façon de s'exprimer qui était toujours si élégante.»

Une étincelle avait jailli dans son esprit et comme pour marquer le coup, le destin l'a aussitôt placé sur le chemin de l'enseignant Gilles Hébert, de l'école Saint-Michel.

Celui-ci voulait créer une radio étudiante, la première dans le secteur, et dès l'automne, il a reçu le feu vert de la direction et constitué une petite équipe dont faisait évidemment partie le futur annonceur.

«Je tenais tellement à être recruté que j'avais quasiment



Alain Audet
(Photo Sylvain Dufour)

appris par cœur le texte qu'on donnait à lire aux candidats», relate Alain Audet, dont la voix venait à peine de muer et que son professeur a aussitôt converti en lecteur de nouvelles, dans le cadre d'une émission de 15 minutes qui était diffusée le vendredi midi.

Des professeurs prestigieux
Après une année à Saint-

Michel, l'annonceur en herbe a acquis une expérience précieuse à la faveur d'une collaboration de même nature, laquelle avait cette fois pour cadre le couvent Notre-Dame-des-Anges.

Admis à titre exceptionnel, à l'intérieur de cette institution réservée aux adolescentes, il a appris à maîtriser sa nervosité tout en peaufinant sa technique de lecture.

«C'est encore Gilles Hébert, un homme à qui je dois beaucoup, qui m'a procuré cette occasion de faire du micro», précise Alain Audet, dont une partie des loisirs était également consacrée à la présentation des spectacles de la chorale Vol au Vent, une activité qui l'a aidé à se maîtriser devant une foule, en plus de le faire connaître jusqu'à Roberval.

Déjà, le métier rentrait asez pour valoir au jeune homme une offre d'emploi de la station CHVD, alors naissante.

Il l'a toutefois rejetée afin d'étudier pendant deux ans à

Montréal, au Studio 5316, et ainsi profiter des conseils d'un groupe de professeurs qui comprenait des noms aussi prestigieux que Nicole Germain, Raymond Charette et Henri Bergeron.

«Il s'agissait d'une école privée qui formait des annonceurs, des journalistes, des animateurs et des publicistes, affirme Alain Audet.

L'influence de Radio-Canada était nettement perceptible, mais les cours étaient trop théoriques au goût des élèves qui, à la fin de la première

année, ont protesté afin de travailler plus souvent en studio.»

Lui qui avait eu de la difficulté à convaincre ses parents de le laisser étudier au Studio 5316 n'a cependant pas regretté son choix.

Au printemps 1966, en effet, Raymond Charette l'a invité à participer à une audition à la radio de Radio-Canada, ce qui a mené à son embauche à l'automne, résultat d'une évaluation favorable du chef annonceur, Miville Couture. Du coup, sa carrière était lancée.



daniel
ôté



MAJELLA MUCKLE

Agent en assurance de personnes



La Métropolitaine

- Assurance-vie en tout genre • Assurance-invalidité/maladie
- Analyse des besoins financiers • Planification de la retraite
- Fonds de placement

255, rue Racine Est, Chicoutimi - Bureau 200
Bureau: (418) 543-7944 - Télécopieur: (418) 545-6174

LA GRÈVE EST FINIE. AIR ALLIANCE REDÉCOLLE EN GRAND!

Triple du millage AéroplanSM
et jusqu'à 50% de rabais
sur toutes nos destinations*

**C'est le grand décollage chez Air Alliance.
Profitez donc de ces aubaines époustouflantes.**

Pour plus de renseignements, téléphonez à votre agent de voyages ou à Air Alliance/Air Canada au 1 800 361-8620.
Visitez notre site Internet à l'adresse suivante: <http://www.aircanada.ca>

BAGOTVILLE/CHICOUTIMI ALLER-RETOUR VERS

MONTRÉAL À PARTIR DE	QUÉBEC À PARTIR DE	OTTAWA À PARTIR DE	VAL D'OR OU ROUYN-NORANDA À PARTIR DE
267\$	271\$	317\$	357\$
SEPT-ÎLES À PARTIR DE	RIMOUSKI / MONT-JOLI OU BAIE-COMEAU À PARTIR DE	GASPE À PARTIR DE	
329\$*	317\$*	445\$*	

* Service offert à compter du 1^{er} avril 1997.

Tarifs en vigueur au moment de la publication. Les sièges sont limités et sujets à la disponibilité. Achat 3 jours à l'avance. Les réservations doivent être effectuées d'ici le 31 mars 1997 et les voyages doivent être terminés d'ici le 21 avril 1997. D'autres conditions s'appliquent. L'offre triple millage AéroplanSM s'applique à tous les itinéraires d'Air Alliance jusqu'au 21 avril 1997 et ne peut être combinée à aucune autre offre AéroplanSM au cours de la même période. AéroplanSM est une marque déposée d'Air Canada.

*Sauf les destinations américaines.

airAlliance



Les Implants Dentaires

par Daniel Bérubé d.d. Denturologiste
Roberval 275-4184 Saint-Félicien 679-4184

CHRONIQUE 4

Miroir, miroir, dis-moi qui est la plus... aie! Est-ce que je vieillis prématurément, il me semble nouveau ce petit ride-là.



Daniel Bérubé d.d.

Il est, en effet, possible que ce ride soit prématuré, la perte osseuse et de gencive ne cause pas que des problèmes de prothèse mais aussi un affaissement rapide des tissus par manque de support.

À cause de la perte de gencive, pour que les dents du haut et du bas se touchent, la bouche doit fermer plus et il se forme souvent au coin des lèvres ce petit pli qu'on pourrait appeler ride prothétique. À cause de la grande stabilité que procurent les implants, il sera possible dans la plupart de ces cas d'épaissir la prothèse pour éliminer cet inconvénient.

Essentiellement, un implant dentaire est une tige de titane pur. Le titane possède la capacité de se souder à l'os humain. Les implants formeront donc des racines artificielles solidement ancrées et sur lesquelles il sera possible de fixer fermement une prothèse. Dépendant de la quantité et de la qualité d'os restant, on utilisera des implants de différentes longueurs et grosseurs.

Retenir: l'implant remplace les racines de vos dents perdues.

PROCHAIN SUJET:

Pourquoi et quand recourir aux implants?

Réjean Tremblay

Le p'tit gars de-Falardeau est rendu...loin!

par Maxime Jacobs
(Collaboration spéciale)

MONTREAL - Le journaliste, chroniqueur et auteur Réjean Tremblay a atteint une notoriété impressionnante dans l'univers des médias au Québec. A peu de choses près aussi connu qu'un autre bleu, un autre Tremblay, celui-là entraîneur du Canadien, le «columnist» bien connu a débuté sa carrière de journaliste en 1970 à l'hebdomadaire Progrès-Dimanche. Quatre ans plus tard, après un séjour de quelques mois au Quotidien, il sera embauché à La Presse, assigné au départ à la couverture des faits divers, avant de devenir parallèlement commentateur sportif sur les ondes de stations de radio saguenéennes. Réjean Tremblay a construit sa réputation sur un solide sens de l'analyse et sur la pertinence de ses propos.

Depuis une douzaine d'années, le journaliste entretient une autre passion, celle de l'écriture de télé séries. Sa complicité avec Fabienne Larouche a conduit le duo à des sommets de popularité pour un tandem d'auteurs. Suivis avec passion par le public québécois, admirés et aimés des nombreux comédiens qui ont la chance de se dépasser tout en endossant des personnages mis au monde par eux, les deux scénaristes continuent d'éblouir par leur créativité et la richesse de leur imagination.

Les étés

Né à Saint-David-de-Falardeau, Réjean Tremblay se remémore avec émotion certains moments de son enfance à la campagne :

«L'une des choses qui me frappent le plus lorsque j'y repense, ce sont ces étés qui nous paraissaient tellement longs ! Le signal que l'été achevait, c'est lorsqu'arrivait le temps des foins. Je voyais mon grand-père faucher des champs complets à la main. Ça lui prenait peut-être juste une semaine, mais dans nos têtes d'enfants, ça semblait durer une éternité.

«Je me souviens précisément de chaque étape. Après la fauche, il fallait qu'il le laisse sécher. Ce n'est qu'à ce moment qu'on pouvait s'en mêler, tout en donnant l'impression qu'on l'aidait ! On prenait des «brocs» qui n'étaient pas en acier parce que ça coûtait trop cher mais en branches d'aulnes. On retournait tout le foin coupé pour qu'il sèche des deux côtés. Quand il était sec, on montait le foin en cônes. Après ça, mon grand-père emmenait son cheval, qui s'appelait Black (Il précise, le sourire en coin, que tous les chevaux de son grand-père se sont appelés Black !).

«Ensuite, on montait sur le foin pour le fouler, pendant que les adultes continuaient d'en faire des «veilloches». Je n'oublierai jamais ça parce qu'à huit ans, j'ai malencontreusement dégringolé en bas d'un voyage de foin. Au lieu de me conduire à l'hôpital, on m'avait emmené chez le ramancheur.

Le «Bonhomme Boily», ainsi



Réjean Tremblay

que l'appelaient les gens du coin, n'avait pas jugé bon de lui poser un plâtre; il avait plutôt essayé de lui «organiser» ça. «Le résultat est qu'il me manque aujourd'hui un pouce et demi de bras!», constate l'auteur.

Il écrit...et compte !

L'observateur attentif qu'est Réjean Tremblay a tellement disséqué le milieu sportif qu'il en est venu, quinze ans après ses débuts dans le journalisme, à écrire «Lance et compte», une télé série basée sur les intrigues de coulisses d'une équipe de hockey professionnelle, avec le succès que l'on sait.

Les péripéties de Pierre Lambert et du National de Québec demeurent l'une des plus grandes réussites de la télé

québécoise, un «succès story» que le public d'ici n'est pas près d'oublier.

Untel succès n'allait pas rester unique dans les annales de notre télévision. Tremblay allait s'associer dans l'écriture avec Fabienne Larouche. Leur fertile collaboration allait donner «Scoop», qui régnera en roi et maître, durant trois ans, dans le cœur du tiers -au moins- de la population du Québec. En 95, il fut également mis en nomination pour sa mini-série «Miséricorde». Avec Fabienne Larouche, il vient de signer «Innocence», une autre mini-série très attendue, puis «Urgence». Les télévotants découvrent actuellement la dernière en lice, «Le Masque», diffusée au réseau Quatre-Saisons.

Prix Gémeaux pour les meilleurs textes, cotes d'écoutes inouïes, le journaliste allait devoir reconstruire son agenda de scribe pour investir davantage dans l'éclosion et la consécration d'un talent évident : celui qui lui permet de tenir en haleine des millions de personnes avides de connaître, de semaine en semaine, quel sort Tremblay et Larouche réservent à une vaste galerie de personnages fascinants. C'est actuellement «Urgence» qui nourrit l'imaginaire collectif...

«Urgence» est une télésérie d'actualité produite par Prisma et écrite par le fameux tandem. La réalisation est assurée

par François Bouvier et Alain Chartrand. Cette série est déjà remarquable tant pour ce qui a trait à la réponse enthousiaste d'un très large public (moyenne de deux millions de téléspectateurs par semaine) que pour les moyens de production déployés. Elle raconte la vie tumultueuse de professionnels de la santé qui travaillent à l'urgence de l'hôpital universitaire Coeur-de-Jésus.

En trame de fond, derrière les chassés-croisés amoureux et professionnels des principaux personnages, les drames

et les victoires, les frustrations, les lois du milieu et les enjeux d'un réalisme frappant nous renvoient directement à notre système de santé. Une distribution de première classe avec, notamment, les Marina Orsini, Serge Postigo, Nathalie Gascion, Joëlle Morin et Jean L'Italien, entourés d'une armée d'excellents comédiens et de centaines de figurants. La série Urgence 2 est diffusée depuis janvier, pour treize épisodes passionnants qui marqueront au fer chaud l'histoire québécoise des télé séries.



GERVAIS TREMBLAY B.Sc., A.V.C.
Agent en assurance de personnes



La Métropolitaine

• Assurance-vie • Rentes et fonds distincts • Planification successorale
• Régimes enregistrés d'épargne retraite (REER) • Fonds enregistrés de revenu de retraite (FERR) • Assurance collective et régime d'avantages sociaux • Assurance-invalidité

255, rue Racine Est, Chicoutimi - Bureau 200
Bureau: (418) 543-7944 - Télécopieur: (418) 545-6174



**Caisse populaire
Desjardins de
Chicoutimi-Nord**

AVIS DE CONVOCATION

Chers membres,

Vous êtes cordialement invités à l'assemblée générale annuelle de la Caisse populaire Desjardins de Chicoutimi-Nord, qui aura lieu au local de la Garde paroissiale (salle Le Reflet), 116, Saint-Émile, à Chicoutimi-Nord, le 24 mars 1997, à compter de 19 h.

Les membres pourront alors prendre connaissance du rapport annuel, statuer sur la répartition des trop-perçus, élire les administrateurs, les commissaires de crédit et conseillers de surveillance et prendre toute autre décision réservée à l'assemblée générale. Une période de questions aux administrateurs est également prévue.

L'assemblée aura également à se prononcer sur l'adoption de 2 règlements relatifs aux parts permanentes, soit:

- ◆ Un règlement autorisant l'émission de 10 000 parts permanentes de 10 \$ chacune pour un montant maximal de 100 000 \$.
- ◆ Un règlement autorisant l'émission de 1546 parts permanentes de 10 \$ chacune pour un montant maximal de 15 460 \$, afin de permettre aux membres qui le désirent de participer au «réinvestissement des intérêts en parts».

Ces projets de règlements prévoient notamment les privilèges, droits et restrictions relatifs à ces parts, ainsi que les conditions particulières à leur souscription.

LISTE DES DIRIGEANTS SORTANT DE CHARGE:

CONSEIL D'ADMINISTRATION:

- ◆ M. Salvador Guimond
- ◆ M. André Simard
- ◆ Poste vacant

CONSEIL DE SURVEILLANCE

- ◆ M. Robert Tardif

COMMISSION DE CRÉDIT:

- ◆ M. Michel Fortin

Donné à Chicoutimi-Nord, ce 24 février 1997, par M. Serge Therreault, secrétaire du conseil d'administration.

BIENVENUE À TOUS LES MEMBRES

L'aide fiscale pour la création d'emplois

Votre entreprise prend de l'expansion et vous prévoyez augmenter votre effectif? L'aide fiscale pour la création d'emplois vous permet d'obtenir un crédit d'impôt remboursable pour chaque nouvel emploi créé.

Pour bénéficier de ce crédit, votre entreprise doit **augmenter** sa masse salariale, **créer** de nouveaux emplois et, si elle compte 26 employé(e)s et plus, **offrir** un modèle de partage volontaire du travail à l'ensemble de ses employé(e)s.

Pour obtenir l'information et la documentation relative à cette aide fiscale communiquez avec l'un des bureaux de la SQDM dont les coordonnées apparaissent dans les pages bleues de votre annuaire téléphonique ou **composez le 1 888 EMPLOIS.**



**Oui,
tout le monde y gagne!**

**SOCIÉTÉ QUÉBÉCOISE
DE DÉVELOPPEMENT
DE LA MAIN-D'ŒUVRE**

346637

La rencontre de deux univers

Maxime Jacobs
(collaboration spéciale)

MONTREAL - «L'un de mes plus grands plaisirs quand j'avais environ 9-10 ans, raconte Fabienne Larouche, c'est lorsque mes parents m'emmenaient à Saint-André, un petit village situé dans les terres, entre Desbiens et Chambord. C'est un beau petit village, qui restera gravé dans ma mémoire. J'ai des oncles et des tantes qui sont enterrés là-bas. On allait aux noisettes et aux bleuets. De plus, j'avais un grand-père qui me gâtait à sa manière; il allait souvent m'acheter un peps avec une «NutMilk, évoque l'auteur avec humour. Ma grand-mère vit encore. Elle a 89 ans. J'ai des cousins et des cousines à St-Félicien, à Hébertville, à Chambord...» La coauteure de Scoop et d'Urgence laisse remonter les souvenirs à la surface : «Je n'oublierai jamais un certain jour de réveillon. Mon père avait une Plymouth blanche 1963, avec intérieur rouge (j'avais environ 5 ans à l'époque). On avait une longue route à faire pour se rendre dans la parenté. Nous étions rendus dans le «petit parc» (des Laurentides), entre Hébertville et Alma. «Un moment donné, il faisait tellement froid que l'essence s'était mise à geler dans le réservoir ! On était en train de monter une côte (péniblement) et ma mère s'était mise à réciter son «Je vous salue Marie». L'obscurité et le



Fabienne Larouche

froid combinés rendaient la situation assez apeurante ! Dans ce temps-là, ça prenait du temps pour traverser le parc. Ça ne prenait pas deux heures, comme aujourd'hui!»

La complicité

Fabienne Larouche confie qu'elle forme avec son complice Réjean Tremblay, un tandem d'auteurs dont la fusion est totale. «C'est la rencontre fertile de deux univers. Au contraire de ce que l'on pourrait croire, le dynamisme de notre duo ne s'use pas. Même que l'on trouve ça de plus en plus «fun» de faire équipe ensemble.»

Celle qui enseigne l'histoire et la géographie, en plus de collaborer aux pages éditoriales de La Presse dans les années 80, affirme qu'elle ne cherche jamais à envoyer de «messages» ou d'être moralisatrice, même si le tandem a la chance d'être suivi à la loupe par quelque deux millions de téléspectateurs.

«Réjean écrit selon sa nature, moi selon la mienne. Lui, c'est un provocateur, une grande gueule dans le bon sens du terme, très conscient de la misère humaine. C'est un gars passionné, mais avant tout un gars de coeur.» La scénariste a déjà plusieurs réalisations derrière elle : elle fut notamment rédactrice en chef des magazines «Lance et compte», «Les Tisserands du pouvoir», «Look automobile» et «Look Habitat», coauteure de «Scoop» (1 à 4), de la mini-série «Innocence», en plus d'écrire «Miséricorde», «Le Masque», «Papparazzi», «Urgence» et «Virginie», seule ou avec son éternel complice.

Toujours facile d'écrire à deux ? «Parce qu'on n'a pas les mêmes préoccupations dans la vie, il arrive souvent que l'un va jouer l'avocat du diable, pour ainsi «tester» les idées de l'autre. Ainsi, en bout de ligne, le téléspectateur a toujours droit aux deux côtés de la médaille.

«En ce qui concerne l'écriture, j'ai besoin d'un apport masculin. Réjean, lui, a besoin

d'un apport féminin. Nos textes bénéficient de cette complémentarité. Notre travail ensemble s'apparente à un match de tennis. Réjean et moi, on se retourne la balle tout le temps. Et je dois dire que ce ne sont pas toujours des balles faciles à retourner que l'on expédie à l'autre!» Les grands thèmes existentiels sont repris mais ils ont à passer dans le moulinette Larouche-Tremblay. Un univers comme celui de «Scoop» est-il plus facile -ou plus difficile à décrire qu'un milieu comme celui d'Urgence ? «Il y a des héros journalistes comme il existe des truands journalistes. De même, il y a des héros médecins comme il y a des truands médecins. La même chicane peut éclater dans

n'importe quel milieu. Ce sont vraiment les personnages qui font vivre les séries. C'est à eux que les gens s'attachent.»

Les thèmes que traite le célèbre duo sont universels : l'amour, la jalousie, la haine, l'envie, le courage, la lâcheté. «Honnêtement, depuis Roméo et Juliette, toutes les histoires d'amour ont été écrites ! On peut même remonter jusqu'à Adam et Eve... Il s'agit juste de se distinguer en les écrivant, de leur donner notre ton, nos couleurs. C'est ce que nous aimons faire.» Fabienne Larouche ajoute que si elle n'a pas toujours écrit, elle a, en revanche, toujours adoré parler. «J'écris pour la parole, insiste-t-elle. J'ai même la certitude que je parle de plus en plus!»



Carole Lapointe
Agente en assurance
de personnes

La Métropolitaine

255, rue Racine Est, bureau 200, Chicoutimi
Bureau: (418) 543-7944
Télécopieur: (418) 545-6174

- ASSURANCE-VIE EN TOUS GENRES
- ASSURANCE INVALIDITÉ/MALADIE
- ANALYSE DES BESOINS FINANCIERS
- PLANIFICATION DE LA RETRAITE
- FONDS DE PLACEMENT

345571

L'INFO Comptoir



Nathalie Belley, Stéphane Martel

Pharmaciens
affiliés



- **SAVIEZ-VOUS QUE ...** il y a environ 250 000 glandes sudoripares dans une paire de pieds. Et elles peuvent sécréter jusqu'à un demi-litre d'humidité chaque jour. Quel bel environnement pour le pied d'athlète!
- **SAVIEZ-VOUS QUE ...** la croyance que le sucre cause l'hyperactivité chez les enfants est un mythe : des études scientifiques montrent que le sucre a peu d'effet sur les enfants - s'il en a.
- **SAVIEZ-VOUS QUE ...** les acariens sont une cause importante de réactions allergiques quel que soit le temps que vous mettez à épousseter ou à passer l'aspirateur pour réduire leur nombre. Retenez-le, vos symptômes peuvent être traités avec des antihistamines.
- **SAVIEZ-VOUS QUE ...** quatre personnes sur cinq auront au moins une période pendant laquelle elles auront de fortes douleurs de dos pendant leur vie.
- **SAVIEZ-VOUS QUE ...** les « yeux rouges », c'est-à-dire la conjonctivite, peut se transmettre d'une personne à l'autre. Si vous la contractez, ne partagez pas votre gant de toilette et lavez-vous fréquemment les mains.
- **SAVIEZ-VOUS QUE ...** avoir la bouche sèche peut être un problème de santé important. Ça contribue à la carie dentaire et à d'autres infections buccales. Plus de 400 médicaments courants peuvent provoquer la sécheresse de la bouche (de nombreux coupables traitent le problème de pression sanguine).
- **SAVIEZ-VOUS QUE ...** l'otite chez les enfants est en croissance, probablement parce que plus d'entre eux fréquentent les garderies. L'hiver et l'automne sont des saisons propices pour que vos enfants en contractent une.
- **SAVIEZ-VOUS QUE ...** votre pharmacien peut vous donner l'avis et l'information qu'il vous faut pour maintenir votre famille en bonne santé. Que ce soit pour vous soulager de votre mal de dos ou soigner votre pied d'athlète, contactez votre pharmacien.

Nathalie Belley, Stéphane Martel

Pharmaciens affiliés



À l'intérieur du Wal-Mart, Place du Royaume, 1451, boul. Talbot,
Chicoutimi (418) 693-1616

Votre Pharmacie d'ici

SPECTACLE

Au Vieux Théâtre

296, boul. de la Grande-Baie Nord
Ville de La Baie
G7B 3K3

JEUDI 27 MARS, 20 H 30

GRIM SKUNK

10 \$

Billets en vente:

- TABAGIE 500 CHICOUTIMI
- TABAGIE NELSON JONQUIÈRE
- RESTAURANT LUCERNE

Information: 544-0409

BRUNCH DE PÂQUES

AU VIEUX THÉÂTRE

Jocelyne Tremblay

Artiste invitée: **12⁵⁰\$** LE DIMANCHE 30 MARS

Information: 544-0409

Sexologie

Elle quitte son «bon mari» après 17 ans d'amour

Dans l'édition du 23 février, j'ai lu un article qui s'intitulait: «Le piège de l'amour la tient prisonnière». Chère Andrée, après 17 ans d'amour avec un «bon garçon», un beau matin de novembre je lui ai dit que je le quittais parce que je n'avais plus d'énergie pour jouer le rôle de thérapeute, infirmière, cuisinière, épouse. Le seul rôle que je n'arrivais pas à assumer c'est celui de femme. Cela m'a pris une thérapie d'un an et demi et de la grosse souffrance pour me rendre compte que j'étais en train de crever à essayer de tout contrôler et ne pas mettre mes limites. De temps en temps quand j'en avais assez, je m'évadais et grâce à la thérapie j'ai appris à nommer mes émotions et à les identifier, j'ai réussi à mettre mes limites dans mon entourage (enfants, famille etc). Mon «bon mari» comme la plupart de nos hommes de 40 ans s'est fait une «blonde» deux jours après que je lui ai demandé de prendre un break.

Cette pauvre femme s'est attachée à mon mari et a passé quelques semaines auprès de lui pour le consoler. Rapidement, lui s'est rendu compte après (un mois et demi) qu'il ne l'aimait pas du tout et que c'était seulement pour combler certains besoins... Après réflexion il l'a quittée et s'est pris un rendez-vous pour recevoir de l'aide (thérapie).

Mesdames, avant de vous attacher à des hommes qui veulent combler des besoins rapidement (solitude, sexualité), offrez-leur d'aller chercher de l'aide pour exprimer leurs émotions avec lesquelles plusieurs hommes de 40 ans sont emprisonnés, évitez de perdre votre temps avec des hommes mariés que leur femme néglige ou quitte et apprenez vous aussi à vous affirmer et à mettre vos limites.

Ainsi il y aura peut-être moins d'amour dans le brouillard. J'espère que celle à qui j'adresse ce message se reconnaîtra et cessera d'être une pauvre victime dans le brouillard. Il y a un proverbe qui dit: «Aide-toi et le ciel t'aidera».

Ex-femme mariée à un bon gars..

À la suite d'une séparation chaque personne réagit différemment: l'une va réagir à partir de besoins bien identifiés, une autre selon ses vulnérabilités du moment. Par exemple dans votre couple, c'est vous qui avez pris l'initiative de la séparation. Vous aviez donc une longueur d'avance sur votre conjoint. Vous étiez capable de nommer vos frustrations, vos besoins non comblés et étiez par conséquent consciente de la nécessité d'aller chercher de l'aide pour vous aider à bien identifier vos émotions. Votre conjoint a réagi autrement en allant chercher le sup-

port d'une autre femme, démontrant ainsi qu'il n'était pas rendu au même niveau d'autonomie que vous l'étiez à ce moment-là. Il lui a fallu vivre autre chose avant de se rendre compte que lui-même avait également besoin de s'arrêter pour réfléchir s'il ne voulait pas refaire continuellement les mêmes erreurs.

À partir de ce que vous et votre conjoint avez vécu, vous semblez dégager dans votre lettre une grande conclusion, à savoir que toutes les femmes qui partagent un temps la vie d'un nouveau célibataire devraient s'en abstenir et le renvoyer très vite chez un thérapeute.

Je ne peux malheureusement pas vous suivre là-dedans tout simplement parce que cette nouvelle partenaire, en agissant ainsi, répond à ses propres besoins, et non en fonction du couple qui vient de se séparer. Cette personne existe pour elle-même et comme telle, il faut la respecter.

Bien que je sois d'accord avec vous qu'il est toujours préférable après une rupture de s'arrêter pour réfléchir sur soi

et sur sa façon d'être en relation, afin d'en arriver à changer certaines choses, il n'existe malheureusement pas de recettes miracles, ni de messages universels à livrer à tous ceux et celles qui auront à vivre une séparation, tout simplement parce que chaque personne vit cet événement de façon unique,

avec ses capacités mais aussi ses manques et ses vulnérabilités. Ne croyez-vous pas?

Faites parvenir vos lettres à:
Progrès du Saguenay
1051 boul. Talbot
Chicoutimi (Québec)
G7H 5C1
a/s de Mme Andrée Boily



Andrée Boily

Un sur trois

Une personne sur trois risque de souffrir d'une maladie grave.

Avec la formule Assistance Sun Life, une somme allant jusqu'à un million de dollars peut vous être versée pour vous aider à vous rétablir sur le plan physique et financier.

L'Assistance Sun Life peut faire la différence entre se sentir vraiment bien ou simplement survivre. Pour plus de renseignements, n'hésitez pas à m'appeler.



Bernard Leduc, AVC
Agent et conseiller en assurance

120, boulevard Barrette
Chicoutimi, QC G7H 7W8
Bur.: 418-543-3304
Télec.: 418-543-6985



Sun Life

346726

Déjà 7 ans!

vous pouvez vous y fier!

Micro
Ordinateur
Lavoie Inc.
MOLI

NOUVEAU SERVICE DISPONIBLE

Technicien d'expérience

Réparation: télévision, vidéo, C.B.,
nintendo, lecteur au laser, système
de son d'auto et de maison et
alignement d'antennes C.B.

À PRIX COMPÉTITIFS
Tél.: 549-6140

531, rue Bégin, Chicoutimi

344159

VENEZ DÉCOUVRIR UN LIEU UNIQUE!



SPÉCIAL DE PÂQUES

Samedi et dimanche
SOUPER EN MUSIQUE

Brunch Pascal avec concert

Marthe Beaudoin, violoniste
Michèle Bédard, pianiste

APPORTEZ VOTRE VIN!

Réservations: 542-5487
Extérieur: 1-888-542-5487

1371, route Dorval, Larouche (Québec) G0W 1Z0

346746

jeudi, vendredi et samedi
3, 4 et 5 avril 1997

Petit théâtre, Pavillon Sagamie
930, rue Jacques-Cartier Est, Chicoutimi
Informations et réservations: 543-2744

Un bouquet de purs plaisirs!

progrès dimanche

Université
du Québec
à Chicoutimi

SODEC

SOCIÉTÉ DE
DEVELOPPEMENT
DES ENTREPRENEURS
CULTURELS

SEQUENCE
L'ART

347082

Promotion fidélité!



CHAQUE MATIN...
le **QUOTIDIEN**
UNE EXCELLENTE
SOURCE
D'INFORMATION!

POUR NOS FIDÈLES ABONNÉS



Chaque semaine durant 10 semaines, Le Quotidien fera l'attribution de 10 services de 4 couverts de coutellerie «ONEIDA» parmi ses fidèles abonnés.

UNE VALEUR TOTALE DE:

3999\$

100
COUTELLERIES
ONEIDA

- Le tirage se fera par ordinateur, le mercredi de chaque semaine et ce jusqu'au 21 mars 1997.
- Le nom des gagnants sera publié à chaque semaine dans l'édition du samedi du Quotidien.
- Cette promotion s'adresse aux lecteurs abonnés avant le 17 mars 1997
- Chaque coutellerie comprend 20 pièces, (4 fourchettes à dessert, 4 fourchettes, 4 couteaux, 4 cuillères à soupe et 4 cuillères à thé) une valeur de 39,99 \$.

AUCUN COUPON
AUCUN ACHAT
IL S'UFFIT D'ÊTRE
ABONNÉ!

UN PLAISIR CHAQUE MATIN!



346613

LE PROGRES-DIMANCHE le 23 Mars 1997 - A55

Rameaux en main...et après...

Aujourd'hui, nous vivons un dimanche qui a une dimension religieuse d'une haute portée. En effet, c'est un jour peu banal pour les juifs et les gens de ce temps-là. Un jour de grande surprise, quoi!

Pendant que sur la place publique tous s'affairent, échangent nouvelles et marchandises, un homme montant un ânon entre triomphalement dans la ville de Jérusalem. Les gens couvrent son passage de manteaux et de feuillages; ils agitent des rameaux en criant: «Béni celui qui vient au nom du Seigneur! Hosanna au Fils de David! Hosanna au plus haut des cieux!»

Un tel triomphe est peu commun. Quelques-uns, avec étonnement, reconnaissent en cet homme le fils du charpentier Joseph. Ils l'ont déjà entendu instruisant le peuple sur la réalité du Royaume de Dieu. Certains lui sont farouchement opposés, hostiles même, car sa parole est trop dérangeante. D'autres sont tout simplement médusés, indécis. Seul un petit nombre croit en lui et le suit. En effet, personne ne peut rester indifférent au passage de cet homme qui, tout en soulevant la controverse et la contradiction,

attire les foules, sait mieux que tout autre apporter réconfort, guérison, espérance, amour. A cette heure-là, peut-on entrevoir jusqu'où ira cet homme? Quel dessein le Père céleste a sur lui?... Avant même la fin du jour, aux vibrants «Hosanna» succéderont le «Crucifiez-le» et la mise au tombeau.

Nous, chrétiens, savons quel salut dans l'amour et l'espérance, ce Jésus de Nazareth nous apporte par ses souffrances acceptées et vécues jusqu'à la mort. Nous nous réjouissons aussi de sa résurrection glorieuse, au matin de Pâques.

Victoire unique de la Vie sur la mort!

Pendant cette semaine, ensemble, en Église, nous pourrions donc vivre, avec foi et reconnaissance, chacune des étapes parcourues par notre Sauveur; reconnaître chacun des gestes d'amour de la part de Celui qui donne tout pour nous, ses frères et ses sœurs; avoir, selon les circonstances et les besoins de nos milieux respectifs, la volonté d'être, nous aussi des personnes signifiantes, généreuses et aimantes dans nos milieux de vie. Pâques nous sera alors une véritable résurrection.

Le Pape Jean-Paul II, dans une lettre apostolique publiée en novembre 1994, nous invite, à l'aube de l'an 2000, à nous «détacher de la morosité du quotidien pour reprendre conscience de l'événement inouï que fut l'incarnation du Verbe éternel dans le temps». Par Jésus, dit-il, «l'éternité est entrée dans le temps...L'homme s'épanouit en Dieu qui est venu à sa rencontre par son Fils éternel».

Christ-Jésus, vainqueur de la mort, porteur d'une vie située bien au-delà de notre vie terrestre, tu nous entraines à ta suite, à dépasser nos petits morts de chaque jour dans la foi, l'espérance et l'amour, tout spécialement en cette année 1997,

année spécifiquement appelée l'ANNEE DU CHRIST. Puisse cette grande semaine liturgique nous être «sainte et pleine d'espérance!».

Paule Mercure n.d.b.c.



«50 millions de sans terre»

En dix ans, le problème des réfugiés et déplacés a pris une ampleur effrayante. Aujourd'hui, ils sont près de 50 millions, un peu partout dans le monde, à errer sur les routes ou à vivre dans des camps de fortune. Si les nations riches accueillent quelques-uns de ces expatriés, la majorité trouve asile dans les pays en voie de développement, déstabilisant un peu plus des économies déjà précaires. Les effets humains et politiques de ces exodes massifs sont souvent graves, et entraînent parfois une régionalisation des conflits (comme dans les Grands Lacs africains). Violation des droits humains, profondes inégalités socioéconomiques, instabilité politique expliquent la plupart de ces départs forcés qui frappent en premier lieu les femmes et les enfants.

Méroé prend des notes. Elle observe la file qui s'allonge sur près de vingt mètres devant le centre de distribution de vivres. Les arrivages sont rares à M'Boki. Le camp est loin de tout, à 1200 km de Bangui. De plus, la route qui relie ce trou perdu à la capitale de la République centrafricaine est presque entièrement délabrée, les convois ne s'y risquent plus guère. Alors, il faut se débrouiller tout seul, cultiver dans les champs asséchés la maigre pitance quotidienne. Méroé est une chrétienne soudanaise. Il y a sept ans, fuyant une guerre civile sans fin qui a fait des centaines de milliers de victimes, elle a échoué ici, au milieu de nulle part, à l'extrême-est de la Centrafrique. Elle n'espère plus rien, sinon survivre au mieux. D'ailleurs, le camp de M'Boki ressemble au conflit qu'elle a fui, tout le monde paraît l'avoir oublié. Pourtant, 27 600 réfugiés soudanais vivent ici. Avec les mois qui passent, sans espoir de retour, ils se sont organisés. La plupart des familles sont paysannes. Elles viennent de la région orientale du Sud-Soudan où elles cultivaient le manioc, l'arachide, le maïs, le millet et le riz. Tout naturellement, elles ont repris leur culture sur de petits lopins de terre avec l'aide des coopérants-volontaires d'OXFAM-Québec. Mais pour Méroé, il n'en était pas question. Avant son départ précipité du Soudan et son arrivée à M'Boki, elle n'avait jamais rien planté. Elle travaillait dans l'administration, tout comme son mari abattu par des miliciens. Alors s'improviser agricultrice du jour au lendemain, c'était loin d'être évident. Heureusement, Méroé a trouvé une autre activité au sein de la communauté. C'est elle qui coordonne avec l'équipe québécoise d'OXFAM-Québec, la distribution des vivres et les différentes aides que reçoivent ses compatriotes. Elle souffre toujours de son isolement loin des siens, mais elle se sent utile. Et cela suffit à lui donner envie de vivre.

Des milliers de réfugiés frappent à la porte du Québec et du Canada. Démunis de tout, épuisés par la souffrance, ils ne sont riches que d'une chose: l'espoir d'une vie meilleure. Quelques-uns sont acceptés et franchissent les étapes difficiles de l'immigration. PROMIS, un organisme montréalais à Côte-des-Neiges, offre des services aux réfugiés et immigrants, les accueille et les appuie dans les démarches qu'ils doivent mener. Mais les intervenantes sociales de PROMIS font plus qu'un suivi administratif, elles les accompagnent dans leur nouveau projet de vie afin qu'ils s'intègrent à la société québécoise.

Mission possible est une chronique produite par OXFAM-Québec, organisation sans but lucratif et non-gouvernementale, qui œuvre dans plus de 20 pays en développement. La mission d'OXFAM-Québec est d'appuyer les populations défavorisées des pays en développement qui luttent pour leur survie, pour leur progrès, pour la justice sociale et le respect des droits humains; de mobiliser la population du Québec et faciliter l'expression de sa solidarité pour un monde plus équitable.

Nous vous invitons à communiquer vos commentaires et réactions au sujet de cette chronique, en écrivant à :



OXFAM-QUÉBEC

2130, Notre-Dame O., Bureau 200
Montréal (QC), Canada H3H 2Y2
Téléphone : (514) 937-1614
Télécopie : (514) 937-9452

338882

Sensibilisation à l'épilepsie

CHICOUTIMI (GL) - À l'occasion du mois national de sensibilisation à l'épilepsie, Épilepsie Canada lance sa campagne sous le thème «Attendez-vous que l'on fasse une crise avant de nous aider?», un thème plus agressif dans le but de faire réagir le public pour lui faire prendre conscience des réalités quotidiennes des personnes atteintes d'épilepsie.

Plus de 300 000 Canadiens vivent avec ce désordre neurologique dont près de 6000 au Saguenay-Lac-Saint-Jean. Chaque année, plus de 14 000 nouveaux cas sont diagnostiqués ou signalés au Canada parmi lesquels plus de 60 pour cent sont des enfants et des personnes âgées.

Les fonds accordés aux organismes pour le soutien aux familles et aux personnes atteintes par l'épilepsie sont insuffisants pour répondre aux besoins. «Pour les organismes régionaux, cette situation démontre la présence des préjugés tenaces à l'égard de ce désordre neurologique et des personnes atteintes de ce handicap», déclare le porte-parole régional, Nicole Bouchard.

Bien que les recherches permettent de mieux comprendre le processus d'une crise d'épilepsie, il n'en demeure pas moins que dans 75 pour cent des cas, les causes exactes sont inconnues, limitant ainsi les actions préventives. «Nous savons cependant que les traumatismes crâniens, les séquelles d'infection virales telles que la méningite et l'encéphalite, les tumeurs cérébrales, certaines infections ou maladies de la mère pendant la grossesse et les intoxications

dues à l'abus d'alcool et de drogues sont des causes connues», précise-t-elle.

Les responsables lancent un appel à la population puisqu'en donnant on contribue à instaurer différents programmes d'éducation, de sensibilisation, d'information, et d'information.

Information

Une soirée d'information aura lieu le mercredi 9 avril 1997 au chalet du Parc Rosaire

Gauthier pour toutes les personnes concernées de près ou de loin avec la problématique qu'est l'épilepsie. Si vous êtes intéressé vous pouvez vous inscrire avant le 4 avril 1997 (l'activité est gratuite), en communiquant avec l'Association régionale pour les personnes épileptiques au 549-9888. Denise Laforge, une spécialiste de la connaissance et de la confiance en soi prononcera une conférence à 19h.

Monique B. Gilbert Assurances enr.
ASSURANCES GÉNÉRALES

Monique B. Gilbert	Johanne Corneau	Henriette Tremblay	Jean-Guy Lavoie

Assurance: Auto, incendie, responsabilité, forestiers, commerciale, vie, placements, REER

PLAN SPÉCIAL: CEGEP, UNIVERSITÉ, ÉTUDIANTS

268, Malraux, CHICOUTIMI • 549-3048

Nous préparons toutes sortes de déclarations

Grâce à leur formation continue, les conseillers fiscaux de H&R Block sont en mesure de répondre à toutes vos questions. Ils demandent pour vous tous les crédits et déductions auxquels vous avez droit. Leur souci du détail vous assure que vous ne payez pas trop d'impôt.

- ◆ Service confidentiel
- ◆ Conseillers fiscaux d'expérience
- ◆ Service TED
- ◆ Tarifs raisonnables
- ◆ Évaluations gratuites
- ◆ Service à l'année

CHICOUTIMI: 166, Racine Est, 418-543-8442

SEARS, Place du Saguenay, 418-549-8240

JONQUIÈRE: 2353, Saint-Dominique, 418-542-0329

LA BAIE: Galeries La Baie, 418-544-9351

H&R BLOCK

C'est la solution...

GARANTIE

342127

- Particuliers
- Entreprises
- États-Unis
- Agriculteurs
- Successions
- Travailleurs indépendants
- Employés à commission
- Sociétés de personnes
- Revenus de location
- TPS
- CSRN

Fêtes du 350e du lac Saint-Jean

La «Grande embardée au pays bleu» à Desbiens

DESBIENS (RT) - Ghislain Bouchard reste difficilement en place.

Le créateur de la «Fabuleuse histoire d'un Royaume» met tout son talent aux services des gens du Lac-Saint-Jean et crée la «Grande embardée au pays bleu», une grandiose fresque historique qui réunira sur scène extérieure plus de 220 comédiens provenant de tous les coins de la région.

«Ce sera une embardée, une vraie, un détour brusque, une extravagance.



moments de l'épopée jeannoise éveillé des souvenirs de jeunesse qu'on croyait profondément enfouis.

La Grande embardée, c'est l'évocation de l'histoire du Pie-kouagami, un rappel des faits, gestes, émotions, plaisirs et espoirs vécus par les humains de ce coin de terre», raconte Ghislain Bouchard.

Le personnage central de cette fresque, c'est le frère Téléphore, un original, éducateur par vocation, inventeur par passion, enseignant. «Il nous précède et nous accompagne dans notre périple, nous fait partager avec la meute de scouts qu'il dirige, son ardeur à réinventer l'histoire du Lac-Saint-Jean devenu pays pour bien des gens», ajoute Bouchard.

La «Grande embardée au pays bleu», jouée en plein air, prendra la forme d'un journal, parlé, chanté et dansé sans oublier le père Jean Dequen, le chef indien, le constructeur du poste de traite, le colon Desmeules, Horace Beemer, le terrible yankee qui donnera un



Ghislain Bouchard

LA GRANDE Embardée... AU PAYS BLEU

Fresque historique écrite et mise en scène par Ghislain Bouchard

Du mercredi au dimanche à 21 heures
Les 16, 17, 18, 19, 20, 23, 24, 25, 26 et 27 juillet 1997

Parc du Juvénat des Frères Maristes
Desbiens, Lac-Saint-Jean

Coût: 20.00\$ Réservation: (418) 346-5490

FRESQUE- Ghislain Bouchard prépare une grandiose fresque historique qui réunira sur scène extérieure plus de 220 comédiens provenant de tous les coins de la région.

Chocolat Arvisais

CHOCOLAT DE PÂQUES AU LAIT

15% DE RABAIS

DU 23 AU 29 MARS 1997

DISPONIBLE CHEZ:

PHARMAPRIX

1, Place du Royaume CHICOUTIMI 3880, boul. Harvey JONQUIÈRE

525, Collard ALMA

346693

grand coup d'enthousiasme et de sens des affaires aux gens de Roberval. Victor Delamarre, Louis Hémon, Maria Chapdelaine et le maître de poste en plus d'Onésime Tremblay feront aussi partie de cette importante fresque.

La «Grande embardée» sera jouée du 16 au 20 juillet et du 23 au 27 juillet prochain au parc du Juvénat des Frères Maristes de Desbiens.

Stéphanie Bouchard, Olivette Hudon, Laurent et Sylvia Bouchard, Diane Hudon, Bastien Bouchard, Dominique Laprise et Jean-François Laprise travaillent à la concep-

tion de cette fresque. L'équipe de production complète le tableau avec Ginette Pelletier, Lise Bouchard, Marie-Reine Ménard, Jacques Turbide et l'équipe des couturières est dirigée par Edmonde Grenon. Le rôle principal, celui du frère Téléphore est joué par un natif de Desbiens, Raoul Desmeules qui demeure maintenant à Québec.

En conférence de presse jeudi, les dirigeants ont annoncé que le budget se situerait aux alentours de 150 000 dollars et que plus de 15 000 personnes étaient attendues cet été aux différentes représentations.



MOUVEMENT RETROUVAILLES

Région Saguenay,
Lac-Saint-Jean,
Chibougamau, Chapais

Adoptés(es) - Non-adoptés(es) - Parents

EXÉCUTIF RÉGIONAL

SAGUENAY - C.P. 1253

Jonquière - G7S 4K8

Tél.: (418) 547-5920

INSCRIPTION SUR INTERNET

(disponible maintenant)

Il est impératif de s'inscrire préalablement au bureau du Mouvement Retrouvailles de votre région et d'être en règle. C'est un service complémentaire aux activités du Mouvement. Un délai de 1 à 5 jours est normal quant à la parution de votre inscription. Celle-ci est valide pour (1) an et le coût est de (10 \$) par année. Le paiement (chèque ou mandat postal) devra être envoyé au C.P. 1253, JONQUIÈRE G7S 4K8 avec les informations suivantes:

- A- Votre nom et adresse
- B- Nom fictif à la naissance
- C- Date de naissance
- D- Endroit de la naissance
- E- Région de l'adoption et la date
- F- Numéro du nombre au Mouvement Retrouvailles (obligatoire)
- G- Commentaires personnalisés pour la personne recherchée (court s.v.p.)

Il est à noter que seules les informations contenues dans B - C - D - E - G seront affichées dans cette rubrique AVIS DE RECHERCHE, les items A - F étant confidentiels.

*** POUR VISITER LE SITE SUR INTERNET, FAITES-LE:

<http://www.total.net/~elancom/>

MESSAGE SPÉCIAL POUR LES MEMBRES DE CHIBOUGAMAU

Le Mouvement Retrouvailles tiendra son prochain café-rencontre le mercredi 26 mars 1997, à 19 h 30, au 343, 1^{re} Rue, à Chibougamau. Mme Annie Gauthier, notre responsable de ce secteur vous attend pour vous communiquer les derniers développements au sein du Mouvement. Présentez-vous en grand nombre à cette rencontre tenue sous deux mots d'ordre essentiels: RESPECT ET CONFIDENTIALITÉ.

Vous pouvez recevoir de l'information, en contactant les responsables du secteur ou les agents de liaison:

Responsable pour le secteur du Saguenay:
DENISE BOUDREAU, directrice régionale, 547-5920.

Responsable pour le secteur Lac-Saint-Jean:
SYLVIE JEAN (Chambord) au: 342-8688.

Responsable pour le secteur Chibougamau-Chapais:
ANNIE GAUTHIER (Chibougamau) au: 748-7036.

Agents de liaison:
GHISLAIN SAVARD (Dolbeau) au: 276-3729.

LYNDA TURGEON (Normandin) au: 274-2395.



ÉPUISE - Rémy Kurtness quitte la présidence du Conseil des Montagnais avec le sentiment du devoir accompli.

«Je quitte avant d'y laisser ma santé»

- Rémy Kurtness

MASTEUIATSH (RT) - Rémy Kurtness n'en peut plus. Souventes fois seul pour aller au bâton, il ne demandera pas un autre mandat comme chef du conseil des Montagnais du Lac-Saint-Jean en mai.

«Depuis huit ans que je suis chef du conseil, je peux vous dire que c'est un travail qui demande de nombreuses heures, de nombreux déplacements. Je suis entraîné d'y laisser ma santé. Quand t'es rendu que les jambes t'en branlent, alors vaut mieux partir avant l'irréparable. Sans compter que la santé de mon épouse aussi fait partie de ma décision. Je quitte avec le sentiment du devoir accompli et il est temps que je laisse à un autre le soin de mener à bien les nombreux dossiers de la communauté de Mash-teuiatsh», raconte Kurtness, épuisé par cette tâche.

Rémy Kurtness ne partira cependant pas sans laisser un message clair au conseil de bande et à son éventuel successeur. «Cette tâche devient trop lourde pour une seule personne. Même si vous êtes bien appuyé, un homme ne peut tout faire, tout décider. On avait tenté l'expérience au cours des derniers mois d'ajouter un conseiller politique, mais c'est nettement insuffisant. Le prochain chef

devra absolument voir à régler ce problème grave, sinon sa santé va y rester», ajoute-t-il.

Kurtness s'est dit aussi dépassé par le fait de devoir toujours aller au bâton dans les différents combats concernant les autochtones. «Il faut constamment discuter, trouver des solutions pour tous les autochtones, peu importe la communauté. Je suis tanné de toujours me retrouver sous les feux de la rampe pour défendre la cause.

Il est temps que d'autres se retroussent les manches et aillent aussi au front. Je suis cependant fier du travail accompli. J'ai eu l'honneur de représenter les Inuit, les Montagnais et j'ai réussi à faire déposer la proposition d'entente de principe qu'on attendait des gouvernements du Québec et du Canada.

On a aussi fait développer un créneau pour les Montagnais du Lac-Saint-Jean, soit en privatisant notre moulin à scie. Et j'ai toujours vu la jeunesse comme notre avenir à tous. Il reste maintenant à relever deux autres grands défis, soit de protéger notre langue et notre culture qui sont reliées aux territoires et d'actualiser nos valeurs traditionnelles et contemporaines. Un grand défi mais possible à relever», avoue Kurtness en terminant.

Rémy Kurtness terminera donc son mandat en mai pour prendre deux mois de repos et, par la suite, réorienter sa carrière.



André Tremblay

Les gagnants des TROPHÉES MÉRITAS Expo-Habitat

MÉRITAS PRIX DU PUBLIC

Lachance
Asphalte



Gauche à droite: Louis Sénéchal, Eddy Gaudreault, Bernard Lachance, Michel Beaulieu, Ghislain Larouche, Lucien Lachance, Johnny Landry, Carl Dion.



Gauche à droite: Louis Sénéchal, APCHQ, André Tremblay (Ardéco Design), Laurier Bouchard (Berchard), Guy Bouchard, Yvon Bergeron (Berchard), Robin Simard

MÉRITAS CONSTRUCTION

Construction
Berchard

MÉRITAS DÉCORATION

Conception
Cuir



Gauche à droite: Louis Sénéchal, APCHQ, Gilles Bergeron, (Conception Cuir)



Gauche à droite: Louis Sénéchal, APCHQ, Bernard Lachance, Ghislain Larouche, Johnny Landry.

MÉRITAS SERVICES

Lachance
Asphalte

MÉRITAS PRODUIT RÉGIONAL

Armoires
Pro-Tec



Gauche à droite: Louis Sénéchal, APCHQ, Éric Tremblay.

Appauvrissement à l'échelle planétaire

Le CSI présente les conférences

du professeur Michel Chossudovski

ALMA (PET)- Le Centre de solidarité internationale Saguenay-Lac-Saint-Jean s'allie à d'autres partenaires pour présenter, au cours des prochains jours, la tournée régionale de Michel Chossudovski, professeur d'économie à l'Université d'Ottawa et col-



Paul-Émile Héricault

laborateur régulier au Monde diplomatique. Ses observations et son analyse critique lui permettent de questionner les grands bouleversements qui marquent l'économie mondiale, rappelle le CSI.

M. Chossudovski critique la

mondialisation des politiques néo-libérales et leurs impacts sur les populations. «Il nous montre comment des mécanismes entourant la constitution de la dette publique dans de nombreux pays ont des retombées désastreuses pour une large part de la population. Il questionne le rôle joué par les grands acteurs que sont le Fonds monétaire international et la Banque mondiale, dans ce nouvel environnement. Il débusque les «a priori» et les recettes toutes faites qui nous sont servis pour nous expliquer certains choix politiques en matière économique...», écrit le CSI.

Ainsi, poursuit l'organisation, à partir d'exemples concrets puisés dans des pays comme le Rwanda, l'Afrique du Sud, l'ex-Yougoslavie, la

Russie et le reste, Chossudovski place le décor des effets induits par certaines mesures imposées par les créanciers internationaux à des états souverains.

Dans la région, il s'attardera à la situation québécoise, où on tente de maintenir un discours social-démocrate, tout en utilisant un train de mesures néo-libérales.

La tournée du conférencier l'amènera le mardi 25 mars à la salle La Tourelle du cégep d'Alma (midi 15), en soirée à la salle polyvalente du cégep de Jonquière (20 heures) et le mercredi 26 à l'UQAC, au local 0.501. Même si le conférencier se présentera dans des institutions d'enseignement, la tournée s'adresse au grand public. L'entrée à ces conférences est libre.

Nécrologie

Décès



BLACKBURN (M. Yvan) — Est décédé au Complexe Hospitalier de la Sagamie le 21 mars 1997 à l'âge de 58 ans, M. Yvan Blackburn, fils de feu M. Roméo Blackburn et de feu dame Annette Dallaire, demeurant au 180, Salaberry, Chicoutimi. La dépouille mortelle sera exposée à compter de lundi 24 mars 1997 à 14h00 à la résidence funéraire Gravel & Fils, 825, Avenue Bégin, coin des Champs-Élysées, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu mardi le 25 mars 1997 à 14h00 à l'église Notre-Dame de Laterrière, mardi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 10h00. Les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Il fut chef cuisinier et mécanicien à ses heures. Il laisse dans le deuil ses enfants: Steve Blackburn (Gaétane Gaudreault), Pascal Blackburn (Marie-Claude Bourgoin), Chantale Blackburn (Daniel Dallaire); leur mère: Françoise Potvin; ses petits-enfants: Valérie, Mylène, Ludovick, Yoan, Antonin; ses frères et soeurs: Lucien Blackburn (Huguette Boily), Marthe Blackburn (Ghislain Nepton), Madeleine Blackburn (Yvan Bouchard), Irène Blackburn (Lévis Gagnon), feu Jean-Paul Blackburn (Rita Poltras), Françoise Blackburn (Raymond Claveau); il laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation du Québec des maladies du cœur sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

Bélanger), demeurant au 4063, Château-guay, Jonquière. La famille recevra les condoléances à compter de mardi le 25 mars 9h00 à la Résidence funéraire du Saguenay, 2555, St-Dominique, Jonquière. Les funérailles auront lieu mardi le 25 mars 1997 à 11h00 à l'église St-Georges. Les cendres seront déposées au Cimetière Shipshaw. Il laisse dans le deuil ses enfants: Donald Bélanger (Caroline Boily), Stéphane (Nathalie Potvin); ses petits-enfants: Jessica et Keven; il laisse également dans le deuil Mme Micheline Paradis; ses frères et soeurs: Jean-Guy Bélanger (Jeannine Arseneault), Jeannine (Hubert Pelletier) et de nombreux parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur du Fonds de Dotation de l'Hôpital de Jonquière. Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.



DUCHESNE (Mme Simone St-Hilaire) — Est décédée au Complexe Hospitalier de la Sagamie, le 21 mars 1997, à l'âge de 70 ans 11 mois, dame Simone St-Hilaire, épouse de feu M. Pierre-Eugène Duchesne, demeurant au 1252 rue Côté, Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Gravel & Fils, 825, Avenue Bégin, coin des Champs-Élysées, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu lundi le 24 mars 1997 à 10h30 à la Cathédrale de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au cimetière St-François-Xavier à Chicoutimi. Elle était fille d'Isabelle, membre de l'AFEAS et de l'Age d'Or. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Réal, Ginette (Eddy Morin), Rachel (Bernard Ardouin), Normande (Jean-Pierre Tremblay), Sylvain, Jean-Claude (Jocelyne Bernier), Jocelyne, Robert; ses 16 petits-enfants et un arrière-petit-fils; ses frères et soeurs: Lucienne St-Hilaire (Jean-Louis Lachance), feu Jeannine St-Hilaire (Bernard Cantin), Thérèse Foucault (Marcel Girard), Jean-Eudes Foucault; ses beaux-frères et belles soeurs: feu Jean-Baptiste Duchesne, feu J.-Edmond Duchesne (Pierrette Savard), Marie-Jeanne Duchesne (feu Albert Bergeron), feu Jeannette Duchesne (feu Albert Riverin), Georgianna Duchesne (feu Fortunat Morissette), Marie-Paule Duchesne (feu Cyrille Caouette), Gertrude Duchesne (Gratien Hudon), ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Société Canadienne du Cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



BÉLANGER (M. Jean) — Est décédé le 22 mars 1997 à l'Hôpital de Jonquière à l'âge de 51 ans, M. Jean Bélanger, fils de feu Marie-Ange Charbonneau (feu Conrad

Nouveautés au Camp de jour estival

Alma veut intéresser 200 jeunes

ALMA (PET)- Le Service des loisirs d'Alma croit pouvoir intéresser 200 jeunes de 6 à 12 ans aux activités de son camp de jour estival. c'est 30 jeunes de plus qu'à l'été 1996.

L'objectif est que les jeunes fréquentent le camp durant sept semaines, à raison de sept jours par semaine, mais des modalités s'appliqueront pour accommoder les familles qui s'absentent temporairement, durant la période estivale.

Ainsi, précise le coordonnateur de ces activités Jocelyn Tremblay, «nous recrutons de plus en plus de jeunes qui désirent fréquenter le camp à raison de cinq jours par semaine, pendant sept semaines, pour pouvoir vivre toutes les activités du camp...»

Capitaine Crochet

Le thème de l'été 1997 sera «A la poursuite du capitaine Crochet!». A chaque semaine, un sous-thème et une visite extérieure enrichiront la programmation et permettront de renouveler les effets produits sur les enfants.

Ainsi, ils vivront des aventures au rythme de mésaventures de Lili la Tigresse, Peter Pan et l'île des enfants perdus.

Ainsi, différents lieux deviendront autant de continents imaginaires où se vivront des coutumes originales, et se feront des apprentissages de base de langues. Les jeunes auront l'occasion de déguster un mets amérindien.

Les activités les emmèneront tantôt au zoo de Saint-Félicien, tantôt sur La Tournée devenu bateau du capitaine Crochet, iront au Festival Western où ils vivront aussi des aventures peu communes, iront du CREPS à la Dam-en-terre en vélo sous escorte sécuritaire, et le reste comme un séjour au Cap Jaseux; l'organisation vise une sortie par semaine.

Ainsi, les autres semaines réserveront des aventures aux jeunes avec captures et le reste, à savoir des fêtes et autres événements.

A partir de la fin mars, les jeunes pourront prendre connaissance des détails de la programmation, présentée dans un feuillet publicitaire, disponible au Service des loisirs. Il sera possible de s'inscrire dès ce moment-là. Il en coûtera 250 \$ pour sept semaines d'activités.

Le Service des loisirs est en

train de finaliser les forfaits qui seront accessibles aux jeunes, à savoir ceux qui ne seront pas présents à Alma tout au long de l'été ou dont les parents ne peuvent leur offrir le camp au complet. «Nous offrirons deux demi-camps par forfaits et verrons à intégrer ces jeunes au rythme des autres...», assure Tremblay.

En bref

Entente renouvelée

ALMA (PET)- L'Ensemble Transi-Son d'Alma et la fondation d'excellence sportive d'Alma viennent de renouveler leur entente de partenariat, pour une seconde année consécutive.

Les deux organisations travailleront donc ensemble à la réalisation du concert printanier de l'Ensemble Transi-Son, dans quelques jours. L'ensemble Transi-Son consacra son énergie au volet spectacle, tandis que la Fondation assumera la responsabilité de l'aspect logistique du concert du 7 avril.

Concert conjoint

L'Ensemble Transi-Son d'Alma tiendra son concert printanier le lundi 7 avril, sous une formule spéciale.

Dans un premier temps, l'ensemble d'une quarantaine de musiciens adultes et étudiants dirigés par Alain Ouellet interprétera des oeuvres variées: airs populaires, classiques, des thèmes de grands films et le reste.

Cette année, le programme revêtra une couleur exceptionnelle. En effet, les musiciens de l'Harmonie du Conservatoire de Taminés en Belgique, se joindront aux musiciens de Transi-Son. Formée de 135 musiciens, professeurs et étudiants, cette harmonie effectue une tournée au Québec.

Les billets à 5 \$ sont disponibles auprès des musiciens de l'Ensemble Transi-Son, des

membres du conseil d'administration de la Fondation d'excellence sportive d'Alma, des athlètes et administrateurs de différents clubs sportifs, au centre de conditionnement physique regain, au secrétariat du Service des loisirs d'Alma et au guichet de l'Auditorium de cette même municipalité.



MASCOTTE- A la suite d'un concours organisé en collaboration avec le centre de l'Electronique Future Shop et CJAB-FM, le journal de l'école apostolique de Chicoutimi, le Petit Bavard, aura désormais sa mascotte. C'est Julien Villeneuve, élève de deuxième année, qui emporte ce prix, une radio portative que tient ici, Nancy Turcotte, de Future Shop. Elle est accompagnée sur cette photo de trois représentants du journal: Karen Maltais-Gauthier, Sébastien Girard, Andréanne Martin et, à l'extrême gauche, de la représentante des parents, Jocelyne Maltais.

Nécrologie



DUMAS (M. Jean-Henri) — Est décédé paisiblement à l'Hôtel-Dieu de Roberval le 22 mars 1997 à l'âge de 74 ans et 7 mois, M. Jean-Henri Dumas, époux de dame Yolande Côté, demeurant au 1225, des Mélèzes, St-Félicien. La dépouille mortelle sera exposée dimanche le 23 mars 1997 à compter de 14h00 à la Maison Funéraire Marc Leclerc Ltée, du 1159, rue Ste-Anne, St-Félicien. Les funérailles auront lieu lundi le 24 mars 1997 à 15h00 à l'église de St-Félicien. M. Dumas sera incinéré et les cendres seront déposées au Columbarium de la Maison Marc Leclerc Ltée. Outre son épouse, dame Yolande Côté, il laisse ses enfants: Lyne (Yves Bouchard), feu Hugues, Véronique (Gérard Houot); ses petits-enfants: Audrey, Ann-Claude, Jean-Michel, Julia, Mathieu. Il était le frère et le beau-frère de feu Antoinette, feu Fernand (feu Berthe Bergeron), feu Adrien (Fernande Bilodeau), Lucien (Jacqueline Tremblay), Marcelle (Antoine Bouchard); Anita Martin, Gilberte Côté (feu Auguste Potvin), Graziella Côté (feu Robert Donaldson), Aurélien Côté (feu Lucie Boudreau), feu Gisèle Côté. Également, il laisse plusieurs neveux et nièces et autres parents et amis. M. Dumas était membre actif de l'Age d'Or et membre honoraire de la Garde Paroissiale. Ceux et celles qui le désirent, peuvent faire don à la Fondation Chanoine Lavoie et/ou à la Fondation Laure Gaudreault des Enseignants au salon funéraire. Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée



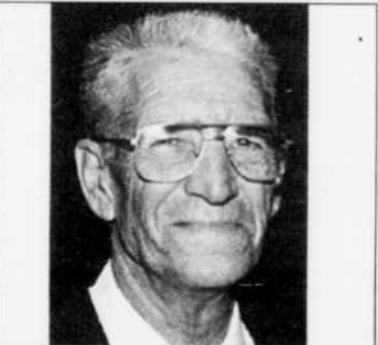
FRECHETTE (Mme Rose) — Le 20 mars 1997, est décédée à l'Hôpital de Jonquière, à l'âge de 79 ans 1 mois, Mme Rose Fréchette, épouse de feu M. Benoit Martineau, demeurant au Domaine du Marquis, autrefois rue Mgr Bégin, Jonquière. La dépouille mortelle a été exposée à la Résidence Funéraire Saguenay, 2555, St-Dominique, Jonquière. Les funérailles ont eu lieu samedi le 22 mars 1997 à 13h00 à l'église St-Dominique. Les cendres ont été déposées au Columbarium St-Dominique. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Luc Martineau (Claudette Demers), Yvon (Thérèse Gagné), Céline servante St-Coeur de Marie, feu Lise, Claire (Carol Gervais), Roger (Huguette Lapointe), Hélène (Jean-Yves Asselin); elle était la soeur de: feu Alice Fréchette (feu Georges Roger), feu Marthe (feu Berthémi Roger), feu Aurore (feu François Bertrand); elle était la belle-soeur de: Norbert Martineau (Jeannette Martineau), Estelle (Paul Cayer), Thérèse (Dorilas Martineau), Rose (Armand Courcy), nombreux petits-enfants, parents et amis. Elle était fille d'Isabelle Cercle St-Dominique, depuis de nombreuses années. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur du Fonds de Dotation de l'Hôpital de Jonquière. Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.

GAGNÉ (M. François) — Est décédé le 22 mars 1997 au Pavillon Arvida de l'Hôpital de Jonquière à l'âge de 30 ans, M. François Gagné, fils de M. Raymond M. Gagné et de dame Flore Noreau, demeurant au Pavillon Arvida. La famille recevra les sympathies lundi le 24 mars 1997 de midi à 13h45 au salon funéraire Emery Gravel Inc., 345, St-Armand, Chicoutimi (face à l'église Ste-Claire). Les funérailles auront lieu lundi 24 mars 1997 à 14h00 à l'église Ste-Anne de Chicoutimi-Nord. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Emery Gravel Inc.. Outre ses parents, il laisse dans le deuil ses frères: Éric Gagné, Pierre (Christine Tremblay) et Nicholas; ses neveux et nièces: Vanessa, Mathieu et Alexandre; sa grand-mère: Mme Léda Côté (feu Gonzague Gagné); sa marraine: Mme

Thérèse Noreau, ainsi que plusieurs oncles et tantes, cousins, cousines et de nombreux parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation Rêves d'Enfants sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau (418)543-6962 - Fax: (418)543-9409. Direction funéraire: Emery Gravel Inc.



GAGNÉ (Mme Marie-Alice Marier) — Est décédée au Complexe Hospitalier de la Sagamie le 2 mars 1997 à l'âge de 82 ans 5 mois, dame Marie-Alice Marier, épouse de feu M. Simon Gagné, demeurant au 2600, Portage Sud à Laterrière. Selon la volonté de la défunte, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu lundi le 24 mars 1997 à 11h00 à l'église St-Paul Apôtre de Chicoutimi. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Wellie, Gérard-Raymond (Gertrude Boulianne), Jean-Jacques (Ginette Desbiens), Colette (Léon Jean), Monique (Johnny Morin), Anatole (Claire Ouellet), Nicole, René (Françoise Leclerc), Richard (Christiane Leclerc), Lise (Jean-Marie Tremblay), Huguette (Jean-Guy Côté); plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants; elle était la soeur de: Paul Marier (Bérandère Côté), feu George-Henri Marier (Loretta Labrie), feu Lucia Marier (feu Albany Tremblay), feu Blanche Marier (feu Louis Duperron), feu Laurie-Anna Marier (feu Philippe Savard); elle laisse également dans le deuil les membres de la famille Gagné et de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances à l'église après la cérémonie religieuse. Pour ceux et celles qui le désirent, faire parvenir vos dons à l'Association Canadienne de la Dystrophie Musculaire. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée



GAGNON (M. Magloire) — Le 20 mars 1997, est décédé à l'Hôpital de Jonquière, à l'âge de 72 ans, M. Magloire Gagnon, époux de dame Juliette Morin, demeurant au 3858 St-Laurent, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à la Résidence Funéraire Saguenay, 2555 St-Dominique, Jonquière. Les funérailles auront lieu lundi le 24 mars 1997 à 9h30 à l'église St-Georges. Les cendres seront déposées au Columbarium St-Dominique, Jonquière. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Christian Gagnon (Elise Côté), Dominique (Gilles Turgeon), Céline (Michel Cadieux), Régis, Jean-Pierre Desgagné (Micheline Bouchard), Réjean Gagnon (Pierrette Palardy); ses petits-enfants: Eric, Karine, Mélissa, Danielle, Marie-Michèle, Amélie, Jean-Philippe; il était le frère de: Lorraine Gagnon (feu Joseph Brassard), feu Oscar (Simone Morin), Marcel (Gaétane

Bouchard), Lucien (Julienne Bouchard), Soeur Rose-Ida-Franciscaine Baie St-Paul, Lucienne (Ch.-Aimé Poirier), feu Rita (Eugène Tremblay), feu Edouardino, feu Vilmond; ses beaux-frères et belles-soeurs: Simone Morin (feu Oscar Gagnon), feu Adrien (Margo Dallaire), feu Roger (Yvonne Lachance), Georgette (feu Gérard Ramsay), Raymond (Henriette Tremblay), Jacqueline, Lucille, Micheline (Serge Langlois), Armand, ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur du Fonds de Dotation de l'Hôpital de Jonquière. Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.



GAGNON (Mme Monique) — Est décédée au Complexe Hospitalier de la Sagamie, le 17 mars 1997, à l'âge de 58 ans et 8 mois, Mme Monique Gagnon, épouse de M. Camil Emond et fille de feu M. Paul Gagnon et de feu Mme Yvette Blackburn, demeurant au 557 rue Gauthier, Larouche. La dépouille mortelle a été exposée à la salle municipale de Larouche. Les funérailles ont eu lieu jeudi le 20 mars 1997 à 15h00 à l'église de Larouche. La dépouille mortelle a été incinérée au Crématorium Nault & Caron Inc. et les cendres déposées au cimetière de Larouche. Elle laisse dans le deuil outre son époux M. Camil Emond, ses enfants: Dany (Annie Rouleau), Renée (Ghislain Guérin), Yves (Sonia Dorval), Manon (Pascal Tremblay), Marcel (Dannie Ouellet); ses petits-enfants: Vicky, Jessie, Alexandra, Anthony, Samuel, Olivier; ses frères et soeurs: Alain (Hélène Bolduc), Mario (Raymonde Simard), Murielle (feu Hilaire Lavoie), Michèle (Olivier Desjardins), Christiane (Claude Perron), feu Serge, Violaine (Raymond Larouche), Martine (Raynald Babin), Donald (Gervaise Lavoie), Pierre (Marlene Larouche), feu Sylvain, Dominique, ainsi que plusieurs beaux-frères et belles soeurs, tantes, oncles, cousins, cousines, neveux et nièces, parents et amis. Les personnes qui le désirent pourront faire leurs dons à la Société Canadienne du Cancer. Pour tous renseignements, téléphonez au 542-2626, télécopieur: 542-6051. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.



GAUDREAU (Mme Juliette) — Est décédée paisiblement, entourée de l'amour des siens, au Centre Hospitalier de Jonquière, le 19 mars 1997, à l'âge de 74 ans et 8 mois, Mme Juliette Gaudreault, épouse de feu Paul Frenette, demeurant au Foyer Georges-Hébert, autrefois du 2296 rue Gilbert, Jonquière. La dépouille mortelle a été exposée au salon funéraire Nault & Caron Inc. du 2770 de la Salle, Jonquière. Les funérailles ont eu lieu vendredi le 21 mars 1997 à 11h00 à l'église St-Mathias, Jonquière. L'inhu-

mation au cimetière d'Arvida. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Paul (Gabrielle Brisson), Roland (Louise Charon), Pierrette (Jean-Joseph Boivin), Diane (Walter Tremblay), Jean-Charles (Suzanne Côté), Lucien (Doris Boudreau), Marcel (Andrée Martel), feu Valmond; ses 16 petits-enfants et 12 arrière-petits-enfants; sa soeur Madeleine; son frère feu Omer Gaudreault (Cécile), ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces, parents et amis. Les personnes qui le désirent pourront faire leurs dons au Fonds de Dotation de l'Hôpital de Jonquière. Pour tous renseignements, téléphonez au 542-2626, télécopieur: 542-6051. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.



HARVEY (M. Edmond) — Est décédé à l'Hôpital de La Baie le 21 mars 1997 à l'âge de 93 ans 5 mois, M. Edmond Harvey, fils de feu Hector Harvey et de feu dame Eliosa Fortin, demeurant au Foyer de Bagotville, autrefois du 332, rue Albert à La Baie. Selon la volonté du défunt, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu mardi le 25 mars 1997 à 15h00 à l'église St-Alphonse de Ville de La Baie. Les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Il était le frère de: feu Edna Harvey (feu Joseph Guérin), feu Henri-Joseph Harvey (feu Germaine Dallaire), Germaine Harvey, feu Ovide Harvey (Marguerite Lavoie), feu Lucien Harvey (feu Jacqueline Chantal), feu Rosalie Harvey; il laisse également dans le deuil ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances à l'église après la cérémonie religieuse. Pour ceux et celles qui le désirent, faire parvenir vos dons à la Fondation de l'Hôpital de La Baie. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



JONCAS (M. Germain) — Est décédé à Laval, le 14 mars 1997, à l'âge de 52 ans, M. Germain Joncas, époux en 2èmes noces de dame Cécile Lalancette et en 2èmes noces de dame Danièle St-Jean, demeurant autrefois à Ville de la Baie. Selon la volonté du défunt, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Une messe commémorative sera célébrée plus tard. Les cendres seront déposées au cimetière St-Alexis à Ville de la Baie. Il était le fils de feu Harry Joncas et de feu Marie-Ange Desgagné, ainsi que sa mère biologique dame Martha Plante Libby (de Floride). Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses filles: Isabelle et Christiane Joncas; ses frères adoptifs: Michel, Jacques et Claude Perron, Réal Naud, ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines, nombreux parents et amis. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



LAFORGE (M. Yves) — Est décédé au Complexe Hospitalier de la Sagamie, le 18 mars 1997, à l'âge de 67 ans et 9 mois, M. Yves Laforge, époux de feu Jeanne-d'Arc Gaudreault, demeurant au 3695 Angers, Jonquière. La dépouille mortelle n'a pas été exposée. La famille a reçu les condoléances au salon funéraire Nault & Caron Inc. du 2033 Ste-Famille, Jonquière. Les funérailles ont eu lieu mercredi le 19 mars 1997 à 16h00 à l'église Ste-Famille, Jonquière. La dépouille mortelle a été incinérée au Crématorium Nault & Caron Inc. et les cendres déposées au cimetière de Shipshaw. Il laisse dans le deuil ses enfants: Marlene Laforge (Guy Bouchard), Lise Laforge, Doris Laforge; ses petits-enfants: Vanessa, Mathieu, Catherine; ses frères et soeurs: Nicole Laforge (Julien Huot), Noël Laforge (feu Rose Thellen), Marcel Laforge (Connie), ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces, parents et amis. Les personnes qui le désirent pourront faire leurs dons à la Société Canadienne du Cancer. Pour tous renseignements, téléphonez au 542-2626, télécopieur: 542-6051. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.



MINIER THIVIERGE (Mme Rose-Ange) — Le 21 mars 1997 est décédée à Alma à l'âge de 77 ans 2 mois, Mme Rose-Ange Thivierge, épouse de feu M. Lauréat Minier, demeurant au 4100 Melançon, Alma. La famille recevra les condoléances dimanche le 23 mars 1997 de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00, et lundi le 24 mars 1997, à compter de 8h30 à la Résidence funéraire Lac-Saint-Jean, 611, Chemin du Pont Taché Nord, Alma. Les funérailles auront lieu lundi le 24 mars 1997 à 10h30 à l'église St-Sacrement d'Alma. Elle sera incinérée et les cendres seront déposées au cimetière d'Alma, secteur St-Sacrement. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Marguerite (Jean-Pierre Thibeault), Thérèse (feu Gilles Larouche), Réal (Lise Dostaler), Martine, Réjean (Gladys Sliger), Madeleine (feu Alain Côté, Jacques Simard), Guy (Louise Murray); 16 petits-enfants, 8 arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs: feu Léontine (feu Albert Girard), feu Léonce (Jeannette Fortin), feu Joseph (feu Jeanne Lebel), Jeanne (feu René Lebel), feu Adélar (feu Cécile Fortin), feu Desneiges (feu Charles-Eugène Boudreau), feu René (Julia Boudreau), Arthur (feu Fernande Tremblay), Réal (Marie-Anne Tremblay), Rita (Georges-Henri Minier); ses beaux-frères et belles soeurs: feu Joseph-Ernest (Jeanne-d'Arc Thibeault), feu Lorenzo (feu Simone Tremblay), Yvette (feu Joseph-Henri Lavoie), Marie-Jeanne (feu Paul-Émile Simard), Gérard (Olivette Bouchard), feu François-Xavier (Laurette Lebel), feu Ange-Émile (feu Marguerite Gagnon), ainsi que de nombreux parents et amis. Une bénévole de la Société Canadienne du Cancer sera sur place afin de recueillir vos dons. Pour information: 668-8409 fax: 668-9200. Direction funéraire: La Résidence funéraire Lac-Saint-Jean.

**MAUSOLÉE
SAINT-FRANÇOIS-XAVIER**

OUVERTURE PRINTEMPS 1997

**Vous pouvez réserver
dès maintenant votre
NICHE OU VOTRE
ENFEU**

**INFORMATIONS
693-8413**

CORPORATION DES CIMETIÈRES CATHOLIQUES DE-CHICOUTIMI

Notre seule préoccupation

LORS DE LA PERTE D'UN ÊTRE CHER

EST QUE VOUS PUISSIEZ VIVRE
CE MOMENT DIFFICILE
LE PLUS sereinement POSSIBLE ...

SERVICE DE PRÉARRANGEMENTS DISPONIBLE

Gravel & Fils
Depuis QUATRE générations

304, rue Racine Est, Chicoutimi (418) 543 0755
Chicoutimi • La Baie • L'Anse-Saint-Jean
Rivière-Éternité • Petit-Saguenay



NERON (Mme Thérèse) — Est décédée le 20 mars 1997 à Alma, à l'âge de 70 ans et 1 mois, Mme Thérèse Néron, épouse de M. Alphonse Bouchard et fille de dame Bruna St-Gelais (feu M. Dydime Néron), demeurant au 1049 rang 1 à Métabetchouan. La famille recevra les condoléances à la maison Desbiens et Frères Inc. au 9, de la Gare à Métabetchouan dimanche le 23 mars 1997 de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00 et lundi le 24 mars 1997 à compter de 9h00. Les funérailles auront lieu lundi le 24 mars 1997 à 11h00 à l'église de Métabetchouan. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Outre son époux et sa mère, elle laisse dans le deuil ses enfants: Denis, Pierre (Lyne Fillion), Claudette (Jean Boisvert), Louise (Denis Côté), Réal, Danielle, Raymond (Danielle Chiasson), Sylvie (Maxim Tremblay), Alain, Martine et Dominic (Louise Tremblay); ses petits-enfants: Patrice, Luc, Frédéric, Nadine, Valérie, Marie-Claude, Andrée-Anne, Julie, Claude, Isabelle, Yannick, Maxime, Stéphanie, Marie-Eve, Mary-Pier, Simon, Amélie, Alexandre, Mathieu et Sophie. Elle laisse également dans le deuil ses frères, ses sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, ses neveux, ses nièces, ainsi que plusieurs autres parents et amis. Ceux qui le désirent pourront faire des dons à la Fondation du C.H.S.L.D. Le Jeannois, Pavillon de l'Hôtel-Dieu d'Alma à la résidence funéraire. Direction funéraire: Maison Desbiens et Frères Inc.



MME LAURETTE TREMBLAY BOILY — La messe anniversaire de dame Laurette Tremblay, épouse de feu Léopold Boily, demeurant au 375 boulevard Auger Ouest, Alma, sera chantée le dimanche 30 mars 1997 à 11h00 à l'église St-Joseph. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Bérubé & Fils Inc. d'Alma.



DUCHESNE (Mme Estelle) — La messe anniversaire de dame Estelle Duchesne, épouse de feu M. Edmour Pelletier, demeurant au 1000 Beauvoir, autrefois de Larouche, sera chantée le samedi 29 mars 1997 à 20h00 à l'église St-Joseph d'Alma. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Bérubé & Fils Inc. d'Alma.



FONTAINE (Mme Marie-Louise Doucet) — La messe anniversaire de Mme Marie-Louise Doucet, épouse de feu M. Ulric Fontaine, sera célébrée jeudi le 27 mars 1997 à 19h15 à la Cathédrale de Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y assister.



GAGNON (M. Robin) — "Il y a un an tu fermas les yeux, nous savions que tu étais épuisé par la souffrance et quand Dieu t'a ouvert les bras, tu y as glissé doucement et un cœur a cessé de battre nous laissant un grand vide et beaucoup de chagrin, mais aussi de merveilleux souvenirs d'un mari et père tellement courageux et aimant. Nous savons que là-haut tu veilles sur nous et tu resteras toujours présent dans nos pensées et dans notre cœur parce que nous t'aimons très fort." Le service anniversaire de M. Robin Gagnon, époux de Mme Sylvie Savard, demeurant à Bégin, sera chantée dimanche le 30 mars 1997 à 15h00 à l'église de Bégin. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Emery Gravel Inc.



GAUTHIER (Mme Edith Gaudreault) — La messe anniversaire de dame Edith Gaudreault, épouse de M. Maurice Gauthier,

demeurant au 3718 rang St-Pierre à Chicoutimi, sera célébrée dimanche le 30 mars 1997 à 11h00 à l'église St-Antoine à Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Gravel & Fils Itée.

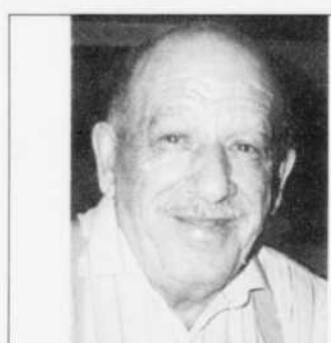


GRAVEL (M. Simon) — Il y a un an, après (5) années de dure souffrance endurée avec foi et sérénité, le Seigneur venait à sa rencontre. Simon fut un "homme qui s'est fait lui-même". Un homme travailleur, honnête, humble, sensible, juste et bon. Jouissant maintenant du repos éternel qui nous a été promis à tous, il a rejoint Pierrette, la mère de ses enfants. Veille sur nous tous, Simon. Ton souvenir est à jamais gravé dans nos cœurs. A toi cher époux, à toi chère papa. Au revoir.

La messe anniversaire de M. Simon Gravel, époux en 1ères nocces de feu dame Pierrette Fortin et en 2ièmes nocces de dame Denise Talbot, demeurant au 246 Champs-Elysées à Chicoutimi, sera célébrée dimanche le 30 mars 1997 à 10h00 à l'église St-Joachim à Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Gravel & Fils Itée.



GRENON (M. Toussaint) — La messe anniversaire de M. Toussaint Grenon, époux de feu dame Gilberte Blackburn, sera chantée dimanche le 30 mars 1997 à 10h00 à l'église St-Julien (quartier St-Georges). Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: La Résidence funéraire Lac-Saint-Jean.

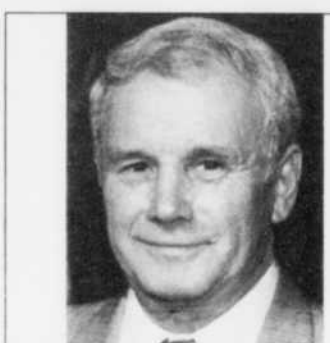


LAPOINTE (M. Roland) — La messe anniversaire de M. Roland Lapointe, époux de dame Imelda Simard, demeurant au 2481 rue Roussel à Chicoutimi-Nord, sera chantée dimanche le 30 mars 1997

à 11h00 à l'église Ste-Anne. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Emery Gravel Inc.



OUELLET (M. Yvon) — La messe anniversaire de M. Yvon Ouellet, époux de dame Jacqueline Boudreault, sera chantée samedi le 29 mars 1997 à 20h00 à l'église de St-Bruno. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: La Résidence funéraire Lac-Saint-Jean.



TREMBLAY (M. Lorenzo) — La messe anniversaire de M. Lorenzo Tremblay, époux de dame Anita Bouchard, demeurant à Laterrière, sera célébrée dimanche le 30 mars 1997 à 11h00 à l'église Notre-Dame à Laterrière. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Gravel & Fils Itée.



TREMBLAY (Mme Marie-Paule Moreau) — Chère épouse, chère maman, chère grand-maman. Un an déjà s'est écoulé depuis ton départ. Si tu savais comme tu nous manques et qu'on s'ennuie de toi. Ne plus te voir sourire en nous accueillant quand nous allions te visiter, ça te faisait tellement plaisir. Cela laisse un vide au fond de nos cœurs déchirés. Le temps pourra s'enfuir mais n'effacera jamais de nos cœurs ce que tu as été pour nous tous. Ton souvenir ne s'effacera jamais. Nous pensons à toi fréquemment, ton nom revient sur nos lèvres. Plus de crainte, plus de souffrance, ni de peine que tu as endurée en silence. Tu seras toujours vivante dans nos cœurs. De là-haut, continue de veiller sur nous. La messe anniversaire de dame Marie-Paule Moreau, épouse de M. Romuald Tremblay, demeurant au 43, St-Dominique Ouest à Chicoutimi, sera célébrée

samedi le 29 mars 1997 à 20h00 à l'église St-Joachim à Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Gravel & Fils Itée.



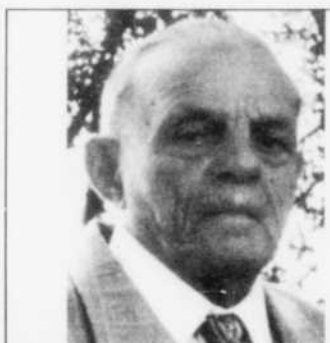
TREMBLAY (Mme Rolande) — Chère maman, la fête de Pâques ne sera plus jamais la même, car elle ajoute une année de plus sans notre mère. Rien ne laissait présager que Dieu te rappellerait près de lui si vite. Nous avons été surpris et très affectés, mais nous comprenons que le temps est venu pour toi de te reposer. Sois sans crainte maman, tu as bien accompli ta mission. Nous sommes tous fiers de ton courage légendaire, de ta bonne humeur réconfortante, de ta grande détermination et de ta générosité sans borne. Même si tu nous manques beaucoup, nous essayons chaque jour de trouver la force de continuer... et lorsque le vent caresse notre tête, nous y cherchons ta lumière...

La messe anniversaire de Mme Rolande Tremblay, épouse de feu M. Edmond Pagé, sera chantée samedi le 29 mars 1997 à 20h00 à l'église Notre-Dame de Roberval. Parents et amis sont invités à y assister.



TROTTIER (M. Gérard) — La messe anniversaire de M. Gérard Trottier, époux de dame Thérèse Lamontagne, demeurant au 1116 Avenue Picar, Normandin, sera chantée lundi le 31 mars 1997 à 9h00 à l'église de Normandin. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Marcel Dion Inc., Normandin.

Remerciements



BEAUREGARD (M. Rosario) — Les membres de la famille de M. Rosario Beauregard, soit son épouse dame Simonne Bouchard, ses enfants: Jeanne-d'Arc Beauregard (Roméo Tremblay), Gonzague (Lorraine Savard), Marguerite (Robert Murray), Jacqueline (Raymond Tremblay), Marthe (Paul-Etienne Dufour), Huguette (Normand Marchessault), Lise (Roger Simard), François (Odette Blackburn), Hélène (Yvan Marchessault), Edith (Martyn Gagnon), Réna (Roger Simard), feu Irène, feu Yvette et de feu Gaétane; ses frères et sœurs: feu Irène Beauregard (feu Samuel Manning), feu Adrienne, feu Adrien, feu Réna et feu Alexis; ses beaux-frères et belles sœurs: feu Elias Bouchard (feu Thérèse Bergeron), feu Rose-Anna (feu Louis-Henri Tremblay), Lucille (Fredy Gaudreault), Gertrude (feu Louis Lavoye), feu Rolande (feu François-Nil Boucher), feu Marie-Claire (Philippe Pedneault), feu Rose-Alice (Jean-Marie Boulianne, 2ièmes nocces Antoinette Tremblay), Léon-Georges (Jacqueline Alain) et Lucien (Irène Bérubé); ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants, ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Rosario Beauregard, époux en 1ères nocces de feu Marie-Jeanne Bouchard, en 2ièmes nocces de feu Hermeline Bouchard et en 3ièmes nocces de dame Simonne Bouchard, demeurant au 150 rue Brassard à St-Ambroise, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Maison Emery Gravel Inc.

IN MEMORIAM



ST-PIERRE (M. Léo) — En souvenir de Monsieur Léo St-Pierre, époux de dame Françoise Bergeron, une messe anniversaire sera célébrée le dimanche de Pâques 30 mars 1997 à 10h00 à l'église St-Edouard de Ville de la Baie. Vous êtes invités, parents et amis à vous joindre à son épouse et ses enfants pour vous rappeler de cet homme généreux et dévoué pour sa famille, ses parents et sa communauté.

Services anniversaires



ALLARD-GRAVEL (M. René) — Cher René, depuis ton départ, il y a un an, tu habites nos cœurs, mais ta présence nous manque. Puisse le courage qui t'accompagna jusqu'à la fin nous aide à poursuivre la route de la vie.

La messe anniversaire de M. René Allard-Gravel, époux de dame Jeannine Simard, demeurant au 269 de la Normandie à Chicoutimi, sera célébrée samedi le 29 mars 1997 à 19h15 à l'église St-Isidore à Chicoutimi. Ton épouse Jeannine, tes enfants: Christine, Johanne, Sylvie et Sylvain, invitent parents et amis à y participer. Direction funéraire: Gravel & Fils Itée.

Avec profonde sympathie nous offrons



nos condoléances aux familles éprouvées

progrès-dimanche



BERNARD (Mme Marie-Ange) — Les membres de la famille de Mme Marie-Ange Bernard, soit ses enfants: Cyrille (Olivette Bernard), Bernard (feu Jeannine St-Hilaire), Annette (Jean-Claude Aubert), Marcel (Géraldine Gaudreault), Jeanne d'Arc (Gilbert Mailloux), Félix (Brigitte Larouche), Angèle (Léonard Deschênes), Gracia (Alberto Donizetti), Alexandre, Lucie (Emmanuel Deschênes) Marie-Josèphe (Jocelyn Gagné), feu Célestin, Daniel (Solange Pelletier), Rachelle (Denis Gagné), André (Lucie Côté), Estelle (Alain Potvin); ses 37 petits-enfants et 19 arrière-petits-enfants. Elle était la sœur et la belle-sœur de: feu Raoul Bernard (Cécile Cantin), feu Henri Bernard (Marie-Rose Cantin), feu Henriette Bernard (1ère nocces feu Henri Fortin et en 2èmes nocces de feu Alfred Dallaire), feu Cécile Bernard, feu Antonio Bernard (Lucille Jobin), Rosaire Bernard (1ère nocces feu Alma-Rose Tremblay, 2èmes nocces de feu Lucille Bergeron), feu René Bernard (Rose-Alma Dallaire), Lucien Bernard (1ère nocces feu Carmen St-Pierre, 2èmes nocces feu Marguerite Girard), Arthur Bernard (Éliette Dallaire); ses beaux-frères et belles-sœurs; feu Sr Angéline Cantin S.J.A., feu Jeanne Cantin (feu Edmond Tremblay), feu Sr Lucie Cantin N.D.B.C., Cécile Cantin (feu Raoul Bernard), Marie-Rose Cantin (feu Henri Bernard), feu Antoine Cantin (Jeannette Bernard), feu Hélène Cantin (feu André Tétrault), François Cantin (Yvette Tardif), Étienne Cantin (Marie-Jeanne Taillon), Antoinette Cantin (feu Lucien Guillemette), Anne-Marie Cantin (Augustine Simard), feu Jean-Louis Cantin (Berthe Villeneuve), Clément Cantin (Bernadette Guillemette). Plusieurs neveux et nièces cousins et cousines, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Marie-Ange Bernard, épouse de feu M. Gérard Cantin, fille de feu Washington Bernard et de feu Jame Rose-Alma Cloutier, demeurant au 566, Principale St-Edmond-les-Plaines, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Marcel Dion inc. Normandin - St-Edmond-les-Plaines.

son), feu Pierrette (Antonio Bouchard), Jean-Baptiste (Madeleine Tremblay), Jeannine (Roland Tremblay); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Armand Thibault (feu Antonia Bradette), feu Maurice Thibault (feu Juliette Mesween), feu Jules Thibault (Rose Paquet), Félicité Thibault, feu Juliette Thibault (en religion Sr St-Henri des Soeurs du Bon-Conseil), feu Louis-Georges Thibault (Claire Fortin), feu Patrick Thibault (feu Cécilia Delisle), feu Gertrude Thibault (feu Wilfrid Légaré), feu Annette Thibault (Jean-Baptiste Fortin), feu René Thibault (feu Yvette Boivin), Lucien Thibault (Angéline Fortier), feu Jean-Paul Thibault (Ange-Ida Canuel), Alphonse Thibault (Gertrude Lafrance), feu Léonce Thibault (Priscilla Gagné), feu Louis-Philippe Thibault (Rose Plante), ainsi que ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Gérard Boivin, demeurant au 885 Victoria, Ville de la Baie, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Gravel & Fils Itée.



BOUCHARD (Mme Lily Belley) — Les membres de la famille de Mme Lily Belley, soit son époux M. Réal Bouchard, ses enfants: Nick Bouchard, Nathalie Bouchard (Robert Moreau); son père M. Paul-Emile Belley; ses frères et sœurs: Candide, Stolin (Marcelle Fortin), Doris (Gérard Fortin), Stagny (Marie-Ange Thibault), Paul-Yves (Andrée Pelletier), Ségille (Marcel Patenaude), Vivianne, Michelle (Réal Lauzon), Napold (Brigitte Potvin), Gathienne; ses beaux-frères et belles-sœurs: Thérèse Bouchard, Huguette Bouchard (Jean Gauthier), ainsi que ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Lily Belley, fille de M. Paul-Emile Belley et de feu dame Cécile Lapointe, demeurant au 1505 Baudelaire, Chicoutimi, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Gravel & Fils Itée.



BOUCHARD (M. Ronaldo) — Les membres de la famille de M. Ronaldo Bouchard, soit ses frères et sœurs: feu Romeo Bouchard (Irène Gagnon), Yvette Bouchard, feu Fernande Bouchard (Antonio Compartin), feu Lucienne Bouchard (feu Germain Boulanger), Maurice Bouchard (Emilienne Gravel), Gilberte Bouchard (feu Xavier Harvey), Thérèse Bouchard (Raymond Simard), Monique Bouchard, ainsi que ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Ronaldo Bouchard, fils de feu Xavier Bouchard et de feu Alice Pageau, demeurant au 368, rue du Presbytère, St-Charles de Bourget, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.



BOUDREAU (Mme Cécile) — Les membres de la famille de Mme Cécile Boudreault, soit ses frères et sœurs: feu Méridith Boudreault (feu Lauri-Anna Adélaïde Boudreault (Marguerite Lavoie), feu Joseph Boudreault (Germaine Fortin), Eva Boudreault (Joseph Gaudreault), feu Léon Boudreault (1ères nocces feu Yvonne Gauthier, 2èmes nocces feu Gertrude Boulianne), feu Alfred Boudreault (Isabelle Fortin), feu Albertine Boudreault (feu Léo Dufresne), Rosana Boudreault (feu Gérard Boudreault), Rolande Boudreault (feu Emile Desgagné); ses neveux et nièces, cousins et cousines, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Cécile Boudreault, épouse de feu Charles-Edouard Dufresne, demeurant autrefois à Normandin, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Marcel Dion Inc. Normandin.



CLOUTIER (M. Réal) — Les membres de la famille de M. Réal Cloutier, soit son épouse dame Diane Potvin, sa fille Evelyn et ses enfants: Gina (Jocelyn Simard), Josée (Nicolas Goulet) et Rénaud, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Réal Cloutier, demeurant au 559 rue Cossette à Roberval, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Harvey Ltée, Roberval.



COTE (Mme Cécile) — Les membres de la famille de Mme Cécile Côté, soit ses enfants: Albertine (Guy Gaudreault), Alfrédine (Bertrand Perreault), Marthe (feu Sébastien Brideau), Majella (Françoise Langlois), Andrée (Monique Girard), Benoit (Éliette Tremblay); ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants; sa sœur Hélène Côté (feu Aimé Gravel), ainsi que ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Cécile Côté, épouse de feu M. Henri Bouchard, demeurant autrefois boulevard de la Grande-Baie Nord, Ville de la Baie, soit par offrandes de

messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Gravel & Fils Itée.



DUFOUR (M. Alain) — Les membres de la famille de M. Alain Dufour, soit sa mère dame Marie Germain, ses frères, ses sœurs, ses beaux-frères et ses belles-sœurs: Jean-Marc (Suzie Kennedy), Claire (André Simard), feu Jocelyn, Bertrand (Linda Gagné), Chantal (Colombe St-Pierre), Johanne (Roger Marceau), Hélène (Gilles Fraser), Pierre (Vicky Fortin); ses neveux et ses nièces: Patrick, Audrey, Marie-Claude, Sébastien, Dereck, Alexandra, Sandra, Pierre-Luc et Emilie; sa belle-sœur Line Tremblay, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Alain Dufour, fils de feu M. Magella Dufour et de dame Marie Germain, demeurant à St-Pie de Bagot et autrefois de St-Félicien, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée



EMOND (Mme Gracia) — Les membres de la famille de Mme Gracia Emond, soit sa fille: Mme Christiane Chayer (Emile Desgagné); ses petits-fils: Eric Desgagné (Nathalie), Yves Desgagné (Nadia), Marc Desgagné; son arrière-petit-fils: Damien Desgagné. Elle était la belle-sœur de: feu Alphonse Chayer (feu Imelda Bergeron), feu Yvonne Chayer (feu Pitre Tremblay), feu Simone Chayer (feu Xavier Tremblay), Marie-Anne Chayer (feu Pierre Côté), Gaby Chayer (René Tremblay), Jeannine Chayer (René Côté), feu Anne-Marie Trotter (feu Georges Savard). Elle laisse également dans le deuil: Jeannine Trotter (feu Gaston Pépin), feu Robert Trotter (Monique Gervais), ainsi que plusieurs neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Gracia Emond, épouse en 1ères nocces de feu Thomas-Louis Chayer et en 2èmes nocces de feu Adrien Trotter, demeurant au Pavillon Arvida, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.



FORTIN (M. Jean-Baptiste) — Les membres de la famille de M. Jean-Baptiste Fortin, soit ses frères et sœurs: feu Patrick Fortin (feu Anna-Marie Bouchard), feu Bernadette Fortin (feu Jos Girard), feu Jean-Joseph Fortin, Juliette Fortin (feu Philippe Savard), Olivier Fortin, Paul-Henri Fortin (Pierrette Larouche), Madeleine Fortin (Camil Lavoie), Marie Fortin (Paul Brassard), Jules-André Fortin (Thérèse Boly), ainsi que ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Jean-Baptiste Fortin, fils de feu Joseph Fortin et de feu Emma Gagnon demeurant autrefois rue Bégin à Chicoutimi, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Gravel & Fils Itée.



GERMAIN (M. Gérard J.) — Les membres de la famille de M. Gérard J. Germain, soit ses enfants: André Germain (Suzanne Boiduc), Aline Germain, Jacques Germain (Micheline Tremblay); ses petits-enfants: Emmanuelle, Germain, Eric, Patrick; ses frères et sa sœur: Lucien Germain (Fernande Dallaire), feu Marcel Germain (feu Colette Fortin), Lise Germain (Napoléon St-Pierre), ainsi que ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Gérard J. Germain, époux de feu dame Jeannine Girard, demeurant à Jonquières, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Gravel & Fils Itée.



HOUDE (M. Ulric) — Les membres de la famille de M. Ulric Houde, soit son épouse dame Joséphine Houde, ses enfants: Madeleine (Claude Bernier), Maurice (Marina Lavoie), Marcelline (Réginald Houde), feu Michel, Micheline (Claude L'Italien), Johanne (Germain Côté), Marianne (Richard Bergeron), Sylvie (Denis Boudreault), Elise (André Bergeron), Denis (Manon Houde), Denise (Rodolphe Bergeron), Josée (Danny Plourde), feu Toussaint (Lise Jérôme); ses petits-enfants: Michel, Julie, Sophie, Dominic, Julien-Pierre, Sébastien, Philippe, Isabelle, Christian, Josée, Valérie, Miguél, feu Natacha, Pascal, Benoit, Marie-Eve, Michaël, Claude, Yannick, Keven, Marilynne, Raphaël, feu Gabriel, Alexandre; ses frères et sœurs: Rita Houde (feu Lucien Boulianne), Gilbert Houde, Jean-Marc Houde (Marie-Olive Pelletier), feu Louis-Marie Houde (Anita Pelletier), feu Elzéar Houde (Léonette Lavoie), René Houde, Véronique Houde (Jean-Noël Boudreault); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Gilberte Houde (Edgar Coulombe), feu Léandre Houde (feu Marie-Jeanne Gaudreault), feu Eugène Houde (feu Rose-Alba Lepage), Robert Houde (Jeannine Lepage), Adrianna Houde (feu Léon-Maurice Poitras, Paul Belley), feu Constance Houde, feu Elias Houde, ainsi que ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Ulric Houde, demeurant au 313 St-Jean-Baptiste à l'Anse St-Jean, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Gravel & Fils Itée.



BOIVIN (M. Gérard) — Les membres de la famille de M. Gérard Boivin, soit son épouse dame Gilberte Thibault, ses enfants: Réal (Aline Gigault), Bernard (Lise Girard), Denis (Claire Côté); ses petits-enfants: Frédéric, Pascal, Nancy, Jean-Philippe, Karine (Michel Fleury), Cédric, Audrey et son arrière-petit-fils Charles; ses frères et sœurs: Gabrielle (Harold John-



nos condoléances aux familles éprouvées

progrès-dimanche

310898

ÉPILEPSIE

La recherche: le nerf de la guerre contre l'épilepsie

Adressez vos dons à: Épilepsie Canada
1470, rue Peel, bureau 745
Montréal, Qc H3A 1T1
(514) 845-7855

TEL-AIDE

695-AIDE
698-AIDE
1-888-600-2433 - Lac-Saint-Jean

Avez-vous mangé

Coeur à bout

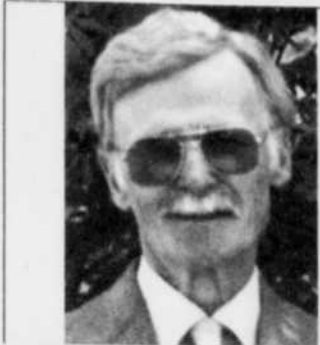
aujourd'hui?

FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC

Au coeur de la solution!



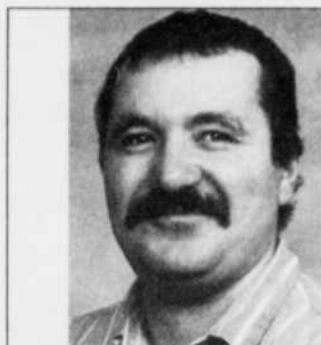
LAVERTU (Mme Adrienne) — Les membres de la famille de Mme Adrienne Lavertu, soit son époux M. Roger Paradis, ses enfants: Claude (Hélène Doucet), Réjean (Christine Servais), Daniel, Doris (Tony Coudé), Alain (Martine Deschênes), Carolle (Louis Boudreau), Luc, Suzanne; ses petits-enfants: Jasmin, Zoé, Philippe, Cindy, Jean-Daniel, Dany, Vincent, Amélie, Olivier, Carollanne; ses frères et soeurs: Robert (Rose-Ange Fortin), Marie-Ange (feu Joseph-Élie Fortin), Anita (Edouard-Léo Ouellet), Magella (Jean-Louis Larouche), Pierrette (André Lamontagne), Irène (Richard Painchaud), Albéric (Doris Garety), Gaétane (Denis Dumas); ses beaux-frères et belles-soeurs: Lucien Paradis (Marguerite Lemelin), Germaine Paradis (feu Pierre Cantin), Gilberte Paradis (feu Paul-Henri Larouche), André Paradis (Rita Ville-neuve), Marie-Jeanne Paradis (feu René Larouche); ainsi que ses neveux et nièces, cousins, cousines, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Adrienne Lavertu, demeurant au 203, Principale, St-Thomas-Didyme, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Marcel Dion Inc., Normandin, St-Thomas-Didyme.



LEVEQUE (M. Albert) — Les membres de la famille de M. Albert Lévesque, soit son épouse dame Rolande Ménard, ses enfants: Paule (J.-Charles Thomassin), Claude (Denise Thérberge), feu Germain (Micheline Bouchard), Thérèse (feu J.-Roch Rondeau, Yvan Coulombe), Clément (Marie-Paule Bouchard), Lucie (Yvon Thérberge); ses petits-enfants et arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs: feu J.-Louis (Marguerite Hébert), feu Léopold (Armandine Nadeau), feu Henri (Angéline Lapointe), feu Alma (Sr Ste-Monique N.D.B.C.); ses beaux-frères et belles-soeurs: Delphis (feu Marie-Anne Girard), feu Maria (feu Arthur Turcotte, Isabelle Turcotte), feu Hermas, feu Aline (feu Gérard Rémillard), Armand (feu Eva Bernard, Aldéa Doucet), Cécile (feu Roméo Girard), feu Gabrielle (feu Rosario Servant); ses neveux et nièces, cousins et cousines, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Albert Lévesque, demeurant au 1060 Durocher, Normandin, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Marcel Dion Inc. Normandin.



POIRIER (Mme Florence) — Les membres de la famille de Mme Florence Poirier, soit ses enfants: Jean-Marc (Marcelle Côté), Placide (Marie Lapointe), Louise (Henry Paré), Jean-Rock, Richard (Rolande Filiatrait), Gaétan (Monique Lavallée), Clermont (Lise Paquin), Francine (André Gaudreault), Christian (Murielle), Diane (Jacques Flamand), Doris (Noëlla Tremblay), Sylvain (Nicole Chevalier); ses soeurs: Rose (Johnny Tremblay) et Sr Lucia Poirier; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs familles Poirier et Tremblay; ses petits-enfants et arrière-petits-enfants; ses neveux et nièces; son ami Roméo Fortin, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Florence Poirier, épouse de feu Arthur Tremblay, demeurant au 102 rue Ste-Anne, Alma, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Bérubé & Fils Inc.



TREMBLAY (M. Gaétan) — Les membres de la famille de M. Gaétan Tremblay, soit son épouse dame Denise Lajoie, ses enfants: Sophie et Sarah; son père Noël Tremblay (feu Marie-Claire Maltais); ses frères et soeurs: Sylvain Tremblay (Johanne Jean), Marlene Tremblay, Manon Tremblay (Régis Bouchard), Jean-Noël Tremblay (Hélène Fortin); ses beaux-parents: Gérard Lajoie et Béatrice Pedneault; ses beaux-frères et belles-soeurs: Lucette Lajoie (André Desgagné), Daniel Lajoie, Marc Lajoie (Lise Lajoie), Nathalie Lajoie (Pascal Deforge), ainsi que ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Gaétan Tremblay, demeurant au 209 Jean-Langevin, Chicoutimi, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Gravel & Fils Itée.

Tremblay (René Tremblay), Mario Tremblay (Huguette Parent), Milka Tremblay (Jean-Marie Tremblay), Réal Tremblay, Huguette Tremblay (Jean-Marc Boily); ses petits-enfants: Michel, Pierre, Jacynthe, François, Lucie, Bruno, Dominique, René, Dany, Anne, Johanne, Carole, Odette, Sylvie, Marc, Nancy, Gino, Annick, Josée, Marc; ses arrière-petits-enfants; ses soeurs et son frère: Pâquerette Harvey (François Laberge), Berthe Harvey (feu Edmond Bergeron), feu Joseph Harvey (Odius Rathé); ses belles-soeurs: Laurette (feu Paul-Etienne Otis), Jacqueline (feu Wilfrid Laliberté), Yvonne (feu Léonard Belley), Marie-France (feu Maurice Perron), ainsi que ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Rose-Alida Girard, épouse de feu Maurice Tremblay, autrefois de St-Georges, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.



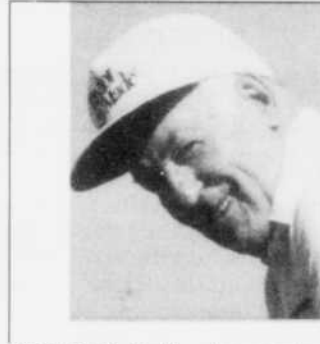
VANDAL (Mme Marie-Jeanne Bergeron) — Les membres de la famille de Mme Marie-Jeanne Bergeron, soit ses enfants: Gertrude Vandal (feu Donald Belisle), Collette Vandal (André Portelance), Fernande Vandal (feu Jacques Thibeault), Moïsette Vandal, Bérangère Vandal (Louis Gagnon), Gilles Vandal (1ères noces feu Monique Tremblay, 2èmes noces Louise Dufour), Claudette Vandal, Denyse Vandal; ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs: feu Juliette Bergeron (feu Wilbrod Desgagné), feu Marie-Ange Bergeron (feu J. Arthur Bédard), feu Yvonne Bergeron (feu Arthur Tremblay), feu Ernest Bergeron, feu Raoul Bergeron, feu Yvon Bergeron, feu Delphis Bergeron; ses beaux-frères et belles-soeurs de: feu Joseph Vandal (feu Eva), feu Ernest Vandal (feu Juliette Gagnon); ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Marie-Jeanne Bergeron, épouse de feu M. Frank Vandal, demeurant au 1402 boul. Grande Baie Nord à Ville de La Baie, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Gravel & Fils Itée.



LAVOIE (Nadine) — Les membres de la famille de Nadine Lavoie, soit son compagnon Sylvain Harvey, son père M. Jean Lavoie et sa mère dame Francine Tremblay, ses grands-parents: Mme Lucette Perron (feu Marcel Tremblay), Mme Jeanne-d'Arc Bergeron (feu Louis Lavoie), sa soeur: Karine; ses oncles et ses tantes: feu Michel Tremblay, Alain Tremblay, Suzanne Tremblay (Marc-André Girard), Richard Tremblay, Luc Tremblay (Francine Dufour), Stéphane Tremblay; Nicole Lavoie, Andrée Lavoie (Reinold Arand), Marie Lavoie (feu Léopold Gauthier), Louise Lavoie, Marc Lavoie (Thérèse Landry), Claire Lavoie; ainsi que M. Louis-Marie Harvey et Mme Renée Pilote; Patrice Harvey (Isabelle Guy), Daniel Harvey, Tommy Harvey; ainsi que ses cousins et cousines, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Nadine Lavoie, demeurant au 2205, Prémont Jonquière, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.



LÉVESQUE (M. Albéric) — Les membres de la famille de M. Albéric Lévesque, soit son épouse dame Rachel Tremblay, ses enfants: Pierre (Ghyslain Albert), Alain (Francine Caillé), Suzanne (Gérard Dallaire), Hélène (Patrick Portier), Sylvie (Thomas Carson); ses petits-enfants: Julie, Valérie, et Rachel Lévesque, Clothilde, Rosalie et François-Samuel Caillé Lévesque, Evelyne et Maude Dallaire, Vincent et Thomas Portier; ses frères et soeurs: Olivette (feu Lucien Babin), Alliette (feu Roger Bourgon), feu Fernand (Hélène Simon), Gisèle (Larry Shilson), Marcelle (Lauréat Tremblay); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Tremblay: Angéline (feu Raymond Gendron), Béatrice (feu Paul Leclerc), Marthe (feu Paul-Emile Desgagné), feu Jean-Baptiste (Fernande Lévesque), feu Raymond (Jacqueline Lalancette), Marc (Marie St-Georges), Louise (Normand Lemire) ainsi que ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Albéric Lévesque, fils de feu Philippe Lévesque, et de feu Mary Tremblay, demeurant autrefois 5ième Avenue à Ville de La Baie, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Gravel & Fils Itée.



PROULX (M. Paul) — Les membres de la famille de M. Paul Proulx, soit son épouse dame Denise Bouchard, ses enfants: feu Pierre et Robert; ses frères et soeurs: Denise (Gérard Matte), Claire (feu Gilbert Daigle), Janine, Suzanne (Roméo Bilodeau), Jacques, Raymond; ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Maurice Bouchard (Gaby Briand), feu Lucien Bouchard (Rolande Bouchard), Paul-Aimé Bouchard (Lorraine Michaud), Ambroise Bouchard (Géraldine Lavoie), Gracia Bouchard (Eric Jacques), Florence Bouchard (feu Roland Cantara), Mona Bouchard (Aimé Girouard), André Bouchard (Eddy Tremblay), Suzanne Bouchard (Charles Larocque), Lise Bouchard (Léon Bak), ainsi que ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Paul Proulx, demeurant au 695, Sydenham, Chicoutimi, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Gravel & Fils Itée.



TREMBLAY (Mme Rita) — Les membres de la famille de Mme Rita Tremblay, soit son père M. Albert Tremblay et sa mère dame Juliette Saillant; ses frères et sa soeur: Arthur Tremblay (Renée Boulet), Léonard Tremblay (feu Lisette McKannon-Sandra), feu Marcel Tremblay, Lyse Tremblay (Guy Morais); ainsi que Michelyne, ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Rita Tremblay, demeurant au 1362 boulevard Saguenay, Chicoutimi, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: La Résidence funéraire Aubin Inc.

Prières



FAVEURS OBTENUES - MERCI MON DIEU. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. Signé: A.D.



FAVEURS OBTENUES - MERCI MON DIEU. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. Signé: D.L.



POUR QUE LE MONDE TOURNE PLUS JUSTE.

(418) 549-2754

114, rue Jacques-Cartier Est
C.P. 1597, Succ. Racine
Chicoutimi (Québec) G7H 6Z5

1967 **30** 1997
DÉVELOPPEMENT ET PAIX



SAVARD-OUELLET (Mme Lauretta Larouche) — Les membres de la famille de Mme Lauretta Larouche, soit ses enfants: Gisèle (Marcel Perreault), Anne-Marie (Alfred Thériault), Andrée (Russell Harvey), Fabiola (Raymond Lemieux), Carmen (Clément Perreault), Jean-Pierre (Marie Bujold), Gaétane (Philippe Laliberté), Réjeanne (Claude Prévost); ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants; sa belle-soeur Mme Simone Savard (Roméo Boulianne), ainsi que les membres de la famille Ouellet, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Lauretta Larouche, épouse en premières noces de feu M. Joseph-Hector Savard et en secondes noces de feu M. Antonio Ouellet, autrefois de Girardville, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Maison Hébert & Fils de Girardville-Mistassini.



TREMBLAY (Mme Rose-Alida) — Les membres de la famille de Mme Rose-Alida Girard, soit ses enfants: Jeannine

Avec profonde sympathie nous offrons



nos condoléances aux familles éprouvées

progrès dimanche

310898

Clic!

Cercle des mycologues du Saguenay

Les plantes sauvages comestibles et médicinales, ça vous intéresse? Si oui, le Cercle des mycologues du Saguenay invite ses membres et le public en général à une conférence sur ces sujets le mardi 25 mars à 19h30, au Centre socioculturel, 534, Jacques-Cartier Est, Chicoutimi, local F-3108. Conférencier: M. Georges Viel, professeur en foresterie du Cégep de Chicoutimi. Gratuit pour les membres et 3\$ pour les non-membres. Inf: France Dallaire, 696-4292 ou Monique Blouin, 547-7644.

Accidentés du travail

À tous les accidentés du travail: si vous avez besoin d'aide ou de quelque service que ce soit, nous sommes là pour vous aider à tout point de vue, soit médical, juridique ou si vous avez des problèmes à l'égard de la CSST. Veuillez communiquer au Service d'aide aux travailleurs et travailleuses accidentés du travail SATTAT au 698-2092, notre bureau est situé au 5788, boul. Talbot, Laterrière GOV 1KO. Ouvert de 9h00 à 16h30 du lundi au vendredi inclusivement. Demandez Bernard Marquis, président-fondateur de la SATTAT.

Bingo jambon

Un bingo jambon organisé par le cercle des Fermières de Laterrière aura lieu ce soir à 19h00 à la salle de l'édifice municipal. Admission: 2\$. Nombreux prix de présence. Inf: Mme Andrée Girard, 678-9908; Mme Danielle Gagnon, 698-0348.

Partie de sucre

Partie de sucre au Manoir du Rocher. Dîner et dégustation de tarte sur neige le 6 avril au profit du Havre de l'Hospitalité. Admission: 9\$ adultes et 6\$ enfants 8 ans et moins. Inf: 668-6411 ou 668-8316. Nous recueillons en tout temps des objets usagés de toutes sortes pour nos ventes de garage au Havre de l'Hospitalité, 1153, Chemin Vilebois, Alma. Inf: 668-6411.

Campagne de sensibilisation

La Société canadienne de la sclérose en plaques - section Saguenay - désire vous informer qu'elle débutera sa campagne annuelle de sensibilisation, le week-end de Pâques, en présentant son marathon de nage au Cégep de Jonquière les 28, 29 et 30 mars prochains.

Camps d'été

Camps d'été pour enfants asthmatiques et allergiques (alimentaires et autres). Asthmedia Inc. invite les jeunes asthmatiques et allergiques de la province à participer à ses camps d'été, soit les camps Nouvel Air. Les enfants ayant des allergies alimentaires sont les bienvenus et toutes les précautions nécessaires sont pri-

ses pour la préparation des repas. Camp familial. Venez échanger et partager avec d'autres parents d'enfants asthmatiques et allergiques du 22 au 24 août à Shawinigan (Camp Minogami). Inf: 418-627-3141, Danielle Pelletier-Houde.

Acouphènes

Le regroupement pour personnes souffrant d'acouphène convie ses membres, parents et amis-es à son activité mensuelle le mercredi 26 mars à 19h30 au pavillon du Parc Rosaire-Gauthier, Chicoutimi. Invité: Jean Larouche, pharmacien. Cette activité est gratuite. Prix de présence et goûter. Inf: Saguenay: 690-2821 ou 549-2621 et au Lac St-Jean 346-5541.

Jeudi saint

Il y aura une heure d'adoration, le jeudi 27 mars. La chapelle restera ouverte jusqu'à 23h00. Tous sont cordialement invités.

Soirée bingo

Une soirée organisée par le Centre d'accompagnement ADARA en collaboration avec les Chevaliers de Colomb de St-Félicien dans le cadre du téléthon Jean Lapointe, le mercredi 9 avril à 19h00, à la salle des Chevaliers de Colomb, 1074, rue Vaudreuil, St-Félicien. Cartes en vente au centre ADARA à 679-5965 ou 679-8002

Comptoir vestimentaire

Le comptoir vestimentaire de la paroisse Ste-Claire situé au sous-sol de l'église secteur nord. Nous faisons appel à votre grande générosité. Bientôt ce sera le temps du grand ménage nous avons besoin de vêtements pour toute la famille. Nous comptons sur vous pour aider les plus démunis de notre paroisse. Le comptoir est ouvert de 13h00 à 15h00 les mardis et mercredis. Inf: 693-1950. Ne pas oublier nos sacs de chiffons pour le garage, 3\$ le sac et 5\$ pour deux.

Avis d'assemblée générale

À toutes les personnes intéressées aux activités du Village de la sécurité. Vous êtes cordialement invitées à l'assemblée générale qui se tiendra le mardi 25 mars à 18h00 au siège social du Village, situé au 200 rue Pinel, Chicoutimi.

Bazar

Le bazar annuel de la St-Vincent-de-Paul féminin de la paroisse St-Joachim aura lieu le mercredi 2 avril de 9h00 à 16h00 au sous-sol de l'église St-Joachim, rue Jolliet, Chicoutimi. Tout est à prix réduit. Bienvenue à tous.

Allaitement maternel

Réunion mensuelle de la ligue La Leche cet après-midi à 14h00 à la Maison des familles, au parc Rosaire Gauthier, Chicoutimi. Bienvenue aux femmes enceintes, mères qui allaitent, bébés et papas.

Personne n'est à l'abri d'un trouble panique

Ressentez-vous parfois une crainte inexplicable, fuyez-

vous des endroits publics, avez-vous des malaises au travail, à la maison, salon de coiffure, dentiste, parfois dans vos loisirs. On peut vous aider. Le GRTP (Groupe de Ressources pour les Troubles Panique) tiendra sa soirée d'information le mardi 25 mars à 19h30 au CLSC de la Jonquière. Inf: 547-1333.

Bingo

Super bingo de Pâques au profit du défi du Lac St-Jean Inc. le dimanche 30 mars à 19h00 au centre communautaire de Ste-Hedwige. Inf: 275-3877

Comptoir vestimentaire

Le comptoir vestimentaire La Baie tient la vente deux pour un ou à demi prix du 23 au 28 mars. Veuillez noter que nous serons fermés le samedi 29 mars. Nous allons chercher les articles que vous voulez doner.. Inf: 544-4444.

AQDR

Prochaine assemblée régulière d'information aura lieu le mercredi 26 mars à 13h30 au chalet du parc Rosaire-Gauthier, Chicoutimi. Conférencier invité: Louis-Marie Frenette, représentant régional de la Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse. Thèmes: exploitation des personnes âgées, processus de plaintes et pouvoir d'enquête de la commission. Inf: 543-8347.

Exposition Rolland

Invitation à la population à venir visiter l'exposition Rolland (division des papiers fins de Rolland Inc) aux Galeries de Jonquière (local en face du marché Super C), le 26, 27 et 28 mars. 26 et 27 mars: 9h00 à 12h00 et de 13h30 à 17h00 le 28 mars: 9h00 à 12h00 et de 13h30 à 21h00.

Messe chrismale diocésaine

Le mercredi 26 mars, Mgr Jean-Guy Couture présidera la célébration de la messe chrismale qui aura lieu cette année à l'église St-Georges de Jonquière à 19h30. Semaine sainte du 23 au 30 mars. Les célébrations de la Semaine sainte ont lieu dans toutes les églises: dimanche le 23, dimanche des Rameaux et de la Passion; mercredi le 26, à 19h30: messe chrismale église St-Georges, Jonquière; Jeudi Saint, le 27, en soirée: célébration de la Cène; Vendredi Saint, le 28 à 15h00 célébration de la Passion de Jésus; en soirée: Chemin de la Croix; Samedi Saint, le 29 en soirée: Veillée pascale et le dimanche 30 mars: Pâques. C'est un rendez-vous. Case passe à votre église paroissiale.

Société généalogique du Saguenay Inc.

Assemblée générale annuelle le mardi 25 mars à 19h30 à l'UQAC, Chicoutimi local 0-701. Présentation d'un bref entretien par l'écrivain Raoul Lapointe.

Pour les jeunes 12-17

QUOTIDIEN

À LIRE TOUS LES SAMEDIS


DANS LE QUOTIDIEN

Hyper

INTÉRESSANT! CAPTIVANT!


NOMBREUX PRIX À GAGNER!

PRIX TRIMESTRIEL TÉLÉ COULEUR Panasonic 20"



Valeur de: 450\$

LECTEUR DE DISQUES PORTATIF Panasonic



Valeur de: 150\$

Deviens membre du Club

C'EST GRATUIT!

POUR EN SAVOIR PLUS LONG, LIS...

QUOTIDIEN



Réjean Bouchard nagera vers d'autres cieux

Engagé activement au sein du club de natation Gami de Roberval depuis plus de six ans, dont les deux dernières années à titre de président, Réjean Bouchard nagera vers d'autres cieux, à la mi-mai, histoire d'y poursuivre sa carrière avec la Sûreté du Québec. Il faudra désormais l'appeler lieutenant...

ROBERVAL (RGT) - Originaires de Saint-François-de-Sales, Réjean Bouchard et son épouse, Francine Beauseigle, ont deux filles aujourd'hui âgées de 15 et de 17 ans. Mélanie, la plus jeune, nage encore, tandis que Marie-Ève a dû troquer son maillot de compétition pour celui d'assistante entraîneure, une tâche dont elle s'acquitte depuis le début de la présente saison.

Les deux filles crawlaiement déjà à Sorel avant que la petite famille ne suive papa jusqu'à Roberval. Ça se passait en 1990.

Poursuivre les activités avec le Gami paraissait alors tout naturel, tant pour le père et la mère - qui s'occupe aussi des officiels - que pour leurs filles.

D'autant plus que le bénévolat faisait déjà un peu partie des moeurs familiales.

«Je me suis toujours engagé dans le monde du sport, raconte Réjean Bouchard. Comme bien du monde, je me suis d'abord intéressé au hockey et à la balle lente, mais les enfants et le goût d'aider m'ont amené à le faire également pour la natation.»

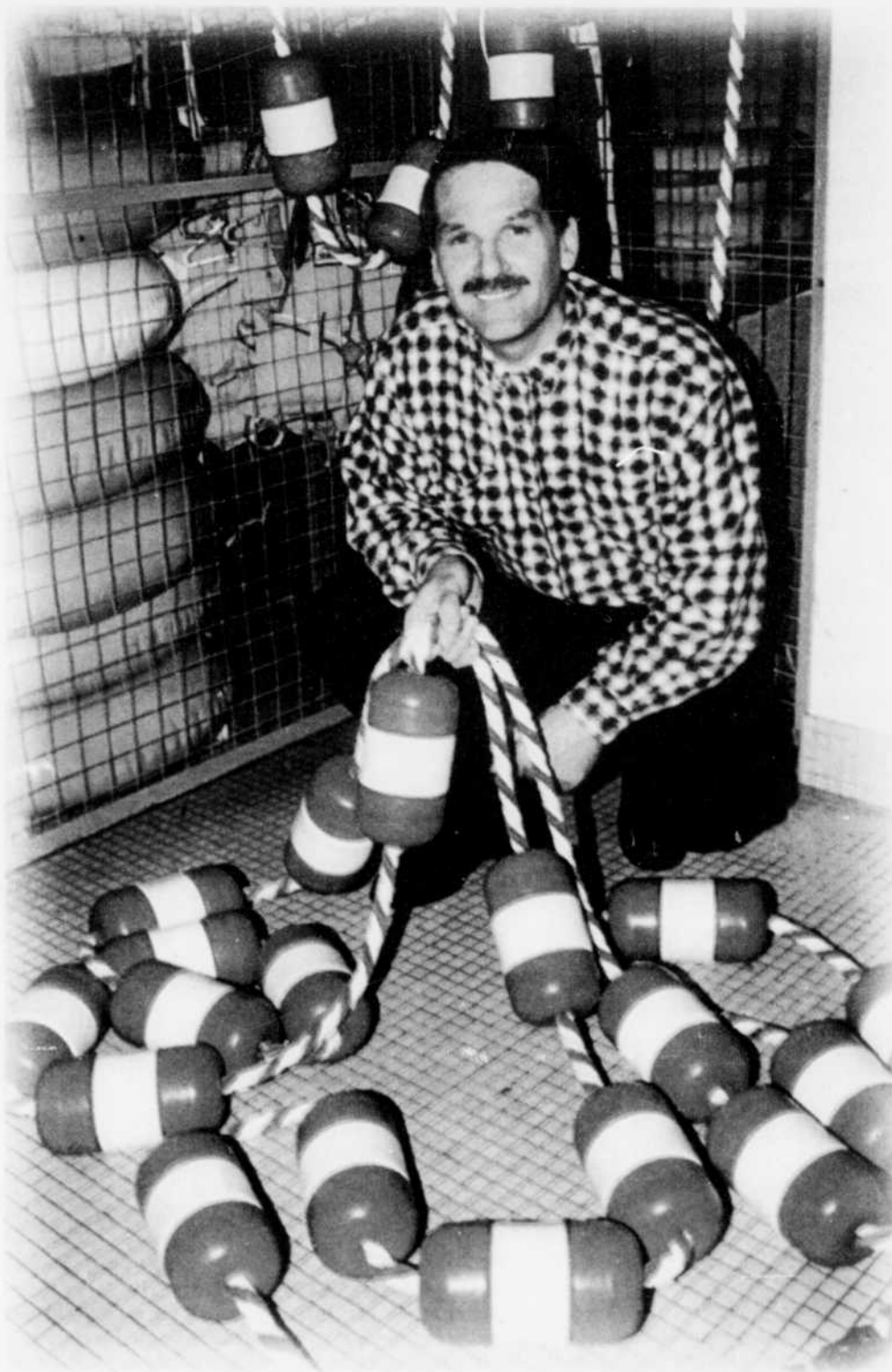
Successivement responsable des officiels, statisticien, secrétaire, vice-président et président, en remplacement de Laval Girard, peu de tâches ont échappé à son attention au sein du club. Réjean Bouchard n'a d'ailleurs pas lésiné sur les efforts pour que son engagement soit le plus productif possible. Notamment en suivant des cours de formation qui lui ont permis d'obtenir sa certification d'officiel de niveau III.

«Si je n'avais pas été transféré, j'aurais probablement atteint le niveau IV prochainement. Mais changer de travail et de coin de pays exige une certaine adaptation. Je vais me donner un peu de temps», explique-t-il.

Bonne année

Gami, qui existe depuis 1981, compte présentement 78 nageurs.

«Une bonne année, estime Bouchard. Bon an mal an, on se tient autour de 65



Photos Steeve Tremblay

nageurs.»

Des jeunes à partir de six ans. Des adultes aussi. Plus d'une dizaine. Avec trente inscrits au volet compétition, le club réussit à tirer son épingle du jeu. Bouchard en attribue le mérite au travail du duo d'entraîneurs, Nancy Guay et Alain Larouche... et de l'assistante, Marie-Ève.

«Nous obtenons de bons résultats pour un club de taille modeste. L'équipe d'entraîneurs fait du travail de qualité», analyse le président.

Roberval ne peut toutefois pas accueillir de compétitions officielles. Le bassin de vingt mètres est trop court. La Rencontre Étoile que le club robervalois accueille chaque année tient lieu de rendez-vous régional et permet aux débutants de s'initier à la compétition.

Les activités du club tiennent occupé.

«Nous devons voir aux activités régulières du club, préparer la participation de nos nageurs aux compétitions et bien sûr trouver de l'argent. Pour le financement, nous sommes associés à Nez Rouge depuis ses tout débuts à Roberval. Il faut y mettre du temps», mentionne Réjean Bouchard, fier d'avoir pu dénicher un successeur avant son départ.

«C'est toujours un peu inquiétant de partir, mais les choses devraient bien aller. Il y a des gens prêts et disposés à reprendre les rennes du club, affirme Bouchard. Linda Lemieux, qui était jusqu'à présent responsable des officiels, prendra la présidence. Avec Mme Lemieux, le club sera entre bonnes mains.»

Quitter le Lac-Saint-Jean ne signifie pas qu'on ne verra plus Réjean Bouchard au bord d'une piscine.

«Je m'en vais à Montréal et nous résiderons à Boucherville. On y trouve un bon club de natation. Je ne sais pas encore dans quelle mesure je pourrai donner de mon temps. S'il le faut, on verra...», conclut Bouchard.

L a vinaigrette de...

Expo vins et bières Saguenay

Une activité de financement, au profit des Cougars de Chicoutimi, de la Ligue de hockey collégial majeur, aura lieu le mercredi 26 mars, sous la présidence d'honneur de monsieur Jean-Guy Maltais. Ça se passera entre 15h30 et 20h30, à l'hôtel Chicoutimi, et l'accès au salon nécessite un coût de 12 \$.

Vous aurez ainsi droit à un verre de dégustation que vous conserverez après l'expo, une assiette de charcuterie, de fruits et de fromages, et à huit coupons donnant droit à la dégustation d'autant de produits (vins, bières et spiritueux). C'est une invitation.

Stage PNCE III

Pour la première fois depuis quelques années, le Saguenay-Lac-Saint-Jean dispensera un cours de formation du programme national de certification des entraîneurs, niveau III. Les conditions d'admission sont les suivantes: les candidats intéressés doivent détenir la certification de niveau II, incluant les trois volets (théorique, technique et pratique). Si cette exigence ne peut être rencontrée, une permission spéciale préalable doit être obligatoirement obtenue auprès de Sports-Québec (514-252-3114 poste 3620).

Ce stage est d'une durée de

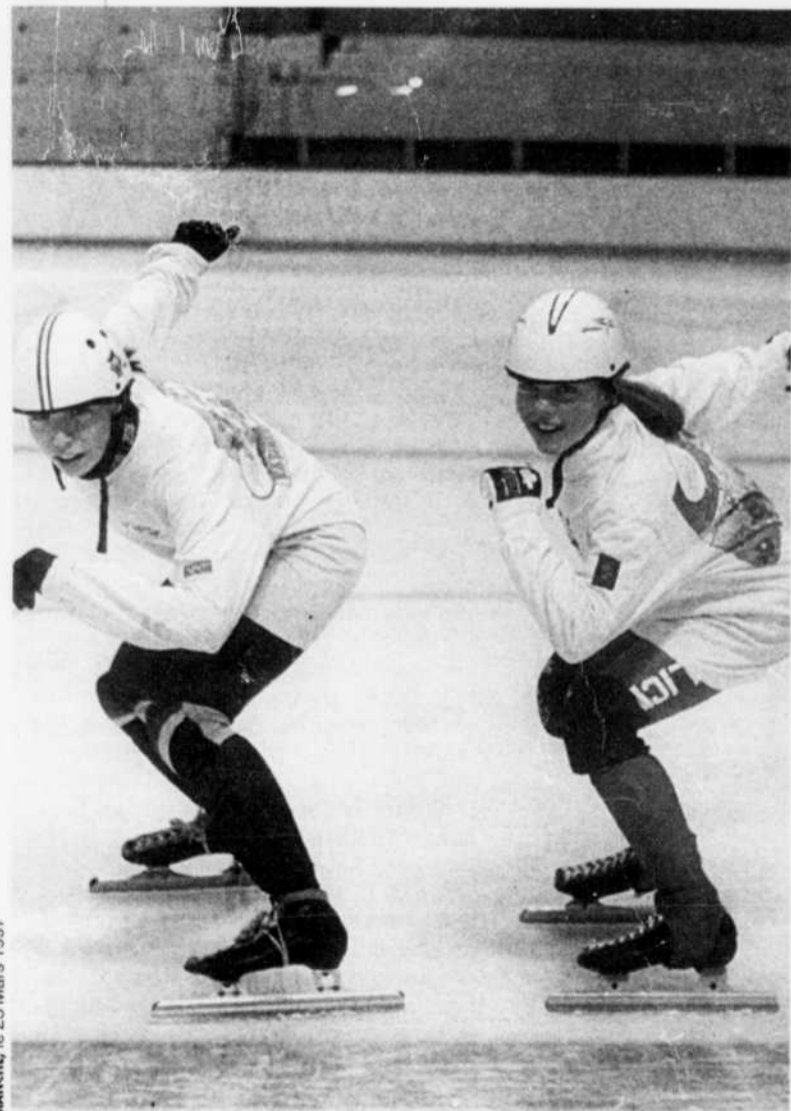
28 heures et est réparti sur deux fins de semaine non consécutives, à savoir les 30 et 31 mars et les 13 et 14 avril, entre 9h et 17h, au coût de 175 \$ pour l'ensemble de la formation.

Pour des renseignements supplémentaires, il vous faut communiquer avec Sylvain Ouellet, au Conseil régional des loisirs, au 668-4541 ou au 543-9446.

50 heures... tout un défi!

La piscine du Cégep de Jonquière sera le site, du 28 au 30 mars, de la sixième édition du «50 heures de natation à relais» pour la Société canadienne de la sclérose en plaques. Cette activité est organisée par six étudiantes du Cégep de Jonquière. Et afin de sensibiliser les gens sur cette grave maladie, et aussi pour amasser des fonds, seize (16) nageurs se relayeront pendant 50 heures.

Différentes activités meubleront ce week-end, notamment une démonstration de trampoline et de nage synchronisée suivie d'une prestation du groupe «Liverpool», hommage aux Beatles, le vendredi à 19h. Un défilé de mode est également prévu pour le samedi à 19h.30. Il sera également possible, pour les visiteurs (entrée gratuite) de faire l'expérience de la plongée sous-marine, en journée de samedi et dimanche.



ECLAIRS DE SAINT-FÉLICIEN-A voir le style, ce n'est certainement pas la détermination qui manque aux jeunes patineuses du club les Eclairs de Saint-Félicien, Annie Guèvremont et Claudia Letendre. On veut terminer la saison de compétitions en beauté.

(Photo Marie-Claude Fortin)



CHAMPIONNAT BLACK KNIGHT- Rémi Tremblay, Benoit Lavoie, Jacques Fortin, Michel DeChamplain, Jules Girard (président d'honneur), Jacques Dolbec, Charles Boudrias et Marc Lamirande, font partie du comité qui verra au bon fonctionnement du championnat Black Knight de badminton qui sera présenté à Alma du 4 au 6 avril. Avec cette qualité d'organisateur, aucun doute quant à la réussite d'un tel événement.

(Photo Steeve Tremblay)



BIENTÔT L'ÉTÉ- Avec la saison hivernale qui tire à sa fin, l'ami Pierre Tremblay, de la centrale d'équipement du Creps d'Alma, troquera bientôt les équipements de hockey pour ceux de baseball, soccer, etc. Vive l'été...

(Photo Steeve Tremblay)



CHAMPIONNES RÉGIONALE-La victoire, l'équipe féminine des Gaillards du Cégep de Jonquière connaît ça, puisqu'elles ont remporté 12 victoires consécutives en saison régulière, et deux autres en série, pour remporter le titre régional de basket-ball collégial AA. De quoi réjouir leur entraîneur, André Archer.

(Photo Sylvain Dufour)



Le Tiers-Monde du sport

C'en est rendu agaçant, c'est le moins qu'on puisse dire. A chaque fois qu'une organisation du Saguenay-Lac-Saint-Jean tente de faire sa place, au sein d'un circuit provincial structuré, peu importe la discipline sportive, le premier mot qui émerge des discussions est le suivant: «moyens compensatoires».

Acroire que notre région est en train de devenir le Tiers-Monde du sport. A un point tel que bien souvent ça devient un peu ridicule.

Les Voyageurs de Jonquière, depuis leur adhésion à la Ligue de baseball Montréal junior, doivent déboursier annuellement 4000 \$ en compensations pour le transport (entre Québec et Jonquière) des équipes de l'ancien circuit montréalais, avant la fusion. Heureusement, en principe, il s'agit de la dernière année.

Puis voici qu'arrive dans le décor la Ligue de hockey semi-professionnel du Québec. Si on en croit les propos du président Mario Deguise, deux nouvelles équipes, dont Jonquière (l'autre devant être possiblement Asbestos) joindront les rangs pour la saison 1997-98. Mais le groupe de Jonquière devra d'abord accepter (il n'a pas le choix) de verser une compensation monétaire aux équipes actuelles du circuit, pour chaque voyage effectué à Jonquière.

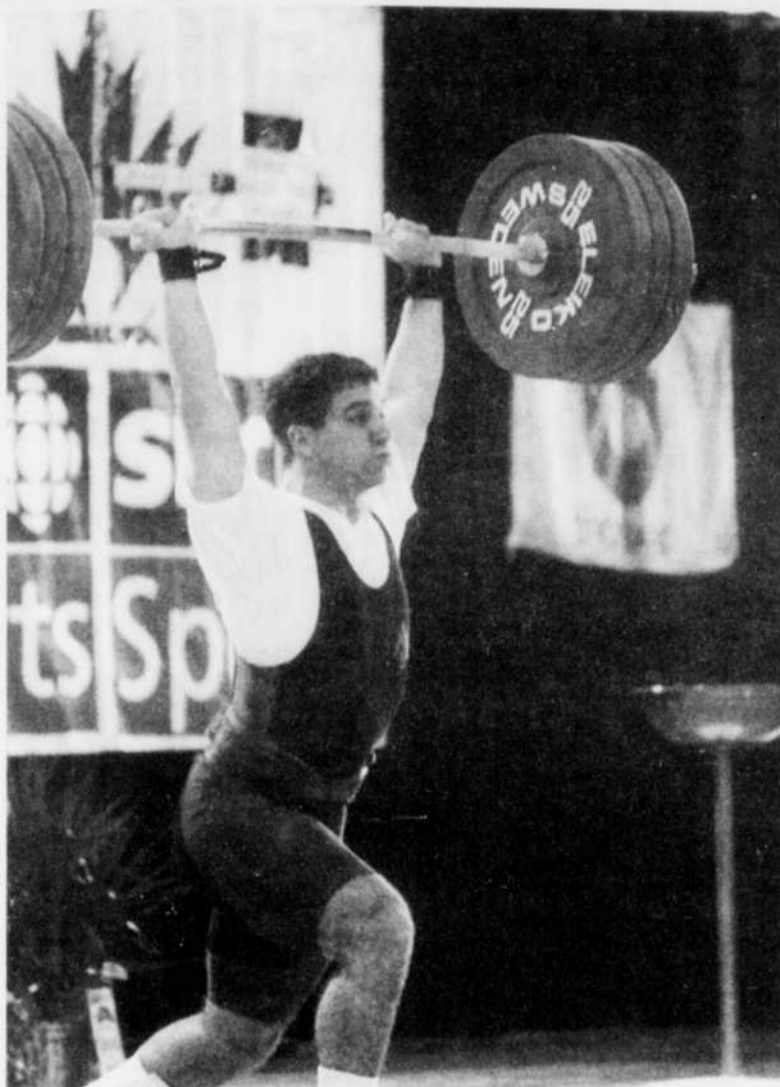
Ce sont les gouverneurs qui prendront bientôt la décision finale quant à la forme que prendra cette compensation. Estimons comme «logiques» ces moyens compensatoires, pour deux ou trois ans, à l'intention des équipes du secteur de Montréal, et des environs, puisque déjà, le seul fait de traverser le pont Jacques-Cartier ou le tunnel Lafontaine, c'est beaucoup leur demander.

Mais lorsque les équipes de Québec demandent aussi des compensations, me semble que ça frise un peu le non-sens.

Surtout lorsqu'on considère que le trajet Québec-Jonquière est plus court que celui entre Québec et Montréal. Pourquoi alors ne pas demander de moyens compensatoires aux équipes dites montréalaises...?

En acceptant, par la force des choses, ce système ridicule, le groupe de Jonquière prouve qu'il veut vraiment faire du hockey de ce calibre. Bonne chance...

Serge Tremblay renoue avec la compétition



PRIORITES- Pour le Dolbien Serge Tremblay, il n'est pas question de reprendre le même rythme qu'avant; pour lui les priorités changent, Maintenant il s'amuse...

SAINT-HYACINTHE(RGT) Six mois après avoir participé aux Jeux olympiques d'Atlanta, l'haltérophile dolbien Serge Tremblay a renoué avec la compétition, hier, en se qualifiant pour les championnats canadiens seniors qui auront lieu à Regina les 17 et 18 mai, en même temps que son jeune compatriote Stéphane Guénard.

Tremblay et Guénard étaient les deux seuls haltérophiles de la région à soulever des charges au cours de ce qui constituait les Championnats québécois collégiaux et universitaires. L'événement se tenait à l'école polyvalente Casavant de Saint-Hyacinthe.

Serge Tremblay se défend bien toutefois de vouloir effectuer un retour en compétition. Son rythme de vie a singulièrement changé, depuis l'été dernier. Après Atlanta, il a effectivement complété ses études aux Hautes études commerciales. Il travaille maintenant pour une importante entreprise.

«J'ai repris l'entraînement il y a environ un mois et demi, relate le leveur au cours d'un entretien téléphonique. Mais ce n'est rien de comparable avec ce que je faisais avant.

Je suis contente de trois séances d'entraînement par semaine... quand j'ai le temps. Aujourd'hui (samedi), je me suis amusé. Mes résultats le démontrent d'ailleurs, car j'ai

vraiment rien cassé.» Lorsqu'il besognait en fonction des jeux olympiques, Tremblay soulevait des charges atteignant jusqu'à 342 kilos. Son objectif, hier, était de porter le total de ses barres à 290 kilos. Il a fait mieux, avec 297,5 kilos (135 à l'arraché et 162,5 à l'épaulé-jeté), mais c'est loin de ses anciennes performances.

«Pas question pour moi de reprendre le même rythme qu'avant. Les priorités changent. Maintenant, je m'amuse. Avec juste un peu plus d'entraînement, je peux hisser mes charges à 310 kilos, peut-être 320. Ça devrait suffire pour obtenir du succès aux championnats canadiens», poursuit le leveur qui réside dans la région de Montréal.

Un record pour Guénard

Âgé d'à peine quinze ans, le jeune Stéphane Guénard s'est également offert un laissez-passer pour les canadiens, hier. Il l'a fait en établissant un nouveau record québécois des leveurs de quinze ans et moins à l'arraché. La charge soulevée pesait alors 95,5 kilos.

À l'épaulé-jeté, Guénard a

égalé sa propre marque en portant bien haut une charge de 107,5 kilos, pour une note totale de 202,5 kilogrammes.

Il réalise ainsi un objectif important pour lui, soit de se qualifier en prévision des championnats canadiens. Au sortir d'une intense période d'entraînement et de compétition, le jeune homme avait décidé de se concentrer sur ses standards sans penser à battre des records.

Dans les faits, il avait déjà soulevé de telles charges. La seule différence est qu'il l'a fait, hier, au cours d'une des deux seules compétitions homologuées de la saison.

Les championnats scolaires auront lieu à Drummondville, le 17 avril, suivis par la compétition des jeunes Louis-Cyr, les 3 et 4 mai, soit deux semaines avant les canadiens qui amèneront le jeune leveur dans la capitale de Saskatchewan, en même temps que Bernard Tremblay.

L'Almatois de dix-sept ans a fait le voyage à Saint-Hyacinthe, hier. Déjà qualifié pour Regina chez les leveurs de 70 kilos, une tâche dont il s'était acquitté à St-Jean, Terre-Neuve, en février, et cinq fois médaillé aux Jeux du Québec, Tremblay s'est contenté de tenir le rôle d'entraîneur pour Stéphane Guénard, hier.

rémi-gilles

Tremblay

VENTE DE CAMIONS

Le plus grand choix de pick-up usagés au Saguenay - Lac-Saint-Jean

OCCASION UNIQUE — PRIX EXTRAORDINAIRE



1997 FORD F150 XL

Cabine allongée, 6 cyl., automatique, 3 portes, radio AM/FM, 11 000 km. État neuf. Balance de garantie. Blanc.

1997 FORD F150 XL

Cabine allongée, 6 cyl., automatique, 3 portes, radio AM/FM, 12 000 km. État neuf. Balance de garantie. Rouge.

1996 GMC SIERRA SL 2500

Vert, cabine allongée, air climatisé, aut., radio AM/FM, régulateur de vitesse, 5000 km. Balance de garantie.

1996 GMC SIERRA SL 2500

4X4, bleu, cabine allongée, balance de garantie, volant inclinable, 8 cyl., radio AM/FM, régulateur de vitesse, air climatisé.

1996 GMC SONOMA SLS

4X4, cabine allongée, 34 000 km, balance de garantie, 6 cyl., aut., blanc, radiocassette AM/FM, régulateur de vitesse, 4,3 l Vortek, volant inclinable, régulateur de vitesse.

1996 GMC SONOMA SLS

4X4, aut., 27 000 km, balance de garantie, cabine allongée, 6 cyl, 4,3 l Vortek, noir, radiocassette AM/FM, volant inclinable, régulateur de vitesse.

1995 CHEVROLET S10 LS

5 vitesses, radiocassette AM/FM, 43 000 km, 2,2 litres, cabine allongée. Balance de garantie.

1995 FORD F150 XL

Cabine allongée, 6 cyl., automatique, radio AM/FM, 18 000 km, bande décorative, vert. Balance de garantie.

1995 FORD F150 XL

Blanc, 24 000 km, 6 cyl., aut., bande décorative, balance de garantie, radio AM/FM, cabine allongée.

1995 FORD F150 XL

Blanc, 16 000 km, 6 cyl., aut., balance de garantie, radio AM/FM, cabine allongée.

1992 GMC SIERRA SL

Blanc, boîte longue, très propre. Une vraie aubaine!

1991 DODGE DAKOTA

118 000 km, 8 cyl., aut., régulateur de vitesse, volant ajustable, vitres élect., cabine allongée.

1990 NISSAN AXESS XE

2,4 litres, radiocassette AM/FM, aut., gris bleu. Très propre. **5995\$**

Auto M. Gagne Inc.

2685, avenue du Pont Sud, ALMA
Tél.: (418) 662-4110
1-800-465-4735 • Fax: (418) 662-5834



MARCEL GAGNÉ
propriétaire



CHANTALE GAGNÉ
dir. commerciale



FRANÇOIS GARNEAU
représentant



SERGE TREMBLAY
représentant

C **h**asse et pêche

L'ours noir fera l'objet d'un plan de gestion

CHICOUTIMI (RB) - L'ours noir que plusieurs considèrent comme charognard et vidangeur de nos forêts est de plus en plus courtisé par les chasseurs sportifs de gros gibier. Pour mieux gérer cette espèce, le ministère de l'Environnement et de la Faune tiendra prochainement des assemblées publi-

ques d'information dans le but d'élaborer un plan de gestion de cette espèce pour la période 1998-2002.

Le système de gestion de l'ours noir au Québec a besoin d'être ajusté aux réalités de la fin du siècle. En effet au cours des dernières années, la récolte de l'ours noir au Québec a

augmenté de façon considérable. Le ministère estime que, dans plusieurs zones de chasse, le niveau de récolte égale ou dépasse maintenant la productivité annuelle. De plus les indices font état d'une diminution inquiétante de nombre de jeunes ours dans les récoltes annuelles.

A la lumière de certaines informations sur la situation



Blackburn

inquiétante de l'ours, le ministère, en collaboration avec ses partenaires de la faune a

la situation particulière dans les zones de chasse visées.

Un document de consultation présentant ces orientations est disponible dès maintenant au bureau régional du ministère de l'Environnement et de la faune sur le boulevard Harvey à Jonquière. Après analyse et après avoir écouté le public lors de ces assemblées, le Groupe faune régional formé des représentants des principales fédérations et organismes de la faune et qui est responsable des assemblées d'information remettra son rapport au ministère. Les décisions finales du ministre sur la gestion de l'ours noir au Québec pour les années 1998 à 2002 devraient être connues en juin 1997.

convenu de treize orientations de gestion qui seront soumises lors de la consultation publique. Ces orientations comprennent entre autres l'interdiction de commercialiser les vésicules biliaires, l'instauration d'un quota pour les piègeurs et une diminution du quota pour les chasseurs.

Tout au long du mois d'avril, le ministère effectuera des assemblées d'information et de discussions. Ces rencontres porteront sur la situation générale de l'ours noir au Québec et

Pour obtenir le document de consultation, il suffit de communiquer au 1-800-561-1616 ou sur courrier électronique: info@mef.gouv.qc.ca



OURS - L'ours noir est de plus en plus courtisé par les chasseurs sportifs de gros gibier.

C'EST LA MEILLEURE DES OFFRES



SUPERWINCH 2000 LB



OU
remise en argent de \$300

3 POUR 2



Bénéficiez d'une garantie prolongée de 3 ans pour le prix de 2 ans.

L'ESSAYER, C'EST L'ADOPTER



Essayez le tout nouveau KVF 4x4 chez un concessionnaire local et recevez gratuitement un tee-shirt KVF 4x4 de Kawasaki

Kawasaki
V'là le bon temps!

Prend fin le 30 juin 1997. Le modèle canadien comprend un indicateur de vitesse et un ensemble graphique décoratif. Conduisez prudemment et évitez les environnements fragiles.

La Baie Moto Sports
1142, av. du Port
LA BAIE
544-6530

SPORTS DRC
3055, av. du Pont Sud
668-2151 ALMA

MOTO-MAG
6, rue du Pont
CHICOUTIMI-NORD
543-3750

R. Spence & Fils
4364, boul. du Royaume
JONQUIÈRE
542-4456 / 547-0054

R. Spence & Fils
JONQUIÈRE
4364, boul. du Royaume
JONQUIÈRE
Tél.: 542-4456/547-0054
Fax: 542-7093

SPORTS DRC
3055, av. du Pont Sud
ALMA
668-2151

SUZUKI
L'expérience tant attendue!
DERNIÈRE SEMAINE
1997 **REMISE DIRECTE!**

VOUS recevrez une REMISE DIRECTE lorsque vous faites un dépôt minimal de 200 \$ sur une grande sélection de notre gamme 97, incluant la moto la plus captivante cruiser sur le marché la VZ800V!

Placez le dépôt entre le 1er janvier 1997 et le 31 mars 1997, prenez livraison avant le 31 mai 1997 et vous recevrez une REMISE DIRECTE variant entre \$100 et \$500!

Faites vite! Plus vous exécuterez rapidement, plus importante sera la remise et meilleure sera votre chance de conduire une Suzuki 97 flamboyante neuve!

PNEU ARRIÈRE ENORME DE 15" A PROFIL BAS
TABLEAU DE COMMANDE ANALOGUE PERSONNALISÉ

La Baie Moto Sports
1142, av. du Port
LA BAIE
544-6530

MARTIAL Gauthier
loisirs enr.
1015, boulevard Sainte-Geneviève
CHICOUTIMI-NORD
543-6537

Cinq membres du club Sagym se qualifient

par Rémi Gilles Tremblay
LÉVIS (RGT) - Cinq filles du club Sagym ont profité des épreuves de qualifications sectorielles de l'Est du Québec, disputées en fin de semaine à Lévis, pour franchir l'ultime étape qui les sépareit encore d'une participation aux Championnats québécois de gymnasti-

que, à Montréal, les 12 et 13 avril. Huit représentantes du Sagym sont à Lévis pour l'occasion.

Les meilleures performances parmi le groupe de Chicoutimiennes ont été réalisées par Sabrina Hudon, en senior 4, et Amélie Langevin, en novice 4. Les deux filles sont deuxièmes

de leur groupe respectif.

La première, Hudon, doit sa note finale à une première place à la poutre, une seconde aux exercices au sol, une troisième aux barres asymétriques et une quatrième au saut de cheval. Quant à Langevin, son pointage final est le fruit de son travail à la poutre (1re), aux barres (2e),

au saut de cheval (3e) et au sol (3e).

Sophie Boulianne est celle qui a su le mieux tirer son épingle du jeu en catégorie novice 3. Elle l'a fait en cueillant une première place au saut de cheval, des secondes places à la poutre et aux exercices au sol, de même qu'une cinquième position aux barres asymétriques. Au total, Boulianne s'est adjugée la médaille de bronze.

Dans le même groupe, Claudie Gauthier affiche une quatrième position au total des points, tandis que Marie-Michelle Dallaire est sixième. Les deux filles ont cueilli leur meilleure note en se partageant la troisième position à la poutre.

Les huit meilleures à chacun des appareils obtiennent leur laissez-passer pour les championnats québécois. Boulianne, Gauthier et Dallaire feront donc

partie de la délégation régionale aux championnats québécois, non sans avoir raflé la deuxième place en équipe, hier.

En senior 3, Darie Moisan et Julie Leclerc sont respectivement 3e et 8e au total des points. Elles se qualifient donc toutes les deux également pour une participation aux championnats québécois. La première affiche cette note après avoir particulièrement bien travaillé au saut de cheval, aux barres et aux exercices au sol, où elle fut respectivement 4e, 1e et 2e. Moisan a toutefois récolté une 7e position à la poutre.

Julie Leclerc a pour sa part obtenu son meilleur pointage à la poutre, avec une troisième place.

Enfin, il faudra surveiller aujourd'hui la performance de Debbie Charrest en catégorie générale A.

Championnats mondiaux de patinage artistique

Tara Lipinski, l'or à 14 ans

LAUSANNE (AP, PC) - L'Américaine Tara Lipinski est entrée dans l'histoire du patinage artistique hier à Lausanne, en devenant la plus jeune championne du monde de l'histoire.

Agée de 14 ans neuf mois et 12 jours, Lipinski est de 32 jours plus jeune que la Norvégienne Sonja Henie quand elle avait remporté en 1927 le premier de ses 10 titres mondiaux.

En réalisant sept triples sauts parfaits, Lipinski a devancé sa compatriote Michelle Kwan, la tenante du titre, et la Française Vanessa Gusmeroli.

La championne canadienne Susan Humphreys, 21e sur 27 participantes après le programme court, a déclaré forfait en raison d'une infection au pied gauche.

Petite puce aux sauts d'une précision extrême, Lipinski a remporté le titre malgré Kwan, victorieuse du programme libre hier (sept 5.9 en note artistique). Mais la tenante du titre a été pénalisée par son programme court, où elle avait fini seulement quatrième, alors que Lipinski menait déjà le bal.

«Je suis normale, a affirmé Lipinski, questionnée sur son jeune âge. Je voulais être meilleure que l'an dernier (15e), me faire plaisir en patinant.»

La force de la jeune Américaine, qui a débuté par le patin à roulettes, s'explique selon son entraîneur Richard Callaghan par «une rotation rapide. Elle reste très groupée dans ses sauts, ce qui fait la différence.»

Première depuis le programme court, Lipinski a obtenu des notes comprises entre 5,6 et 5,9.

Quant à Gusmeroli, vice-championne de France, elle a



Tara Lipinski

(Photo AP)

confirmé sa grande valeur en obtenant la première grande médaille de sa carrière malgré une faute à la réception d'un triple flip. Elle a fait «oublier» Surya Bonaly, écartée des championnats du monde pour ne pas avoir satisfait à un test de sélection.

Abandon coûteux

L'abandon de Humphreys fait en sorte que le Canada pourrait ne pas être représenté à la compétition des dames aux Jeux

olympiques de Nagano, l'an prochain.

Si elle avait complété les championnats mondiaux, le Canada aurait sans doute obtenu une place aux JO puisque les 24 meilleures patineuses en Suisse assurent une place à leur pays.

Afin de pouvoir envoyer une patineuse au Japon en 1998, le Canada devra maintenant décrocher une des six premières positions à la compétition de qualification olympique de Vienne, en Autriche, en octobre prochain.

«D'aucune façon j'aurais pu patiner aujourd'hui, a dit Humphreys en expliquant son retrait des championnats mondiaux. La douleur était devenue insupportable. J'avais peine à placer mon pied dans le patin.»

L'athlète d'Edmonton âgée de 21 ans a passé la nuit de vendredi à l'hôpital afin qu'on lui retire du liquide au pied, en plus de recevoir des antibiotiques par voie intraveineuse. Mais l'infection ne serait pas sérieuse et sous contrôle.

De retour à l'aréna une heure avant le programme libre hier, des médecins de la Fédération internationale lui ont déconseillé de patiner.



Dr. Marc Chené
chiropraticien

ATTENTION MOTONEIGISTES

Mal au dos?

La ceinture lombaire ne suffit pas.
Surtout n'en dépendez pas!

Ceci est un conseil du **Dr Marc Chené**

544-9377

**CLINIQUE CHIROPATRIQUE
PATRICE LAVOIE, D.C.**

285, boul. de la Grande-Baie Nord, suite 1
Ville de La Baie, QC, G7B 3K4 - Tél.: (418) 544-9377

Assiette de charcuteries, de fruits et fromages

L'expo vins et bières Saguenay

Sous la présidence d'honneur
de M. Jean-Guy Maltais

Le mercredi 26 mars 1997
de 15 h 30 à 20 h 30

Hôtel Chicoutimi
460, Racine Est

(Incluant 1 verre I.N.A.O.)

Collaboration:
Société des Alcools
du Québec

12 \$/pers.

POUR RÉSERVATIONS:

Hôtel Chicoutimi
549-7111

Maison des vins
543-4011



347190



Nicol Gauthier



Claude Duchaine



Bernard Asselin

SUPER VENTE D'USAGÉES DE 1^{ère} QUALITÉ

1996 PICK-UP GMC SONOMA SLS

Cabine allongée, 4 cyl., man., noir, intérieur gris, 5 vit., SF, SD, radiocassette AM/FM, fond de caisse plastique, roues mag, seul. 10 000 km. État neuf.

SPÉCIAL **15 750\$**

1994 CHEVROLET VAN LUMINA

7 passagers, bleue, intérieur gris, 6 cylindres, automatique, SF, SD, radiocassette AM/FM, air climatisé, seulement 39 000 km.

SPÉCIAL **14 495\$**

1988 PICK-UP ISUZU

Space Cab, 4 cylindres, 2,6 litres, SF, SD, radiocassette AM/FM, automatique, noir, intérieur beige.

SPÉCIAL **4750\$**

**URGENT
BESOIN
de voitures
usagées**

**PAYONS
COMPTANT**

VOUS POUVEZ PROFITER D'UN PLAN DE LOCATION POUR CES VÉHICULES. INFORMEZ-VOUS!



Saturn du Saguenay

opérée par: **Auto L.P. Tremblay**

Votre concessionnaire «Saturn» au Saguenay - Lac-Saint-Jean
1330, boul. du Royaume, Chicoutimi 549-3320

347032

La Polyvalente Arvida reçoit deux méritas

par Paul-Armand Girard

JONQUIERE(PAG)-La Polyvalente Arvida a reçu deux méritas, hier, à l'occasion de la tenue du banquet annuel de la Ligue provinciale de basket AAA, une des activités au programme du championnat scolaire provincial qui se déroule en fin de semaine à Jonquière.

Sélectionnée à titre d'organisation par excellence dans la section Est du circuit juvénile masculin, l'équipe de la Polyvalente Arvida, associée à la même ligue, a doublé la mise en étant choisie pour la qualité de l'éthique sportive au cours de la saison 1996-97.

Pour Richard Labbé, le coordonnateur du club de basket-ball Bleu et Or, un club qui regroupe 400 joueurs et joueuses, une trentaine d'entraîneurs et dont le budget oscille jusqu'à 60 000 \$ annuellement, les deux méritas recus hier ont un «petit quelque chose» de plus qu'une allure symbolique.

«C'est le couronnement des efforts de toute une saison; de beaux honneurs qui rejaillissent sur les joueurs et les entraîneurs, a-t-il dit. En fait, je me risque à affirmer que c'est une belle récompense en soi puisque ce sont les autres équipes du circuit qui ont voté en faveur de la Polyvalente Arvida.»

Du même souffle, Richard Labbé, qui est le président du comité d'organisation de la 9e édition du Championnat scolaire provincial de basket-ball



MÉRITAS - Richard Labbé, le président du comité d'organisation du Championnat scolaire provincial de basket-ball AAA, et Steeve Bouchard, l'entraîneur de l'équipe juvénile masculine de la Polyvalente Arvida, entourent Pierre Fellice, le président d'honneur de l'événement.

(Photo Sylvain Dufour)

AAA, a ajouté que les méritas obtenus hier illustraient éloquentement que «nous nous occupons de nos jeunes». Que le méritas de l'éthique sportive devait être accueilli comme le miroir de l'organisation sur la scène provinciale.

Des propos corroborés par Steeve Bouchard, l'entraîneur de l'équipe masculine de la Polyvalente Arvida dans le cir-

cuit juvénile. «Je suis fier que notre équipe ait remporté entre autres le méritas de l'éthique sportive par excellence, a-t-il indiqué. L'éthique sportive rassemble une foule de qualités qu'une formation doit maîtriser avant, pendant et après un match.»

Pour une équipe telle celle de la Polyvalente Arvida, de continuer Steeve Bouchard,

une équipe qui a remporté une seule victoire et subi 18 défaites, dont douze d'entre elles par une différence de dix points et moins, «je trouve admirable que nos joueurs n'aient pas cédé à la frustration. Mais qu'ils aient au contraire pratiqué la bienséance et la politesse envers les équipes rivales.»

Présenté au Centre des congrès du Holiday Inn de Jonquière, le banquet annuel de la Ligue provinciale AAA a constitué un succès probant puis-

que 450 personnes, dont le président d'honneur du championnat, notre collègue et directeur des sports au Quotidien et au Progrès-Dimanche, Pierre Fellice, ont assisté à l'événement.

Récipiendaires

Organisations par excellence de la saison 1996-97: École secondaire Le Boisé de Victoriaville (juvénile masculin, section Ouest); Polyvalente Arvida de Jonquière (juvénile masculin, section Est); Polyvalente De-la-Forêt d'Amos (cadet masculin); Polyvalente De-la-Forêt d'Amos (juvénile féminin, section Ouest); École secondaire Le Triolet de Sherbrooke (juvénile féminin, section Est).

Éthique sportive par excellence: Collège Jean-de-Brébeuf de Montréal et Polyvalente De-la-Forêt d'Amos (juvénile masculin, section Ouest); Polyvalente Arvida de Jonquière (juvénile masculin, section Est); Séminaire Saint-Joseph de Trois-Rivières (cadet masculin); Collège Jean-Eudes de Montréal (juvénile féminin, section Ouest); École secondaire Le Triolet de Sherbrooke (juvénile féminin, section Est).

Joueurs et joueuses par excellence de la saison 1996-97: Charles Fortier, de la Polyvalente De-la-Forêt d'Amos (en juvénile masculin); Marc-André Pépin, de la Polyvalente De-la-Forêt d'Amos (cadet masculin); Maude Vallières, du Collège Sacré-Coeur du Sacré-Coeur de Sherbrooke (en juvénile féminin).

Le Collège Laval s'offre la surprise du championnat

JONQUIERE(PAG)-Les rencontres de demi-finale ont réservé une surprise de taille, hier, au Championnat scolaire provincial de basket-ball AAA présenté à la Polyvalente Arvida de Jonquière. Le Collège Laval, de la municipalité du même nom, a déjoué les prévisions en catégorie juvénile masculine en s'assurant la victoire aux dépens de l'équipe favorite.

Cette formation, l'École secondaire Jean-de-Brébeuf de Québec, premiers au classement de la section Est, qui avait été établie gagnante pour accéder à la finale contre la Polyvalente De-la-Forêt d'Amos, s'est littéralement fait jouer un vilain tour par les Lavallois, deuxième au classement de la section Ouest.

Ces derniers ont finalement enlevé le match 67-58, Frédéric Verreault étant le meilleur buteur au sein de cette attaque fort diversifiée. Dans la défaite, Steven Drapeau a contribué pour 23 points à l'offensive de l'École secondaire Jean-de-Brébeuf de Québec.

En finale, à 14 h 30 aujourd'hui, le Collège Laval sera opposé à la puissante équipe de la Polyvalente De-la-Forêt d'Amos. Dans leur demi-finale, tel qu'anticipé d'ailleurs, les représentants de l'Abitibi ont nettement dominé le Collège Jean-de-Brébeuf de

Montréal par la marque de 79-50. Charles Fortiers s'est payé un festin de 29 points en faveur de la formation d'Amos. Arash Maleki a récolté 14 points dans le revers du collègue montréalais qui jouera aujourd'hui en match de médaille de bronze contre l'École secondaire Jean-de-Brébeuf de Québec.

En catégorie juvénile féminine, l'École secondaire Compagnons-de-Cartier de Sainte-Foy a été à l'égal de ses possibilités en défaisant le Collège du Sacré-Coeur de Sherbrooke au pointage de 67-60. Détentrices de la première position au classement de la section Est, les joueuses de Sainte-Foy ont donc répondu aux attentes en ralliant la finale. Chantale Forest a mené les charges offensives de l'équipe victorieuse avec 24 points. Pour sa part, Maude Vallières a obtenu 19 points chez l'équipe sherbrookoise.

Deuxième au classement de la section Est en vertu d'une fiche de 13 gains contre deux défaites, l'équipe du Collège Jésus-Marie de Sillery a eu le meilleur 57-42 sur la Polyvalente De-la-Forêt d'Amos, qui avait terminé en première position de la section Ouest au moyen d'un palmarès de 12 victoires contre deux échecs. Louise-Andrée Marceau a enregistré 12 points pour la formation de Sillery, contre quatorze pour

l'Abitibienne Marian Fortin.

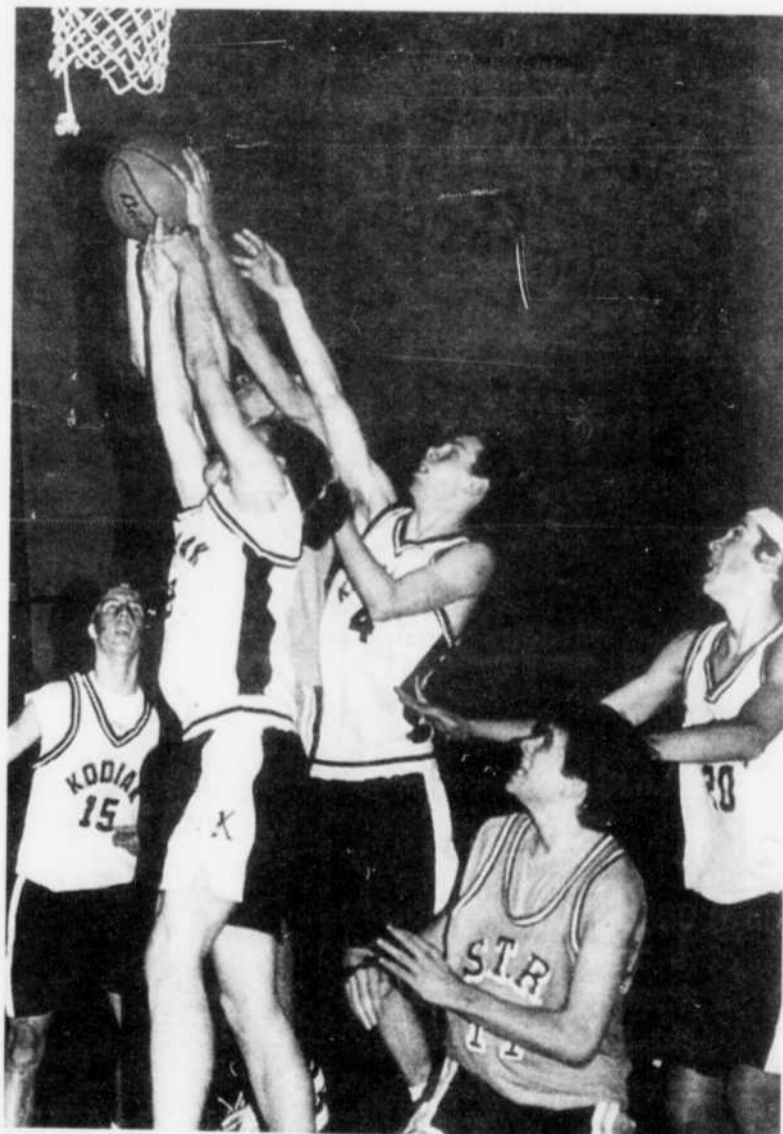
En finale, à 12 h 15, le Collège Jésus-Marie de Sillery se retrouvera donc devant l'École secondaire Compagnons-de-Cartier de Sainte-Foy. Le match pour la médaille de bronze mettra en présence le Collège du Sacré-Coeur de Sherbrooke à la Polyvalente De-la-Forêt d'Amos.

En catégorie cadette masculine, la Polyvalente De-la-Forêt d'Amos s'est de nouveau illustrée en mettant à la raison 66-54 le Séminaire Saint-Joseph de Trois-Rivières.

André Morin a revendiqué 21 points au profit de l'institution d'Amos lors de ce match demi-finale. Janick Morin a compté 18 points chez la formation trifluvienne.

En vertu de cette victoire, la Polyvalente De-la-Forêt sera de la finale sur le coup de 10 h contre le Collège Laval. Hier, c'est sans trop de difficultés que le collège de Ville de Laval s'est imposée 66-46 contre le Collège Jean-de-Brébeuf de Montréal. Philippe Boyard (Laval), 14 points, et Olivier-Normand Janny, 18 points, ont orchestré les élans offensifs au sein de leur équipe respective.

En match de médaille de bronze, le Collège Jean-de-Brébeuf de Montréal rencontrera le Séminaire Saint-Joseph de Trois-Rivières.



CADETTES - Une séquence du match entre le Kodiak de la Polyvalente De-la-Forêt d'Amos et le Séminaire Saint-Joseph de Trois-Rivières, hier, au Championnat scolaire provincial de basket-ball AAA.

(Photo Sylvain Dufour)

Hôte du Championnat provincial Black Knight les 4, 5 et 6 avril

Alma... la Mecque du badminton québécois

par Rémi Gilles Tremblay

ALMA (RGT) - Alma deviendra pour quelques jours la Mecque du badminton québécois, alors qu'on y accueillera les cent quatre-vingt meilleurs Québécois du moment, les 4, 5 et 6 avril, à l'occasion du Championnat provincial Black Knight.

Placé sous la présidence d'honneur de Jules Girard, des Caisses populaires Desjardins, l'événement se déroulera simultanément sur les plateaux du Creps et du Cégep d'Alma.

Jacques Fortin, un nom que les amateurs de badminton du Saguenay-Lac-Saint-Jean connaissent bien, dirige, avec l'assistant coordonnateur Rémi Tremblay, un comité d'organisation composé de Charles Boudrias, aux communications, Michel De Champain, au service à l'athlète, Jacques Dolbec, au comité de soutien, et Benoit Lavoie, au comité technique. Par ailleurs, la ville d'Alma se tient proche de l'événement, notamment par la présence de Jacques Villeneuve, du Service des loisirs, tandis que Marc Lamirande y agit au titre de représentant du Pavillon Wilbrod-Dufour.

Outre ce groupe de responsables, toutes les étapes de préparation et de présentation de l'événement seront réalisées grâce au soutien d'une équipe de plus de soixante-dix bénévoles.

Sans être le plus important en terme de nombre de participants, 180 comparativement à 300 ou 350 lors des différentes tranches de cette série figurant au calendrier, le Championnat provincial Black Knight est sans contredit l'événement de l'année, puisqu'on y déterminera les champions de la saison

96-97 en simple, en double et en double mixte.

Groupe sélect

Les joueurs admis au championnat doivent avoir participé à un minimum de trois tournois de la série Black Knight au cours de la saison.

Les plateaux les plus achalandés seront ceux du groupe cadet, où s'affronteront un total de 72 joueurs, soit 48 garçons et 24 filles. Cinquante joueurs de catégorie juvénile (32 garçons et

18 filles), quarante joueurs benjamins (26 garçons et 14 filles), de même que 18 joueurs pee wee (10 garçons et 8 filles) compléteront la liste des inscrits.

Une liste sur laquelle on retrouvera plusieurs noms de joueurs de la région, dont Nicolas Ouellet, Janick Leblond, Maxime Bouchard, Fannie Bard, Stéphanie Tremblay, Frédéric St-Laurent, Jean-François Paul, Pierre-Luc Turcotte, Dominic Tremblay, Jean-Pierre

Bouchard, Alexandre Fortin, et Marjorie Dolbec.

Une période d'enregistrement est prévu entre 15h30 et 16h30, le vendredi 4 avril. Les cérémonies d'ouverture suivront presque immédiatement, soit à 16h45, au Creps, où sera servi le cocktail de bienvenue offert par la ville d'Alma.

Les premiers coups de raquettes seront donnés dès 17h30, alors que débiteront les matchs préliminaires du dou-

ble mixte, toutes catégories.

Au domaine des activités protocolaires, un souper se tiendra le samedi 5 avril, à 19h, au cours duquel aura lieu une cérémonie de remises des médailles de bronze, le dévoilement des athlètes par excellence et des boursiers du Grand Prix Black Knight 1996-97. La cérémonie de clôture des activités suivra la tenue des finales, entre 10h et 14h, le dimanche 6 avril.

Encore plus dur à battre...



SIDEKICK CLASSIQUE 4 PORTES 4X4

- Moteur 16 soupapes 1,6 litre à arbre à cames en tête • 10,1 L/100 km (28 mi/gal) en ville††
- 8,2 L/100 km (35 mi/gal) sur route†† • Suspension MacPherson
- Moyeux à roue libre manuels • Porte verres double • Transmission manuelle 5 rapports ou automatique 4 rapports surmultipliée • Servodirection • Deux coussins gonflables avant
- Poutrelles de protection latérale • Serrures de porte arrière à l'épreuve des enfants

REMISE DE 1000 \$ À L'ACHAT
OU LOUEZ À COMPTER DE 229 \$
PAR MOIS/36 MOIS/S.A.C.**



SIDEKICK SPORT 4X4

- Moteur 16 soupapes 1,8 litre à arbre à cames en tête • 10,5 L/100 km (27 mi/gal) en ville††
- 8,6 L/100 km (33 mi/gal) sur route†† • Suspension MacPherson • Jantes de 16 pouces
- Poutrelles de protection latérale • Transmission manuelle 5 rapports ou automatique 4 rapports surmultipliée • Freins antiblocage aux 4 roues • Deux coussins gonflables avant • Radiocassette AM/FM à 4 haut-parleurs • Porte verres double
- Glaces à commande électrique • Serrures à commande électrique
- Serrures de porte arrière à l'épreuve des enfants • Glaces teintées

REMISE DE 1000 \$ À L'ACHAT
OU LOUEZ À COMPTER DE 279 \$
PAR MOIS/36 MOIS/S.A.C.***



Obtenez une remise de 1000 \$ à l'achat de n'importe quel Sidekick 1997!†

Ces jours-ci à peu près tous les fabricants annoncent fièrement le lancement de véhicules semblables à celui que nous annonçons fièrement il y a plusieurs années. De fait, nous avons largement contribué à définir la catégorie des utilitaires sportifs compacts. La preuve: la qualité japonaise et la fiabilité de notre Sidekick en ont fait le choix de nombreux amateurs d'utilitaires sportifs compacts. Pour le souligner, nous offrons une remise de 1000 \$ à l'achat de n'importe quel Sidekick 1997. Notre prix sera encore plus dur à battre, surtout si vous ajoutez cette remise à votre acompte pour l'achat de votre véhicule. Si vous songez à un nouveau 4x4, faites un essai routier chez votre concessionnaire Suzuki. L'occasion n'a jamais été aussi bonne.

Dionne détrône Bulmer

EDMONTON (PC)-Anne-Josée Dionne de Montréal a enlevé les honneurs de la compétition au tremplin d'un mètre, vendredi soir, lors des championnats canadiens d'hiver de plongeon.

Dionne, âgée de 21 ans, a amassé 279,15 points pour surprendre la championne en titre Eryn Bulmer de Calgary, qui a terminé deuxième (274,53).

Kari Frank de Calgary a pris le troisième rang (265,83) et Emilie Heymans de Montréal le quatrième avec (243,03).

Dionne, membre de l'équipe canadienne ayant pris part aux Jeux panaméricains en 1995, s'est qualifiée pour la compétition internationale de la Coupe Canada à Victoria, du 1er au 4 mai.

Les championnats d'hiver se terminent aujourd'hui.

SUZUKI 543-7711
GAGNON AUTO
1411, chemin de la Réserve, Chicoutimi **CHICOUTIMI**

SUZUKI
Qui la conduit, la recommande!
Valide jusqu'au 31 mars 1997



Gaston Asselin
Directeur général



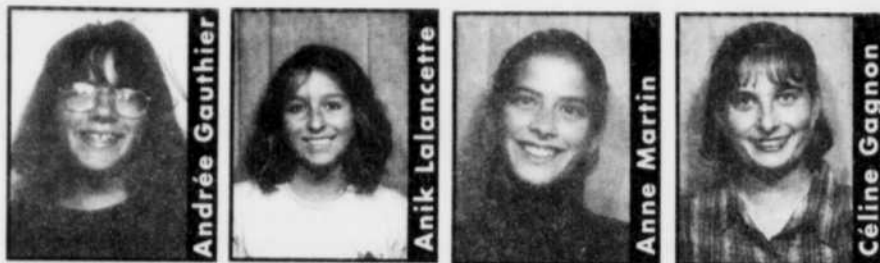
Mario Allard
Dir. commercial
Conseiller



Marcel Bouchard
Conseiller

† Remise de 1000 \$ applicable à l'achat au détail d'un Suzuki Sidekick modèle 1997 neuf en inventaire, en sus de tout autre rabais. Les taxes sont payables sur le prix de vente total avant la remise de 1000 \$ qui inclut la TPS.
Offre d'une durée limitée. Détails chez les concessionnaires participants. Les véhicules peuvent différer de l'illustration. †† Cote de consommation de carburant de Transports Canada pour un modèle à transmission 5 rapports. La consommation peut varier selon l'utilisation, les habitudes de conduite, l'état du véhicule et ses accessoires. Offre de Crédit Suzuki Canada aux particuliers admissibles pour une durée limitée, portant sur des véhicules neufs de modèles 1997 de Sidekick 2 portes JA TM, Sidekick Classique 4 portes TM et Sidekick Sport JX TM loués pour un terme de 36 mois.
* Coût de location d'un Sidekick 2 portes JA de 199 \$ par mois (paiements totaux de 8221,45 \$). Un acompte de 1625 \$ ou échange équivalent, un dépôt de garantie remboursable de 250 \$ et le premier versement mensuel sont payables à la prise d'effet. ** Coût de location d'un Sidekick Classique 4 portes de 229 \$ par mois (paiements totaux de 9471,92 \$). Un acompte de 1650 \$ ou échange équivalent, un dépôt de garantie remboursable de 300 \$ et le premier versement mensuel sont payables à la prise d'effet. *** Coût de location d'un Sidekick Sport JX de 279 \$ par mois (paiement totaux de 11 528,32 \$). Un acompte de 1600 \$ ou échange équivalent, un dépôt de garantie remboursable de 350 \$ et le premier versement mensuel sont payables à la prise d'effet. Une limite de kilométrage de 60 000 km (8¢ / km additionnel) s'applique aux trois offres. Transport (395 \$), préparation, immatriculation, assurance et taxes en sus. Le concessionnaire participant peut offrir un tarif de location moindre. Voyez-le pour les détails, conditions et options de rachat en fin de bail. Ne peut être combinée à aucune autre offre.

34695



Mérite classique au secondaire
**PREMIER PRIX PROVINCIAL POUR
 LE GRAVILLON DE CHARLES-GRAVEL**



M. Eudore Chouinard
 Directeur de la polyvalente
 Charles-Gravel



Mme Marjolaine Maltais
 Dir. adjointe en 5^e secondaire
 et coordonnatrice du projet



M. Martin Tremblay
 Professeur de l'option français
 journalisme et responsable
 du projet

Les dirigeants de la Maison de la Presse tiennent à souligner le magnifique travail de l'équipe du Journal Le Gravillon de la Polyvalente Charles-Gravel de la Commission scolaire Valin pour son premier prix provincial remporté lors du concours des Mérites classiques du français en éducation au secondaire 1997.

Bravo

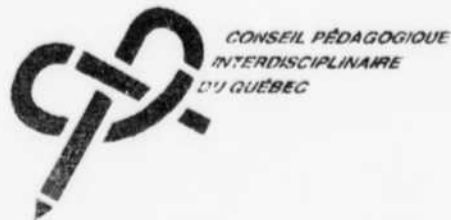
à toute cette jeune équipe de l'option français journalisme en cinquième secondaire.

Mérites du français 1997



«Dresser le f français au sommet de l'excellence, lui donner l'élan du modèle, la force du monument.»

Claire Sarrasin, sculpteur du trophée Mérite du français



A72 - LE PROGRES-DIMANCHE, le 23 Mars 1997



École polyvalente
Charles-Gravel



Commission scolaire Valin

Le **GRAVILLON**

IMPRIMÉ PAR L'IMPRIMERIE: Le Progrès du Saguenay
 Division de groupe Unimédia inc.
 1051, boul. Talbot, Chicoutimi G7H 5C1
 Tél.: 545-4474

Sport détente

Saison prolongée au Mont-Fortin...

JONQUIÈRE (RGT) - Le centre de ski Mont-Fortin de Jonquièrre continuera d'accueillir les skieurs jusqu'au 31 mars. On devait initialement mettre un terme à la saison plus tôt, mais les conditions climatiques permettront aux amateurs de profiter de quelques jours de plus sur les pentes.

...et au Mont-Édouard

L'ANSE-SAINT-JEAN (RGT) - Les pentes du mont Édouard seront également disponibles pour quelques semaines encore. Les excellentes conditions de neige permettent effectivement de rester ouvert selon l'horaire habituel jusqu'au 6 avril, de même qu'au cours de la fin de semaine des 12 et 13 avril.

Outre le ski, d'autres activités figurent également au programme de cette fin de saison, notamment des parties de sucre qui se tiendront les samedis 29 mars et 5 avril.

Pour des renseignements supplémentaires, on communique avec la station, au 1 (418) 272-2927.

Quilles Jackpot

CHICOUTIMI (RGT) - Rémy Godin a signé une performance digne de mention sur les allées de la Coopérative de quilles Le Dallo, cette semaine. En réussissant un triple de 735, Godin a réalisé une performance qui le place en tête des meilleures notes individuelles de la dernière semaine d'activités de la Ligue de quilles Jackpot.

Au second rang, on retrouve Jacques Simard (2), avec un triple de 728, suivi par Jacques Simard (2), 719, Alain Bouchard, 717, Éric Gagnon, 716, Robin Gagnon, 692, Jean Blackburn, 687, Jocelyn Belley, 669, Gilles Bergeron, 668, Gaby Chassé et Luc Desbiens, 659, Ghislain Tremblay, 658, France Harvey, 656, Martin Kelley, 636, Jeff Bittner, 634, Robert Gagnon, 632, Bruno Cyr, 627, Daniel Bélanger, 623, André Blackburn, 618, Martin Savard et Régis Lavoie, 616.

Alouettes

CHICOUTIMI (RGT) - Une triple de 612 permet à Marc Bédard de revendiquer la meilleure performance individuelle des derniers jours, au sein du volet masculin des Ligues de quilles Alouettes du Dallo de Chicoutimi. Il est suivi sur cette liste par Léo Perron, 602, Aurélien Lalancette, 564, Lucien Desgagné, 561, Olivier McClusky, 559, Raymond-Marie Côté, 549, Gérard Murray et Albert Sasseville, 545, Raymond Lavoie, 536, Yvan Ouellet, 531, Lucien Lalancette, 529, Henri Tremblay, 528, Rosario Thibeault, 524, Phil St-Hilaire et Gaby Tremblay, 523, et enfin Yvon Tremblay, 520.

Chez les dames, le nom de Gaétane Tremblay est celui qui vient en tête de liste, en vertu d'un triple de 553, suivie par Margot Dubé, 544, Monique

Tremblay, 522, Agathe Tremblay, 518, Nicole Muckle, 515, et Céline Rivard, 507.

Ligue Commerciale de grosses quilles

CHICOUTIMI (RGT) - Martin Kelley a offert une prestation intéressante, cette semaine, au sein de la Ligue Commerciale de grosses quilles du Dallo. En signant un triple de 704, Kelley s'offrait en même temps la meilleure performance individuelle, devant Daniel Mercier, 665, Éric Gagnon, 663, Serge Lalonde, 657, Richard Hébert,

653, Claude Bilodeau et Roger Lelièvre, chacun 647, Jean Blackburn, 641, et Robert Gagnon, 630.

Chez les juniors, Caroline Beaumont a présenté la fiche la plus relevée en triple, avec une note de 462, suivie par Kathy Lavoie, 446, et Marie-Eve Beaumont, 434.

Du côté masculin, Patrick Gagnon a le mieux réussi en triple, avec 484, suivi par Annick Villeneuve, 447, et Keven Duguay, 429.

On retrouve par ailleurs le groupe de David Mallette en tête du classement par équipe, grâce à une récolte de 122,5 points, suivi des équipes dirigées par

Caroline Beaumont et Jimmy Guimond, à égalité avec 113 points.

Ligue Les Trois D

CHICOUTIMI (RGT) - Un simple de 268 a constitué une étape importante vers l'obtention de la meilleure performance individuelle en triple des derniers jours, au sein de la Ligue de quilles Deux divisions les Trois D du Dallo. Un triple de 684 a effectivement mis Renald Rouleau en tête de liste, devant Jean-Marc Dumont, 661, Gilbert Proulx, 649, Michel Cloutier, 644,

Lévis Gagnon, 637, Michel Drollet, 629, et Alain Dallaire, 627.

Lise Claveau a été la plus productive chez les dames, ce qu'elle a démontré en réalisant un triple de 631, suivie par Louise Bouchard, 620, Ginette Lavoie, 598, Denise Julien, 582, Francine Turcotte, 563, Denise Otis, 551, Diane Simard, 549, et Lucie Gagnon, 543.

Au classement par équipe, Jacques Morin domine la division A avec 71,5 points, suivi par Rachelle Fortin, 68,5 points, tandis que Serge Julien occupe la tête en division B, avec 69,5 points, suivi par Monic Richard, 68 points.

Félicitations à toute l'équipe de vente

Une fois de plus, nous avons remporté les grands honneurs pour l'année 1996 au Saguenay - Lac-Saint-Jean pour:

- Performance des ventes
- Plus haut volume livré de voitures et camions neufs au Saguenay - Lac-Saint-Jean



SUR LA PHOTO, DE GAUCHE À DROITE: M. Serge Gaudreault, M. Jean Perron, M. Éric Corso, coordonnateur des ventes de Chrysler Canada, M. Serge Gauthier, M. Guy Larouche, directeur des ventes, M. Jean R.-Girard, M. Marc Tremblay et M. Claude Lachance.

Plus haut taux de satisfaction de notre clientèle chez les concessionnaires Chrysler du Saguenay - Lac-Saint-Jean tel qu'évalué par Chrysler Canada dans les domaines suivants:

- L'accueil
- Le professionnalisme
- La compétence
- La connaissance de nos produits

Comme toujours, Dupont Auto ne cesse de vous satisfaire. Venez constater les nombreuses améliorations que nous avons complétées pour augmenter la productivité et les facilités pour l'accueil de notre clientèle.

Nouvelle salle d'attente ultramoderne avec pleine vue sur l'atelier de réparation, etc.

Merci à toute la clientèle qui collabore à notre succès.



Jean-Louis Dubé
Jean-Louis Dubé
Directeur général

590, avenue du Pont
Alma

662-6528

SANS FRAIS:
1-800-463-9913

STATISTIQUES

progrès dimanche



Hockey



Ligue nationale



CLASSEMENT DOUBLE

Conférence de l'Est											
Section Nord-Est											
Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts	Dom	Etran.	10 m.	Série	
x-Buffalo	72	38	23	11	216	182	87	23-8-6	15-15-5	6-3-1	P1
Pittsburgh	72	34	31	7	251	242	75	21-11-4	13-20-3	3-5-2	P1
Montréal	73	26	33	14	221	252	66	14-16-6	12-17-8	3-4-3	P1
Hartford	72	27	35	10	195	225	64	20-14-3	7-21-7	3-6-1	P5
Ottawa	72	24	33	15	200	212	63	12-17-8	12-16-7	3-5-2	G1
Boston	72	24	40	9	211	263	57	12-18-7	12-21-2	3-7-0	P3
Section Atlantique											
x-Philadelphie	72	40	21	11	245	190	91	20-11-5	20-10-6	4-4-2	N1
x-New Jersey	72	39	20	13	203	165	91	19-8-9	20-12-4	7-2-1	G1
Floride	74	33	24	17	201	179	83	19-11-7	14-13-10	4-4-2	G1
NY Rangers	73	34	30	9	236	206	77	18-13-5	16-17-4	6-4-0	G1
Washington	73	29	36	8	185	204	66	15-15-3	14-21-5	5-4-1	G1
Tampa Bay	71	28	36	7	192	223	63	13-16-7	15-20-0	4-6-0	G1
NY Islanders	72	25	36	11	202	215	61	17-16-4	8-20-7	5-4-1	N1
Conférence de l'Ouest											
Section Centrale											
x-Dallas	72	43	23	6	224	173	92	23-11-3	20-12-3	6-2-2	G3
Detroit	71	34	22	15	226	169	83	18-9-7	16-13-8	4-3-3	G1
Phoenix	74	35	34	5	213	222	75	14-18-5	21-16-0	7-2-1	P2
St. Louis	72	31	32	9	213	219	71	14-18-3	17-14-6	3-6-1	G1
Chicago	72	28	32	12	188	184	68	12-19-4	16-13-8	3-3-4	P1
Toronto	73	26	41	6	210	253	58	16-19-3	10-22-3	2-4-4	P3
Section Pacifique											
y-Colorado	72	45	18	9	248	176	99	25-7-5	20-11-4	7-2-1	G4
Edmonton	72	33	32	7	224	216	73	20-13-2	13-19-5	4-5-1	G1
Anaheim	72	30	31	11	212	207	71	21-12-5	9-19-6	5-1-4	P1
Calgary	74	31	35	8	198	208	70	20-14-2	11-21-6	5-4-1	P1
Vancouver	72	29	39	4	221	246	62	16-16-2	13-23-2	1-7-2	P2
Los Angeles	72	25	38	9	190	239	59	16-15-6	9-23-3	4-5-1	P3
San Jose	71	24	40	7	181	236	55	12-19-3	12-21-4	3-7-0	G1

CLASSEMENT GÉNÉRAL

CONFÉRENCE DE L'EST

Mj	Pts
Philadelphie	91
y-Buffalo	87
New Jersey	83
Floride	83
NY Rangers	73
Pittsburgh	72
Washington	73
Montréal	66
Hartford	64
Tampa Bay	63
Ottawa	62
NY Islanders	61
Boston	57

CONFÉRENCE DE L'OUEST

Mj	Pts
Colorado	99
y-Dallas	92
Detroit	83
Phoenix	74
Edmonton	73
St. Louis	72
Anaheim	71
Calgary	70
Chicago	68
Vancouver	62
Los Angeles	59
Toronto	58
San Jose	55

x-Les meneurs de division sont assurés des deux premières positions de chaque conférence.

CALENDRIER

Vendredi, 21 mars
NY Rangers 3 Detroit 1
Buffalo 4 Washington 1
Dallas 2 Hartford 0
Colorado 4 Anaheim 3 (P)
Tampa Bay 4 Calgary 3 (P)
Samedi, 22 mars
Ottawa 5 Boston 4
New Jersey 3 Pittsburgh 2
Philadelphie 3 NY Islanders 3
Washington 3 Montréal 1
Floride 3 Buffalo 2
Phoenix 3 Toronto 0
Tampa Bay à Vancouver, 22h30
San Jose à Los Angeles, 22h30
Dimanche, 23 mars
Anaheim à Edmonton, 15h
Detroit à Chicago, 15h
Dallas à St. Louis, 19h
Colorado à Philadelphie, 20h
Lundi, 24 mars
Boston à Montréal, 19h30
Pittsburgh à NY Rangers, 19h30
Los Angeles à Vancouver, 22h
Edmonton à San Jose, 22h30

Ligue américaine

Conférence Nord										
Section canadienne										
Mj	G	P	NDP	Bp	Bc	Pts				
St. John's	69	31	25	9	4	226	227	75		
Hamilton	69	23	34	8	4	196	240	58		
Saint-Jean	69	22	33	12	2	212	242	58		
Fredericton	68	22	38	6	2	199	250	52		
Section Empire State										
x-Albany	68	35	22	8	3	234	192	81		
x-Rochester	68	36	24	7	1	253	217	80		
Adirondack	67	30	26	10	1	220	219	71		
Syracuse	70	28	32	10	0	219	232	66		
Binghamton	68	23	31	12	2	215	263	60		
Conférence Sud										
Section Nouvelle-Angleterre										
x-Worcester	69	38	20	7	4	219	198	87		
x-Springfield	71	34	23	12	2	235	211	82		
Portland	70	32	23	9	6	241	222	79		
Providence	70	30	36	3	1	236	264	64		
Section Mid-Atlantique										
x-Philadelphie	72	45	16	9	2	298	210	101		
x-Hershey	71	38	21	8	4	245	197	88		
Kentucky	70	34	28	8	0	250	249	76		
Baltimore	69	25	35	7	2	206	241	59		
Caroline	68	23	38	3	4	230	260	53		
x-assuré d'une place en série										
Un point pour une défaite en prolongation.										
Vendredi, 21 mars										
Providence 8 Adirondack 5										
Baltimore 5 Albany 0										
Fredericton 3 Syracuse 0										
Saint-Jean 4 Hamilton 1										
Worcester 1 Springfield 1										
Kentucky 2 Binghamton 2										
Hershey 4 Rochester 2										
Samedi, 22 mars										
Portland 5 St. John's 5										
Rochester 4 Syracuse 1										
Adirondack 2 Albany 1 (P)										
Philadelphie 5 Binghamton 4										
Dimanche, 23 mars										
Binghamton à Adirondack 5										
Baltimore à Caroline										
Syracuse à Fredericton										
Saint-John à Hamilton										
Kentucky à Hershey										
Albany à Rochester										
Portland à St. John's										
Providence à Worcester										

Ligue Junior

SÉRIES ÉLIMINATOIRES									
Quarts-de-finale de section									
Trois de cinq									
Section Dilio									
Passe: Victoriaville, Shawinigan									
Beauport vs Halifax									
Jeudi, 20 mars									
Halifax 8 Beauport 4									
(Halifax mène 2-1)									

Ligue Midget

SÉRIES ÉLIMINATOIRES										
Série finale (4 de 7)										
La Baie vs Jonquière										
Dimanche, 23 mars										
La Baie à Jonquière, 18h45 (Foyer)										
Mardi, 25 mars										
Jonquière à La Baie, 20h										
Jeudi, 27 mars										
La Baie à Jonquière, 19h30										
Dimanche, 30 mars										
Jonquière à La Baie, 20h30										
LES MARQUEURS										
Marc-André Gobeil, La Baie	14	15	29							
Patrick Desbiens, Jonquière	13	11	24							
Maxime Duperré, Jonquière	7	15	22							
Eric Gauthier, La Baie	11	9	20							
Derek Michaud, Jonquière	8	12	20							
Carl Verreault, Jonquière	7	11	18							
Eric Bélanger, La Baie	4	14	18							
Stéphane Gauthier, Chicoutimi	12	5	17							
Stéphane Perron, Chicoutimi	9	6	15							

Ligue internationale

Conférence de l'Est										
Section Nord-Est										
Mj	G	P	DF	Bp	Bc	Pts				
x-Detroit	71	48	16	7	238	172	103			
x-Orlando	70	44	22	4	267	205	92			
Cincinnati	70	37	24	9	212	208	83			
Québec	70	37	25	8	234	217	82			
Grand Rapids	72	36	27	9	222	219	81			
Section Centrale										
Indianapolis	70	37	24	9	255	198	83			
Cleveland	70	34	27	9	245	238	77			
Michigan	69	27	35	7	178	229	61			
Fort Wayne	69	26	36	7	194	263	59			
Conférence de l'Ouest										
Section Mid-Ouest										
San Antonio	72	40	25	7	246	242	87			
Milwaukee	73	35	31	7	226	261	77			
Chicago	73	34	33	6	251	268	74			
Kansas City	70	29	27	14	224	239	72			
Manitoba	69	29	31	9	227	245	67			
Section Sud-Ouest										
Long Beach	70	44	18	8	259	211	96			
Houston	70	39	24	7	210	190	85			
Las Vegas	70	36	28	6	236	250	78			
Utah	71	36	30	5	223	222	77			
Phoenix	73	23	40	10	204	274	56			
x-assuré d'une place dans les séries										
Un point pour une défaite en fusillade.										
Jeudi, 20 mars										
Detroit 6 Chicago 3										
Vendredi, 21 mars										
Cincinnati 4 Orlando 2										
Grand Rapids 4 Québec 2										
Michigan 5 Cleveland 4										
Indianapolis 2 Milwaukee 1										
Manitoba 4 Long Beach 1										
Las Vegas 4 Houston 3 (F)										
Chicago 4 Fort Wayne 2										
Kansas City 3 San Antonio 2 (F)										
Phoenix 5 Utah 4 (F)										
Samedi, 22 mars										
Fort Wayne à Cleveland										
Cincinnati à Indianapolis										
San Antonio à Kansas City										
Long Beach à Manitoba										
Orlando à Michigan										
Houston à Phoenix										

Ligue bantam

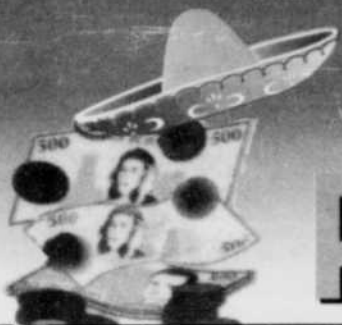
SÉRIES ÉLIMINATOIRES									
Série finale (4 de 7)									
Mistassini vs Roberval									
Mercredi, 19 mars									
Mistassini 3 Roberval 4									

Ligue midget AAA

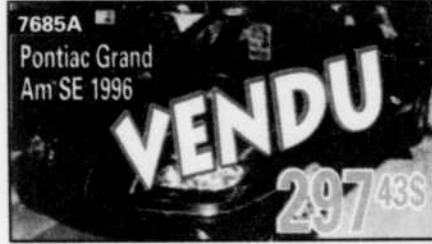
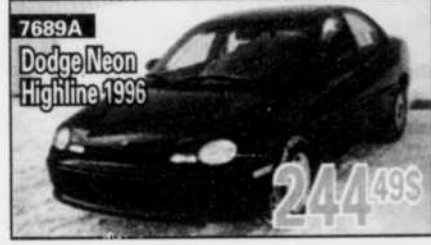
Série éliminatoires									
Finale									
Série quatre de sept									
Série G									
Mtl-Bourassa c. Charles-Lemoyne									
Mardi, 25 mars									
Mtl-Bourassa à Charles-Lemoyne, 19h30									
Vendredi, 28 mars									
Charles-Lemoyne à Mtl-Bourassa, 20h									
Dimanche, 30 mars									
Mtl-Bourassa à Charles-Lemoyne, 13h30									
Mardi, 1er avril									
Charles-Lemoyne à Mtl-Bourassa, 19h30									
Vendredi, 4 avril									
x-Mtl-Bourassa à Charles-Lemoyne, 19h30									
Dimanche, 6 avril									
x-Charles-Lemoyne à Mtl-Bourassa, 19h									
Mardi, 8 avril									
x-Mtl-Bourassa à Charles-Lemoyne, 19h30									
x-si nécessaire									

Ligue midget AAA

||
||
||



IL NE RESTE POUR LA PARADE



VOITURES

1996

Pontiac Grand Am SE, 4 portes, 6 cylindres, équipement complet, or.
Pontiac Sunfire, 4 portes, automatique, air climatisé, verte.
Pontiac Grand Am SE, 4 portes, 6 cylindres, équipement complet, verte.
Pontiac Sunfire, 2 portes, automatique, air climatisé, blanc.
Pontiac Grand Am SE, 4 portes, 6 cylindres, équipement complet, raisin.
Dodge Neon Highline, 4 portes, automatique, air climatisé, verte.
Pontiac Sunfire, 2 portes, automatique, air climatisé, verte.
Oldsmobile Ciera SL, 4 portes, 6 cylindres, équipement complet.
Chevrolet Beretta, 2 portes, 6 cylindres, automatique, air climatisé.

1996

Chevrolet Cavalier, 4 portes, automatique, air climatisé, blanche.
Oldsmobile Achieva, 4 portes, 6 cylindres, équip. complet, couleur blanche.
Pontiac Sunfire, 4 p., aut., air clim.
Chevrolet Cavalier, 2 portes, automatique, air climatisé, verte.
Chrysler Intrepid, 4 portes, automatique, 6 cylindres.
Chevrolet Cavalier (7644A), 4 portes, 4 cylindres, automatique, air climatisé, comme neuf, beige.
Pontiac Grand-Am SE, 4 portes, 6 cylindres, équipement complet, or.
Dodge Stratus, 4 portes, automatique, bien équipée.

1995

Honda Civic, 2 portes, manuelle, rouge.
Chevrolet Cavalier, 4 portes, automatique, air climatisé, blanche.

1995

Chevrolet Cavalier Z22, 2 portes, manuelle, rouge.
Chevrolet Lumina LS, 4 p., 6 cyl., équipement complet, 14 000 km.
Chevrolet Monte-Carlo, équipement complet.

1994

Chevrolet Cavalier, 2 portes, automatique, noire, 40 000 km.
Olds. Cutlass Suprême, 4 portes, 6 cyl., blanche, équipement complet.
Geo Metro, 2 p., manuelle, 17 500 km.
Saturn, 4 portes, 4 cylindres, automatique, 51 000 km.
Pontiac Firefly, 2 portes, automatique, 24 000 km.
Chevrolet Cavalier, 4 portes, automatique, gris.
Honda Accord EX, 4 portes, automatique, équipement complet.

1994

Chevrolet Cavalier, 2 portes, manuelle.
Geo Metro, 2 portes, manuelle.
Buick Regal, 4 portes, V6, 3,8 l, équip. complet, 53 000 km, comme neuve.
Oldsmobile Suprême SL, V6, automatique, équip. complet, 62 000 km, comme neuve.

1993

Olds. Achieva, 4 p., 6 cyl., rouge vin, très bien équipée, 52 000 km.
Pontiac Sunbird, 2 portes, manuelle.
Chevrolet Cavalier Z24, V6, automatique, full, 57 000 km, avec toit ouvrant et air climatisé, comme neuve.
Chevrolet Lumina, 4 p., 6 cyl., air climatisé et plus, blanche.
Chevrolet Corsica, 6 cylindres, automatique.

VOTRE CONCESSIONNAIRE
RÉGIONAL

ARNOLD

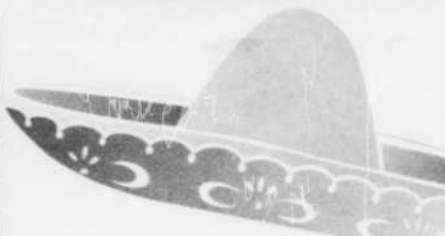
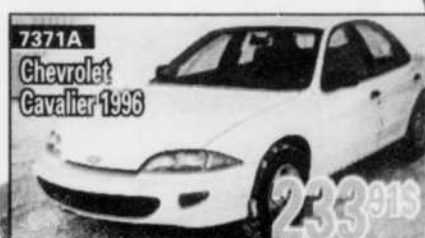
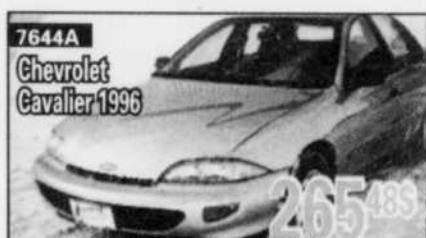
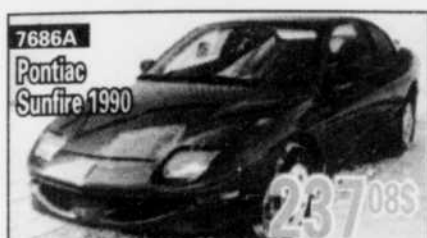
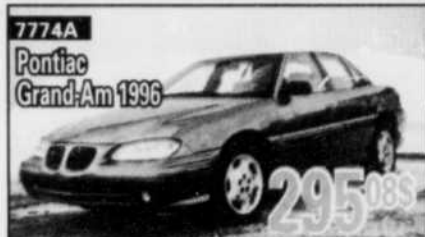
LE PLUS GRAND CHOIX DE VÉHICULES AU

7356A, 7358A, 7577A, 7763A, 7457B, 7725A, 7612A, 7674A, 7330C, 7342A, 7163A, 7645A, 7619A, 7623C:
 Paiements mensuels basés sur un bail de 24 mois avec versement initial ou échange équivalent de 2000 \$. Dépôt de sécurité et premier versement exigés. Sujet à l'approbation du crédit. Frais de 5 \$ du km excédant 48 000 km. Immatriculation, assurances et taxes en sus.

JONQUIÈRE / CHEVROLET Geo OLDSMOBILE INC.

QUE 4 JOURS DE PÂQUES '97

**FERMER VENDREDI
LE 28 MARS 1997**



1993
Chevrolet Lumina, 4 p., 6 cyl., très bien équipée, grise.
Oldsmobile Cutlass Ciera, 4 p., 6 cylindres, très bien équipée.

1992
Geo Metro, 4 portes, automatique.
Ford Tempo, 4 p., automatique.
Pontiac Lemans hatchback, 2 portes, manuelle.
Pontiac Sunbird, 4 portes, automatique.
Oldsmobile Delta 88, V6, 3,8 l., automatique, équip. au complet.

1991
Suzuki Swift GLX, 4 portes, automatique, 71 000 km.
Dodge Shadow, 2 p., manuelle.
Chev. Cavalier, 4 p., automatique.
Ford Escort LX, 2 portes.

1990
Olds. Cutlass Ciera SL, équipement complet.
Toyota Corolla, 4 portes, manuelle.
Ford Thunderbird, V6, automatique, 2 portes, équip. au complet.
Mazda 626, 4 portes, automatique.

1987
Oldsmobile Delta 88 Bro, V6, automatique.

1986
Honda Prelude, manuelle.

FOURGONNETTES ET CAMIONS

1996
Chevrolet 1/2 tonne, 2X4, King Cab, 8 cylindres, air climatisé.
Chevrolet S10 King Cab 2X4, 6 cylindres, automatique, air climatisé.

1995
Chevrolet Lumina Van, 5 passagers, V6, auto., 20 000 km, comme neuve.
Chevrolet C1500, Super cab, 4X4, Silverado tout équipé, boîte longue, V8, automatique.

1994
Ford F150 XLT, King Cab, équipement complet.
Chevrolet pick-up C1500, 4X4, V8, automatique.
Chevrolet pick-up C1500, 4X4, V6, 5 vitesses.

1993
Chevrolet 1/2 tonne 4X4, King cab, Silverado, équipement complet.
Chevrolet 1/2 tonne Silverado, King Cab.
Chevrolet Lumina, APV.
Aerostar, 6 cylindres, automatique, air climatisé, 3 passagers, 64 000 km.

1993
Plymouth Voyager SE, bien équipée.
Pontiac Trans Sport, 7 passagers, automatique, bien équipée.

1991
Chevrolet Suburban, 8 cylindres, automatique, air climatisé.
Ford Explorer, 4 portes, V6, automatique, bien équipé.

1990
Ford Aerostar XL, 7 passagers.
Ford F-150 King-Cab, 8 cylindres, automatique.

1988
Chevrolet 1/2 tonne, 6 cylindres, automatique, boîte de fibre.

1986
Dodge Ram Charger, gros modèle, 94 224 km.

SAGUENAY - LAC-SAINT-JEAN AUX MEILLEURS PRIX!

7572A, 6857A, 7516A, 7444A, 7345A, 7689A, 7688A, 7686A, 7644A, 7371A, 7682A, 7685A, 7572A, 7515A, 7518A, 7639A, 7684A, 7408A, 7460A, 7413A, 7606A, 7566A, 7772A, 7773A, 7774A, 7785A:

Paiements mensuels basés sur un bail de 36 mois avec versement initial ou échange équivalent de 2000 \$. Dépôt de sécurité et premier versement exigés. Sujet à l'approbation du crédit. Frais de 5 \$ du km excédant 72 000 km. Immatriculation, assurances et taxes en sus.

548-0821



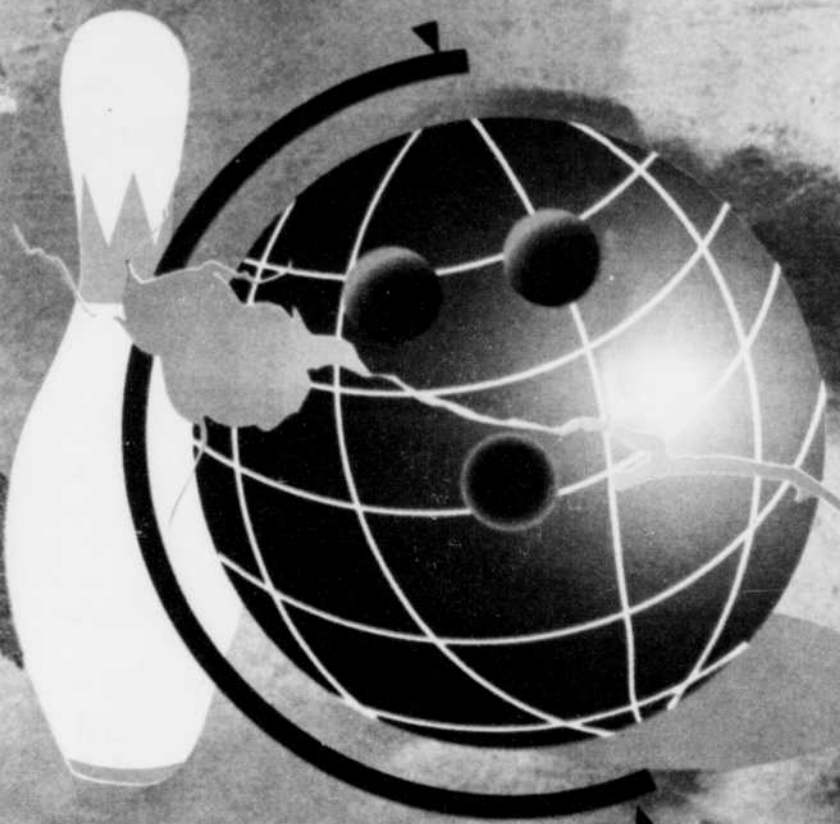
JONQUIÈRE / CHEVROLET GEO OLDSMOBILE INC.

346958

LE PROGRES-DIMANCHE, le 23 Mars 1997 - A77

classique du carrefour

ÉDITION
"Internationale"
10^e Anniversaire



33 000 \$ (can.)
garanti

Coût d'inscription: 100 \$ membre de la F.A.S.Q. ou de la F.F.B.S.Q.
110 \$ non-membre

Du 25 au 27 avril 1997

Partie parfaite: **5 000 \$ (can.)**

AVEC DROIT DE REPRISE ILLIMITÉ



Carrefour du Quilleur

1975, rue Powell, C.P. 1394, Jonquière (Québec) Canada G7S 4K9

Téléphone: 1-418-548-3358 • Télécopieur: 1-418-548-0764

Bulletin d'inscription

«CLASSIQUE DU CARREFOUR DU QUILLEUR-ÉDITION INTERNATIONALE»

HORAIRE DU TOURNOI
(Cochez votre choix)

Nom: _____

Adresse: _____

Ville: _____ Pays: _____

Code postal: _____

Tél. rés: _____ Bur: _____

Membre F.A.S.Q. ou F.F.B.S.Q.: _____

	Vendredi 25 avril 1997	Samedi 26 avril 1997
1 ^{re} Ronde 11 h	<input type="checkbox"/>	3 ^e Ronde 8 h <input type="checkbox"/>
2 ^e Ronde 18 h	<input type="checkbox"/>	4 ^e Ronde 15 h <input type="checkbox"/>
		5 ^e Ronde 21 h <input type="checkbox"/>
		Éliminatoire 10 h <input type="checkbox"/>

**Dimanche
27 avril 1997**

* Il est permis d'acheter son droit de reprise lors de votre enregistrement. Votre paiement à l'ordre de: Classique du Carrefour du quilleur, 1975, rue Powell, C.P. 1394, Jonquière (Québec) Canada G7S 4K9 100,00 \$ (can.) pour les membres F.A.S.Q. ou F.F.B.S.Q. / 110,00 \$ (can.) pour les non-membres.

Bulletin d'inscription

«CLASSIQUE DU CARREFOUR DU QUILLEUR-ÉDITION INTERNATIONALE»

HORAIRE DU TOURNOI
(Cochez votre choix)

Nom: _____

Adresse: _____

Ville: _____ Pays: _____

Code postal: _____

Tél. rés: _____ Bur: _____

Membre F.A.S.Q. ou F.F.B.S.Q.: _____

	Vendredi 25 avril 1997	Samedi 26 avril 1997
1 ^{re} Ronde 11 h	<input type="checkbox"/>	3 ^e Ronde 8 h <input type="checkbox"/>
2 ^e Ronde 18 h	<input type="checkbox"/>	4 ^e Ronde 15 h <input type="checkbox"/>
		5 ^e Ronde 21 h <input type="checkbox"/>
		Éliminatoire 10 h <input type="checkbox"/>

**Dimanche
27 avril 1997**

* Il est permis d'acheter son droit de reprise lors de votre enregistrement. Votre paiement à l'ordre de: Classique du Carrefour du quilleur, 1975, rue Powell, C.P. 1394, Jonquière (Québec) Canada G7S 4K9 100,00 \$ (can.) pour les membres F.A.S.Q. ou F.F.B.S.Q. / 110,00 \$ (can.) pour les non-membres.

La patineuse Elisabeth Girard excelle

par Paul-Armand Girard

CHARNY (PAG) - Elisabeth Girard, de Chicoutimi, a offert une performance de qualité, hier, à l'occasion de la quatrième journée de la Compétition souvenir Georges-Ethier présentée sur les glaces des centres sportifs de Charny et de Saint-Romuald.

Inscrite en catégorie novice, groupe 2, Elisabeth Girard a terminé en première position. Elle a devancé Marie-Hélène Bureau, de Saint-Prosper, et Caroline Bourget, de Pointe-aux-Trembles.

Les autres performances notables en faveur de la région, hier, ont été réalisées par Fran-

çois Houde, du Club Progressifs de Jonquière, et par Andrée Girard, de Saint-Félicien.

François Houde a pris la troisième position en catégorie pré-novice; cette compétition étant dominée par Marc-André Binette, de Black Lake, et par Christopher Seiler, de Dollard-des-Ormeaux.

Quant à Andrée Girard, elle a également accédé à la troisième position à l'issue du programme artistique, argent. Elle a été précédée au classement par Louise Piché, de Sainte-Foy, et Emilie Rolland, de Saint-Jérôme.

En quatre jours de compétitions, les représentants du Saguenay-Lac-Saint-Jean ont

récolté huit médailles: trois en or, trois en argent et deux en bronze. La région hôte de la compétition, Québec, détient la première position avec une moisson de 40 médailles (19 en or, 11 en argent et 10 en bronze) contre 23 médailles à la région du Centre du Québec, détentrice de la seconde position.

Tournoi de curling Fisherman

DOLBEAU (PAG) - Voici les équipes qui ont accédé à la ronde quart-de-finale au Tournoi de curling Fisherman de Dolbeau.

En classe A, Donald Tremblay (Alma) contre Réjean Paré (Roberval); Yanick Martel

(Kénogami) contre Mark Dufour (Kénogami); Gaétan Guay (Kénogami) contre Michel Roy (Kénogami); Daniel Tremblay (Alma) contre Serge Côté (Alma).

En classe B, Roger Simard (Saint-Félicien) contre le gagnant du match entre Daniel Vincent (Dolbeau) et Jacques Taillon (Saint-Félicien); Michel Lavallière (Saint-Romuald) contre Alain Belle-marre (Québec); Serge Rondeau (La Baie) contre Yves Saulnier (Trois-Rivières); Isidore Guérin (Alma) contre le gagnant du match entre Robert Desjardins (Chicoutimi) et Fernand Bolduc (Roberval).

En classe C, Daniel Brindle

(Saint-Félicien) contre Carol Desgagné (Dolbeau); Gaston Pellerin (Tracy) contre Maurice Lamoureux (Chapais); Jean Rainville (Saint-Romuald) contre Hélène Tremblay (Kénogami); Johanne Bouchard (Alma) contre Laurent Turcotte (Roberval).



NATATION - L'Association de natation du Saguenay-Lac-Saint-Jean tenait hier une nouvelle tranche de son calendrier régional, à Jonquière. Ci-haut quatre des jeunes participants à ces épreuves, Élise Audet-Lalancette, du Club Juvaqua d'Alma, Sara Maude Cantin, du Club de natation de Chicoutimi, Linda Thériault, du Club de natation de Chibougamau-Chapais, et, devant, Georges-Emmanuel Néron-Harvey, du Club de natation de Jonquière.

(Photo Sylvain Dufour)

Ballon sur glace et hockey éponge

L'action ne manque pas au Creps d'Alma

ALMA (RGT) - L'action ne manque pas sur les deux glaces du Creps d'Alma, depuis vendredi, alors que s'y déroule le tournoi provincial de ballon sur glace et de hockey éponge, traditionnel rendez-vous des amateurs.

Un total de trente-quatre équipes tentent de ravir les meilleures positions des diverses catégories offertes.

Le volet masculin du hockey éponge est de loin le plus couru des formations participantes. On y retrouve effecti-

vement vingt-deux équipes. En classe A masculine, la journée s'amorcera dès 9 h 45, ce matin, par un match de série quarts de finales entre le Piano bar Le Clic de Chicoutimi et le restaurant Valentine. Une heure plus tard, la Taverne Chez Nous et le bar Le Crapaud d'Alma s'affronteront pour leur part en demi finale.

En classe B masculine, une première demi-finale mettra aux prises le bar Le Sportif et Entreprise Lebeau. Le coup

d'envoi sera donné à 10 h, tandis qu'à 13 h, l'autre demi-finale de ce groupe opposera Récréosport de St-Jérôme au bar L'Audace.

Toujours au hockey-éponge, volet féminin, une première demi-finale sera disputée à compter de 8 h 15. La patinoire du Creps sera alors le théâtre d'un affrontement entre les Huskies et Restaurant Bobbies d'Alma, tandis qu'à 9 h 15, le Coqrôti/Pizza Delight se retrouveront devant les Jeannoises.

Au ballon sur glace, volet masculin, la Brassette du Capitaine

affrontera le Passeport d'Alma, dès 8 h 15, tandis que le Casse-croute chez Lilou attendra le coup de 9 h pour affronter les Sharks de Chicoutimi en demi-finale.

Voici donc les heures des finales prévues pour cet après-midi:

A 14 h 30, hockey éponge féminin; à 15 h 15, hockey éponge C; à 16 h, finale du ballon sur glace féminin; à 16 h 45, finale du ballon sur glace hommes; à 17 h 30, finale de Hockey éponge du groupe B; et enfin, à 18 h 15, finale du hockey éponge.

Nouveau EXCELLENCE NISSAN A CRÉÉ POUR VOUS LE Nouveau

Club d'Excellence

POUR TOUS LES PROPRIÉTAIRES DE VÉHICULES NISSAN
UNE **GRANDE NOUVELLE POUR VOTRE BUDGET**

- Réduction du tarif horaire à l'atelier mécanique pour 24 mois
- Escompté sur le prix des pièces posées à notre atelier pour 24 mois
- Et beaucoup d'autres avantages intéressants...

Venez nous rencontrer pour de plus amples informations
L'ÉQUIPE D'EXCELLENCE!



Sophie Tremblay
Directrice générale
Copropriétaire



Vital Gaudreault
Directeur du service
Copropriétaire



Denis Duperré
Directeur des pièces



Richard Bergeron
Avisseur technique



Luc Claveau
Avisseur technique



Yannick Asselin
Technicien



Luc Girard
Technicien



Claude Paquet
Technicien



Luc Tremblay
Technicien



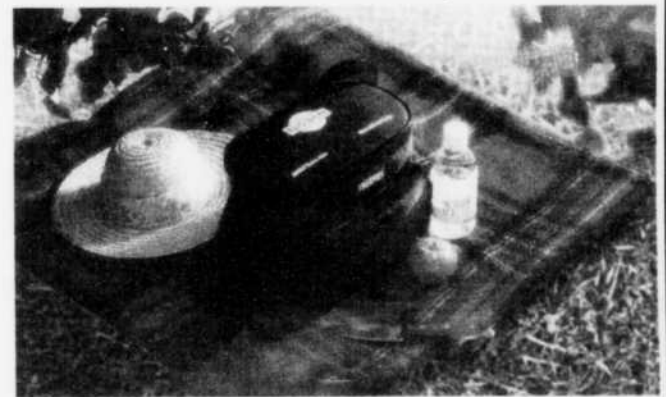
Vianney Tremblay
Technicien

L'ÉVÉNEMENT POSTE D'ENTRETIEN DU PRINTEMPS 1997 DE NISSAN

Restez au frais grâce au sac isotherme THERMOSSM du poste d'entretien Nissan. Vous pouvez l'obtenir pour seulement

2,99 \$**

avec une vidange d'huile et le changement du filtre à huile à 21,95 \$*, ainsi qu'une inspection de véhicule en 21 points GRATUITE.



Passer au poste d'entretien Nissan pour faire effectuer une vidange d'huile et le changement du filtre à huile à 21,95 \$* ainsi qu'une inspection GRATUITE de votre véhicule en 21 points et, pour seulement 2,99 \$**, vous repartirez avec un sac isotherme THERMOSSM - le parfait compagnon de route!

* Taxes en sus. Supplément de 3,00 \$ pour les NISSAN de 1984 à 1997 et les Datsun de 1996 et 1997. Supplément de 3,00 \$ pour les NISSAN de 1998 à 1999 et les Nissan SE de 1992 à 1994. Réduction technique en sus. Le cas échéant. ** Taxes en sus. Offre valable jusqu'à épuisement des stocks. Nous réservons que des pièces d'origine Nissan. L'offre s'applique aux véhicules Nissan seulement. L'offre est valable du 17 mars au 19 mai 1997, chez les concessionnaires Nissan participants.



2315, boul. Saint-Paul, Chicoutimi • Tél.: 543-6477



Les Expos conduits à la victoire

Jim Bullinger confondra les sceptiques

Par MICHEL LAJEUNESSE
WEST PALM BEACH (PC)-
«Les sceptiques seront confon-
dus», disait le capitaine.

C'est la mission que s'est donnée le droitier Jim Bullinger, embauché comme joueur autonome le 16 janvier dernier.

«Oui, je sais qu'il y a des sceptiques. Il y en a chez les amateurs, chez les membres de la presse et même parmi mes coéquipiers sans doute, a dit Bullinger. Je dois juste leur prouver que ce n'était pas moi, que ce n'était pas le véritable Jim Bullinger qui était avec les Cubs l'an dernier.»

En 1996, Bullinger a été retourné dans l'enclos des releveurs avec Chicago. Il a bouclé la saison avec un dossier de 6-10 et une ronflante moyenne de points mérités de 6,54.

Mais il lance bien depuis le début du camp et hier, il a encore offert une bonne performance pour conduire les Expos à une victoire de 9-2 contre les Braves d'Atlanta.



MISSION- Embauché comme joueur autonome le 16 janvier dernier, Jim Bullinger se donne comme mission de confondre tous ceux qui doutent de lui. Comme preuve de ce qu'il avance, hier, il conduisait les Expos à la victoire, lors d'un match contre les Braves.

En cinq manches de travail, Bullinger n'a permis que deux coups sûrs, deux buts sur balles et un seul point. Il a retiré huit frappeurs sur des roulants et trois autres sur des prises.

«Oui, je suis satisfait, a-t-il dit. J'ai été surpris quand on m'a dit que j'allais être le lanceur partant lors du match inaugural. Pour moi, c'est excitant et c'est une source de motivation, un défi.»

«Je ne le croyais pas au début, mais quand on m'a expliqué que Pedro Martinez était sous le coup d'une suspension, j'ai compris. Mais tout de même, c'est un honneur.»

Felipe Alou n'est pas surpris de voir Bullinger réussir aussi bien.

«Il possède cette bonne balle tombante, a dit Alou. Il n'a pas seulement bien fait aujourd'hui, mais il lance bien depuis le tout début du camp.»

Alou a également bien aimé le travail du vétéran Lee Smith.

«Ses offrandes avaient plus

de mordant, sa balle bougeait beaucoup plus et sa glissante était plus efficace, a dit le gérant. Je ne sais pas s'il lançait avec plus de force, mais on sent qu'il commence à être prêt, lentement, mais sûrement. A cette période-ci, il faut commencer à songer sérieusement à organiser notre enclos des releveurs.»

Alou a vu d'autres signes encourageants dans ce match. Cliff Floyd, qui a partagé son temps entre le champ droit et le premier but, a exécuté un bon jeu en défensive et a claqué un triple de deux points contre John Smoltz.

D'ailleurs le gagnant du trophée Cy Young a cédé 11 coups sûrs et sept points en six manches.

«Ce qui est encourageant dans le cas de Floyd, c'est que nous avons vu plus de détermination dans son jeu, a dit Alou. S'il n'a pas joué aussi souvent qu'il aurait souhaité, c'est qu'il disait lui-même soigner quelques petites blessures.»

«Je ne pense plus à rien, a expliqué Floyd. Je me présente à la plaque avec l'idée de m'élancer de toutes mes forces. Je veux montrer aux lanceurs que vais tenter de frapper la balle solidement. J'ai recommencé à m'amuser. J'ai hâte de revenir au stade demain.»

Si Floyd semble vouloir secouer sa torpeur, ce n'est pas encore le cas de Henry Rodriguez, qui continue d'en arracher.

Il a frappé un faible ballon au champ centre en première, puis a été retiré deux autres fois sur des prises.

Il a fendu l'air 13 fois en 42 présences au camp.

«Il ne s'améliore pas, a dit Alou.

C'est bien simple; s'il est retiré sur des prises aussi souvent c'est qu'il s'élance sur de mauvais tirs. Les lanceurs continuent de lui offrir des tirs à l'extérieur de la zone et il continue de s'élancer.»

Les meilleurs lanceurs honorent Darrin Fletcher

Par MICHEL LAJEUNESSE

WEST PALM BEACH (PC)-A sa sixième saison avec les Expos, Darrin Fletcher a eu le privilège de recevoir les offrandes de certains des meilleurs lanceurs du baseball.

Tout en reconnaissant que le personnel des Expos n'est pas le plus redoutable de l'histoire, il croit que le club de Felipe Alou pourra s'en tirer mieux que le prévoient certains experts.

«Bien sûr, on a tendance à faire des comparaisons avec notre personnel de 1994, a dit Fletcher. Mais il faut dire que nous étions privilégiés en 1994. Notre meilleur lanceur était Kenny Hill. Nous avions Jeff Fassero et Pedro Martinez était déjà là.

«Et en relève, nous avons Mel Rojas et John Wetteland. C'était du grand luxe. Ce sont tous deux des lanceurs de 5 millions\$. C'était une situation exceptionnelle.»

Fletcher croit que Pedro Martinez, même s'il manquera deux départs, devrait se hisser au niveau des plus grands de la Ligue nationale cette année.

«Pedro est un jeune homme qui peut s'exciter facilement. Quand il ne lance pas aussi bien qu'il croit en être capable, il a tendance à se fâcher. Mais s'il est capable de canaliser cette colère, il pourra exceller.

«En fait, c'est de loin notre meilleur lanceur. C'est un gars fort capable de remporter 20 victoires dès cette saison.»

Mais pour les autres partants, Fletcher croit qu'il serait tout à fait injuste de leur demander une production de 15 victoires. Il s'attend malgré tout à des surprises.

«J'ai toujours bien aimé le rôle de négligé. Si les autres équipes ne se préoccupent

pas de nous, nous pourrions surprendre.

«Je pense par exemple que Jim Bullinger sera un jeune homme bien plus confiant au monticule. L'an dernier, il a subi un dur coup quand les Cubs l'ont envoyé dans l'enclos des releveurs. Ici, on lui fait confiance et son rendement s'en ressentira.

«Pour ce qui est de Carlos Perez, on ne peut s'attendre à ce qu'il soit aussi efficace qu'il l'était en début de saison il y a deux ans. Ce serait injuste de lui demander d'en faire tout autant qu' alors.»

Fletcher pense que nous verrons le vrai Perez à la mi-saison.

«Présentement, il lance avec autant de force qu'avant. Il ne maîtrise pas tous ses tirs et c'est normal. Si son bras tient le coup, il pourrait avoir retrouvé tous ses moyens à la mi-saison.»

Cinq ou six

Certes le personnel de lanceurs des Expos ne sera pas le plus redoutable de la ligue. Mais Fletcher fait remarquer que la formation montréalaise n'est pas la seule dans cette situation.

«Nous sommes dans la Ligue nationale et la plupart des équipes cherchent des lanceurs partants. Il ne faut pas se le cacher.

«De toute façon, tout ce que nous demandons à nos partants c'est de nous donner cinq ou six bonnes manches. Si nous sommes toujours dans la lutte en sixième, nous savons que nous pourrions nous en tirer.»

Ce qui nous amène à la relève, le véritable point d'interrogation chez les Expos.

«Je pense que Ugueth Urbina a la bras qu'il faut pour devenir un 'closer', a dit Fletcher. Mais il lui faudra appren-

dre que le fait de fermer la porte n'est pas un travail simple.

«Il ne faut pas croire que tous les gars vont s'élancer sur des balles rapides hautes et que tout sera terminé dans quelques minutes. Il faut quand même lancer. En fin de match, quand le compte est serré, les gars vont regarder passer des tirs, ils vont faire travailler le lanceur. Il ne s'agit pas seulement de 'garrocher' la balle de toutes ses forces. Il faut lancer vraiment.»

Voici qu'entrera en scène le vétéran Lee Smith. Fletcher est de ceux qui croient que Smith sera utilisé bien plus souvent que prévu en fin de match.

En bref

Par MICHEL LAJEUNESSE

WEST PALM BEACH (PC)-Tommy Harper, instructeur des frappeurs des Expos, n'a jamais caché que son joueur favori était Marquis Grissom, voltigeur de centre des Braves.

Grissom a toujours reconnu par ailleurs que Harper était celui qui l'avait le plus aidé à devenir un des bons frappeurs de la Ligue nationale.

Avant le match d'hier, les deux hommes se taquinaient joyeusement le long des lignes de côté.

«Ah oui, quel instructeur c'était ce Harper, a dit Grissom en riant. Il a attendu que je me retrouve dans une disette de trois en 30 à mes débuts avec les Expos avant de venir me dire que ma position au bâton était trop ouverte.»

Harper s'est mis à rire pendant que Grissom continuait de le taquiner. Mais le professeur



GLISSADE- Mark Grudzielanek des Expos glisse vers le troisième but pendant que Ed Giovanola des Braves d'Atlanta éprouve des difficultés à attraper la balle.

a fini par dire que c'était la meilleure tactique dans le cas de Grissom.

«C'est comme pour un étudiant, a dit Harper. On ne peut pas faire ses devoirs à sa place. On ne peut lui fournir que tant d'enseignement. Il doit faire le reste du chemin tout seul.»

On doit admettre que Grissom s'est passablement bien débrouillé depuis lors et qu'il faut bien donner raison au professeur.

Rhéal Cormier était de retour à l'entraînement hier. Sa blessure au coude gauche est moins sérieuse qu'on croyait, du moins on le dit.

«Le tendon n'est pas affecté, a dit Cormier.

Je souffre d'un ligament étiré. Ce ne sont que des raideurs. Ça ne devrait pas m'affecter outre mesure.»

Les joueurs des Expos ont un

nouveau surnom pour Cliff Floyd.

On ne le surnomme plus Shaq, mais bien Sleepy, comme un des sept nains de Blanche-Neige.

Dans un match B hier midi contre le club-école des Braves, Matt Wagner et Dave Veres se sont succédé au monticule, eux qui avaient manqué de travail à cause de la mauvaise température des derniers jours. Wagner, qui lutte pour le poste de cinquième partant, a lancé pendant cinq manches, ne cédant que trois coups sûrs et un point. Veres a lancé pendant une manche, n'accordant qu'un seul coup sûr.

Contre les Mets de New York cet après-midi, Omar Daal obtiendra son premier départ du camp en l'absence de Rhéal Cormier. Il sera opposé à Mark Clark.

La «filière télévisienne» domine les épreuves

LAC-BEAUPORT (PC)-Une nouvelle puissance a fait son apparition sur la scène du ski acrobatique canadien. La «filière télévisienne» a dominé hier lors des épreuves de bosses lorsque Anne-Marie Pelchat et Dominick Gauthier ont remporté l'or.

Si la victoire de Pelchat était prévisible, celle de Gauthier en a surpris plusieurs. Non seulement le nouveau champion a-t-il connu une saison difficile sur le circuit de la Coupe du monde, mais, de plus, il a battu le monarque mondial Jean-Luc Brassard et son dauphin Stéphane Rochon.

«Ma meilleure course à vie, a commenté Gauthier, qui a devancé Brassard par seulement deux centièmes de point. Je n'avais jamais sauté haut comme cela. Et j'ai ressenti tout un feeling lorsque j'étais dans les airs. Lorsque je suis arrivé au bas de la piste, j'ignorais quelle position je prendrais au classement final. Mais je savais une chose: je n'aurais pas pu mieux skier».

Le nouveau champion canadien a ajouté qu'il aurait été heureux de monter sur le podium. «Mais là, je suis un homme comblé.»

Grâce à cette victoire, Gau-

thier a pu tourner définitivement une page sombre de sa carrière aux Championnats canadiens. Il y a deux ans, il avait fait une mauvaise chute et s'était blessé au dos. Et l'année dernière, c'est le genou qu'il s'était sérieusement amoché.

«Faut croire que ma guigne est passée. Chose certaine, ma victoire m'a redonné beaucoup de confiance en vue de la prochaine campagne, une saison très importante à cause des Jeux Olympiques. Je sais maintenant que je suis du calibre à Jean-Luc. Et tout ce que j'ai le goût de faire maintenant, c'est de retourner sur mes planches

et préparer ma prochaine campagne.»

«Un bon show»

De son côté, Pelchat remportait son troisième titre national consécutif. «Les autres filles qui sont sur l'équipe sont du même calibre que moi, mais je ne sais pas ce qui arrive lors des championnats canadiens. C'est toujours avec beaucoup de facilité que je gagne», a déclaré la skieuse de 22 ans, qui a devancé Sylvia Kerfoot par plus d'un point.

Isabelle Durand, qui a terminé avec le même total de points que Kelly Ringstad, a mérité le bronze.

Pelchat était heureuse d'avoir gagné le championnat devant ses parents et amis. «La plupart m'avait toujours vue compétitionner à la télé. C'est pour cette raison que lorsque je me suis lancée en piste, j'ai oublié la victoire. Tout ce que je voulais, c'était de donner un bon show.»



SAUT- Dominick Gauthier n'a jamais sauté aussi haut. Le nouveau médaillé d'or se dit maintenant du calibre de Jean-Luc Brassard.

Tournoi de tennis de Key Biscayne

Lareau accède au troisième tour

KEY BISCAYNE, Floride (AP)-Sébastien Lareau, de Boucherville, a battu le 16e favori Alberto Berasategui en deux sets de 6-2 et 7-6 (7-4), hier, pour accéder au troisième tour du tournoi de tennis de Key Biscayne, en Floride.

«C'est une victoire fantastique, a déclaré le 110e joueur au monde. Je m'améliore de match en match. J'ai été éliminé dès le premier tour à quatre reprises depuis le début de l'année. Mais il faut préciser que j'ai été un peu malchanceux.»

Berasategui avait éliminé Lareau en première ronde du tournoi d'Indian Wells la semaine dernière.

Daniel Nestor, de Toronto, a aussi causé une surprise en défaisant le sixième favori Thomas Enqvist, de Suède, en deux sets de 7-6 (11-9) et 6-3.

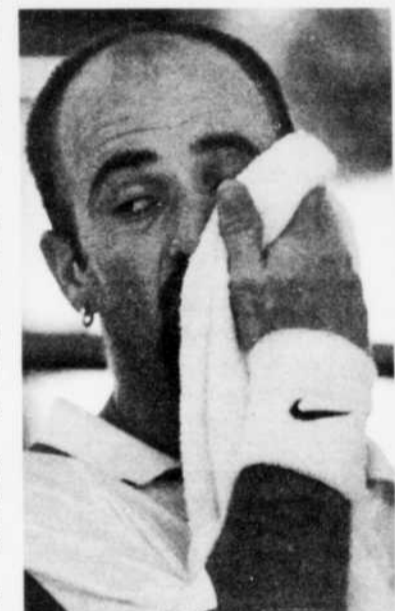
Quant à Andre Agassi, deux fois champion du tournoi, il s'est incliné en deux sets face à l'Australien Scott Draper, 7-6 (7-5), 6-1.

Au cours des six dernières semaines, Agassi a plié tour à tour devant Greg Rusedski, Gustavo Kuerten, Javier Sanchez et Mark Philippoussis. Au classement mondial, il est passé du huitième au 13e rang

depuis le début de l'année et sa défaite d'hier devrait l'exclure du classement des 20 meilleurs.

Draper, qui est âgé de 22 ans, est classé 79e au monde, et il a surtout surpris par l'efficacité de ses retours de service.

Dans quelques-unes des



CHAUD- Andre Agassi s'essuie le visage pendant une pause, lors du match qu'il a perdu contre l'Australien Scott Draper.

autres rencontres, le premier favori Pete Sampras a défait Adrian Voinea de la Roumanie 6-2, 6-0; Michael Chang (no 3) a battu son compatriote américain Mark Merklein 6-3 et 7-6 (7-4); et Julian Alonso, d'Espagne, a éliminé le 14e favori Tim Henman 6-7 (4-7), 6-2 et 6-3.

Chez les dames, Anna Kournikova, a battu Amanda Coetzer (no 12) 6-1, 3-6 et 6-3; Natasha Svereva a éliminé la neuvième favorite Karina Habsudova 6-4 et 6-3; et Tatiana Panova a disposé de Brenda Schultz-McCarthy (no 15) en trois sets de 1-6, 7-6 (9-7) et 6-4.

«Snow Check» 1998 MEILLEURE OFFRE DE L'ANNÉE



À vous de choisir: vêtements et accessoires
GRATUITS d'une valeur maximale de 650 \$
OU taux de financement d'un an de seulement
4,9%*. Plus... deuxième année de service
GRATUIT du contrat d'entretien
moteur (une valeur de 400 \$),
remboursement jusqu'à
225 \$ de Polaris et
PLUS ENCORE!

POLARIS®

PRÉSENTATION DE MOTONEIGES POLARIS 1998

LE JEUDI 27 MARS DE 19 H À 21 H À L'HÔTEL LE MONTAGNAIS DE CHICOUTIMI
FAITES VITE! L'OFFRE «SNOW CHECK» N'EST VALABLE QUE JUSQU'AU 15 AVRIL 1997.

ATELIER ANDRÉ FORTIN

270, av. du Pont Nord, Alma • Bureau: 662-2532 • Atelier: 662-6140 346894

Forfait de Boris Becker

KEY BISCAYNE, Floride (AP)-En raison d'une blessure au poignet qui le handicape depuis Wimbledon, l'Allemand Boris Becker, 11e joueur mondial, a déclaré forfait, hier, peu avant son premier match aux champ-

ionnats de tennis Lipton.

Disant être rétabli mais manquer de force dans son poignet, Becker, âgé de 29 ans, n'a joué qu'à trois reprises depuis le début de l'année, dont la dernière fois il y a cinq semaines.

Grand choix d'usagés
au meilleur prix

ANNÉE	LONGUEUR	MARQUE	MOTEUR	
(démo) 1993	28'	BAYLINER	7,5 LT MERC. BRAVO II	Tout équipé
(neuf) 1995	24'	CLASSIC	5,7 LT MERC. BRAVO II	Tout équipé
(neuf) 1995	23'	BAYLINER	5,0 LX MERCURY	Tout équipé
(neuf) 1995	22'	CLASSIC	4,3 LX MERCURY	Remorque
(neuf) 1994	17'	TROPHY	9,0 MERCURY	Remorque

NOUS DÉFIONS LES PRIX DE NOS CONCURRENTS

CONCESSIONNAIRES

BAYLINER



HEURES D'OUVERTURE

Lundi, mardi, mercredi: 8 h à 17 h
Jeudi et vendredi: 8 h à 21 h
Samedi et dimanche: 13 h à 16 h

Faut liquider,
sauvez des \$\$\$\$\$\$

GRANDE SALLE D'EXPOSITION

NOS MODÈLES 97 SONT ARRIVÉS

VENEZ LES VISITER!

Vous voulez acheter un bateau?
Nous avons ce qu'il vous faut!
Vous avez un bateau à vendre?
Nous pouvons le faire pour vous

Centre Nautique St-Martin inc.

2781, rang Saint-Martin, C.P. 1660, Chicoutimi

• VENTE • RÉPARATION • ENTREPOSAGE • COURTAGE • MAGASIN DE PEINTURE • CARTE MARINE
• PRODUITS NETTOYANTS • ÉLECTRONIQUE • ACCASTILLAGE • VESTES DE FLOTTAISON • CORDAGES

549-8286

BUR.: 549-8286 FAX: 549-6507 346719



Les favoris passent l'étape du premier jour

par Rémi Gilles Tremblay

LA BAIE (RGT) - Comme prévu, les principales têtes de série du circuit régional de badminton sont sortis du lot, hier, pour inscrire leurs noms au tableau des demi-finales d'aujourd'hui, dans le cadre du Tournoi régional de badminton A, B et C et La Baie.

Au total, 88 joueurs ont amorcé les hostilités, hier.

Dans le groupe A, de loin le plus relevé, Janick Leblond a d'ores et déjà placé ses cartes en

prévision du second jour du tournoi. Leblond jouera la demi-finale du simple messieurs face au Baieriverain Jean Gagnon, tandis que Benoit Lavoie, de Saint-Bruno, et François Turcotte, d'Alma, tenteront également de s'arracher mutuellement une place en finale.

Chez les dames, les demi-finales du simple offrent également peu de surprise. D'un côté, on assistera à un affrontement entre Stéphanie Tremblay, d'Alma, et Nancy Lavoie, de Jonquière, tandis que l'autre demi-

finale du simple opposera Chantal Quessey, des Escoumins, à la Jonquéroise Marie-Christine Claveau.

En double, les amateurs seront servis. La première demi-finale opposera effectivement le duo de Gaston Bouchard, de La Baie, et Marco Desjardins, de Québec, à celui de Jean-Marc Girard, de Jonquière, et François Asselin, de Québec.

L'autre court de demi-finale offrira un combat qui placera Martin et André Boudreault, de La Baie, devant Michel Corneau

et Janick Leblond, de Jonquière, tandis qu'on ne connaissait pas encore les demi-finalistes du mixte et du double féminin au moment de mettre sous presse.

Groupe B

La lutte promet d'être tout aussi vive au sein du groupe B.

En simple, Joey Bergeron, de Jonquière, et Éric Fortin, de La Baie, tenteront d'arracher leur place en finale. Le vainqueur affrontera alors le meilleur joueur entre Claude Girard, d'Alma, et Maxime Bouchard, de Jonquière.

Chez les filles du groupe B, Myriam Boucher, de Chicoutimi, et Chantale Gauthier, de Jonquière, offriront sans doute un duel de choix devant déterminer celle qui affrontera plus tard la gagnante du match entre Julie Bilodeau, de La Baie, et Josée Boily, de Chicoutimi.

En double, le duo composé de Éric Fortin et Daniel Boivin, de La Baie, affrontera celui de Mathieu Tremblay et Maxime Bouchard, de Jonquière, en demi-finale. Le vainqueur

affrontera le duo composé de Daniel Jourdan et Derek Tremblay, auteur hier d'un gain face à Jérôme Tremblay et Maxime Gilbert, de Saint-Honoré.

Chez les dames, Myriam Boucher, de Chicoutimi, joindra ses efforts à Julie Bilodeau, de La Baie, pour tenter d'arracher une place en finale aux dépens de Julie Gagnon et Marie-Hélène Gilbert, tandis que Myriam Rioux et Martine Dubé, des Escoumins, affronteront Josée Boily et Stéphanie Simard de Saint-Honoré.

Toujours dans le groupe B, une des demi-finales du mixte se disputera entre les duos de Mathieu Tremblay et Josée Boily, de Saint-Honoré, et de Joey Bergeron, de Jonquière, et Myriam Boucher, de Chicoutimi. L'autre demi-finale sera jouée entre les duos composés de Maxime Bouchard et Chantale Gauthier, de Jonquière, et celui de Jean-Philippe Tremblay et Myriam Rioux, de Jonquière.

Des matchs étaient également disputés dans le groupe C.

Pavillon sportif de l'UQAC

Le tournoi annuel de soccer accueille dix-sept équipes

CHICOUTIMI (RGT) - Le Pavillon sportif de l'UQAC accueille depuis hier son tournoi annuel de soccer intérieur auquel prennent part dix-sept équipes, dont six chez les dames et onze du côté masculin.

Les Jeannoises d'Alma et le Cégep de Chicoutimi doivent constituer les actrices de la finale d'aujourd'hui.

Hier, Alma a cumulé deux gains et aucun revers pour s'offrir ainsi une place en tête de la division A, suivi par le Cégep de Chicoutimi, un gain et un revers, et les Twisters de Jonquière, 0-2.

En division B, la meilleure note est attribuée aux Satellites de Jonquière en vertu d'une fiche de deux gains sans revers. Elles sont suivies par le Bonsai de Chicoutimi, 1-1, et l'école polyvalente Dominique-Racine, 0-2.

En demi-finale, hier, Alma a eu raison du Bonsai au pointage de 3 à 1, tandis que le Cégep de

Chicoutimi battait les Satellites, 2 à 1.

Chez les hommes

Des onze formations inscrites au tableau masculin, les Bas Bleus de Sherbrooke, le Munger Pontiac Buick de Jonquière, et le Golden figurent toutes les trois en tête de leur groupe respectif. Les Bas bleus dominent la division A, avec une fiche de 3 gains et aucun revers, suivi de l'Inter de Chicoutimi, 2-1, du Mistral Junior, 1-2, et du Big Green, 0-3.

Meneurs du groupe B, le Munger Pontiac Buick compte deux gains et aucun revers, suivi du

Braziliera de l'UQAC, 1-1, et du Junior de Chicoutimi, 0-2. Le Golden est pour sa part resté vaincu en division C, avec une fiche de trois gains et aucun revers, suivi par l'Inter AC, 2-1, le Méditerranée, 1-2, et l'Impact, 0-3.

Les demi-finales débuteront aujourd'hui par un affrontement entre Sherbrooke et le Munger Pontiac Buick, à 11 h, suivi du match devant opposer le Golden à l'Inter, à 12 h. Les finales seront disputées en après-midi. La première, chez les dames, à 13 h, et la seconde, chez les hommes, à 14 h.

Plongeon Encore ce Lepoole...

EDMONTON (PC) - Chris Lepoole, de Calgary, a récolté un quatrième titre national en dominant l'épreuve sur tremplin de trois mètres aux championnats canadiens de plongeon qui se déroulent à Edmonton.

Alida Di Placido, de Montréal, a quant à elle enlevé son premier titre chez les dames en récoltant 476.53 à la tour.

Lepoole, qui ne s'est pas qualifié pour les Jeux olympiques l'an dernier, a récolté 606.96 points. Au classement, il a précédé Jeff Liberty (577.80) et Igor Kopecky (566.97).

Di Placido, qui est âgée de 15 ans, revendique 10 titres canadiens chez les juniors et elle est considérée comme un futur espoir olympique.

Emilie Heymans, de Montréal, s'est classée deuxième avec une récolte de 463.62 points suivie de Marie-Eve Brasseur, également de Montréal, avec 426.24 points.

RÉSULTATS DES COURSES D'ACCÉLÉRATION DE MOTONEIGES

SAINT-GÉDÉON (15 mars)

Catégorie: 500 à 600 cc modifiés
1^{re} position: Arctic Cat ZRT 600
Conducteur: Robin Dallaire

Catégorie: 600 à 700 cc modifiés
1^{re} position: Arctic Cat ZRT 600
Conducteur: Robin Dallaire

Catégorie: 700 à 800 cc modifiés
1^{re} position: Arctic Cat ZRT 800
Conducteur: David Tremblay

Catégorie: Classe Open
1^{re} position: Bombardier Mack Z
Conducteur: Denis Côté

CHAMBORD (16 mars)

Catégorie: 500 à 600 cc modifiés
1^{re} position: Arctic Cat ZRT 600
Conducteur: Robin Dallaire

Catégorie: 600 à 700 cc modifiés
1^{re} position: Arctic Cat ZRT 600
Conducteur: Robin Dallaire

Catégorie: 700 à 800 cc modifiés
1^{re} position: Arctic Cat ZRT 800
Conducteur: David Tremblay

Catégorie: 800 à 1000 cc modifiés
1^{re} position: Arctic Cat ZRT 1000
Conducteur: David Tremblay

Catégorie: Classe open
1^{re} position: Arctic Cat ZRT 1000
Conducteur: David Tremblay

Propriétaire: ZRT 600, Martin Gaudreault

Propriétaire: ZRT 800 et ZRT 1000
Claude Simard

DALLAIRE ÉQUIPEMENT

ST-BRUNO
560, Melançon
343-3758
FAX: 343-2506

DALLAIRE
EQUIPEMENT
343-3758

Opéré par les Entreprises Germain Dallaire

346766

**La Baie
Moto Sports**

1142, av. du Port
LA BAIE
544-6530

**SPORTS
DRC**

3055, av. du Pont Sud
ALMA
668-2151

AUBAINE SUPER FREEWHEELING!

SUZUKI
L'expérience tant attendue!SM

Entre le 1er janvier et le 30 avril 1997 vous recevrez gratuitement lors de l'achat d'un 1996 ou 1997 Suzuki King Quad ou LT-F4WD neuf, non utilisé une trousse qui comprend un treuil «SUPER FREEWHEELING».

Consultez dès maintenant votre concessionnaire Suzuki participant pour obtenir tous les détails concernant l'aubaine «SUPER FREEWHEELING».



R. Spence & Fils
JONQUIÈRE

4364, boul. du Royaume
JONQUIÈRE
Tél.: 542-4456/547-0054
Fax: 542-7093

MARTIAL Gauthier
loisirs enr.

1015, boulevard
Sainte-Geneviève
CHICOUTIMI-NORD
543-6537

346322

GRATUIT

300\$

d'accessoires
HONDA

à l'achat d'un
4 roues Honda
**TRX 300 ou
TRX 400 1997**



HONDA
FOURTRAX

Venez réserver votre moto

Honda 97 maintenant



GL1500 ASPENCADE

FAUT VOIR

HONDA

DALLAIRE ÉQUIPEMENT

ST-BRUNO
560, Melançon
343-3758
FAX: 343-2506

DALLAIRE
EQUIPEMENT
343-3758

346773

VOTRE MOTONEIGE NEUVE OU USAGÉE

Achetez et
utilisez maintenant
Payez en
septembre 1997



Nos modèles Arctic Cat 1998 sont rapides.
Vous ferez mieux d'être encore plus rapide.



avant le 31 mars
payez jusqu'à

600\$

en Monnaie Cat ou une veste en cuir édition limitée
Arctic Cat® ou choisissez notre programme de
financement



FAUT VOIR

ARCTIC CAT
Ça, c'est de la motoneige!

DALLAIRE ÉQUIPEMENT

ST-BRUNO
560, Melançon
343-3758
FAX: 343-2506

DALLAIRE
EQUIPEMENT
343-3758

346773

LIQUIDATION DES DÉMOS 1996



1996 Sidekick

2 portes, convertible et toit rigide
radiocassette AM/FM

RABAIS DE 4000\$



1996 X 90

Automatique, radiocassette AM/FM
vitres électriques, roues mag

RABAIS DE 3000\$



OBTENEZ UNE REMISE DE 1000\$ À L'ACHAT D'UN SIDEKICK 1997

DALLAIRE

SUZUKI

SUZUKI
Qui la conduit, la recommande!

Heures d'ouverture pour l'automobile:
LUNDI AU VENDREDI de 8 à 21 h

560, Melançon, Saint-Bruno



ROBIN DALLAIRE
Dir. général



ROBERTO DUCHESNE
Représentant



SERGE TREMBLAY
Représentant

346773

LE PROGRES-DIMANCHE, le 23 Mars 1997 - A83



Réal Paiement

Après l'Océanic, voici les Tigres!

La prochaine mission paraît délicate

CHICOUTIMI (PAG) - Réal Paiement a vraiment perçu dans le regard de ses joueurs que ceux-ci étaient enfin «mûrs» pour une mission lors des troisième et quatrième matchs de la série contre l'Océanic de Rimouski.

À deux jours d'un nouveau défi à relever, cette fois contre les Tigres de Victoriaville, premiers au classement de la section Dilio à l'issue de la saison régulière, l'entraîneur-chef des Saguenéens estime que la performance de ses protégés contre l'Océanic inscrit parmi les plus revalorisantes de la saison.

«Nos joueurs ont démontré qu'ils étaient capables de resserrer les rangs dans des circonstances difficiles, de relater Réal Paiement. Ce fut le cas

jeudi alors que nous étions privés des services de trois joueurs. Situation similaire le lendemain à Rimouski. Avec en plus un écart de trois buts à



Paul-André Girard

comblé à un certain moment dans le match. Cette remontée irrésistible a constitué une première en soi. Car jamais en match régulier nos joueurs n'avaient affiché une telle détermination à gagner un match.»

Réal Paiement n'a pas daigné s'adonner au fastidieux exercice de raconter en moult détails les événements qui ont pimenté la rencontre de ven-

dredi à Rimouski. Il a toutefois signalé les similitudes de ce match avec celui que les Saguenéens avaient vécu à Val-d'Or le 28 février.

«Les pénalités qui furent décernées étaient méritées. Le hic est qu'elles ont probablement été infligées en cascade. Nous avons vécu la même mésaventure à Val-d'Or. C'est très affligeant pour une équipe», de souligner Réal Paiement.

À quoi les partisans des Saguenéens doivent-ils s'attendre de leur équipe en face des Tigres de Victoriaville?

«La série sera intéressante. Nul doute que le spectacle sera supérieur à celui qui a prédominé contre l'Océanic de Rimouski. Les Tigres forment une très bonne équipe, équilibrée en attaque et en défense,

sans omettre qu'ils possèdent de bons gardiens de but, d'analyser Réal Paiement. En contrepartie, nous n'avons pas de raison de baisser les bras. Nous allons entreprendre avec confiance cette série en sachant que nos chances de l'emporter sont aussi élevées que celles des Tigres.»

La santé étant relative, celle des Saguenéens est de ce cru par suite des nombreux coups qu'ils ont encaissés des joueurs de l'Océanic. «Nous avons avoir amplement le temps de récupérer d'ici à mardi», de noter l'entraîneur-chef des Saguenéens en spécifiant néanmoins que trois joueurs rateront le premier rendez-vous à Victoriaville.

Mathieu Benoit, sûrement, Yves Bellerose, sûrement ou presque, tandis que Pavel Smirnov demeure un cas extrêmement douteux.

Série finale de la Ligue de hockey junior

National-Marquis: un vieux classique

JONQUIÈRE (PAG) - Tel un classique, la série finale de la Ligue de hockey junior, qui commence ce soir entre le National de La Baie et les Marquis de Jonquière, a de fortes chances de donner lieu à une belle empoignade et à une joie réciproque d'en découdre sérieusement.

C'est en effet la troisième année consécutive que les deux équipes s'affrontent dans la série ultime: le National l'ayant emporté en 1995 et les Marquis ayant pris leur revanche en 1996. Qu'advient-il cette fois?

«Nous ne sommes pas mécontents de nous mesurer aux Marquis, de confier André Richard, l'entraîneur-chef du National. La confiance est revenue à un niveau optimal au sein de notre équipe par suite de notre victoire aux dépens des Saguenéens. N'oublions pas que nous accusons un recul de deux matchs dans la série demi-finale. Mes joueurs ont prouvé qu'ils avaient du caractère en gagnant les trois dernières rencontres de la série.»

À égalité ou presque lors de

leurs matchs disputés en saison régulière, les Marquis ayant signé trois victoires à domicile, dont une en fusillade, tandis que deux des trois gains du National sur leur propre patinoire furent acquis en fusillade. André Richard reconnaît que la série finale a de fortes chances de suivre le même cours.

«Nous sommes vraiment inspirés sur notre patinoire. Mais que nous remportions tous nos matchs chez nous ne changera rien à la réalité. Dans les faits, ça signifie que nous devons trouver le moyen de leur "voler" un match à Jonquière. Et nous en sommes capables», d'avancer l'entraîneur-chef du National.

Jacques Hébert partage l'opinion de son homologue baieriverain à ce sujet. «L'équipe qui sera en mesure de

s'imposer sur la patinoire adverse gagnera la série, laisse entendre l'entraîneur-chef des Marquis. Ce fut très serré entre les deux équipes en saison régulière. Il n'y a aucune raison pour que le scénario soit différent en série finale.»

Mentalement en bonne condition, les Marquis ne seront probablement pas au sommet de leurs capacités physiques à l'occasion du match inaugural de la série finale. La série «bidon» contre Alma a en effet laissé des séquelles. Incapables de tenir la forme contre une équipe archi faible, les Marquis ont également subi les foudres des officiels. Conséquemment, Jacques Hébert devra s'en remettre à trois défenseurs d'expérience au lieu de cinq par suite de suspensions imposées à son équipe.

«Dans les circonstances, il sera important de pratiquer un jeu discipliné et d'accepter de payer le prix sur chaque contact physique de l'adversaire», de prévenir Jacques Hébert.

Coup d'envoi de la série au Foyer des loisirs à 18 h 45.

Pee wee

Les Aiglons de Lac-Saint-Jean ont élargi à deux matchs leur priorité dans la série finale de la Ligue pee wee régional, en soutirant une victoire de 1-0 aux Rapides de Dolbeau-Mistassini, hier. David Ouellet a inscrit l'unique but de cette rencontre.

Le jeu blanc a été crédité à la fiche du gardien Jean-François Bouchard. Le troisième match de la série finale est programmé à 20 aujourd'hui au Creps d'Alma.



Jacques Hébert

Programme sport-études en hockey

L'inscription se terminera le 28 mars

CHICOUTIMI (PAG) - Après avoir franchi toutes les étapes vers sa réalisation, le programme sport-études en hockey a atteint un stade important, celui des inscriptions.

À l'occasion de cette période qui se termine le 28 mars, Claude Thibeault, le président du comité de direction du programme concerné, rappelle que celui-ci s'adresse aux joueurs de hockey du territoire de la Ligue junior et midjet du Saguenay-Lac-Saint-Jean, lesquels joueurs étudieront en 1997-98 en secondaire I et en secondaire II, voire en secondaire III puisque quelques places sont disponibles.

Les objectifs du nouveau programme introduit à Polyvalente Dominique-Racine de Chicoutimi étant de favoriser la progression du hockey de développement dans la région, tout en permettant aux joueurs de développer leurs habiletés individuelles et leur potentiel physique, il y a cependant lieu de souligner que les candidats

sont assujettis à certains critères. Ils doivent être recommandés par leur association locale de hockey mineur sous l'identification espoir ou élite, et être en mesure d'obtenir une moyenne académique répondant aux normes de la Commission scolaire de Chicoutimi, c'est-à-dire une moyenne générale de 75 pour cent et 70 pour cent dans les matières séquentielles.

Toutefois, Claude Thibeault précise que le joueur, qui sera inscrit au programme sport-études, demeurera membre de son équipe au sein de son association locale de hockey sur glace; que l'horaire sera confectonné de telle manière qu'en advenant qu'une séance d'entraînement de son équipe soit programmée en soirée, le joueur concerné s'adonnera à une période d'entraînement physique au Pavillon sportif de l'UQAC, cette période étant suivie d'une période d'études en après-midi. De cette façon, le hockeyeur évitera d'être soumis à deux séances d'entraîne-

ment sur glace au cours de la même journée.

Des trente ou quarante joueurs recherchés en prévision de la première année du programme de développement de niveau II, ces joueurs seront divisés en deux groupes. Hormis les heures de cours académiques obligatoires, la programmation quotidienne prévoit que l'un des groupes se retrouvera sur la glace de 13 h 30 à 15 h 30 alors que l'autre sera convié à une séance d'entraînement physique au Pavillon sportif de l'UQAC.

Relativement au coût de 850 \$ du programme, qui englobe l'inscription au Pavillon sportif de l'UQAC (plus de 500 heures en services divers), Claude Thibeault fait valoir que les parents du jeune hockeyeur pourront échelonner le paiement en six versements: 100 \$ à l'inscription, 250 \$ le 29 août, 100 \$ le 26 septembre, 200 \$ le 14 novembre; 100 \$ le 30 janvier 1998 et 100 \$ le 27 février 1998. D'autre part, la commission

scolaire assurera le transport des élèves vers les emplacements dévolus à l'entraînement. En revanche, les parents devront assumer le transport des participants au programme depuis les emplacements d'entraînement jusqu'à leur résidence.

Quant à la proximité plus favorable aux candidats du Saguenay qu'à ceux du Lac-Saint-Jean, Claude Thibeault stipule que le but n'était pas de disloquer les associations locales de hockey mineur en attirant les meilleurs joueurs de toute la région par l'entremise de ce nouveau programme de sport-études. Il n'en demeure pas moins, dit-il, que le programme est ouvert aux joueurs du Lac-Saint-Jean malgré que le logement représente en soi un petit obstacle additionnel, convient-il.

Pour des informations au sujet du programme sport-études en hockey, veuillez communiquer avec Luc Delisle, au numéro 549-1867.



Claude Thibeault



ET C'EST L'ABAT! - Le gardien des Capitals, Bill Ranford, a eu toute la misère du monde à suivre la rondelle en raison de «l'amoncellement» de joueurs tombés devant lui.

(Photo PC)

«C'est pas le temps de se mettre la tête dans le sable»

- Mario Tremblay

MONTREAL (PC) - Le Canadien se retrouve à la case départ. Tout, semble-t-il, est à recommencer.

«On a passé l'année dans la misère et on se retrouve dans la misère, a déclaré Mario Tremblay. On joue nos deux prochains matches à domicile contre Boston et Pittsburgh. La vie continue. C'est pas le temps de se mettre la tête dans le sable», a prévenu l'entraîneur.

Tremblay a expliqué la défaite par trois erreurs conjuguées à des jeux opportuns des Capitals.

«Les Capitals avaient déjà trois buts après seulement 13 lancers. Ils semblent être notre bête noire», a-t-il admis en rappelant que les visiteurs ont limité le Canadien à un but en trois matches depuis l'ouverture du Centre Molson.

Damphousse déplore le manque d'opportunisme

MONTREAL (PC) - «C'était notre plus important match de la saison. Un match de quatre points. Malheureusement, on se retrouve à égalité avec les Caps au lieu de les devancer par quatre points», a déploré Vincent Damphousse.

«Il nous reste beaucoup de travail à faire», a-t-il ajouté en songeant aux neuf matches que le Canadien doit encore livrer. «On affronte les Whalers de Hartford à deux reprises et les Capitals une autre fois. Ce sont des matches qu'il faut gagner.»

Avant le match, on a mentionné que les Capitals en seraient à leur troisième rencontre en quatre soirs. Un avantage certain pour la troupe de Mario Tremblay.

«J'aimerais bien connaître le dossier des équipes durant le troisième match», a demandé Damphousse, pour qui l'élément

«Ils ont aussi été plus solides que nous le long des rampes.»

Tremblay a déploré le manque de réussite de l'attaque à cinq. Aucun but en cinq tentatives. Pis encore, Steve Konowalchuk a marqué en infériorité numérique.

Le retour des blessés, l'arrivée de Dave Manson et la victoire à New York avaient eu pour effet de changer l'ambiance dans l'entourage de l'équipe. Tremblay craint-il que cette défaite ramène une certaine morosité dans la chambre du Tricolore?

«Pas à ce stade-ci de la saison», a-t-il affirmé.

Bill Ranford a livré un bon match. Il a repoussé 28 rondelles. Le gardien des Caps a été solide devant Stéphane Quintal, qui l'a d'ailleurs assommé d'un violent tir de l'enclave. Ranford a aussi été brillant en

fatigue ne semble pas être un facteur si tard en saison. «Les joueurs sont habitués.»

Le capitaine du Tricolore a plutôt parlé du style des Caps pour expliquer la défaite.

«En première, ils ont souvent dégagé leur territoire pour ralentir le jeu. C'est leur système. Ce n'est pas spectaculaire mais c'est efficace.»

«On s'est ensuite retrouvé tirant de l'arrière par un but. On a ouvert le jeu et c'est exactement ce qu'ils attendaient. C'est la même histoire à chaque fois qu'on les affronte.»

Dave Manson a beaucoup joué, terminant la soirée à moins-1. Il a admis être nerveux à son premier match au Centre Molson.

«Je le serai jusqu'à la fin de la saison», a-t-il admis dans un commentaire assez étonnant de la part d'un vétéran âgé de 30 ans.

Victoire des Capitals 3-1

Attendez un peu avant d'organiser le défilé!

MONTREAL (PC) - Vaudrait mieux attendre avant de penser à organiser un défilé rue Ste-Catherine.

La victoire de mercredi contre les Rangers de New York a fait naître bien des espoirs. Au point d'entendre des partisans deviser sur l'identité de l'adversaire du Canadien en séries. La défaite de 3-1 que le Tricolore a encaissée, hier soir, au Centre Molson, aura eu pour effet de ramener tout le monde sur terre.

Le Canadien n'avait aucune raison d'échapper ce match à domicile. Les Capitals étaient privés de quatre défenseurs et ils en étaient à leur troisième match en quatre soirs. Mais

deux ou trois petites erreurs et un peu d'impatience auront coûté le match. Il est vrai que les Caps savent préserver une avance. Bill Ranford a aussi réalisé les arrêts quand il le fallait.

Rick Tocchet a marqué les deux premiers buts des Capitals, l'autre allant à Steve Konowalchuk.

Martin Rucinsky a réussi le seul but du Tricolore en troisième d'un superbe tir des poignets. Il s'agissait du premier but du Canadien en trois matches contre Washington depuis l'ouverture du Centre Molson.

Shayne Corson n'a pas terminé la rencontre après avoir été atteint au visage par un bâton.

Stéphane Richer a conclu sa soirée à moins-3.

En l'emportant, les Capitals ont rejoint les Rouges au septième rang. Faut croire le Canadien veut faire durer le suspense jusqu'à la fin.

Les trois étoiles : Rick Tocchet, Bill Ranford, Martin Rucinsky.

Un soporifique

Mario Tremblay avait prévu que le match ne serait pas spectaculaire. Malheureusement, les deux équipes lui ont donné raison lors d'un premier vingt où il y a eu plus de dégagements que de lancers.

Adam Oates ne porte vraiment pas les Bruins dans son coeur

MONTREAL (PC) - Adam Oates ne porte pas l'organisation des Bruins de Boston dans son coeur. Trois semaines après son transfert à Washington, le vétéran joueur de centre continue de dénigrer la direction du club.

Il y a un mois, Oates a critiqué les Bruins, les accusant de ne pas faire les efforts pour améliorer l'équipe. Le lendemain, Mike O'Connell, l'adjoint du directeur général Harry Sinden, lui retirait son titre d'adjoint au capitaine. Puis quelques jours plus tard, Oates était expédié à Washington en même temps que Rick Tocchet et Bill Ranford en retour de Jim Carey, Anson Carter et Jason Allison. Les relations étaient alors tellement mauvaises entre les deux parties qu'Oates a appris la transaction par le biais des médias.

«Après notre match contre Philadelphie, l'entraîneur (Steve Kasper) nous a suggéré de rentrer à la maison. Il y avait alors plein de rumeurs à notre sujet. C'est en écoutant la télé que j'ai finalement appris la transaction.»

«Je ne m'attendais pas à un téléphone des Bruins. Je savais qu'ils n'allaient pas appeler pour m'annoncer la nouvelle. Ils avaient coupé tout contact. Il n'y avait plus aucun lien

entre nous. C'est leur façon d'agir», laisse entendre ce grand joueur qui n'était plus qu'à 10 points du prestigieux plateau des 1000 points dans la Ligue nationale avant la rencontre d'hier face au Tricolore.

Oates ne croit pas que les Bruins vont modifier leur approche même si l'équipe va rater les séries pour la première fois en 30 ans.

«C'est peut-être un mal pour un bien. Ça va les forcer à réagir. Ils doivent bien ça à leurs partisans. Ils doivent changer leur approche face à l'argent même si je ne crois pas qu'ils dépenseront plus. Au moins, ils auront deux bons choix au repêchage.»

Dans un récent article publié dans le «Boston Globe», le propriétaire des Bruins, Jeremy Jacobs, rappelait qu'il est possible d'acheter une équipe mais pas un championnat.

«C'est pourtant ce que les Yankees viennent de faire», répond Oates en parlant des champions de la Série mondiale.

Dans ce même article, Jacobs soutient que Sinden aurait dû se débarrasser d'Adam Oates plus tôt.

Un système défensif

Oates se dit heureux à Was-

ington. Depuis son arrivée, les Capitals ont conservé un dossier de 4-4-1 même si l'équipe a dû affronter des formations de premier plan. Avant les matches d'hier, les Caps occupaient le huitième rang, un point derrière le Canadien et ex aequo avec les Whalers de Hartford.

Récemment, les Caps ont été éprouvés par les blessures. Hier, les défenseurs Phil Housley, Mark Tinordi, Sergei Gonchar et Joe Reekie n'ont pu affronter le Tricolore.

«Toutes les équipes ont des blessés, fait valoir Oates qui refuse d'invoquer cette excuse. Le problème, c'est qu'il manque de symbiose dans l'équipe. Notre jeu de puissance en arrache également. Malgré tout, j'ai rarement eu l'occasion de jouer dans un aussi bon club. Je suis convaincu que nous allons participer aux séries. Mais pour ça, il faut gagner nos matches.»

Les Caps ont allés chercher Oates afin d'ajouter du mordant à leur attaque. En neuf matches, il a enregistré trois buts et trois passes.

«Washington préconise un style de jeu et c'est à moi de m'adapter», dit celui qui n'a pas abandonné l'espoir de remporter une première coupe Stanley.

Championnats canadiens de judo junior et juvénile

Neuf athlètes régionaux récoltent une médaille

HALIFAX, Nouvelle-Écosse (RGT) - Neuf combattants... neuf médailles.

La perfection n'est sans doute pas encore de ce monde, mais il faut admettre qu'en contribuant de treize



remblay

remblay
n'aurait pas lésiné sur les moyens afin de donner au Québec la première place au classement des provinces canadiennes. Les choses ne semblent pas vouloir se passer différemment cette année, alors que les athlètes

d'ici ont complété la première moitié des épreuves de brillante façon.

En fait, aucun des judokas du Saguenay-Lac-Saint-Jean qui sont montés sur le tatami au premier jour des Championnats canadiens de judo junior et juvénile n'est reparti bredouille, hier. Ils sont tous montés chacun leur tour sur l'une ou l'autre des marches du podium.

Neuf des médailles décernées hier l'ont donc été à des compétiteurs du Saguenay-Lac-Saint-Jean, soit deux d'or, deux d'argent et cinq de bronze. Ils ont donc constitué ainsi à plus du tiers des gains québécois. Et les épreuves se poursuivent aujourd'hui...

Hier, les judokas s'affrontaient en catégorie junior masculin et juvénile féminin.

Chez les hommes, Frédéric Vermette, de Jonquière, a cueilli l'or au sein du groupe des moins de 86 kilos, tandis que Jean-Denis Toupin, du club Seiko d'Alma, faisait de même dans le groupe des moins de 71 kilos.

Des médailles d'argent ont par ailleurs été accrochées au cou de Jérémie Gagné, de Mistassini, chez les moins de 60 kilos, et de Karine Ouellet, sa compa-

triotte, chez les moins de 61 kilos, tandis que le bronze était attribué aux Almatois Daniel-Guillaume Simard, -60 kilos, Mathieu Savard, -95 kilos, et Sébastien Tremblay, +95 kilos, et même qu'aux Jonquiérois Pierre-Alexandre Ruegsegger, -78 kilos, et Pierre-Yves Larouche, -65 kilos.

Tout ce beau monde, sauf Jérémie Gagné, ont déjà contribué à la rafle de l'an dernier.

Autotal, la récolte québécoise se traduit par neuf médailles d'or, quatre d'argent et 8 de bronze.

Aujourd'hui, on assistera aux combats en catégories junior féminin et juvénile masculin.

Il faudra donc surveiller les performances de Joëlle Dion, d'Alma, de Nicolas Belley, de Mistassini, et de France Morin, de Chicoutimi.

Ski de fond

Jean-François Croufer finit 9e à Thunder Bay

THUNDER BAY (RGT) - Le Jonquiérois Jean-François Croufer a signé une neuvième place, hier, alors que s'amorçait le bloc principal de compétitions comptant pour les championnats canadiens de ski de fond, à Thunder Bay.

Croufer a conclu la distance de dix kilomètres en style libre en 29 minutes 19 secondes, au neuvième rang.

Il a franchi le fil plus de deux minutes derrière le meneur incontesté de l'épreuve, le Montréalais Donald Farley.

«Nous avons bénéficié de conditions de glisse très moyennes, mentionne Croufer au cours d'un entretien

téléphonique. Je me suis tenu presque tout le long de l'épreuve au cinquième ou sixième rang. Ce n'est que vers la fin que j'ai cassé mon rythme. Il y avait beaucoup de descentes et de montées.»

Aujourd'hui, les compétiteurs disputeront la seconde tranche de la fin de semaine. Au programme figure une épreuve de quinze kilomètres en style classique, avec départ en poursuite.

«Une cinquième place demain (dimanche) serait un bon résultat», analyse rapidement Croufer, conscient qu'à deux minutes du meneur, il est plus qu'improbable qu'il puisse rêver du podium.

Championnats provinciaux d'athlétisme scolaire

La région s'accapare du podium du groupe juvénile

STE-FOY (RGT) - Le podium du groupe féminin juvénile était littéralement peint aux couleurs du Saguenay-Lac-Saint-Jean, hier, à l'issue des épreuves de 800m et 1500m figurant au programme des Championnats scolaires provinciaux d'athlétisme intérieur, au Peps de l'Université Laval.

En fait, les filles du club Sag-Lac se sont accaparées des trois premières places de ces deux distances au départ desquelles on retrouvait pas moins d'une quinzaine des meilleures coureuses au Québec.

Tant au 800m qu'au 1500m, l'Almatoise Karine Lefebvre a donné le pas que ses coéquipières, Érika St-Pierre, de Mistassini, et Véronique Goulet, de Mistassini également mais qui s'entraîne à Jonquière, se sont empressées d'emboîter.

À la marche de 1500m, toujours en catégorie juvénile féminine, Stéphanie Gagnon,

une autre Mistassini, a cueilli la deuxième place, tandis que Mélissa Gravel arrachait la troisième position au 50m haies.

Chez les juvéniles, les filles de la région ont aussi brillé aux épreuves par équipe à l'issue desquelles elles sont montées sur la plus haute marche du podium. Une avance de plus de 40 secondes les séparait de leurs plus proches rivales, ce qui faisait dire à leur entraîneur accompagnateur, Renald Girard, hier, qu'«elles ne sont très certainement pas loin d'un record». Ont contribué à ce succès d'équipe Karine Lefebvre, au 800m, Érika St-Pierre, au 400m, Mélissa Gravel et Sarah Cleary, toutes les deux au 200m.

Garçons

Du côté masculin, Louis Robichaud, de Chicoutimi, a enlevé la seconde position au 800m, s'inclinant ainsi devant Marc-André Grimard, de Mon-

tréal, qu'il avait pourtant devancé récemment, et une cinquième au 1500m.

En catégorie cadette, Jean-Sébastien Rousseau, de la Cité étudiante de Roberval, a pris les devants au 600m et la deuxième place au 1200m, tandis que Marc Brillant s'offrait la troisième place au 200m.

Chez les filles du groupe cadet, Sarah Marceau, de Mistassini, a réalisé une respectable performance en arrachant la troisième place à la marche de 1500m.

En catégorie benjamine, Jean-Frédéric Laroche, de Roberval, a porté le flambeau régional sur la seconde marche du podium au 50m-plat, et sur la troisième au 150m-plat.

Un groupe de trente-deux compétiteurs ont représenté le club Sag-Lac à Ste-Foy, ce qui en faisait un des plus importants contingents d'athlètes de la région à ces championnats depuis aussi longtemps que Girard se souviene.

Réservez tôt
votre ski-doo
1998*

et profitez de la
promotion du
printemps:

PRIX GARANTI,
PAYABLE EN 1998
OU 400 \$ *Dépôt de 300 \$
D'ACCESSOIRES
GRATUITS



1998

**FIÈVRE
DU PRINTEMPS**

**GRANDE LIQUIDATION DE
MOTONEIGES USAGÉES**

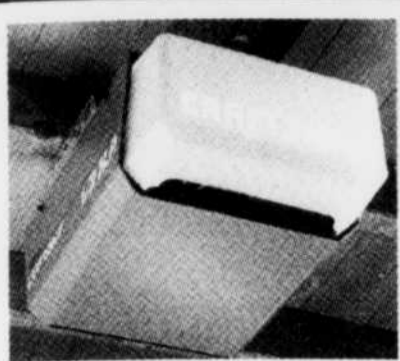
1997 GRAND TOURING SE	1994 FORMULA STX
1997 MACH I	1994 GRAND
1996 MACH Z LT	TOURING XTC
1996 SCANDIC WIDE TRACK	
1995 FORMULA Z	

... ET PLUSIEURS AUTRES

La Baie Moto Sports

1142, avenue du Port, La Baie - 544-6530

Lundi - Mardi - Mercredi
8 h à 17 h
Jeudi - Vendredi
8 h à 21 h
Samedi 8 h à 12 h



Rien que
199\$

OUVRE-PORTE DE GARAGE CRAFTSMAN[®]
1/2 HP. TECHNOLOGIE EXCLUSIVE
'SECURITY PLUS'
N° 18857. Supplément pour l'installation.
Installation garantie.
Nos magasins peuvent vous renseigner



Rabais
50%

PEINTURE D'INTÉRIEUR
JOIE DE VIVRE[™] LATEX SATINÉ MAT
3,78 L. N° 15200. Rég. Sears 33,99.
Chacune **16⁹⁹**
Rabais 40% sur tous les autres finis.
Série n° 15200



Rabais
400\$

SCIE À TABLE CRAFTSMAN[®] 10 PO
N° 27460. Rég. Sears 1399,99.
Chacune **999⁹⁹**
**PAS DE PAIEMENT
AVANT MARS 1998**

SEARS

Nos plus grands soldes de quincaillerie* de l'année prennent fin samedi!

 ET, AVEC LA CARTE SEARS,
PAS DE PAIEMENT AVANT UN AN
POUR LES MOBILIERS DE JARDIN,
MOTOBÊCHES, TRACTEURS, OUTILS
D'ÉTABLI, MACHINES-OUTILS ET
COMPRESSEURS

Pas de paiement avant mars 1998, sur approbation de votre crédit, avec la carte Sears.
Les 35 \$ de frais de paiements différés et tous les autres frais et taxes applicables sont payables au moment de l'achat.
Cette offre ne s'applique pas aux articles soldés de nos Centres de liquidation ni aux achats par catalogue.
Elle est en vigueur jusqu'au samedi 29 mars 1997. Renseignez-vous

*et quantité de bons achats



Rabais
110\$

PERCEUSE SANS CORDON CRAFTSMAN[®] 13,2 V
N° 22885. Rég. Sears 269,99.
L'ens. **159⁹⁹**
Jeu d'embout 13 pièces. N° 75180.
Rég. Sears 17,49. Le jeu 11,99



Rabais
100\$

TONDEUSE À ESSENCE CRAFTSMAN[®]
'EZ3' 20 PO, 5,5 HP, À MOTEUR 4 TEMPS
N° 36716. Rég. Sears 399,99.
Chacune **299⁹⁹**



Rabais
**20-
500\$**

TOUS LES TRACTEURS CRAFTSMAN[®]
**PAS DE PAIEMENT
AVANT MARS 1998**

PRIX DE RÉCLAME EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 29 MARS 1997

dans la limite des stocks disponibles

SEARS

Attendez-vous à plus

**CHICOUTIMI
SEULEMENT**

SEARS

Attendez-vous à plus

Propriétaires de:

- Camionnettes
- 4 X 4
- Véhicules utilitaires
- Véhicules de loisirs

Liquidation de pneus de camions

SuperGuard LT

JUSQU'À 50 % DE RÉDUCTION

79⁹⁹

chaque

**UN SEUL
PRIX
79⁹⁹**

PROFITEZ-EN!

- Pas de commande téléphonique
- Stocks en main seulement

**GARANTI
50 000 km
CONTRE L'USURE†**

Dimensions	Rég. Sears
LT195/75R14	99.99
LT215/75R15	109.99
LT235/75R15	119.99
LT31X10.5R15	134.99
9.50R16.5LT	144.99
LT215/85R16	122.99
L235/85R16	139.99
LT225/75R16	129.99
LT245/75R16	151.99
8.75R16.5LT	129.99

Avec garantie contre
avaries routières
†Détails de la garantie
chez Sears

**AVEC LA CARTE SEARS,
RIEN À PAYER AVANT SEPTEMBRE 1997**

PAS d'achat minimum, **PAS** d'acompte à verser, **PAS** de taxes à payer à l'avance, **PAS** d'intervention d'un tiers pour le crédit.
L'offre de paiement différé s'applique aux produits et services pour l'automobile, sur approbation du service du crédit, avec la carte Sears. 35 \$ de frais de paiement différé.
L'offre est en vigueur jusqu'au 31 mars 1996. Cette offre ne s'applique pas aux achats par catalogue ni aux articles des centres de liquidation. Détails en magasin.

Prix de réclame en vigueur jusqu'au samedi 29 mars 1997, dans la limite des stocks.

**OUVERT LE
DIMANCHE
de 10 h à 17 h**

CENTRE DE L'AUTO SEARS

Les mentions "Ord." ou "Était" de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears.
Chicoutimi: 549-8240. Sears Canada Inc.

Tous les articles, couleurs ou tailles de cette page n'ont pas été offerts dans tous les magasins Sears.

**ALIGNEMENT
AUX 4 ROUES
Rég.: 59,99 \$ - SPÉCIAL:
39⁹⁹**

02302 Copyright 1997, Sears Canada Inc.

346717